Mo. 25 (16 Beiten.)

Chicago, Sonntag, den 18. Juni 1899.

Elfter Jahrgang.

#### Velegraphische Depeschen.

[Geliefert bon ber "Scripps DicRae Breg Uffociation") Musland.

### Ueber gang Deutschland

Mag die Berliner Maurer = Musiperrung ausgebehnt werden! -Die Mörtelhändler follen die Meister, die nicht mitthun, boncotten .- Das jüngfte Boot = Un= gliid bei Stettin .- Bielen Schulfindern toftete es das Leben. -Reichstage und Landtage = Ge= idiafte.- Dentide Städte begun= ftigen die Radlerzunft. - Gin Nothidrei aus Rufland. - Ricfengroß wächst die dortige Sungerenoth! - Soffnung auf ameri= fanische Freigebigkeit.

Berlin, 17. Juni. Man nimmt auch in beutschen Lanben fehr lebhaften Un= theil an ber jetigen Sungersnoth im öftlichen Rufland, welche indirett auch gefcaftliche beutsche Intereffen berühren mag, bor Allem aber an bas allge= meine Menschlichkeits-Befühl appellirt! Die gewöhnlichen bisherigen Zeitungs= berichte, welche mit Mühe und Roth burch bie ruffifche Benfur hindurch ge= fidert find, geben noch lange feine gurei= denbe Borftellung bon ben ichredlichen Leiben, bie jest Millionen bon Bauern in jenen Provingen durchzumachen ha= ben. Ja, biefe Sungerenoth ift fcblim= mer, als biejenige bon 1891 und 1892 war. Die Schilberungen bon Tob unb Elend in Brivatbriefen, welche hierher gelangt find, flingen herggerreißenb und enthüllen eine Nothlage, welche un= bergügliche Abhilfe forbert.

Die ruffische Regierung icheint nicht imftanbe gu fein, eine folche Abhilfe gu liefern, und auch bie perfonliche Wohlthätigfeit bes Baren und ber Barin und Unberer tann baran wenig anbern. Man hofft jest, daß die Gefellichaft bes Rothen Kreuzes bie Angelegenheit in bie Sand nehmen werbe; fie tonnte burch ihre mächtige internationale Dr= ganifation große Silfsmittel aufbrin= gen und fo bielleicht Taufenbe bon Men=

denleben retten. Much bie Schiffslabungen Nahrungsmittel, welche im Jahre 1892 aus ben Der. Staaten abgefanbt murben, rette= ten piele Menschenleben. Man glaubt, bag jest wieberum biele Umeritaner, wenn ihnen ber entfetliche Rothftanb böllig flar gemacht worben, febr gerne Gelb und Naturalien zur Unterftütung biefer Sungerleibenben beifteuern murben, und man erwartet, bag auch bie Preffe ber Ber. Staaten bas Ihrige hierzu beitragen werbe, indem fie bas amerikanische Bublikum barauf auf= mertfam macht, daß Millionen ihrer

Mitmenfchen in Gefahr fteben, aus

Mangel an Brot gu fterben! Rur ra-

fche Silfe tann hier bon- wesentlichem

Un Sammer und Roth in beutschen Gauen fehlt es freilich auch nicht ge= rabe. Das, icon ermahnte Schiffsun= glud auf ber Ober, in ber Rabe bon Stettin, mar bon vielen, befonders erschütternden Borgangen begleitet. Gine große Partie Schulfinber befand fich auf dem Unglücksboot "Blücher", wel= ches beim Busammenftog mit bem Dampfer "Boelig" unterging, und eine gange Ungahl biefer ift ertrunten! Bis jest find erft wenige Leichen gefunden worden, und man hat noch nicht genau festiftellen tonnen, wie Riele im Gangen umgefommen find; boch glaubt man, daß es jedenfalls mehr als 20, vielleicht noch über 30 fein werben. Die Boligei hat eine Untersuchung besUnglücks bor= genommen und ift gu bem Ergebniß aelangt, daß ben Rapitan bes Dampfers

Der Streit zwischen ber Gubafrita= nischen Transbaal-Republit und England wird natürlich auch in Deutsch= land erwartungsvoll verfolgt. Gewif fen. natürlich wieber bon englischer Seite berbreiteten Gerüchten gegenüber bat man fich in Regierungsfreifen ber= anlagt gefeben, offiziell in Abrebe gu ftellen, bag Deutschland ber Berather bes Prafibenten Rruger gewesen fei ober ihn irgendwie bei feinen Berhand= lungen mit Gir Alfred Milner, bem britifchen Bertreter, beeinfluft habe. Dagegen macht man fein Geheimniß baraus, bag ber Buren-Brafibent bie bolle und heraliche Sympathie ber beutschen Regierungs= und Volkstreife hat, in bemfelben Dage wie biejenige

"Boelig" die Schuld trifft.

hollands. In ben inneren fogialen Rampfen ift lett bas hauptereignig bie Aussper= rung ber Maurer-Gehilfen in Berlin. Die gange Bauthätigfeit babier ift jest In's Stoden gefommen. Diefe Musfperrung wurde in Erwartung einer allgemeinen Forberung höherer Löhne berhängt. Gine bebeutenbe Angahl ausgesperrter Arbeiter hat bereits ben Staub Berling bon fich abgeschüttelt und hat Arbeit an Provingial-Orten erlangt. Ja manche biefer wollen liberhaupt nicht mehr nach Berlin gurud.

Seute hielten bie, etwa 400 Mau= rermeifter Berlins eine Berjammlung ab und erörterten bie Frage, ob es fich empfehle, bie Mussperrung auf gan 3 Deutschland auszubehnen gu fuchen. Doch gelangte man noch nicht gu einem bestimmten Entschluft in Die= fer Sache. Inbeg wurde beschloffen, 1 ruffifche Bar gefchenft hatte,

bie Mörtel-Bandler zu ersuchen, ben wenigen Meiftern, welche ihre Leute noch arbeiten laffen (bezieht fich wohl nur auf bie Stadt Berlin ober boch= ftens auf bas Borftabtgebiet) teinen Mortel mehr gu liefern.

Im Reichstag wurde die Vorlage betreffs des deutsch=englischen Handels= bertrags=Provisoriums auch in zweiter Lesung angenommen. Die Ronfervati= ben und Agrarier brachten zwei Un= träge ein, welche barauf berechnet ma= ren, weiteren biesbezuglichen Berhand= lungen mit England, fowie mit ben Ber. Staaten Sinderniffe in ben Beg gu legen. Gr. Lahn, einer ber agrarischen Führer, machte einen neuen Ungriff auf bas ameritanische Zollfustem, welches bie beutschen Intereffen einseitig benachtheilige. Der Zentrumsführer Lieber trat ihm entgegen und fagte, bie Agrarier berfuchten gang unnöthiger= weise, Feindschaft zwischen Deutsch= land und bem Muslande gu faen. Der Reichstag lehnte die erwähnten Antrage ab. Ginen anderen, zu gleichem Behuf eingebrachten Antrag zogen bie Ugrarier wieber gurud; fie erflarten aber, baß fie bald noch weitere ftrenge Bergeltungsmaßregeln gegenüber Eng= land und Amerita beantragen würden.

Kanzler Hohenlohe hielt in der Debatte ebenfalls eine Rede, worin er fagte, weder Zeitungen, noch Reichsbo= ten konnten bie Regierung einschüch= tern und fie babon abhalten, bem Rom= promiß-Grundfat treu zu bleiben und ben größtmöglichen Bortheil für bas Land mit ben geringstmöglichen Roften ju fichern. Die Regierung werbe fo lange an dem provisorischen Handels= Abtommen mit England fefthalten, bis es bewiefen fei, daß Englands Politit Deutschland wirklich schädige.

Es find wieber Plane im Gange, eine hohe Befteuerung ber großen 211= lerhand=Läden ("DepartmentStores") herbeizuführen. Das Zentrum hat be= reits im preußischen Landtag die Re= gierung barüber interpellirt, warum bie früher versprochene Vorlage über biefen Gegenstand noch nicht eingebracht worden fei. Minifter Miguel ermiberte -was freilich Jedermann wußte-baß bie handels-Berbande mit Erfolg Ginfprache gegen eine berartige Befteue= rung erhoben hatten. Er fprach inbeg bie Unficht aus, baf ber befte Plan in ber Ginbringung einer auffteigenben Rommunalfteuer befteben würde, und mochte bon Weitem Aussicht auf eine folche. Dies mag wieder eine Beile, vielleicht ein Jahr, beschwichtigend wirten. Miquel ift bekanntlich ein Mei= fter im Berfprechen — und auch im

Bum Schluf noch Etwas bon befonberem Intereffe für bie Rabler=Bunft! Viele beutsche Städte ahmen jest rafch ben ameritanischen Plan nach, befonbere Pfabe, und zwar Usphalt-Pfabe, für 3meirabfahrer auf Strafen angu= legen, welche fonft mit Stein ober Bloden gebflattert find. Der jegige Som mer zeigt eine bebeutende Bunghme ber Beliebtheit bes Rabelns und der Rad= lerwelt in Deutschland, und bieje Bo= pularität erstreckt sich auf alle Klassen berBevölferung, beren manche auch auf ben geschäftlichen Rugen ber Rablerei rechnen. Bemerfenswerth ift noch, baf bie Borliebe für ameritanifche 3mei= raber, trot ber Gegen-Agitation bon gewiffer Geite, in riefigem Bunehmen ift! Indeß werben hauptsächlich die befferen ameritanischen 3meiraber hier zu Martte gebracht, wenn auch nicht zu befonbers "feudalen" Breifen.

#### Hugland und Onfel Cam. Möthigenfalls will Aufland die Umerifaner

im Allasta-Streit unterftütgen.

St. Betersburg, 17. Juni. Bum weiteren Beweis ber freundichaftlichen Gefinnung, welche Rugland für Die Ber. Staaten hegt, hat - wie Ihr Rorrespondent heute erfuhr - Graf Caffini, ber ruffifche Botichafter in Bafhington, icon bor einiger Beit Beifung erhalten, Die Stelluranahme ber Ber. Staaten in ihrer Streitigfeit mit England wegen ber alastanischen Grengfrage gu unterftugen. Befannt= lich gehörte bas Territorium Alasta früher Rugland, und Graf Caffini ift bon feiner Regierung eine Angahl Do= tumente zugefandt worden, welche ben Beweis bafür enthalten follen, baß Rugland ebenfalls bas Gebiet bean= fprucht und tontrollirt hatte, welches jett bon ben Ber. Staaten beanfprucht werbe. Man mißt biefen Dofumenten in ruffifchen Regierungsfreifen einen unbebingt überzeugenben Werth bei.

#### Rriegswolfe im Baltan. Die Uebergriffe turfifder Truppen in Ser-

Belgrad, 18. Juni. 3mmer fchlim= mere Nachrichten tommen über bie Borgange an ber türkischen Grenge. Die eingebrungenen türtifchen Trup= pen und albanischen Sorben haben mehrere Dörfer ausgeplünbert und niebergebrannt, und in bem Rampf amifchen ihnen und ber Bevölferung foll es auf beiben Geiten eine Menge Tobter und Berwundeter gegeben ha ben! Ungeheure Aufregung herricht jest hier. Es ift eine Streitmacht ferbifcher Truppen auf bem Weg, um bie Gin= bringlinge gu bertreiben, bie fich bis= her in bebeutenber numerifcher lleber= macht befanden und verschiebene ftrate=

gifch wichtige Buntte befett haben. Jeben Mugenblid fann biefer Greng: tampf einen allgemeinen Rrieg entfef fein! Die Rriegsftarte ber ferbijchen Urmee beträgt 173,700 Mann, welche mit Gewehren bewaffnet find, bie ber

#### frankreichs gerenkelsel.

Die Regierung trifft Dagnahmen gegen etwaige Erhebung der Soldatesta. — Reneste Raltitel= lung Marchands .- Reine Truppen-Revne am 14. Inli!

Paris, 18. Juni. Trog ber Thatfa= che, daß sich Frankreich inmitten einer Rrife befindet, ift feine Regierung jum guten Theil in zerrüttetem Bu-

Prafibent Loubet und feine Rathgeber wollen zeigen, daß fie nicht gewillt find, ihre Gegner auch nur einen Mugen= blid die Oberhand erlangen zu laffen, und bis jett haben fie bamit ziemlich

Es war in ber letten Zeit wieder bie= les Gerede darüber, baß, wenn jest ein Boulanger in's Felb geftellt werben tonnte, bie Beit reif fei für einen Stura ber Bibil-Regierung burch bie Urmee und die bollftandige Berrichaft ber legteren. Die neuesten Magnahmen ber Regierung thun aber jedenfalls bar, baß fie Mules thut, um gar feine Bele= genheit für eine folche Erhebung gu bie=

Zwei wichtige amtliche Anfündigun= gen find am Samftagabend erfolgt: Bunachft wurde mitgetheilt, bag bie übliche militärische Truppen-Revue an ber Baftille am 14. Juli (ber befannt= lich als französisches republikanisches Nationalfest alljährlich gefeiert wird) biesmal aus politischen Grunden nicht ftattfinden werbe. Des Weiteren er= ließ bas Kriegsminifterium ein Defret, burch welches bem Major Marchanb. bem frangofifch-afritanischen Forfcher und "heros", berboten wird, fich in Pa= ris längere Zeit aufzuhalten, währenb er die Reise nach Thoisien macht.

Letterer Erlag war am Camftag= abend und heute faft ber einzige politi= iche Gesprächs = Gegenstanb dahier. Es gilt nicht für unmöglich, daß bie fran= Bifich-militariftifchen Elemente Marchant, welcher jett auf bem Sohepuntt feiner Popularität fteht, bereben fonn= ten, bie obenermahnte Rolle gu fpielen und fich an die Spige einer Emporung ber frangofischen Goldatesta gegen bie burgerliche Regierung zu ftellen. Offenbar hatte auch bie Regierung biefen Fall im Auge, als fie jenes Kaltstel= lungs=Defret erliek.

Uebrigens fteht biefer Schritt nicht bereinzelt ba. Die Regierung hat in letter Zeit in berschiedenen Fallen ber= borragenbe Offiziere, welche als eine bisher nicht erreicht worben ift. Drohung für ben Lanbfrieben angefe= hen wurden, bienftlich bon ber Saupt= ftabt und bon einander getrennt, und Mles beutet barauf bin, bag Brafibent Loubet unter allen Umftanben am Ru= ber gu bleiben und mit ftarfer Sand bie el weiterzuführen es irgend möglich ift.

Baris, 18. Juni. Die Minifter=Rrife gieht sich länger hin, als es erft schien! Um Camftagabend hatte Prafibent Loubet auch eine Berathung mit Balbed-Rouffeau behufs berBilbung eines neuen Rabinets. Auf ben Rath bon Walded=Rouffeau hin wird wahr= icheinlich einer ber früheren Bremierminister ersucht werben, an bie Spipe bes neuen Minifteriums gu treten. 3m= mer mehr fcheint ber Glaube guguneh= men, bak, was immer für Berfuche auch gemacht werden, ein neues Mini= fterium gu bilben, bie Sogialiften bas= felbe icon in allemUnfang zum Schei= tern bringen murben, mie fie bies auch gegenüber bem Boincare'ichen Rabine gethan haben, noch ehe basfelbe voll= ständig war. Es wird allgemein ange= nommen, bag wenn Balbed-Rouffeau ebenfalls feinen Erfolg mit feinen biegbezüglichen Bemühungen haben follte, Brafibent Loubet bie Rammern auf lofen und an bas Land appelliren mirb.

#### Gifenbahnen unter Staatstonirolle Solche wird jett auch das Reich der aufge-

benden Sonne haben.

Tofio, Japan, 17. Juni. Abermals wird Japan eine Neuerung verfuchen, welche ten Berhältniffen eines großen Theils ber westlichen givilifirten Beli entspricht. Es ift im Begriff, alle Gi= fenbahnen bes Landes unter Regie= rungstontrolle gu ftellen, nicht aus militarifchen Grunben, die für berfchie= bene anbere Lanber maggebenb gemefen find, fonbern lediglich im Intereffe ber erwarteten Berbefferung bes Dien= ftes und Berbilligung besfelben für bas Publifum, wie wenigstens ber= fichert wirb. Der japanische Landtag hat bereits eine betreffenbe Borlage angenommen; Die Bertreter ber Regie= rung hatten fich weber an ber Debatte. noch an ber Abstimmung hierüber be= theiligt. Es fragt fich jest, welche Berautung ben Bahngefellichaften für ihr

Gigenthum gutheil werben foll. Der Musichuf, welcher biefe Angeles genheit unter Berathung hat, ift noch nicht zu einer Ginigung gelangt. Die eine Partei bes Musichuffes ift bafür, ben Gefellichaften bas 3mangigfache ihres jahrlichen Rein-Brofits - nach ber gegenwärtigen Sobe berechnet au gablen, bie andere Partei bagegen will bas Fünfundzwanzigfache bes Reinprofits bewilligen. 3m erfteren Fall maren 70 Millionen Dollars, unb im letteren Fall 85 Millionen gu gah-Man erwartet inbeg, bag ber Ausschuß fich balb einigt, und ber Sanbel gum Abichluß gelangt.

#### "Stola lieb' ich den Spanier." Beneral Blanco wollte urfprünglich auf eigene fauft den Krieg fortfeten.

Mabrid, 17. Juni. 3m Genat bes fpanischen Landtages murben bie Benerale, welche im letten Rrieg mit ben Ber. Staaten theilgenommen hatten, heftig angegriffen. Im Laufe ber De= batte hielt General Blanco (feinerzeit Generalgouverneur bon Cuba) eine Rebe, worin er die liberale Regierung icharf bafür tabelte, baß fie Frieben fcolog, ehe ber Krieg wirtlich begonnen habe. Er fügte hinzu, er hätte noch 130,000 Mann in's Feld führen und ben Rrieg auf eigene Sand fortfeben tonnen, und es reue ihn jest fehr ,baß er bies aus bloger Disziplin nicht ge=

#### Eturmifder Etreit!

Unruben in einer fpanifden Stadt. Bilboa, Spanien, 18. Juni. Gin Musftand bon 1500 Fabritangeftellten babier führte am Samftag zu bochft beunruhigenden Rramall=Szenen. Der Streit war über bie Entlaffung bon brei Ungeftellten entftanben. Cowie Die Urbeiter Die Fabrit berließen, bra= chen Unruben los, an benen fich bie Frauen ber Mustanbigen faft noch leb= hafter betheiligten als die Männer. Die Polizei ift bis jest nicht imftanbe gemefen, bie Ordnung wiederherzuftel= len. Man fürchtet, daß es zu einem Sympathie=Streit aller Induftrien tommen wird, wenn nicht bie Beschwerben ber bisherigen Musftanbigen balb abgestellt merben.

#### Reue Befürchtungen

Wegen eines Ausbruchs des Defuvs. Reapel, 18. Juni. Man befürchtet wieder ftart, daß ber berühmte Bulfan Befub nächftbem einen berhängnigvol= Ien Musbruch haben werbe. Bon ben Seiten bes Rraters flieft wieber lebhaft feurige Lava herab, und bereits ift ber Gichenwald in ber Nähe ber Land=Gendarmerie = Baraden gerftort worden. Es herscht große Aufregung bahier, und biele Sausbesiger treffen Borbereitungen, jeben Augenblid fliehen zu können.

#### 31 Anoten pro Etunde.

Das schnellite Corpedojäger Boot. London, 18. Juni. Der neue japa= nische Torpedoboot=Zerftörer "Ate= bono" machte feine zweite Probefahrt, welche bewies, daß es das ichnellfte Boot ift, bas gur Zeit in europäifchen Bemäffern fährt. 3mifchen Greenwich und bem Nore erreichte bas Fahrzeug eine Geschwindigfeit bon 31 Geemeilen in ber Stunbe, - eine Gefchwindigfeit, welche icon früher verfprochen, aber

#### Inland. Er tobt weiter.

#### Der Stragenbahn-Musftand in der Waldfradt

Cleveland, 18. Juni. Die Musfich= ten auf eine Schlichtung bes Stra-Benbahn-Ausftandes icheinen wieber völlig verflogen ju fein. Geitens ber Musftanbigen wirb, wie biefelben fa= gen, nichts mehr gur Berbeiführung bes Friedens gethan werben: fie fügen hingu, alle Anerbietungen mußten jest bon ber anberen Seite fommen.

Maffenberfammlungen bon Strei= fern und ihren Freunden murben am Samftag Abend in allen Stadttheilen abgehalten. Much viele Arbeiterführer bon anderen Städten fprachen in ben= felben. Debs mar als Rebner für eine Maffenversammlun- angefündigt, bie auf bem Bublic Square ftattfanb, traf aber nicht ein.

3m hinblid auf bie, fich immer wieber erneuernben Unruhen an ber Strafenbahn hat bie "Big Confoliba= teb" ben Betrieb von Baggons einft= meilen wieber aufgegeben. Jeber neue berartige Berfuch burfte neue Rampfe im Gefolge haben!

Jeben Mugenblid fann auch ein Sympathiestreit ber Elettrifer los=

#### Bur den Dewen-Ronds Sollen fich jett die Banten ins Zeug legen.

Bafhington, D. C., 17. Juni. Der Dewen-Beimfonds hat jest bie beschei= bene Sohe von \$8800 erreicht (eine Runahme um etma \$1800 feit einer Moche). Gr. Roberts, ber Schatmei= fter bes Fonds, hat heute Rachricht er= halten, daß die Bantiers im gangen Lanbe eine organifirte Bewegung begonnen hatten, mehr Bug in biefe Be= chichte gu bringen und bie Beitrage bebeutenb höher zu fteigern. Man glaubt barnach, bag ber Fonds jest raich gu= nehmen werbe.

Bekanntlich hat Abmiral Dewey bereits erflärt, bag er ben Fonds nicht annehmen werbe, wenigftens nicht für fich felbft. Er hat aber nichts bagegen, menn bas Gelb zu einem Beim für Gol= baten und Matrofen bermenbet wirb. Bahricheinlich wird biefes Beim ben Namen Dewens tragen.

#### Dürfen nicht mehr praftigiren. Einige "frumme" Penfionsbetreibungs:

Unmälte Bafhington, D. C., 17. Juni. John R. Daglen, Benfionsanwalt bon Catt= lesburg, Kn., S. M. Bood, Penfions= anwalt in Pittsfield, Maff., und A. R. Abernathy, Pensionsanwalt in Points, Ohio, sind bom Praftiziren in biefer Gigenfcaft ausgesperrt worben, ba Beweise bafür beigebracht wurden, daß fie ungesetliche Gebühren in Berbinbung mit ber Bes treibung bon Benfions-Unfprüchen angenommen hatten.

#### Die Lage ju Manila.

Der Orafident und fein Kabinet feben fie offenbar für fehr ernft an!-Schleunige Derftarkungen für General Otis. - Man fpricht wieder von 100,000 Mann im Bangen.-flottenfefretar Long gegen den Bafhington, D. C., 17. Juni. Wie

man hört, war die jungste Rabinets= figung (die lette bor ber Abreife bes Prafibenten McRinlen nach ben Reuengland=Staaten) faft ausschlieglich einer fehr ernftlichen Grörterung ber Sachlage auf ben Philippinen = 3n= feln gewidmet. Es gab mehrere leber= raschungen! Einige Rabinets = Mit= glieder fprachen nadidrudlich bie Meinung aus, daß thatfachlich 100,000 Mann auf ben Philippinen-Infeln erforberlich feien. Doch butet man fich borläufig, bies offiziell zuzugeben. Eine andere Ueberraschung bot die Saltung bes Flottenfetretars Long,biefer tritt nämlich immer entschiebener gegen bie morberifche Befriegung ber Gingeborenen auf! Reuerbings find ihm auch Privatbriefe von Matrofen ber Flotte zugegangen, worin gefagt wird, bag überall, mo fich Gin= geborene am Geftabe in Schufweite angesammelt batten, bie Rriegsschiffe einfach auf fie gefeuert hatten, ohne irgend eine feinbselige Propotation, und oft Frauen und Rinder getödtet hat= ten, gang abgefehen von ber Schabi= gung bon Pribat-Gigenthum. Ferner follen aus ben Orten, bie als "beru= higt" gemelbet murben und unter amerifanifcher Militartontrolle ftanben, Rlaviere und anberes Bribat-Gigen= thum bon Matrofen auf bie Rriegs= fciffe geschleppt worben fein.

Solche empörenbe Nachrichten haben auf ben Flottenfetretar Long einen tiefen Ginbrud gemacht, und er hat bies Alles feinen Rollegen und bem Brafi= benten unter bie Nafe gerieben. Schon feit längerer Zeit beunruhigt übrigens ber jegige langwierige Rrieg ben Flot= tenfefretar bebeutenb.

Prafibent DicRinlen fprach feine Ueberrafchung barüber aus, bag bie militarifchen Silfsquellen ber Filipi= nos anscheiend unerschöpflich feien. Es wurden an Abmiral Wation (welder befanntlich ber Nachfolger Demens als Befehlshaber bes ameritanischen Flottengeschwaders dafelbft ift) Weifungen getabelt, im Berein mit Gene= ral Dtis bas Meugerfte gu thun, um bas Lanben bon Rriegsmaterial für bie Infurgenten auf ber Infel Lugon gu perhindern. Schon früher einmal war berichtet worden, daß die Ameri= faner eine allgemeine Blotade über bie Infel berhängt hatten, - bis jest ift biefelbe aber offenbar noch lange nicht wirtfam genug gemefen.

Außerbem wurde befchloffen, ange= fichts ber Stärte, welche Mquinalbo's Streitfrafte im Rorben bon Manila geigten, ben Ungriffs=Feldqua gegen Aguinalbo bafelbft wieber mit aller Macht zu betreiben.

Es wurde auch mitgetheilt, bag eng= und amerifanische Raufleute in Hongkong, welche die Sa= che ber Filipinos unterftugen, große Thätigkeit zeigen und "Blokadebre= chern" berlodenbe Anerbietungen für bie Beforberung bon Baffen und Schiegbebarf an Aguinalbo machten. Db eine ftrengeBlotabe bergleichen unmöglich machen wird, bleibt abzuwar=

Generalmajor Chafter, welcher ber= zeit bas Departements=Rommando in San Francisco bat, murbe telegra= phifch angewiefen, mit ber größten Gile bie Transportboote "Zealandia", "Ba= lencia", "Sheriban" und "Bennfplba= nia" für bie Fahrt nach Manila fertig ju machen. Obgleich ber Brafibent es für eine gebieterische Rothwendigkeit erachtet, bag General Dtis, fo balb wie moglich weitere Truppenberftarfungen erhält, mag berMangel an Transport= booten bie Abfendung eines Theiles berfelben bis in ben nächften Monat hinein bergogern.

Die erfte Berftarfungs = Expedition, mit ben Booten "Bennfplbania" und "Zealandia", foll am 22. Juni bon San Francisco abgehen, Die zweite, mit ben Booten "Sheridan" und "Ba= lencia" am 24. Juni. Das wird aber noch lange nicht Alles fein.

#### Gur Drenfus

Wollen amerifanische Israeliten einen fonds gufammenbringen.

Bafhington, D. C., 17. Juni. -Umeritanische Israeliten haben ein ungewöhnliches Intereffe an bem un= gludlichen frangofischen Sauptmann Drenfus genommen, welcher fich jest auf ber Rudfahrt bon ber Teufelsinfel nach Frantreich befindet, um feinen zweiten friegsgerichtlichen Brogef gu befteben, und bieje Theilnahme foll fich jest auch in fubftantieller Geftalt fundgeben. Wie man hort, ift jest eine Be= wegung im Bange, einen Drepfus= Fonds in ben Ber. Staaten aufgu= bringen. Obwohl von Israeliten gu= nächft ausgegangen, foll biefe Bewegung einen allgemeinen Charafter tra= gen. Doch wird fie ziemlich rubig betrieben, und es wird Mues bermieben merben, mas ben Unfchein ermeden fonnte, als ob in diefer Rundgebung augleich ein unfreundlicher Gefinnungs-Musbrud gegenüber ber franöfischen Ration liege. Man hatte in biefer Sache auch beim Staatsbepartes ment angefragt, welches einen bafin gebenben Rath gab. Der Fonds foll Drepfus' Anwalten übergeben werben.

#### Bon der Gffettenborfe.

Die Sage gedrudt, und die Transaftionen trag, theilweise beffer gegen Schlug hin.

New York, 17. Juni. Lange Beit war heute die Spetulation im Effettenmartt eine außerft trage, und ber Ion bes Marttes mar gebrudt. Dies erftredt fich auf fast alle induftriellen Papiere, und entschiedene Rudgange waren in "American Steel & Bire" "Feberal Steel", "National Steel" und Buderraffinerie = Effetten gu bergeich= nen. Bas bie erftgenannten Effetten anbelangt, fo war ihre Schwäche auf 3miftigfeiten innerhalb ber Gefchafts= leitung bezüglich ber zu erklärenben Divibenbe gurudguführen; fonft aber lagen feine nachrichten vor, welche bie gebrudte Lage biefer Bapiere hatten er= flären fonnen.

Es waren auch fogut wie gar feine Nachrichten ober neue Entwicklungen borhanden, welche ben allgemeinen Martt hatten berühren tonnen.

Der Weigen ftieg, aber bas mar nur im Gintlang mit bem Rurs ber aus-

ländischen Getreibe-Martte. Im Allgemeinen hatte die Londoner Borfenlage feinen wichtigen Ginflug betreffs ber Notirungen für ameritani= iche Effetten ober betreffs ber hiefigen Transattionen für auswärtiges Ron= Sauptgefchäfte machten bie Berfäufer bon Effetten im Boraus, nam= lich bor ber Beröffentlichung bes wodentlichen Bantberichtes. Man erwar tete, daß letterer einen großen Rud= gang in Ueberfcug=Referben zeigen werbe: boch ichienen nicht viele außere Liquidationen aus biefer Urfache bor= gekommen zu fein.

"Grangers" und andere, fonft lei= tende Effette wurden fast gang vernach= läffigt, und bie Transattionen bor bem Ginlaufen bes Bantberichtes murben allgemein mit Rudgangen gegenüber ben geftrigen Schlufpreifen abgefchlof= fen. Die Unthragittoble = Effetten waren fest, in bem Glauben an wichti= ge günftige Entwidlungen im Rohlen=

Obgleich die Abnahme in ber Unter= foug-Referve ber Banten an fich grofer war, als man erwartet hatte. er= hielt bie Dedung furgfriftiger Rontrat= te ben Martt in ber letten halben Stunde ftetig, und die Schluftrangat= tionen wiesen theilweise Erholungen

#### Sheint fich ju berfrümeln. Mamlich die neue Mem Dorfer ,,Mord-

New Nort, 17. Juni. Die gerftü= delte Leiche, welche in ben legten Tagen in berichiebenen Theilen im Safen aufgefifcht murbe, ift heute Abend im Ur= menfriedhof beerdigt worden. Berichiebene Personen hatten geglaubt, in ber Leiche eine gemiffe Perfonlichteit erten= nen gu tonnen, Die fie fliichtig gefannt hatten; indeg haben fich alle angebli= pentifizirungen ale ungutreffenb erwiesen, und die Polizei fammt bem Publikum, ift "fo klug als wie zubor." Bon ben Mergten, welche bie Leiche un= terfuchten, glaubten manche, fie fei borfahlich mit einer Gage ober einem Meffer gerftudelt worben, mahrend an= bere an ber Meinung festhielten, baß lebiglich ber Propeller eines Dampfers bie Berftummelung bewertstelligt habe. Erft hatte man erwartet, bag fich bie Gefdichte gu einer neuen Gulbenfup= pen=Morbsenfation aufbauschen werbe; aber biefe Soffnung ber Genfations=

jäger scheint sich in Nichts aufzulöfen. Der neue ,, Champion". Jim Jeffries will im Oftober mit Shartey

ein "Cangden" aufführen. Rem Dort, 17. Juni. Jim Jeffries, ber feit einer Boche fieggefronter "Mei= fterschafts=Rlopffechter ber Belt" ift, und Iom Charten, ber befannte californische Matroje haben heute pereinbart, in ber zweiten Salfte bes Otto= ber einen Breistambf bon 25 Gangen miteinanber burchzutampfen, und gwar bor bemjenigen Klub, welcher ben hoch= ften Gelbpreis bietet.

#### Für eine "Trampe" : Ronvention Wurde eine Couriften-Konvention gehalten.

Danville, 3ll., 18. Juni. Die foge= nannte "Tramps" = Ronvention, für welche weithin Reklame gemacht wor= ben war, wurde am Samftag hier er= öffnet. Der Berband, unter beffen Auspizien sie stattfindet, erflärt, bas Bublitum fei irregeleitet worben, und es handle fich nicht um einen wirklichen Ronbent bon Stromern, fonbern um eine Touriften=Ronvention von "lauter achtbaren jungen Männern". Biele Ritter berheerftrage hatten aber gleich= falls bas Erftere angenommen und waren "in voller Glorie" hier erfchie= nen!Die Polizei gestattete ihnen inbeg nicht, sich lange hier herumgutreiben.

#### Muthmagliches Wetter.

Der Bimmel wird bald wieder meinen Bafbington, D. C., 17. Juni. Das Bunbes-Betteramt ftellt heute Abend folgenbes Wetter für ben Staat 3linois am Sonntag und Montag in Auslicht:

Drohend und warmer am Conn tag; Regenschauer im nörblichen Theil (einschließlich Chicago). Um Montag wieberum brobenb. Gubliche Binbe.

#### Dampfernadrichten.

Mugetommer New York: New York bon South ampton; Umbria bon Liverpool; Cha= teau Lafitte bon habre; Batria bon Marleille; Setla bon Ropenhagen u.

Liverpool: Etruria bon Rem Dort. berfahren überwiefen.

#### Grireulide Runde.

25,000 Urbeitern follen die Sohne erhoh

Pittsburg, 17. Juni. Fünfundzwanigtaufend Arbeiter in einer Angahl Gifen= und Stahlfabrifen, welche fich meift im weftlichen Bennfplvanien und in Dhio befinden, werden mit großem Bergnigen Die Rachricht pernehmen. daß vom 1. Juli an ihre Löhne wefent= lich erhöht werden follen. Dies wurde in einer Ronfereng gwischen Bertretern bes Gifen= und Stahlfabritanten=Ber= bandes und ber Gifen= und Stahlar= beiter=Gewertschaft bereinbart. Dieje Berathung, welche vier Tage bauerte und ber Lohn=Stala für bas neue, mit bem 1 .Juli beginnende Jahr galt, enbete im Befentlichen mit einem Sieg ber Arbeitervertreter. Die Lohnerhob= ung wird sich durchschnittlich auf 15 Prozent belaufen. 3m Jahr 1893 ma= ren bie Löhne um 10 Brogent, und bor etwa einem Sahr nochmals herabgefest worden. Jest treten ungefähr wieder die alten Löhne in Araft.

#### Geidaften für Wanamater.

Der Er : Generalpostmeifter als Souh.

Bafhington, D. C., 17. Juni. Dem rüheren Generalpoftmeifter und Sand= ler in herrenausstattungs=Baaren, I. B. Wanamater in Philadelphia, ift bom Quartiermeifters = Departement ein Kontratt für bielieferung bon 75,= 000 leichten ichwarzlebernen Schuhen für den Armee-Gebrauch zugefprochen

#### McRintens Befuch in Renengland. Der Empfang in der Stadt Bolyote, Maff.

Holnote, Maff., 17. Juni. Der Extra-Zug mit bem Prafibenten Mc= Rinley und feiner Gemahlin und Ge= folge traf heute hier ein. Bereits in Springfield hatte Frl. Grace DC= Rinley ben Bug beftiegen, und Oberft Roger Morgan überbrachte ben Bill= fomm-Gruß von Staatsgouverneur Wolcott. In Westfield wurde ber Prafibent bon einem Musichuß Sol= poter Bürger unter Führung bes Rongreß = Abgeordneten William Whiting begruft und vollends hierher geleitet. Holnote war festlich geschmudt. Die Prafidenten = Partie fuhr nach ber Wohnung bon Whiting, beffen Gafte ber Prafibent und feine Gemablin nebft unmittelbaren Begleitern in ben nächsten Tagen find.

#### Streifende Glagarbeiter

Machen einen Ungriff auf Micht-Gewert

Bridgeton, R. J., 18. Juni. Die erften ernftlichen Unruhen in Berbin= bung mit bem Streif ber Glasarbeiter ereigneten fich am Samftagabenb. Go= wie die Richt = Gewertschaftler bie "Cumberland Glag Borts" berliegen, murben fie bon Streifern angerempelt und bann mit Steinen beworfen. Giner ber "Scabs". Ramens Thomas Gren, wurde bos burchgeschlagen, er gog enb= lich einen Revolber und ichof einen ber Angreifer, Ramens Sailes, in bas eine Bein. Gren murbe berhaftet und mit Mühe bor einem Lynchgericht bewahrt.

#### Sie verliert das Augenlicht.

Die Mörderin u. f. w. Augufta Mad. Auburn, R. D. 18. Juni. Die ebe= malige Hebamme Augusta Rad, welche ben fenfationellen Gulbenfuppe= Mord verwidelt mar, aber Staatsgeus gin gegen ihren, fpater hingerichteten Geliebten Martin Thorn murbe und mit Ruchthausstrafe babontam, icheint jest raich ihr Augenlicht zu berlieren. Auf jedem ihrer Augen bilbet fich ber

#### Die jüngften Stürme.

Meues Leben blüht aus den Aninen Omaha, Rebr., 18. Juni. Taufenbe bon Dollars find allein hier und in ber nächften Umgegenb jum Beften ber überlebenben Wirbelfturm=Opfer in herman. Rebrasta, aufgebracht morben. Schaaren Arbeiter bon benachbar= ten Farmen und Städtchen helfen ben Bewohnern bon herman, ihre Saufer wieder aufzubauen, und thun Alles für ben Romfort ber Nothleibenben, was fie fonnen.

Die noch am Leben befindlichen Berletten icheinen alle babonautom= men. Lebensmittel und Rleiber treffen jett in großer Menge ein, und ber erften Noth ift abgeholfen.

#### In die Luft

fliegt schon wieder eine Pulverfabrif! Can Francisco, 18. Juni. Bu fpater Stunde Samftag Rachmittags wurde die Unlage ber "U. G. Smote= leg Bowber Co." ju San Rafael burch eine Explosion bollig zerftort.

Der Bertführer &. Sollenbed und

bie Arbeiter Ebward und John Gecumbe und Thomas Morrifon wurden babei getöbtet. Zwei andere Arbeiter find mahrscheinlich töbtlich berlett.

3m Gangen find 51/2 Tonnen Bulber explobirt, und bie fechs Gebaube, welche zu ber Pulverfabrit gehörten, find vollständig bernichtet.

#### Sat Geld wie Beu, Beschwindelt aber doch Onfel Sam um

Postporto.

Altoona, Pa., 17. Juni. Abolph 2B. Oppett, welcher Poftmeifter in Oppettville ift und feinen Reichthum nach Sunberttaufenden gahlt, auch Blad Long Ballen mit feinem riefigen Bolgfchlag befigt, murbe heute bem Bunbestommiffar Dac Leob unter ber Un= flage borgeführt, gebrauchte Boftmar= fen wieber benutt zu haben. Er murbe unter \$700 Burgichaft bem Prozes

#### Lotalbericht.

Der Mayor erläft die übliche "4. Juli-Proflamation".

Aus der Stadtballe.

Gine frobe Runde für die ftabtis fden Geheimpolizisten.

Wie Polizeichef Kipley jeden einzelnen feiner Mannen gu einem Beheimpoligiften erziehen will.

Mahor Harrifon hat geftern bie üb= liche "4. Juli = Proflamation" erlaf= fen. Durch biefelbe wird ben Bürgern bie Erlaubniß ertheilt, am Rational= feiertage in ben Stunden bon 4 Uhr Morgens bis Mitternacht Feuerwerts= forper auf leeren Bauftellen, fowie in ben Stragen und öffentlichen Plagen ber Stabt abzubrennen.

Richt er laubt ift es bagegen, in Seitengäßchen, Sofraumlichfeiten ober fonftigen abgeschloffenen Raum= lichfeiten Feuerwertstörper irgenbwel= cher Art abzubrennen. Das Abfeuern bon Rebolbern, Biftolen ober anbern Schufmaffen ift ebenfalls ftreng = ften & unterfagt. Wer babei ertappt wirb, foll in jedem einzelnen Falle mit einer Gelbstrafe in Sohe bon \$25 be= legt werben.

Berboten ift es, irgenbwelche Feuerwerfstörper - alfo auch die foge= nannten "Frofche", "Ranonenschläge" ober "Bomben" - auf bie Strafen= bahngeleife zu legen, wie weiterhin auch innerhalb ber Stabtgrengen feine Freubenfeuer angegunbet werben bur=

Wer an Rinber bie fogenannten Rinber = Biftolen ober Bunbhutchen bertauft, hat zu gewärtigen, bag er bafür jebesmal um \$50 beftraft wirb. Die Polizei hat Befehl erhalten, alle Mebertreter obiger Beftimmungen ohne

Weiteres in Saft gu nehmen.

Laut einer geftern beröffentlichten Berfügung ber ftabtifchen Bivildienft= behorbe ift bie Detetttbe = Gergeanten= Brufung "auf unbeftimmte Beit" ber= schoben worben, was wohl heißen foll, baß fie überhaupt nicht abgehalten wer= ben wirb. Die Gegner bes Berbienft= fuftems jubiliren nicht wenig bierüber, inbem fie ber Unficht find, bag ihrerfeits bamit ein enticheibenber Gieg über basfelbe errungen worben ift.

Die urfprüngliche Berordnung ber Rivilbienftbeborbe lautete befanntlich babin, baf nur folche Beamte gur De= tettibe = Gergeantenprüfung gugelaffen werben follten, bie minbeftens bier Jahre lang Geheimpolizeidienft gethan hatten. Dies murbe auch ben Mitglie= bern ber Privat = Detettibeagenturen bas Recht zugeftanben haben, fich an bem Eramen zu betheiligen, mas gang befonders Unftog im Boligei=Departe= ment erregte. Wie berlautet, murbe fofort ftarter politifcher Ginfluß geltenb gemacht, um die Berfügung ber Bivil= bienftbehörbe rudgangig gu machen, und an Erfolg icheint es benn auch nicht gefehlt zu haben.

In einem geftern beröffentlichten Be= neral=Befehl hat Polizeichef Riplen es allen feinen Mannen gur Pflicht ge= macht, au jeber Beit ihr Möglichftes gur Mufflarung ftattgehabter Berbrechen betgutragen, gang einerlei ob fie birett mit ber Aufarbeitung bes betreffenben Falles betraut finb, ober nicht. Ber ir= b etmas bort ober mein. bas aur Muffpurung ber Berbrecher bienen tann, bat bies fofort feinem Borgefeg= ten gu melben, felbft wenn es bem betreffenben Beamten perfonlich auch taum ber Beachtung werth erscheint.

Bolizeichef Riplen weift in feinem Befehl barauf bin, baß baufig fcon bie bunkelften Berbrechen burch gang ge= ringfügige Ungaben ichnell aufgetlart und bie Thater gefaßt worben finb. weshalb es boppelt angebracht fei, baß feinen Unordnungen Folge ge= leiftet merbe.

Laut Bekanntmachung bes ftabtischen Befundheitsamtes war bas Leitungs= maffer geftern beffer, als an ben bor= hergebenben Tagen, mit Musnahme besjenigen aus ber Sybe Bart = Bumb= ftation, welches immer noch "berbach= tia" ift. Dr. Rennolds balt es immer noch für febr rathfam, alles Baffer bor bem Benug gründlich abgutochen.

蝌

MIS biefer Tage bamit begonnen mer= ben follte, ben Bahlrichtern unb Bahlclerts bie Gehälter gu begahlen, welche biefelben bon ber letten Frühjahrs= wahl her noch zu beanspruchen haben, ftellte es fich beraus, bag fich faft fammilice Bahlungsanweifungen in bem Befit bon Gelbberleihern befan= ben, bie ben betreffenben Beamten Bor= schüffe barauf gewährt hatten. Stabt= tammerer Rerfoot, ber ben "Money= Sharks" wenig holb gefinnt nun schon bor ei= niger Beit ertlart, bag er nur an biejenigen Berfonen Gehälter ausgah= Ten werbe, auf beren Ramen bie Bab= lungsanweifungen lauten, fomit im porliegenben Falle nur an die Bahlbe= amten felbft. Um inbeffen gang ficher gu geben, ift geftern ber Rorporations= Anwalt erfucht worben, ein Gutachten barüber abzugeben, ob ber Stabtfam= merer nicht etwa boch berpflichtet ift. ben Gelbberleibern bei Borlegung ber Bahlungsanweifungen bie Gehälter auszuzahlen.

Befanntlich haben bie Strafen= Sprentler ben ftriften Befehl erhalten, nur fobiel Baffer gu gebrauchen, wie gur Befeitigung bes Staubes nothwenbig ift, und fernerhin find fie auch angehals ten, an beiben Gelten ber Strafe einen Streifen gang troden au laffen. Diefe mungen find nun bisher vielfach non ben Sprentlern nicht befolgt morben, und ba alle Warnungen nichts alfen, fo hat fich Silfs-Borfteber Crofette, bom ftabtifchen Stragenamt, bere ten gu billigen Breifen.

anlaßt gesehen; anbere Saiten aufzus gieben. Dem No. 6441 Sonore Str. wohnenben G. R. Campbell, welcher bie Befprenkelung einer Ungahl von Stragen in Englewood zu beforgen hatte und hierbei fehr nachläffig gu Berte ging, ift geftern bie Ligens entzogen worben, und herr Crofette broht, mit allen anberen Sprenklern ebenfo berfahren zu wollen, bie fortan ben Berordnungen besStrafen= amts nicht nachkommen.

#### Bsasterkosten.

Sie find jett geringer als früher.

#### Gine vergleichende Zabelle.

Superintenbent John A. Man bom ftäbtischen Spezialfteuer-Umt weift gif fernmäßig nach: 1. Dag in ben beiben letten Jahren, b. h. feit Beftehen ber Behorbe für lotale Berbefferungen meniger Pflafterarbeiten borgenommen worden find, als früher in gleichen Beit= räumen. 2. Daß bie Roften ber Pfla= fter=Arbeiten im Bergleich gu früher erheblich geringer geworben finb. -Berr Dan erflart an ber Sand biefer unbeftreitbaren Thatfachen bas Be= fchrei ber Grunbeigenthums-Matler über Entwerthung ber Bauftellen burch gu hohe Steuerlaften für Stragenber= befferungen für ganglich unbegründet, und fagt, bie Burger, welche mit in bie= fes Gefchrei einstimmten, wüßten nicht was fie thun. Chicago habe Stragen und Gaffen in einer Gefammtlange bon 3946 Meilen. Dabon feinen 1247. 95 Meilen gepflaftert, 2,698.05 Mei= len nicht. Falls man biefes ländliche Berhältniß fortbauern laffen wolle, habe er nichts zu fagen, falls man aber mit ber Beit reine, gepflafterte Strafen in Chicago haben wolle, werbe man bafür wohl ober übel auch bezah= Ien muffen.

Für 1506.37 Meilen Strafen= und Gaffenpflafter, bie feit bem Jahre 1862 in Chicago gelegt wurden, feien nach ben Büchern bes Spezialfteuer=Umtes im Gangen \$92,525,747.79 bezahlt worden, ober burchgängig \$61,412 per Meile. In ben letten gehn Jahren, bas Ausstellungsjahr nicht mit eingerechnet, habe man burchgangig für bie Meile Stragenpflafter \$75,565 be-Seit die Berbefferungs=Beborbe eingesett worben ift ftellten bie Roften fich erheblich niedriger. Im Jahre 1897 hätten fie fich nur auf \$34,000 und im Jahre 1898 immerhin nur auf \$58,000 per Meile belaufen. Gegenmartig feien Pflafterarbeiten beantragt, beren Roften fich auf \$10,000, 000 ftellen würben. Da bie Bornahme ber Arbeiten vielfach mit Erfolg bean= ftanbet werbe, fo tonne man annehmen, baß nur bie Salfte babon burchgeführt werben würde, bie Roften würden alfo etwa \$5,000,000 betragen. Dag Mehn= liches schon früher bagewesen fei, und zwar noch in höherem Mafftabe gebe

us	folg	ge	n	be	r	40	20	abelle	herbor:
	Tahr					N	tei	fengahl.	Roften.
	1888				٠.			54.33	\$3,655,956.78
	1889							107.68	4,220,869.93
	1890							99.72	6,978,155.48
	1891							117.59	8,709,443.29
	1892							107.97	14,505,701.79
	1893							137.46	6,001,445.65
	1894							91.95	2,903,814.16
	1895							47.75	4,387,214.44
	1896							82.64	4,037,319.96
	1897							56.04	2.102,951.45
	1898							36.18	2,122,757.35

#### Gerichtsferien.

Die Superior-Richter haben geftern beichloffen, fich bom 15. Muli bis gum 18. September Ferien zu gonnen. ner ober ber Unbere bon ben herren wird übrigens auch mahrenb ber Ferien immer auf feinem Boften fein, um Dringlichfeits-Falle querlebigen. Diefe Ferien=Arbeit ift vertheilt worben, wie

Bom 17.—22. Juli, Richter Chet-lain; bom 24.—29. Juli, Richter Ball; bom 31. Juli bis 5. Auguft, Richter Chntraus; vom 7.—12. August, Rich ter Brentano; bom 14 .- 19. August, Richter Sutchinfon; bom 21 .- 26. Muauft, Richter Ravanagh; bom 28. 2011 auft bis 2. September, Die Richter Rabanaah und Chytraus, bezw. je zwei und brei Tage; bom 11 .- 16. Geptem= ber, bie Richter Brentano und Ball, je brei Tage.

Richter Solbom wird feine Ferien gu einer Guropareife bermenben, ber amolften, bie er macht.

Richter Tulen, ber Alters-Brafibent bes Richter=Rollegiums, benachrichtigte bie Berren bom Guperior-Gericht, baf im Geptember bie Richter Butchinfon und Brentano an die Reihe tommen murben, im Rriminalgericht gu

#### Zeminarfeft in Glmburft.

Die ebangelischen Gemeinben aus Chicago und Umgegenb begeben heute ihr jahrliches Geminar-Feft auf bem anmuthig gelegenen, mit Schatten bäumen beftanbenen Seminarplat in Elmhurft. Bei ber Teier wechfeln Re= ben und Chorgefange miteinanber ab, bie letteren werben bon bem Bofaunenchor ber Studenten begleitet. Much für leibliche Erquidung ift genügenb Borforge getroffen worben. Die Büge berlaffen ben Northweftern-Bahnhof an Bells und Ringie Strafe, um 9 Uhr 15 und um 9 Uhr 45 Minuten: auch für ben Bug, ber um 1 Uhr 15 Minuten abgeht, find bie für bas Geft gelöften Exturfions-Billets giltig. Da alle Borbereitungen berart getroffen find, daß bie Theilnehmer wirklich frohe, auch geiftig anregenbe Stunber berleben fonnen, fo wird erwartet, baß Biele biefe Belegenheit au einem Befuch ber icon gelegenen Unftalt benugen werben.

Unter ber Ueberfdrift "Bunberboll" offeriren Jas. Jof. Smith & Co., 204 Dearborn Str., bem Bublitum boch gelegene und fcone Borftadi-Lot-

Vom Schachbrett der Volitik. Republitanische Parteiführer besprechen die politische

Sachlage. Die bemofratifden Bard . Rlubs erwählen neue Borftandsmitglieder.

Unter : Uusschüffe der "Civic : federation".

Gouberneur Tanner, Staatsabges orbnetenhaus=Sprecher Sherman, G. 3. Murphy, ber neue Warbein bes Buchthauses zu Joliet, bie Abgeordnesten Cherry, bon Renball, und Rankin, bon Monmouth, fowie andere promi= nente Republitaner aus bem Inneren bon Illinois, hielten fich geftern befuchsmeise hier auf. Der Gouberneur war auf Ginlabung bes Brafibenten Subbarb, bon ber Beftpart-Beborbe, hierher getommen, um mit bemfelben eine Runbfahrt über bie Boulevards au machen, mahrend feine Parteigenof= fen auf Berabrebung im "Great North= ern Sotel" gufammentrafen und bie po= litischen "Aussichten" unter einander erörterten. Die tommenbe Gouber= neurswahl murbe bei biefer Gelegenheit natürlich ebenfalls eingehend befpro= chen, boch mar man allgemein ber Un= sicht, daß es noch zu früh fei, irgend= welche Berechnungen in Bezug auf bas Resultat ber Staats-Ronvention gu machen, zumal fich Tanner immer noch in tiefes Stillschweigen bulle.

Die es heißt, arbeitet Richard Dates, ber Cohn bes Illinoifer "Rriegs= Gouverneurs", eifrigft barauf bin. bie Bartei-Romination gu erhalten, boch follen auch ber Nationalabgeorb= nete Reeves, fowie 2B. 3. Calhoun icharf hinter berfelben ber fein. 3m Innern bes Staates macht fich angeb= lich an vielen Blaten eine nicht zu unterschätenbe Strömung ju Gunften ber Aufftellung bes Richters D. N. Carter bemertbar, boch foll bie Coot County= "Maschine" nicht sonderlich begeistert für diefen Blan fein, ba ber genannte Richter ihr bon jeher giemlich fern ge= ftanben hat.

Geftern Abend fand in ben bemotra= tischen Wardtlubs bie Wahl ber Borftanbemitglieber ftatt. Dem Ergebnig wurde bon ben Parteiführern mit regem Intereffe entgegengefeben, wenn auch wohl vorauszusehen war, baß bie Sahan=Burte=Mafchine ihre Bofitio= nen faft überall behaupten murbe. Die Bahl mar infofern bon Bichtigfeit, als ben neu-gewählten Beamten bie Aufgabe gufallt, bie Bard-Draanifationen für die nächstjährige National= Rampagne "einzubrillen". In ber 23. Barb fam es gu ernftli=

chen Unruhen, wobei fogar mehrere Repolverschüffe abgefeuert wurben, boch ift gludlicherweise Niemand ber= lett worben. Die Bahl wurde in bem fleinen Labenlotal Dr. 126 Oft Chicago Abe. abgehalten, und gleich bon Unfang an machte fich eine heftige Dp= potion gegen ben Borfiger, Er-Alber= man Zom D'Malleh, fowie gegen bef fen Ablatus, Er-Alberman "Angel Billy" Lyman bemerkbar. In bichtem Anäuel brängten fich bie Parteigenof fen in bem engen Raum, und faum hatte D'Mallen um Randibaten=Bor= fcblage erfucht, als auch fcon ber Tumult losging. Jemand fclug M. B. Doherth für bas Prafibentenamt bor, beffen Rame mit wilbem Geheul be= berfchuß, bem andere folgten. Gin wii ftes Durcheinander war bie nächfte Folge, Alles brangte fich bem fcmalen Musgang gu, und es verbient wirklich ein Wimber genannt gu merben, bag hierbei Niemand weiter au Schaben ge= tommen ift. Erft allgemach wurde bie Ruhe wieber hergeftellt. Die Gegner D'Mallens und ber bon ihm reprafentirten Rathhauspartei ermählten bann folgende Beamte: James Loftus, Prä= fibent; 3. Burte, Bige-Brafibent; Tames Gibbons, Getretar; Martin G. Mulling, Schatmeifter; Patrid Gulliban, Sergeant=at=Urms.

Später fehrten auch bie Unhänger D'Mallens gurud und ermahlten nach genanntes Tidet: M. B. Dobertn, Brafibent: Martin Batterburg, Bigeprafibent; Beter Malonen, Gefretar, unb Ebward Bed, Schahmeifter. Die Anti-Barrifoniten zeigten nicht übel Luft, bon neuem Rratehl angufangen, murben aber bon ber Polizei im Schach gehalten.

In ber 24. Warb murben folgenbe Beamte gewählt: 3. I. McCarthy, Brafibent; G. 3. Conle, Bigeprafibent; Capt. Miles G. Barry, Schagmeifter, 2Bm. S. Tinlin, Gefretar, und James Fofter, Gergeant-at-Arms.

Die Exetutive ber "Civic Febera= tion" hat geftern folgenbe Unteraus: fouffe ernannt:

Politisches Romite: Frant D. Low= ben, George D. Miller, S. B. Bider= fham, William Prentig, Thomas C. MacMillan, Gen. Walter C. Remberry, G. B. Tolman, Lawrence B. Bople, La Berne B. Ropes, Jofeph M. D'Don= nell, Lambert Tree, Sarben B. Dorr, G. Freb Rufh, Sont Ring.

Romite für Munigipal-Ungelegenheiten: G. G. Greelen, William M. Giles, R. R. Balbwin, Sigmund Beister, John B. Scott, John S. Gray, James B. Morriffon, Sarah hadett Stevenson, Frau h. B. Duncanfon, Louis Edftein, Ebmund 3. James, homer M. Thomas, D. D. Cafe, Borace S. Datlen, henry B. Bront.

Romite für philanthropifche Beftrebungen: Thomas Rane, Brhan Lathrop, C. R. Benberfon, R. M. Bhite, I. D. Surley, Frau Dito S. Mag, Billiam M. Bincent, S. S. Ban Meter, Charles 2B. Commons, Charles S. Bader, Frau Charles henrotin, Marion Delafielb Sturges, Frau Benry Solomon, George M. Schmidt, Mar-

fhall Sampfill. Romite für Ergiehungsmefen: Ro-

# Who M. Mmyth Co.

Wir find entschloffen, die lette Salfte des Juni zu einem paffenden Abschluß der Frühjahre-Saifon zu machen, und offeriren hiermit ein Lager von Bargains, welche vollständig auf der Sohe berjenigen fteben, welche diefe Saifon berühmt machten.





Combination Buderidrant - aus Birtenholz angefertigt, finifhed Mahogann und fein politt - er ift 6 gus bod, 3 gus 6 goll breit- ber blifd gefornte frangofifder



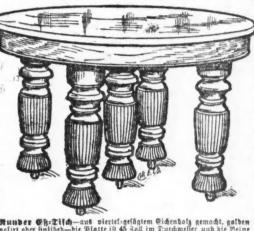
Schautelftuhl — Cattel: Sig oder Cobbler: Sit — in mabo: ganpürten Birtenhold — antif Eischen u. Forest Green — bie Rüdenslehne ist eisermig und politt — er ift in allen Zbellen start construit

Chzimmer-Etubl mit hoher Lehne u. leders nem Spring-Bih-aus biertelgefägtem Eichenbolg gemacht, Kiano- Wolfter bat hölfd geichnitte Lehne und ist vortrefflich gemacht und fart zusammengefügt, wo es noths \$2.95





Frangofifder Droffing Cafe - hergeftellt



bert 3. Bennett, Franklin MacBeagh, G. G. Salle, G. D. Brown, Selen Culver, Allen B. Bond, Louis D. Roht, M. A. Revell, E. G. Reith, Shirlen Sigh, Frau James M. Flower, Frau Algina B. Stevens, D. S. Beebe, Frau Emmons Blaine, Frau Robert Sall Wiles, Frl. Sabie American, Philip Schupler Allen.

Romite für Zivildienft=Ungelegen= heiten: Abolph Rathan, John 2B. Ela, M. C. Bartlett, Simeon B. Shope, Ni= cholan Grevftad, A. F. Gart, Frank Samlin, Beftern Starr, S. B. DC= Connell, Baul D. Stensland, William C. Hollister, George L. Douglaß.

#### Canger: und Dufit-Fefte.

Dorbereitungen gum Empfang der deutschen Sanger in Cincinnati.-Der in der nämlichen Stadt fagende Mufiflehrer . Konvent.

Cincinnati "macht fich" als Fest=

und Jubilaumsftadt. 3m borigen Jahre fanb bas filberne Jubilaum ber incinnatier Mai=Mufitfefte ftatt: heuer wird bas golbene Jubilaum bes Norb= ameritanischen Cangerbunbes bafelbft abgehalten. Reges Intereffe wirb, fomohl bon ben Bewohnern ber Feftftabt, wie bon ben Mufiffreunden bes gangen Lanbes, auch bem, im Laufe ber nächften Boche, bom 21. bis 23. Juni, bort zusammentretenben 21. Konbent ber nationalen Mufitlebrer = Bereini= gung entgegengebracht. - Die Borbe= reitungen für bie große Feier ber bor fünfzig Jahren in Cincinnati erfolgten Gründung des Nordamerikanischen Sangerbunbes find nahezu beenbet. 3m gangen Lanbe, in Norb und Gub und Dft und Beft, ruften Bieltaufenbe fich gum Befuch ber Feftftabt. Um Dienstag, ben 27. Juni, werben bie Schag= ren ber Gafte bort eintreffen, und bann muß bie Riefenarbeit ber Borbereitun= gen für bas Jubelfest fertig geftellt fein. Giner ber gegenwärtig am meiften befcaftigten Festausichuffe ift ber, melcher ben Empfang ber befuchenben Ber= eine gu übernehmen bat. Dit Sang und Rlang follen bie Befucher in ber Stabt bes Gefanges empfangen unb bewilltommnet werben. Die Erfüllung biefer angenehmen Pflicht wird bem Empfangs = Romite baburch erschwert. baß bie Gangerschaaren nicht in einem Bentral = Bahnhofe anlangen, fonbern bon bier Bahnhöfen und bom Fluffe aus abgeholt werben muffen, und weil fich bie Beit ihres Gintreffens auf über 48 Stunden erftredt. Doch ber Empfangs = Musichuß, mit Berrn Geo. F. Dieterle als Borfigenbem, befteht burch= weg aus tüchtigen Leuten.

Die Berren biefes Romites merben geschmadvolle Abzeichen und hübsche Sute tragen, bamit fie "aus bem Bolt" leicht ertenntlich find. Die erfte Regis ments = Rapelle, Gottfried Bebers und C. Bertwigs Rapelle werben bie Ditglieber ber auf ben Bahnhöfen eintref= fenben Bereine auf ihrem Gingug in bie

Feftstabt burch begeifternbe Marfchmu= fit in frohe Stimmung berfegen. Dann wird es Sache bes Bergnügungs=Romi= tes fein, bei ben fremben Gangern ben erften guten Ginbrud, ben fie auf ihrem Ginmarich bon ber Feftftabt und ber Feftbehörbe erhalten haben, gu befefti= gen.

mertensmerther Stuhl für ben Breis-

mahrend biefer Enbe Juni Bemegung

geht berfelbe gu

Mit bem Gintreffen ber fremben Bereine in ber Gartenbau-Salle, bem füblichen Flügel ber Mufithalle, treten nämlich bie Funttionen bes Bergnügungs = Romites in Rraft. Die betref= fende Salle, in welcher fich auch die of= fiziellen Sauptquartiere berFeftbehörbe und ihrer Unter = Musschuffe befinben, wird geschmadvoll beforirt werben. Nachbem bie einzelnen Bereine regi= ftrirt worben und fie ihre Gefdäfte mit ben Beamten ber Festbehörbe abge= widelt haben, werben ihnen ein 3mbig und Erfrischungen ferbirt werben. Da= bei gibts Tafelmufit in Sulle und Fulle. Um ben Gaften ben erften Ginbrud bon Cincinnati recht angenehm zu machen - follen in ber Empfangs - Salle fei= nerlei Reben, felbft nicht bie fleinften Unfprachen, erlaubt fein. Bon bort aus werben bie besuchenben Bereine bem Quartier=Romite überwiesen und in ihre respettiven Quartiere geleitet.

Die mitmirfenben Goliften find ohne Musnahme bemährte Rrafte. Fraulein Sarah Unberson, bie Copraniftin, lentte im borigen Jahre auf bem Borcefter = Mufitfefte burch ihr Gintreten für bie ertrantte beutsche Coloratur= fängerin Marcella Sembrich bie Aufmertfamteit ber Mufitfreunde bes gan= gen Lanbes auf fich. Gie hatte eine ge= maltige und fehr beitle Aufgabe über= nommen. Ihre Lösung berfelben machte fie mit einem Schlage gur berühmten Sangerin. Frau Corinne Moore= Lawfon bebarf feiner befonderen Gin= führung. Sie ift burch ihr Auftreten in Rongerten bes Chicagoer Upollo= Rlubs, wie burch ibre Mitmirfung bei großen Mufitfeften, bie in Cincinnati, Morcefter, Bofton und in anderen gro-Beren Städten abgehalten wurben, ein Liebling bes ameritanifchen Bublitums geworben. Frau Marihall Beafe hat in großen Rongerten, bie in Berlin un= ter Mocatowstis und in Leipzig unter Reinedes Leitung ftattfanben, fich bie erften Lorbeeren errungen. Die Gangerin ift in Galvefton, Teras, geboren, hat ihre musikalische Ausbildung aber im Mufittonferbatorium gu Leipzig, und fpater auch unter Unleitung bes namhaften Gefanglehrers Wilhelm Saag in München, erlangt. Ihrer Stimme wird ein großer Umfang nach= gerühmt, namentlich foll biefelbe aber im Altregifter bon bezaubernbem Bohllaut sein. Fräulein Charlotte Ma-conda hat in New York, namentlich mit laut fein. Fraulein Charlotte Ma= bem Glodenlieb aus Delibes' Oper "Lafme", bas fie auch in einem ber Rongerte bes Cincinnatier Gangerfeftes ju Gefor bringen wirb, als Rolos aturfangerin bie Gunft ber bortigen Dufitfreunde errungen. Der Chicas

goer Tenorist George Hamlin nimmt eine hervorragenbe Stellung unter ben Gefangfoliften biesfeits wie jenfeits bes Dzeans ein. Bor wenigen Jahren hat er burch feine rein= und bollflin= genbe Tenorstimme, wie auch burch feine fünftlerifche Behandlung berfel-Der Baritonfanger Decar Chrgott hat feine mufikalische Ausbildung in Cincinnati erhalten, und ift burch großen Bleiß und feine außergewöhnliche mufitalifche Begobung in furger Beit in bie Frontreihe ber Rongertfanger gelangt. Muf bem letten Mai-Mufit= feft in Indianapolis tonnte er, nach furg borher erhaltener Benachrichti= gung, bie Stelle bes namhaften Rem Porter Sangers Dr. Rarl Dufft ein= nehmen und fich erfolgreich in berfelben behaupten. Der Baffift Jofeph G. Baernftein endlich ift einer ber beftbe= goblten Rirchenfanger ber offlichen De= tropole. Sein Feld, auf bem er anertannt Großartiges leiftet, ift bas Dra= torium. Er mirb fich bei ben Beluchern bes Cincinnatier Gangerfestes mit ber Banbel'ichen Urie "Den Rampf ber= fagt ber Ghr' Gebot" einführen.

\* \* \* Gin Mufitfeft national-amerifaniichen Charafters wird gelegentlich ber, bom 21 .- 23. Juni in Cincinnati ftattfindenben, 21. Konvention bes na= tionalen Musikleher=Berbandes abge= halten werben. Das bortige Chm= phonie=Orchefter, unter ber Leitung bes namhaften Dirigenten Ban ber Gtuden, und ber aus ausgefuchten Gangern ber tatholischen Rirchenchore beftehende "Bolyhymnia" = Gesangverein werben mitwirfen. Unter ben hervorragenden Mufitern und Romponiften, bie in Gingelvorträgen fich als Soliften bernehmen ober Merte eigener Rom= position bort gur Aufführung bringen laffen werben, befinden fich: bie Bia= niften henry Solben Sug, New Yort; Arthur Whiting, New Dorf; Arthur Foote, Boftan; Ronftantin bon Sternberg, Philadelphia; Sans bon Schiller, Chicago; Billiam S. Sherwood, Chicago; Georg Schneiber, Cincinnati Georg Rruger, Gincinnati; Rarl Breger, Lawrence, Ras .: Ernft Rroeger, St. Louis; Die Organiften: Balter Reller, Chicago; William Edward Mulligan, Rem Yort; Charles Gallaman, St. Louis; Die Sanger: Abelaibe Raltman, St. Louis; Florence Sapes, Detroit; Manme Barrifon, Alabama; Manme Sigem=DeMog, Cincinnati; Detar Chrgott, Cincinnati; Frau 3ba Smith=Lemmon, Cincinnati; William Lemmon, Cincinnati; Ebward Dahn, Cincinnati; 2B. D. Griffith, bas Phil= harmonische Quartett; Biolinisten: Luigi bon Runig, Bittsburg; Abolph Sahn, Cincinnati; Celliften: Lino Mattioli, Cincinnati und Michael Brand. Sans von Schiller, ber fich rühmen barf, feines feelenbollen Rlavierspiels wegen in Chicago in großem

Unfeben gu fteben, wird in Cincinnati einige bekannte Chicagoer Romponi= ften, wie auch Sugo Raun bon Mil= wautee und M. Brodway bon New Dort, ju Ghren bringen. nerftag, ben 22. Juni, wirit er bort in einem Rongert mit, auf beffen Broben, felbft in London, ber Sauptftadt | gramm er mit nachftebenben Rummern bes britischen Reiches, Aufsehen erregt. verzeichnet fteht: "Impromptu" von A. Bouree" bon Senth Schoenefelb; Ballabe bon Brodman: Nachtgefang bon Dr. Karl Bertichin= ger; Braludium bon Borowsti, und gemeinschaftlich mit ben bewährten Rraften bes Thomas-Drchefters S. Effer, erfte Beige, und G. Brudner, Cello, wird er bas Trio in B-Dur bon Sugo Raun gur Aufführung bringen.

#### Gin autes Beifpiel.

Frau Emmons Blaine, geb. De-Cormid, hat ber Affefforen=Beborbe geftern ben Steuerwerth ihrer perfon= lichen Habe mit \$1,563,000 angegeben. Rein Underer bon ben reichen Chica= avern hat fich felbft fo hoch eingeschätt. Frau Blaine erflart, fie halte bafür, baß Diejenigen, bie es fonnten, ihre rechtmäßigen Steuern auch ohne Mur= ren und ohne Musflüchte gu machen. bezahlen follten. 3m Allgemeinen find auch unter bem neuen Spftem bie Schwer reichen Leute bei ber Berfteue= rung ihres Bermögens nicht fo ehrlich wie bie nur mäßig Wohlhabenben.

#### Der alte Zascott tobt.

Bu Gbanfton ift geftern in feiner Wohnung, Nr. 212 Davis Str., 3as. B. Tascott geftorben, ber Bater jenes fpurlos abhanden gefommenen Billie Tascott, ber bor 11 Jahren ben Dillionar Amos 3. Snell ermorbet haben foll. Der Berftorbene mar 79 Sabre alt. Er mar lange Jahre Gigenthus mer einer Farbenfabrit unb hat fich burch wichtige Erfindungen in Diefer Inbuftrie einen Ramen gemacht.

#### Beim Baden ertrunfen.

Der 11jahrige Ebwarb Glennens und ber um ein Jahr jungere Berry G. Clegg, beren Eltern in ber Borftabt Chicago Lawn anfaffig find, magten fich geftern Rachmittag beim Baben in einem Teiche an Reefe Ube. und 67. Str., obwohl bes Schwimmens uns fundia, in eine tiefe Stelle und ertran= fen, bevor ihnen Silfe gu Theil werben tonnte. Die Leichen wurden balb bas rauf geborgen.



#### Lotalberichi.

#### felle und Vergnügungen.

Das hentige Bifnit des Sarugari: Ordens. - Schwäbisches Sommervergnigen in Ertels Grove. - Das 9. Nationalfest der Bayrifch-Ameritanifchen Bereine. --Bas der "Dentiche Prefflub" hente vorhat.-Bei den Letten in Bergmanns Grove.—Schülerfest des T.=B. "Ginigfeit".- Fibeles Defterreicher= und Bayern=Bifnit. - Mit der Schiller-Liedertafel nach Cedar Lufe.

Sommernachtsfest der harugari.

Der Deutsche Orben ber harugari, welcher in Chicago fechzig Logen, fechs Mannien und elf Logen bes Bertha= Grabes aufzuweisen hat, halt heute, Sonntag, in Ogbens Grove, Ede bon Clybourn Abe. und Willow Str., sein jährliches Pifnit und Som= mernachtsfest ab. Un bem Festzuge gum Grobe, welcher fich bon Martet= und Randolph Strafe aus - Mbmarich 10 Uhr 30 Minuten Bormittags -- burch bie Randolph bis Clark Strafe, in biefer nördlich bis Chicago Abe., westlich bis Larrabee, nördlich bis North Ave., weftlich bis Halfted und nördlich bis Willow Strafe und in biefer meftlich gum Feftplat bemegen wird, werben fammtliche Logen theilnehmen. Außer bem Festmaricall Chas. Ziegenhagen, werben nachgenannte Diftrittmarichalle ben Bug formiren und leiten: John Rober, 1. Diftritt, Nordwestfeite; Unton Roehn, 2. Diftritt, Nordwestseite; Frig Spoo= Ier, Gubweftseite, Albert Pape, Gub= feite, und hermann Biehl, Nordfeite. Bur festlichen Beleuchtung bes Gartens find breihundert Laternen angeschafft worben. Unbere Borfehrungen, bie bon bem Bifnit-Romite ber bereinigten Logen - Chrift. Roch, Borfigenber, Emil hent, Setretar, - getroffen worben finb, laffen barauf ichließen, baß bas Fest im großartigsten Daß= ftabe abgehalten werben und einen glangenben Berlauf nehmen wirb. Sollte ber Wettergott heute "bofe Miene aum froben Spiele" machen, fo wird bas Feft am nächften Conntag abgehalten werben.

Schwäbischer Unterfützungsverein.

Seute beranftaltet ber "Schwäbische Unterftügungsberein" in Ertels Grobe, Ede bon Afhland Abe. und Abbison Str., sein biesjähriges Sommerfest. Das aus erfahrenen Mitgliebern beftehenbe Romite hat ein großes Preistegeln, wie Boltsbeluftigungen aller Urt bor= bereitet und auch fonftige Bortehrun= gen gum Amufement bon Alt unb Jung getroffen. Die Mitglieber und Freunde bes Bereins werben fich auch heuer wieber ungweifelhaft in ber nämlichen großen Bahl einfinden, in welcher fie bagu beitrugen, bag bas borjahrige Bilnit fich ju einem ber glangenbften gefelligen Erfolge geftal= tete, bie ber Berein bis bahin gu ber= zeichnen hatte.

Meuntes Mational : Dolfsfest.

Die "Baberifch-Umerifanischen Bereine bon Cook County" halten heute in Dswalbs Garten, an ber 52. und Sal= fteb Strafe, ihr neuntes National= Bolfsfest ab. Die Borbereitungen find oon bem aus erfahrenen und rührigen Mitgliedern bestehenden Urrangements= Romite fo getroffen worben, bag bie Besucher mit Bestimmtheit auf eine frohe Unterhaltung inmitten ber ihrer Bieberfeit und ihrer allgeit munteren Laune wegen befannten und gern gefebenen Babern rechnen burfen. einzelnen Bereine haben fich ebenfalls auf eine frohliche Feier biefes Festes borbereitet. Mit großer Sorgfalt ift ein reichhaltiges und intereffantes Un= terhaltungsprogramm entworfen mor= ben, beffen Musführung beute allen Feftgaften Freude in Bulle und Fulle bringen wirb.

Deutscher Prefflub.

In Schmuderts Garten, Ede Salfteb und Abbison Strafe, wirb heute eine gemüthliche Bufammentunft ber Mitglieder bes Deutschen Pregtlubs, fowie ihrer Ungehörigen und Freunde ftattfinben. Es wird eine rege Bethei= ligung an biefer Berfammlung erwar= tet, Die ficher intereffante Unterhaltung bieten wird. Die Zeit ber Bufammen= tunft ist auf 3 Uhr Nachmittags festge= fest morben.

Der Prefflub ift eifrig mit ben Bor= bereitungen für fein 10jahriges Stiftungsfest beschäftigt, bas Ende Auguft b. 3. ftattfinben foll.

Der "Illinois-Lettische Verein". Seute veranftaltet ber vorgenannte Berein in Bergmanns Grobe gu Ri= berfibe fein zweites, jahrlich ftattfin= benbes Bifnit. Die Letten find babeim ein gar lebensfrohes Boltden, und bie Luft am gefelligen Leben haben auch biejenigen ihrer Stammesangehörigen nicht verloren, bie fich bier eine gweite Beimath gegründet haben. DieBorfeh= tungen find bon bem bamit betrauten Romite mit großer Umficht getroffen worden. An Bolksbeluftigungen al= ler Art wird fein Mangel fein, und ben Tangluftigen ftehen gang befonbers reiche Freuden in Musficht. Die Mitglieber bes Bereins, welche fich aus ber Stadt und ben Bororten heute gu= fammenfinben, werben fich freuen, auf ihrem Jefte alle ihre Landsleute, wie auch ihre gahlreichen Freunde begrugen | Stapellauf ben Ramen "Manila".

gu fonnen. Schüler-fest und Pitnit.

Der Turnberein "Ginigfeit" balt in bem prachtvoll Brands Grobe in Palos Springs, 311., fein biesjähriges Schüter=Feft, verbunben mit Bifnit, ab. Gin Spezialzug ber Babafh-Bahn, ber bie Turner, Böglinge und Festgäfte bis bicht an ben Grobe bringen wird, berlagt ben Bahnhof, an Bolt und Dears | Orbens-Baifenhaus befiimmt.

born Str., um 9.45 Morgens und halt an Archer Abe. und 22. Str. sowohl auf ber Sin= wie auf ber Rudfahrt an. Much ber reguläre Bug, ber um 1 Uhr 15 Minuten bom Bahnhof abfahrt, wird an genannter Station Bifnit-Besucher aufnehmen. Das Romite wird bemüht sein, die Besucher burch Turnfpiele und Bolfsbeluftigungen aller Art auf's Befte zu unterhalten.

Defterreicher= und Bayern=Pifnif.

Der "Gegenseitige Unterftühungs= berein ber Bereinigten Defterreicher und Babern" hat umfangreiche Borberei= tungen für fein großes Commerfest ge= troffen, bas er heute in bem herrlich, in Desplaines, Il., gelegenen "River Grove" abhalten will. Mit ber Gifenbahngesellschaft ift ein Abtom= men getroffen worben, wonach Taufende bon Besuchern ju ermäßigtem Preife ichnell und ficher nach bem Teft= plat beförbert werben fonnen. Das aus erfahrenen und rührigen Mitglie= bern bestehende Urrangements-Romite hat ein in großem Style gehaltenes Brogramm aufgeftellt, bas Belu= ftigungen für Alt und Jung in Menge aufweifen wirb. Gin Breis-Fischerstechen, sowohl für mannliche Theilnehmer, wie auch für öfterreichi= fche und baherische Fischerinnen, wird eine ber Sauptnummern bilben, Bolts= fpiele ber berichiebenften Urt, wie fie in ber alten Beimath gang und gabe find, werben gur Durchführung gelangen; turgum, nichts wird unterlaffen werben, um ein Pifnit gu Stande gu brin= gen, bas fich zu einem glangenden Er= eigniß ber Commerfaison gestalten

Großes Bastet-Difnit.

Cebar Lake, Ind., ift bas Biel bes biesjährigen Ausflugs, berbunden mit Bastet-Bifnit, ben beute bie Schiller-Liebertafel für ihre Mitalieber, Aftibe wie Baffibe, und für ihre gahlreichen Freunde beranftaltet. Es wird ein, burch Gefang, Beluftigungen im Freien gewürztes, wie auch burch ungezwungenen Frohfinn und echt beutsche Gemüthlichkeit reich ber= icontes Feft werben, welches an bem herrlich gelegenen Cebar Late von ben Chicagoer Sangesbrübern, die gur "Schiller Liebertafel" gehören, allen Theilnehmern geboten wird. Die Erfri schungen werden bom Berein geliefert. Billets, gur leiblichen, wie feelischen Stärtung, jur Sin= und Rudfahrt, jum Ginfritt in ben Bart u. f. w., berechtigenb, find bon ben Mitgliebern gum Preife bon \$1.50 für herren und bon \$1 für Damen zu haben. Die Ab= fahrt erfolgt um 10 Uhr Bormittags bom Bahnhof, an Dearborn- und Polt Str., aus, mit einem Buge ber Do= non-Bahn, welcher an 22. Str., Archer Abe. und an berStation in Englewood anhalten wird.

#### Senfationelle Berhaftung.

,Dan." Coughlin foll verfucht haben, einen Beschworenen gu bestechen.

Sein Schankwärter Urmftrong ebenfalls fest genommen.

Daniel Coughlin, ber befanntlich im Cronin=Mordprozef eine traurige Rolle Spielte, fowie fein Schanfmarter 28m. Armftrong, find geftern Abend auf Beranlaffung ber Staatsanwalt= schaft unter ber Unflage verhaftet worben, ben Berfuch gemacht zu haben, ben Geschworenen F. Taplor in einem Schadenerfatprozeß gegen bie Illinois Bentralbahn zu bestechen.

Coughling Burgicaft murbe qui \$15,000 und Armftrongs auf \$5000 feftaefett. Die Stadtbater Brennan und Conlon, bon ber 18. Bard, ftellten Diefelbe für Die Arreftanten.

#### seruffe 150 Roch gut abgelaufen.

Gine Gefellichaft bon neun im Glettrigitätsfach thatigen Ingenieuren, welche im Staat Maffachusetts anfaffig und auf einer Studienreife burch ben Weften begriffen find, woll ten geftern Nachmittag als Gafte bes Geschäftsletters G. 2B. Bennett bas Beftern Glectric Gebäube, an Jefferfon Str. und 2B. Ban Buren Str., in Mugenfchein nehmen. Gie benutten gu biefem 3mede ben Fahrstuhl und maren mit bemfelben bis jum achten Stodwert hinaufgefahren, als bie Aufzugsmaschine ploglich fteben blieb und bann binabfaufte. Alle Berfuche bes Fahrftuhllenters, Die Bremfen in Thatiafeit zu fegen, fclugen fehl, fo= bak ber Fahrftuhl folieflich unten mit großer Gewalt aufschlug. Bunberba= rer Beife maren alle Baffagiere, mit Ausnahme bes in Lowell Maff., anfaf= figen Charles 3. Glabben, welcher fich beim Fallen in die Bunge gebiffen und außerbem noch erhebliche Rontufionen relitten hatte, mit leichten Berlegungen babongefommen. Rur mit fnapper Roth fonnten fich mehrere Maurer ret= ten, welche im Fahrstuhlschacht mit bem Legen eines neuen Fundamentes beschäftigt maren. Giner ber Arbeiter murbe unerheblich burch umberflie= genbe Bolgfplitter verlett.

#### Das größte Binnenfec-Fahrzeug.

Geftern Nachmittag ift im Schiffs= bauhof ber "Chicago Shipbuilbing Co.", an G. 101. Str., bas größte jemals gebaute Binnenfee-Fahrzeug bom Stapel gelaffen worben. Es ift eine aang aus Stahl angefertigte Barte mit Schooner=Lakelung, 450Fuß lang unb bon 5039 Tonnengehalt. Das Schiff wurbe für bie "Minnefota Steamfhip Co." gebaut und ift für ben Transport bon Gifenerg bestimmt. Es erhielt beim

#### Große Betheiligung.

Un bem großen Pifnit, bas ber Freimaurer = Orben geftern im Bur= lington=Part veranstaltet hat, haben gegen gehn Taufend Berfonen theilae= nommen. Der finangielle Ertrag ber Sestlichfeit, welcher ohne Frage ein febr bebeutenber fein wirb, ift für bas

#### Arbeiler: Angelegenheilen.

Derhaftung eines Zigarren. fabrifanten wegen Benugung schon gebrauchter Kisten.

Beamtenwahlen der Belbled:Ars beiter und der Riftenmacher.

Jubilaum der Typographia 20. 9.

Ugent Thompson von ber Zigarren= macher=Union Rr. 14 hat die Berhaf= tung bes Zigarrenfabrifanten Beter Raufmann bon Nr. 522 Sebgwid Strafe beranlaft. Derfelbe foll icon gebrauchte Riften gum zweiten Male als Zigarrenbehälter benutt haben, und zwar Riften, die mit ber Schutz marke ber Union und natürlich auch mit einer Stempelmarte ber Bunbes= regierung berfeben maren. Die Riften, mit welchen Raufmann in biefer bop= pelten Weife Migbrauch getrieben ha= ben foll, stammten urfprünglich aus ben Fabriten Mr. 226 und Mr. 1778, die bon Mofes Coben, begto. Joe Gold= mater betrieben merben. Raufmann weigert sich anzugeben, wie er in ben Befit berfelben gelangt ift. \* \*

Der Baugewertschaftsrath hat beschlossen, bas zur Feier bes Arbeiterta= ges zu veranftaltende Boltsfeft auch in biefem Jahre wieber im Nord Chicago Schügenpart abzuhalten.

\* \* \* Die Union ber Wellblech=Arbeiter hat in ihrer jungft abgehaltenen Befchafts=Berfammlung neue Beamten gewählt, wie folgt: Präfident, Thomas Redbing; Sefretare, A. White und F. Pangle; Schahmeifter, Paul Chrift= mann; Beichäfts=Mgent, F. M. Pou= chot; Silfs-Agent, James Murray. -Che gur Bahl geschritten murbe, ge= langte eine Zuschrift bes Unternehmer= Berbandes ber Bellblech-Induftrie gur Berlesung, worin gegen bie Wieber= Erwählung bes Agenten Pouchot pro= teftirt murbe. Die Ermählung Pouchots erfolgte bann einhellig.

Die fürglich borgenommene Beam= tenwahl der Riftenmacher=Union Rr. I hatte folgendes Ergebniß: Prafibent, Jas. S. Banne; Bige=Prafibent, Josef Maetjofsta; Getretare, M. J. Rhan und George Bilgrim; Schatmeifter, A. Gallie; Ordnungshüter, John Hollen= bed; Geschäfts-Agent, George Clifford; Delegaten gur Chicago Febera= tion of Labor — Jas. H. Panne, 28m. Sandlen, George Clifford und Jofef Maetiofsta; Delegaten zu ber Schut= marten=Liga — Jas. h. Banne, Jas. Curran und George Clifford; Rech= nungs-Ausschuß — F. Harpin, 3. Curran und 2. Carr; Mitglieber bes Auffichtsrathes - James Curran, Patrid Whalen, A. Freimuth, William Straffer und Ebward Schwart.

Die Fertigftellung bes Winfielb Scott Schley=Schulhauses, bas an ber Ede von Datley Ave. und Divifion Strafe aufgeführt wirb, burfte fich über bie Gerien hinaus bergogern. Es ift baran ein Streit ausgebrochen, weil ber Kontraktor für die Schmiede=Ar= beit Nicht=Unionleute beschäftigen wollte, und in Folge beffen ruht nun bie Bauthätigfeit an bem Gebaube überhaupt.

Brafibent D. 2B. Norton bon ber Norton Bros. Canning Co. bebauert höchlich, baß ber Betrieb ber Blech= buchfenfabrit feiner Firma gerade jest hat eingestellt werben muffen, wo bie Gefellichaft mit Aufträgen überhäuft fei, er fagt aber, baß bie Arbeit nur bann wieber aufgenommen werben fonne, wenn bie Angeftellten gu ben alten Lohnfähen an ihre Plage gurud=

Die Möbelhändler ber Rord= unb ber Nordweftfeite find übereingetom= men, während ber Monate Juli, Mus guft und September ihre Beschäfts= lotale am Mittwoch und am Freitag ichon um 6 Uhr Abends zu fchliegen.

\* \* \* Rächsten Sonntag, am 25. Juni, wird ber beutsche Buchdruder-Berband Chicagos, die Typographia Nr. 9, zur Feier ihres fünfundzwanzigjährigen Beftebens ein Bifnit mit barauf folgendem Commernachts-Feft beran= Bum Feftplat ift Clobns Bar= stalten. ten, Nr. 2219-2223 N. Clart Strafe, ausersehen worben. Dr. Morit Schulge, ein früheres Mitglied bes Berbanbes, wird bie Festrebe halten und in berfelben einen furgen Umrig ber Geschichte bes Bereins geben, einer Beschichte, die reich ift an Rampfen und an Siegen, die aber hauptfachlich Beugniß ablegt bon bem Beifte einmuthigen Bufammenhaltens, welcher bie Orga nifation befeelt hat. Mit ben Borfeh: rungen für die Feftlichkeit find die Ber= banbsmitglieder Alfred Reil, Benry hobe, Joseph Schonenberger, Conrab Feige und Julius Thiel betraut morben. In Folge ber Bemühungen biefer herren wird bie Betheiligung an bem Fest voraussichtlich eine überaus gahl= reiche werben.

Der "englische" Thpographen=Ber= band, Nr. 16 bes Internationalen Ber= banbes, plant für ben 4. Juli einen Ausflug nach Turedo Part.

\* Der Raufmannifche Berein ber norbseite will zu beranlaffen fuchen, bag bas "Stabium", beffen Bau für bas herbftfeft geplant wirb, auf bem Daben=Tratt am nörblichen Seeufer errichtet wirb.

\* Das "Bureau of AffociatedChari= ties" hat Borbereitungen getroffen, um 25 bedürftige Mütter und ihre Rinber am 27. Juni zwei Bochen nach ber Borftabt hinsbale in bie Commerfrische zu fenden. Die Ferientolonie wird in bem Commerhaus ber "binsbale Fresh Mir Affociation" unterge-

# MANDEL

### Jener große Juni-Aufräumungs-Verkauf von Waschstoffen.

Schottifche Bephnr. Ginghams -200 Stude ber allerbeften Qualität feiner foott. Bebbprs in bubiden Streifen und Cheds, alle Groben für feine birt Baifts, in bem gemablten Bint, Blau, Labenber. Gelios und Grun-ein firift importirtes Fabritat - werth

Bedrudte frang. Piques - Schluß: Aufraumung von unferer gangen Importation feiner bedrudter und gewobener Biques für moberne Bafd-Stirts, in Florale, Dresbene, Streifene, Chede, Bolta Deteris, in Florale, Dresbene, Streifene, Check, Bolla Dot-Effelten, in neuen und gemählten Farben - werth

Reine ausländifde Beiftmaaren -300 Stude neuer meißer Piques, Inbia Linens, Berftan Lawns, 68jon. weiger Organdies, weiger Belts, weiger Duds für Stirts, weiger Rainfoots-bie beften franabfifden und irifden Daterialien - merth bis 50c-

Refte von feinen auslandifden Bafchftoffen - große Juni-Aufraumung - 8000 Darbs in Reften von ben allerbeften und bochfts grabigen Baichftoffen, in biefer Caifon berborg ebracht-Baift-, Stirts und Rleiber-Langen von ben neuesten und gemahlteften Stoffen, Die gu

40c, 50c, 60c unb 75c bie Darb verfauft murben-Außergewöhnliche Basement-Bargains - Fabritanten-, Mill Ende" von neuen Waschftoffen, 1= bis 10= Nard-Länge.

ge für gemählte neue Organdies, hibiche Oxfords, Rabras, Chebiots, Robelty Corbs, herrliche Dimities und Lawns, Corbelles, bebrudte Duslinets, Ginghams-gang gleich mas

ber trithere Breis mar - morgen, Auswahl aus

9¢ für Jaconets, bebrudte Inbia Leinwand, Coberts, Denims, Chele Guitings, Grafbes, Duds, Piques in weißen und foliben Farben, ebenfalls Fancies, bebrudte Smik Dulls, Sateens zc. zc .-

19¢ für Arnolb's Cote b'Cheval bestrudte Biques, iberall ju 35c verfauft-

121ct für feine Connaught Dimitiesbic größte Auswahl von Styles unb Farben in Chicago.

9¢ für fanch geftreiften Batifte, Corbels les und bebrucke Plaid Muslins - jepr populär.

fur 8c 403off. bebrudte Jaconets, Batiftes und India Leinen - buntel, mittel-farbiger und heller Grund.

### Anzüge unter dem Preise: Sommer-Kleider, waschbare Röcke.



Morgen werden alle unsere koftspieligen Anguge—alle jene Geblumte Dimitis, Batists und Lawns-Rleider-in prachtigen Eton-Anguge-in der That alle unsere ichneidergemachten Anguge den Schaftlrungen von heltotrope, Bink, Blau und Grun-drei bon jedem Style und Ausgnitt-die meisten derfelben gefüttert mit guter Sorte spesielle Montagspreise-Sio, \$7.75 und bon jedem Sthe und Zuschnitt-bie meisten berfelben gefültert mit guter Sorte Taffeta-Seibe-und alle jene eleganten ichneibergemachten Somesbun, Benetian, Cobert und Chebiot Gutt3-basfelbe Schidfal theilen und gu ben folgen.

\$11 Guits \$12 Guits 16.50 Guits \$20 Guits \$22.50 Guits rebug, auf rebug. auf

Gton und enganschlichende Guits - Bei ber Muffor: tirung bes Lagers nach ben in letter Boche ftattgefundenen enormen Bertaufen sanden wir ungelähr einhundert "swell" Eton und enganschliegende Suits-ursprünglich \$22 und \$25— welche wir auf einem searaten Tijch placiren werden—und markiren dieselben

AusnahmsweifeBargains von ichneidergemachten Angugen-Juft fünfunbfunfzig elegante Cton Suits, burchaus zefüttert mit bester Sorte Taffeta-Seibe-in Tan, Braun, Plum, Rabb und fanch Mifdungen-Suits, welche jeden Cent von \$30 werth find-morgen, fo lange fie reichen, gu

Angüge herabgefett, um fonell damit ju räumen. Commerkleider für Duting und Straßen-Trachten.

"Outing"=Rleiber bon aller Art und Material-Bique, Lei= "Ditting Interest boit under und fanch Infertion befets und Blager Jackets—die Rode mit dem neuen franzöfischen Rüden und "Demi-Train"—die Auswahl von einhundert 3.00prachtvollen Sthles gu, bon \$25 abmarts bis herunter

Foulard-Seide-Rleider: Raumungsvertauf-Unfer ganges Lager von Foulard-Seibe-Rleibern-alle martirt gu Breifen, melde mitbenfelben an einem Sage raumen werben-brei Partien-\$25.00 Rleiber für \$19.75-\$22 Rleiber für \$15.00-\$15 Rleiber für

86 Cheling Stirts-gemacht aus funch gangwollenen Mifchungen-mit acht Reiben bon "Tailor-Stitching" um ben unteren Rand-mit Anöpfen in ber Front-fpezieller Montags. Berkauf

Beife Dud Stirts-mit brei Reiben grabirtem farbigem Dud-Befas um ben unteren Ranb-

Reinleinene Stirts-ausgestattet mit acht Reihen bon "Tailor-Stitching-perfetter hang-

### Heue "Tailored" Shirt Waists.



1.00 Spezial : Partie von Bercales, Mabras: unb Cheviot : Shirt Baifts - in ben neuen Strei: fen und Plaibs - in ber mirtfamften und moberuften Manier bergeftellt - volle Fronts, Rragen, bie fich von felbft befestigen - befestigte Danschetten - in Blau, Roja, Grun u. f. m.

Shirt Baifts aus Dabras, Bique, meinem unb farbigem Lamn, betupftem Swig, frangofifdem Bercale und anberen Stoffen fur bas beife Better - in Blau, Roja, Lila, Grun und feinen Com= binations = Streifen und Plaibs - mit Tuds und Ginfapen verzierten Gronts - forgfältig und nach mobern: ftem Schnitt gemacht - bas großartigfte Affortement von Shirt Baifts ju magigen Preifen in Chicago.

für \$1.00 Chirt Baifis von feinem Dabras, Bercale, 25t für \$1.00 Chirt Baifis von feinem Madras, Bercale, festigte Manichetten - farrirt, gestreift und gemuftert.

### Muster = Porzellanwaaren.

Bir beginnen morgen einen außerorbentlichen Bertauf von Sabrifanten= und Importeurs : Muftern von Borgellanmaaren - gute Entwurfe gum Bertauf fur ben nachften Berbit - Breife auf Die Galfte angefest, um mit ber gangen Bartie aufguraumen.



10c für 19c-Teller - Fruchts, Thees, Brods u. Butters und Sauces Teller, Datmeal-Schiffelden, Ruochenteller, Theetannen-Uns terfeber, Ober: und Untertaffen u. f. m. 350 und 50c für \$1.00 Beerens, Fruchts und Salats

50 für einzelne Butterteller, Salzbehalter mit Löffelchen u. f. w. 45¢ bis 75c für verzierte Grader-Behalter und Chofolabe-Rannen

25t für vergierte Porzellan-Ruchenteller, Buder- und Rahm-Gets, Saar-Raficen u. f. w. für verzierte Datmeal = Sets aus 25t für & Gall. Eismaffer-Rruge und Bartellan - brei Stude. Parlor-Spudnapfe, verz. Porzell.

35¢ porzellan - brei Stude. 98¢ für \$2 Bubbing: Gets mit Badteller aus verziertem Borgellan.

75t für \$1.50 Ronal Bonner Jarbi-

Aus dem Rriminalgericht.

Der Mordprozef gegen den fleischer August Beder bis jum 26. Juni verschoben.

Rollingers zweiter Prozef beginnt morgen.

Die Berhandlung bes Mordpro=

geffes gegen ben Fleischer August A.

Beder, welche morgen bor Richter

Stein ihren Unfang nehmen follte, hat bis zum 26. Juni verschoben werben muffen, weil ber Richter anber= meitig beschäftigt ift. Der Angetlagte ertlärte fich mit bem Aufschub wohl= zufrieben, ba ihm baburch mehr Zeit für bie Borbereitung feiner Bertheibi= gung belaffen werbe. Er wird, wie er geftern mittheilte, bie Geftanbniffe, welche er ber Polizei gemacht hat, als bollig unwahr gurudweifen. Um ber Qual bes emigen Rreugberhors zu ent= geben, habe er jene Ungaben gemacht. Seine Frau habe ihn berlaffen und fei am Leben, boch bermöge er nicht zu fagen, wohin fie fich gewandt habe. -Beder ift burchaus nicht gut auf 3ba Sutterlin, welche er eine Boche nach ber angeblichen Ermordung feiner Frau Therefe beirathete, ju fprechen, benn biefelbe hat ihn ichon feit langer Zeit nicht mehr im Gefängniß befucht. Den legten Befuch ftattete fie ihm auf feine bringende Bitte ab, verweilte aber nur wenige Minuten. Der Un= gu Folge hat Beder flage feine Frau ermorbet, um bie bon ihm geliebte 3ba Sutterlin heirathen au tonnen. In feinem erften Geftanb= nif theilte ber Angeflagte mit, bag er feine Frau nach ber Werfte ber "Gra= ham & Morton Steamfhip Co." gebracht habe, und bag biefelbe bon bort auf einem Dampfer in Begleitung eines Mannes, ben er nur unter bem Ramen "Mite" gefannt habe, nach Milwautee gefahren fei. Spater gab er an, feine Frau unter bem Borgeben, ihr die Gisblotade zeigen zu wollen, an das Gee= ufer am Fuße ber Ranbolph Str. ge= lodt und fie bort in's Baffer geftogen ju haben. Der Angeflagte legte noch ein brittes Geftandnig ab, in welchem er behauptete, bag er feine Frau erfto= chen, ben Leichnam in Stude gehadt und in einem Reffel zertocht habe. Er zeigte fogar ber Polizei bie Stelle, in bem hinter feiner Wohnung, Rr. 5017 Rodwell Str., gelegenen Schuppen, wo er bie übriggebliebenen Anochen bergraben hatte. Da bort thatfachlich einige Knochenrefte aufgefunden murben, fo wird bie Anflage fich auf biefes Bestanbnig ftugen und

überführen berfuchen. Bor Richter Garn wirb morgen bie zweite Prozeffirung Emil Rollingers beginnen, welcher angetlagt ift, feine Frau Therefe ermorbet gu haben. In einem an bie "Abendpoft" gefandten Schreiben fpricht ber Angeflagte bie fefte Buverficht aus, bag fein zweiter Progeg mit feiner Freifprechung enben und baß es ihm fehr balb bergonnt fein "feine lieben Rinber, bie nun icon feit fechs Monaten ben Bater batten entbehren muffen, umarmen und lim 11 Uhr beginnt ber Aufmarich, fuffen zu tonnen." Er meint ferner, jur Fest-Parabe. Die Aufftellung ber-

auf Grund besfelben Beder mit Silfe

bes gefammelten Beweismaterials gu

ber Berfuch ber Staatsanwaltschaft, burch bie Ausgrabung ber Leiche feiner Gattin neues Belaftungsmaterial ge= gen ihn gu fammeln, beweise gur Be= nüge, bag biefelbe mit ihrem "Latein" au Enbe fei.

Morgen wird auch ber Prozeg gegen Ebward alias "Mud" Lane, welcher ber Ermordung des Maschinisten Frank Metcalf beschulbigt ift, bor Richter Stein feinen Unfang nehmen. Es beißt, ber Angeklagte fei Willens fich fculbig au befennen, wenn man ihm garantire, daß er mit Zuchthaus auf Lebens= geit dabonfommen werbe. Die Staats= anwaltschaft wird aber angeblich fich auf ein solches Kompromiß nicht ein= laffen, wie fie ja auch Robert Howard, gegen ben weniger Schulbbeweife, als gegen Lane borlagen, ein ähnliches Ge= fuch abgeschlagen hat. Howard iff bekanntlich wegen Theilnahme an Metcalfs Ermorbung gum Tobe ber= urtheilt worben und hat bereits feine Schuld am Galgen gebüßt. Staatsanwaltschaft befteht barauf, baß eine gleiche Strafe auch über Lane ber= hängt werbe.

#### Das Feft des Rrieger-Bundes.

Ein großartiges Programm für daffelbe be-

reits entworfen. Das Rrieger= und Bolts-Fest, mel= des hier anläglich und gu Ghren bes 14. Delegaten=Tages bes "Deutschen Rrieger=Bundes bon Nord-Amerita" und des Gilber=Bubilaums bes "Deut= fchen Rrieger-Bereins von Chicago" (ber Mutter vieler hierorts beftebenben Bereinigungen ehemaliger beutscher Solbaten) am Sonntag, ben 13., Mon= tag, ben 14., und Dienstag, ben 15. August stattfindet, berfpricht bas Groß= artigfte gu werben, bas feit langer Beit hier in Chicago geboten wurde. Der Feft-Musichuß, ber feit Monaten mit ben Borbereitungen gu biefem Fefte beschäftigt mar, hat die Borarbeiten fo weit beendet, daß er eine ungefähre lle= berficht bes Programms geben fann. Unfangs mar es beabfichtigt worben, bas Fest am Samftag, ben 12. August, burch einen Zapfenftreich einzuleiten. Da aber bie Mitglieber ber hiefigen Militar-Bereine icon am Conntag Bormittag um 11 Uhr gur großen Fest: Parabe antreten muffen, und zwei Mariche hinter einander bie ehemali= gen Rrieger, Die ja Alle feine Junglin= ge mehr find, ju fehr ermuben, und viele bon ber Parabe fernhalten burften, fo wurde bom Bapfenftreich Abftanb genommen. Es wird am Samftag nur ein informeller Rommers im Sauptquartier ftattfinben. Um Conntag Bormittag werben bie "in corpore" erscheinenben auswärtigen Bereine fo= wie Delegationen an ben Bahnhöfen von Mitgliebern bes Feft-Musichuffes empfangen und nach bem Sauptquar= tier geleitet werben, too benfelben Gele= genheit geboten wird, sich zu erfrischen. Dann werben ben Delegaten ihre Quartiere und ben Bereinen Sauptquartiere angewiesen werben.

felben findet, nach ber Anordnung bes Festmarschalls, herrn 2m. Schmidt, an ber Chicago Abenue flatt, und zwar mit bem rechten Flügel an ber Clart Str. Die Marich-Ordnung wird fpater befant gegeben werben. Außer ben biefigen 18 Bereinen ehemaliger Golda= | ten, die ihre Theilnahme fammt und fonders in Aussicht geftellt haben, wer= ben folgenbe auswärtigen Bereine "in corpore" ericheinen: Dubuque, 3a .: Aurora, Ja., (mit Musit); Joliet, Ja., (mit Musit); Elgin, Elmhurst, Beru, MI., und mahricheinlich auch bie

3 Milmautee'r Bereine. Ferner werben burch Delegationen bon 20-30 Mann bertreten fein: Das Deutsche Garbe-Corps aus Bittsburg, Ba., in Uniform; Deutscher Landwehr= Berein, Afron, D., in Uniform mit Trommler=Corps; Fort Wanne, Ind.; Batesville, Ind.; Belleville, 3ll. Die Bereine bon Cleveland, D., Cincinnati, D., St. Louis und St. Paul beran= ftalten Exturfionen hierher, und mer= ben boraussichtlich ebenfalls in großer Ungahl fich betheiligen. Es ift baber nicht zu hoch gegriffen, wenn angenom= men wirb, bag außer ben gum 14. De= legatentage bes beutschen Rriegerbun= bes von Nord-Amerika hier eintreffen= ben 200 Bertretern ber Bunbes-Bereine etwa 35 Bereine ehemaliger beut= fcher Solbaten an ber Parade theilneh=

men werben. Außerbem werben auch viele hiefige landsmannschaftliche Bereine bem Feft= juge sich anschließen. Der deutsche Botichafter Baron b. Solleben, hat bie an ihn gefandte Ginladung gur Theil= nahme an bem Feste in fehr liebens= würdiger Beife bahin beantwortet, baß er, wenn er 3.3. in ben Ber. Staa= ten weilt, bem Fefte beimohnen wolle. Chenfo wird ber hiefige Bertreter bes Deutschen Reiches, Bige-Ronsul Dr. Lettenbauer bie Parabe und fpater bas Bolfsfest im Schügenpart mitmachen. Gouverneur Tanner hat ebenfalls bie Einladung jum Fefte angenommen und wird im Namen bes Staates 31= linois die Gafte im Schugen-Part begrußen. Geine Estorte in ber Barabe werben mahricheinlich bie hiefigen Sufaren bilben. Leiber hat Magor Barrifon es für angebracht gefunden, bie an ihn feitens bes Feft=Musichuffes er= gangene Ginladung abzulehnen, ba er 3. 3. seine Ferienreise angetreten ha= ben wird. Hoffentlich wird bafür Stadtichagmeifter Abam Ortfeifen als Bertreter ber Stadt Chicago bie Gafte im Schügenpart in beutscher Sprache begrugen, und bas wird ficherlich 211= len fehr lieb fein. Der Festzug wird fich durch etwa zehn Strafen ber Norb= feite bewegen, fich bann an ber Willow Strafe auflofen. Die Theilnehmer werden barauf an ber Clybourn Abe., Sebawid Strafe, Larrabee Strafe und Lincoln Abe. bie Strafenbahnma= gen benugen und nach bem Schugen= part binausfahren. Die Reiter-Cabalcabe, ber Jeft=Marichall und feinStab, ber Germania Reitflub und bie in Equipagen befindlichen Gafte u.f.w. begeben fich bireft binaus.

3m Cougenpart finben bann ein

beutsches Boltsfeft, Militar=Rongert im großen und fleinen Part, Breisichie-Ben, andere Boltsbeluftigungen und guleht Ball ftatt. Um 4 Uhr wird auf ber eigens bagu errichteten Buhne, welche mit ben Fahnen ber Bereine beforirt wird, das Redeturnier beginnen.

Montag, den 14. August. — Berfammlung ber Bunbesbeamten und Delegaten gur Tagfahung im Saupt= quartier und Abfahrt nach Schonho= fens Salle. Um 9:30 Uhr Beginn ber 12 bis 1 Uhr Mittagspaufe. Dann Berhandlungen. Fortsehung ber Abends: Jubilaumsfeier bes Deutschen Rriegervereins bon Chicago unter Theilnahme aller hiefigen und 3. 3. noch anwesenden Militar = Bereine. (Das Programm bes Jubilaumsfeftes

wird fpater beröffentlicht.) Dienftag, den 15. Auguft. Forts egung und Schluß bes Delegatens tages. Abends: Ronzert und Ball. Der Mittwoch wird ber Besichtigung ber Stadt und einem bon ber Schonhofen'ichen Brauerei in Musficht genommenen Frühftud gewibmet.

Mle ehemaligen Ungehörigen bes beutschen Beeres, welche einem Milia tar=Bereine nicht angehören, find eben= falls eingelaben, fich an ber Parabe und ben übrigen Jeftlichfeiten gu bes theiligen. Denfelben wird ein befons berer Blat in ber Parabe-Mufftellung angewiesen werben, auch werben fie mit Gintrittstarten gum Feftplat u.f.m. berforgt werben.

#### Greigelaffen.

Der hiefige öfterreichische Ronful empfing geftern aus Wien bie folgenbe

Depeiche: "Belaftungsbeweise gegen Roft bes reits gesammelt. Lagt ihn fefthalten. bis bie Auslieferungspapiere angelangt find. Gegen Schindler liegen teine Belaftungsbeweise vor. Sett ihn in Freiheit, ba feine Unflage gegen ihn erhoben ift.

Graf Scecfen Silfs-Staatsfetretar im Minifterium bes Auswärtigen."

Nachbem biefe Depefche ber hiefigen Polizei zugestellt war, wurde Jofef Schindler, ber als Roft's angeblicher Mitfdulbiger fich im Countngefängniß hinter Schloß und Riegel befand, in Freiheit gefest. Borber hatte er ein icharfes Berhor bor Capt. Colleran gu bestehen, blieb jeboch bei feiner Behaubtung, daß er nichts über die Ermors

bung ber Marinta Beobida miffe. Auf Roft machte bie Freilaffung Schindlers einen fehr nieberschlagenben Einbrud, er fah womöglich noch bermeifelter aus als porber. Der Befoulbigte betbeuert inbeffen immer noch feine Unschuld. Seine junge Frau gebentt nach Desterreich gurudgutehren, um ber Progeffirung ihres Batten beiwohnen gu tonnen.

\* 3m "Milligan House" in ber Bors fladt Mt. Clare, brach geftern bie bort angestellte Rose Senbed ploglich ents feelt gufammen. Unicheinenb hat ein herzschlag ihrem Leben ein jahes Enbe bereitet.

#### Honntagpolt.

mer 2 Cents. 3ahrlich (außerhalb Chicagos) \$1.02. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"=Gebäube ..... 203 Fifth Ave.

Zwifden Monroe und Abams Str. CHICAGO. Telephon Main 1498 und 4046. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Unverftandene Große.

Micht nur Schalen, fonbern gange Gimer boll Spottes find über die Barttommiffare ber Gubfeite ausgegoffen worben, weil fie alle mechanischen ober felbstthätigen Gefährte aus ihren Parts und Boulevards berbannen wollen. Gie haben aber nur ben Fehler gemacht, ihre Verordnung schlecht zu begründen. Daß bie "Automobilen" bie Pferbe fcheu machen und viele Leute überfahren würden, ift möglich, aber belang los. Auf einige hundert ober taufend Ungliicksfälle mit mehr ober weniger tödilichem Ausgange barf es nicht an= tommen, wenn wieder einmal der Fortfcritt geforbert werben foll. Wie an bie Trollen Cars, fo werben übrigens bie Pferbe fich auch an bie Gelbitfahrer gewöhnen, und bie Fußganger, bie ben Rampf mit ben Bichcles überlebt ha= ben, find nach ber Darmin'fchen Lehre bie Tauglichsten, und werben folglich auch mit ben Automobilen fertig mer=

ben fonnen. Die Barttommiffare haben aber ben= noch recht und find nur gu bescheiben, ihre ftaatsmännische Weisheit in bie richtige Beleuchtung zu rücken, ober fie haben fich burch die Erwägung leiten laffen, baß fie nur Polizeibefugniffe, aber feine gefetgeberifchen Gewalten haben, und beshalb ihre Berordnungen nur auf Grunbe ber öffentlichen Gicherheit ftugen burfen. Ihre eigentlichen Grunbe find theils philosophischer, theils wirthschaftlicher Natur und muffen jebem bentfähigen Menschen phne Weiteres einleuchten.

Bon ben Parts und Boulevarbs würben fich bie Gelbftfahrer felbfiber= ftanblich über bie gewöhnlichen Strafen ber Stadt verbreiten wollen. Bahrend aber bie Rabfahrer ichon mit ei= nem ichmalen Asphaltftreifen gufrieben find und im Rothfalle fogar mit zerpulverter Rohle ober Afche vorlieb nehmen, würben bie Automobiliften fofort bie bollftanbige Reupflafterung aller Berfehrswege verlangen und Die hierdurch ber= burchfegen. Roften würden unter urfachten bem beftehenben Spftem ber Gpe= und Rontraktver= Rialbesteuerung gebung fammtliche Grundeigenthumer an ben Bettelftab bringen und gur amangmeifen Berfteigerung ber Stabt Chicago führen. Gelbftverftanblich wurde fich bie fogenannte Subfon-Metropole bie Belegenheit nicht entgehen laffen, Rache bafür zu nehmen, bag bie Beltausftellung feinerzeit nicht nach New York, fonbern nach bem Schweinefchlächter=Emporium am Michigan= fee ging. New Yort würde bie Stabt Chicago antaufen und fchleifen laffen, wie bie Römer Rarthago zerstörten, um eine berhafte Sandelsnebenbuhlerin gründlich zu befeitigen. Doch felbft wenn biefe Befürchtung

übertrieben fein follte, fo wird fich min=

beftens nicht leugnen laffen, bag burch bie allgemeine Ginführung ber felbthä= tigen Fuhrmerke viele blühende Ge= fchäftsameige gugrunde gerichtet werden würben. Die Futterhandler würben gang berichwinben, bie Suffchmiebe und Sattler besgleichen, und die Boll= waaren=Inbuftrie wurde burch Ab= gang ber Pferbebeden menigftens gro= Ben Schaben erleiben. Und noch viel fcmerer, als bas Pferb felbft murbe fein Saupterzeugniß bermift merben. Taufende bon Mergten finden in Chicago ein glangenbes Austommen, meil ber gu Staub gerriebene - man ber= zeihe bas harte Wort - Pferbemift, ber gollhoch in ben Strafen lagert, Entzündungen aller Schleimhäute ber urfacht und Rrantheiten ber Rafe, bes Schlundes, ber Lungen, ber Augen und bes Magens berboruft. Bon ber Bebeutung ber mediginischen Induftrie in Chicago fann man fich erft einen Begriff machen, wenn man einen ber Thurmbauten burchwandert, in benen bie Werzte nach Urt ber Klippenbe= wohner Arizonas und New Meritos beifammen haufen. Jebes Stodwert enthält minbeftens 100 Offices, unb jebe Office wird bon burchichnittlich 3 Seilfundigen gemiethet, die mittels bes Sprechftunden-Planes einander regelmäßig ablösen, wie bie Schilbma= chen. Da fich unter fo vielen Mergten natürlich auch große Rapazitäten be= finben, welche burch Erfinbung bon Gingeweibeknöpfen, Blutpumpen u. bgl. Auffeben in ber gangen Welt erregt haben, fo ift Chicago auf Grund feines Aferbemiftes in ben Ruf hervorragen= ber Wiffenschaftlichkeit gelangt.

Beiterbin ftebt es nur allgu feft, baf burch bie Ginführung ber mecha= nifchen Fuhrmerte Die Trufts und Monopole geftärft werben würben. Die folimmften Feinde ber Menschheit, nämlich bie Rohlenhandler, bie blos im Commer bie Rohlen billig bertaufen und im Winter immer Anappheit ber Borrathe borichüten, wurden fortan auch im Commer ihre Erpreffungen ausüben fonnen, benn bie eleftrifchen Buggies murben ja gerabe in ber fchonen Jahreszeit fpazieren fahren, und bie elettrifche Triebfraft ftammt aus Steintohlen. Gollte Gafolin ober Ben= gin bermenbet werben, fo murbe bas unmittelbar nur bem berruchten Betro-Teum-Truft und mittelbar ber "Coal Dil Univerfith" nüten, welche befannt= lich ben öffentlichen Schulen und ben School Mar'ms bie Ausrottung ange= brobt bat. Go zeigen fich immer neue und ungeahnte Gefahren, je mehr man

ware alfo undantbar, wenn nicht felbft=

morberifch, bas Pferb abgufchaffen,

meldes ber Urquell unferes mebigini=

ichen Ruhmes ift.

ihn zu erschöpfen, mußte man Banbe schreiben. Bielleicht ift er fogar uner-

Wie alle großen Wohlthater ber Menscheit find also auch bie Parttom= miffare ber Gubfeite nur geschmäht worden, weil sie nicht verstanden wor= ben find. Die turgfichtige Menge tann mit ihren blöben Mugen nicht gu bem Gesichtstreife borbringen, ber sich weit= Schauenben Staatsmannern eröffnet. Gie fieht bie trichterformige Bolfe erft wenn ber Tornado schon so nahe ist daß man ihm nicht mehr entfliehen tann. Erft ber Scipio, ber auf ben Trümmern Chicagos weinen wirb, burfte ben South Bart Commiffioners berfpatete Gerechtigteit angebeihen laffen.

Söflichteit. Groß und wohlgenährt, ftattlich anauschauen in feiner prallfigenden fauberen Uniform fteht ein Boligift am Eingange einer unferer größten Bahn= höfe. Es ift am Frühnachmittag und reges Leben fluthet aus und ein, an bem Stattlichen borbei, ber feinen Blid mit bem Bohlwollen ber Gelbftgufrie benheit umberichweifen läßt. Da naht fich ihm ein junges Weib, bem Aussehen nach muß man wohl fagen, eine junge Dame. Gie bietet einen gang außerordentlich angenehmen Anblick Ihr Angug ift lebhaft, wie bas gu ihrer Bugend und bem herrlichen Sonnen: schein des schönen Sommertages paßt aber die Aleidung ift ebenso geschmad: boll wie lebhaft und bas junge Weib trägt sich mit einer Glaftigität, welche pollfommene Gesundheit berrathet und auf recht gludliche Lebensberhaltniffe schließen läßt. Der große wohlge= nährte Polizist hat bie Vorzüge ber jungen Dame sofort erkannt und mahrend er ihr mit burchaus respettvoller Bewunderung entgegensieht, wird ber mohlmollende Musbrud feines Gefich: tes zu einem leifen fonnigen Schmun: als er mertt, bag fie auf geln, ibn gutommt. Gein ganges Geficht leuchtet bor Bergnügen, als fie bor ihm ftehen bleibt und nach Zeit und Ort ber Untunft eines Zuges fragt. In ben weichflen Tonen, Die er aus feiner brei ten Bruft und rauhen Rehle nur her= borbringen fann, antwortet ber Bolis gift, ausführlich und mit respettvoll lächelnder Miene und mit anaftlicher Sorgfalt weift er ben Beg, ben bie Fragestellerin zu gehen hat. Dann geht bie Schöne hinein in ben Bahnhof.

Sie hat ben Poligiften mahrend ber gangen Zeit nicht einmal angesehen, ihr Gesicht war so gleichgiltig unbeweglich geblieben, wie es schön war, und sie hatte nicht bas geringfte Wort bes Dantes ober ber Anerkennung für bie fo freundlich ertheilte Auskunft bes Poli= giften. Der schaute ihr nach mit einem zweifelnben fragenben Musbrud. Satte er solche verächtliche Nichtachtung ver=

guborfommenbfte Soflicfeit Die war mit grober Ungezogenheit, grau= famer Unverschämtheit belohnt worben. Man hört oft harte Worte über unfere Polizisten und zweifellos ist ihr Betragen oft berart, baß folche Worte gerechtfertigt find.

Aber fragen wir uns, angesichts beg oben ergählten fleinen Borfalls, ein: mal, wie oft Poliziften wohl burch gegebenes Beifpiel gemiffermagen Unter= richt bekommen in ben Regeln ber ge= wöhnlichen Söflichkeit von Männern und Frauen, bie ihren Rath und ihre hilfe in Anibruch nehmen, und die auf Bilbung und Wohlerzogenheit Unfpruch machen? Die Poliziften find Diener bes Polfes, aber auch gegen Diener foll ber Wohlerzogene höflich fein. Das will aber ber Amerikaner im Allgemeinen nicht anerkennen und am wenigsten ber gutsituirte Amerita= ner, ber barauf pocht, bag er ja für die geleifteten Dienfte bezahlt. Und bie Umeritanerin? Es ware recht interef= fant einmal festzustellen, in welchem Berhältniß bie Söflichkeit zwischen ben beiben Gefchiechtern bertheilt ift. Der Bergleich würde wahrscheinlich fehr gu Ungunften unferer Damen ausfal-

Wie man in ben Balb fchreit, fo tont es heraus. Es ift nicht gu bermunbern, wenn Boligiften bie für ihre freundliche Antwort und Silfeleiftung fein Wort, nicht einmal einen Blid beg Dantes befommen, bei ber nächften Gelegenheit etwas weniger bienfteifrig

#### Die armen Rnmphen.

Mls am Freitag Morgen bie ftrablenbe Gos aus bem Michigan See em= portauchte, ba hub großes Staunen an am Seeufer. Und bas Staunen bielt an ben gangen Tag und berbreitete fich meftmärts, füb= und nordwärts über bie gange Stabt. Buerft ftaunten nur bie Spagen, bie mit ber Sonne ermachen und bie "Cab"=Ruticher und Rei= fenben, bie bon und nach bem Illinois Central Bahnhof fuhren. Dann ftaunten bie Rabler, bie in's Gefchäft ftram= pelten, und mancher bon ihnen bufte fein Staunen und Guden mit unange= nehmem Fall und folieflich, wie fich bie Runbe bon bem Geschehniß in ber Stadt verbreitete, ftaunte, wie gefagt, bie gange Stabt und mas Beine, Beit und Luft hatte, bas lief nach bem Gee= ufer bas Wunber anzuftaunen. Das "keep off the grass" wurde nicht le= achtet und ichwerer Schaben foll bem bortigen Rasenteppich zugefügt worben

Und bas Staunen war berechtigt Ueber Racht hatte fich ber obe Rafenplag zwischen bem Runftinftitut und ber Ban Buren Str. bebolfert mit ben lieblichften Wefen, bie Menfchenphan= tafie schuf. Zehn Nhmphlein babeten im Sonnenlicht und Strümpf' und Rleiber fah man nicht. Sie haben gar feine, bie armen Dinger, benn fie finb bon ber Sippe ber Baffernhmphen, bie bon jeber bas Rleibermacherhandwert auf's Strengfte bontotteten. Borerft babeten fie allerdings nur im Connen-

benn fie fprigten fich fcon Baffer gu und mit ber Zeit wird bas Baffin mohl boll werben, daß fie richtig baben und ihre weißen Leiber barin berbergen fonnen - bor Scham.

Nun ift's heraus, bas harte Wort

bas gefagt werben mußte, weil's mahr ift. Die Nymphen im Late Front Bart mögen fich ichamen! Richt weil fie nadt find, benn bafür tonnen fie nichts, wurden fie boch so geschaffen bon ben Schülerinnen bes herrn Lorado Taft im Runftinftitut, und ihrer Schönheit wegen brauchen fie fich wahrlich nicht ju schämen. Aber fie muffen fich schä men, baß fie nur Baffernhmphen find und noch nicht wiffen, bag, wenn zwei baffelbe thun, es noch nicht baffelbe ift. Freilich foll man bieferhalb nicht gu ftreng in's Gericht gehen mit ihnen, benn Unbre haben's auch nicht gemußt, bag es für Nomphen eine Gunbe ift, fich fo - fo bollig unbefleibet gu zeigen, wie Dianen, Benuffe und schaumgeborene Aphrobiten. Frau Gu= fanna Dt. D. Fry, Nafional=Gefretä= rin ber Temperengunion ber driftlichen Frauen ,hat uns erft barüber belehrt. Frau Fry gibt gu, baf es faum ange= bracht fein wurde, Staatsmanner, Benerale und Abmirale, angezogen ober unangezogen, in Springbrunnen-Baffins herumplätichern ju laffen, fie weiß, daß in der Mythologie Nymphen Balb und Baffer bebolterten, aber fie weiß auch, daß Nymphen nur weibliche Gottheiten nieberen Ranges maren und erflärt beshalb, bag es für fie (bie Nnmphen) fich nicht schickt, fich fo gu zeigen, wie man fich bie Gottheiten erften Ranges gefallen läßt. Denn Frau Gry ift eine gebilbete Frau, die über die Prüberie, welche alles Nadte ber= bammt und unanftanbig findet, hinaus ift. Sie hat nach ihrer eigenen Erflä= rung nabegu alle bie berrlichen Bilb: werte gefehen, welche uns aus ber Blüthezeit ber griechischen Bilbhauerfunft übertommen find (und ba ift viel Rad= tes) und hat ihre Schönheit bemun= bert. Aber bas maren Gottheiten er: ft en Ranges, "und" — fagt Frau Frh - "ber Gebante, ben fie berforpern, ichutt fie bor tabelnber Rritit. Jeboch was läßt fich fagen für einen Geban= fen, ber burch eine minbermerthige Sorte Gottheit ausgebrückt wirb? Die Rymphe ift feine intellettuelle Gottheit und tann baber nicht als Sinnbild gel= ten für hohe und eble geiftige Errun= genichaften."

Frau Gry erinnert mit ihrer "intellettuellen Gottheit" etwas an herrn Bowberly mit feinem "Geift bes Ge= feges". Sie macht's fo, wie er. Nach= bem fie ein bon ben anerkannten Runft: autoritäten ber Stadt für ichon und "anftändig" befundenes und bon Da= men ausgeführtes Runftwert ber Nact= heit wegen nicht berbammen fann, ftedt fie fich hinter ben "Geift", unb perbammt es, weil es feinen großen Bebanten barftelle. Begen bie Radtbeit bat fie nichts, bei ben Großen, will aber eine Anmphe fich unterfteben, nacht gu erscheinen, ip fagt fie: Ja, Nymphe, bas

ift was Anberes. Man lacht? Die Sache ift fehr ernft. Das Stichwort ist jest ausgegeben, und so lächerlich es ist, so wird man boch barauf bauen tonnen, bag es feine Wirtung thut. Dem Reinen ift Mues rein, aber Fanatitern und beschräntten Röpfen ift Alles ein Dorn, mas nicht in ihre Unichauung paßt. Weil bas Bilb= wert bon Damen tommt, bat man fich bisher gescheut, feine Meinung fundzugeben; nun, da Frau Frh die "Ihm phen für minbere, fogufagen "fecond= handige" Gottheiten ertlarte, benen folch' ungenirtes Gebahren nicht zu geftatten ift, wird man balb einftimmen in ihren Ruf. Die Abmphengruppe wird nicht lange bleiben am Geeufer und sie wird auch schwerlich in Bronze oberMarmor borthin gurudfehren, und wer fich an bem schonen Bilbwert er= freuen will, ber mag fich beeilen, es in Mugenschein zu nehmen. Die Gotthei= ten aber follten fich's hinter die Ohren ichreiben, baß auch für fie mie für bie Meniden bie Größen= und Rlaffen= unterschiebe gelten. Bas ben Großen geftattet ift, ift ben Kleinen noch lange nicht erlaubt.

#### Rrieg dem Tuberfel-Bagillus.

Der Tubertulofetongreß in Berlin war fogufagen eine Sigung bes Beneralftabes ber Beere, bie ben Rampf gegen bie Geuche gu führen berufen find, und faum ift er bertagt, fo regt fich's allerorten, mehr benn je, bem Tu= bertul-Bagillus ben "Rrieg auf's Meffer" zu machen. Auch bei uns, hier in

Minois. Gouberneur Tanner hat bor einigen Tagen eine Broflamation erlaffen, welche bie Ginfuhr bon irgend welchem Mildvieh ober Buchtvieh in ben Staat verbietet, für welches nicht burch ein Bertifitat nachgewiesen werben fann, bag es mit Tubertulin geimpft und tubertulfrei befunden murbe. Ferner wird in Musficht geftellt - und ohnebem würbe bie Broflamation feinen Sinn haben - bag bie Befundheits= behörben in fuftematifcher Beife bie Tuberfelfrantheit aus unferen beimi= fchen Mildbiehheerben ausmergen wer= ben, indem fie nach und nach für bie Abtöbtung aller tuberfulfranten Thiere forgen und nur noch gefunbe Thiere für bie Mildlieferung gulaffen. Das wird Mühe und Gelb toften, aber les ift nothwenbig.

Es ift fcon langft befannt, bag bie Tubertulofe, insbesonbere bie Lungen= tubertuloje, bie berheerenbfte Rrantheit ift, welche unfere Zeit fennt, aber man hat fich boch felten flar gemacht, wie ungeheuer viele Opfer diefe Rrantheit in allen Rulturftaaten forbert. In Deutschland gibt es nach fachberftanbis ger Schätzung gur Zeit runb 1,300,000 Lungenschwindsüchtige, und alljährlich fierben bort rund 170,000 Menschen an biefer Rrantheit. In fünfzehn Jahren forberte bie Lungentubertulofe in ben Ber. Staaten rund 2,000,000 Opfer und in England fterben all liber ben Gegenstand nachbentt. Um licht, aber baß fie zu ben Limnaben ighrlich 70,000 Menschen an ber Lun-

genschwindsucht. Man weiß heute, bag in Amerita und Europa immer die fiebente ober achte Berfon an ber Tuber= tulofe ftirbt, und bag biefe eine Rrant= beit ift, bie berhutet werben tann. Da braucht man fich nicht zu wundern, wenn man endlich allerorten energisch jum Rampfe gegen ben Tuberfel-Ba= Billus ruftet - man fonnte fich nur wundern, bag man ben Rampf nicht icon längft energisch aufgenommen hat. Uber freilich ift ber Feind erft bor berhältnigmäßig fehr furger Beit erkannt worden - Brof. Dr. Roch hat

ihn entlarbt. Man weiß heute auch, bag ber hauptfächliche Träger bes gefährlichen Bazillus bas Rind, unfer bevorzugte= fter Fleisch= und Milchlieferant, ift. Mls Gouverneur Tanner bor Rurgem ber Töbtung bon fiebenundgwangig Milchfühen beimobnte, Die u. a. auch für feinen Saushalt Milch und Butter geliefert hatten, foll er erflart haben, er werbe hinfort teinen Biffen Rinb= fleisch mehr effen. Solche Enthaltfam= teit ift aber glüdlicherweise nicht noth= wendig, da nachgewiesen werden konn= te, daß durch die Site beim Rochen und Braten bie Tubertel-Bagillen getobtet werben. Much bie Milch fann burch Sige fterilifirt werben, ba aber frifche Mild ber getochten borgugiehen ift und Rahm und Butter natürlich nicht ge= focht werben fonnen, fo wird es nothig, baß alle tubertelfranten Rühe getobtet werben, wenn ber Gelbzug gegen ben Tubertelbagiffus auf biefem Bebiete erfolgreich fein foll. Biel größer aber als bie bon ben

Rühen ausgehende Befahr, ift bie Befahr, bie im Staub liegt. Durch ben eingeathmeten Staub fann man fich bie Phthifis genannte Lungentubertu= lofe, fehr leicht zuziehen, und bas ift be= fanntlich biejenige Urt ber Tuberfuloje, bie am meiften Opfer forbert und ge= meiniglich als Schwindfucht bezeichnet wird. Die Lungentubertulofe fann baburch entftehen, bag bie Lungen angefüllt werben mit Staub ber Tuber= fulbagillen enthält. Die Bagillen gegefüllt merben mit Staub, ber Tuber= telbagillen enthält. Die Bagillen ge= langen in ben Staub burch ben troce= nenben Auswurf von Schwindsüchtigen. Gine einzige Berfon fann im Laufe eis nes Tages viele Millionen biefer tobt= lichen Bagillen aushuften, und wenn nicht Licht und Connenschein töbtliche Feinde bes Bazillus maren, fo mare wahrscheinlich schon bas gange Men= schengeschlecht ausgerottet von ber Tuberfulofe. Bugleich mit ber Erten= nung ber Rrantheit, ber Feftstellung ihrer Erreger, fam auch bie Möglichteit, fie fuftematifch und fiegreich gu be= fampfen, und Sachberftanbige gogern heute nicht, ihre Meinung bahin abgu= geben, daß die Tuberfulofe in einem ober zwei Menschenaltern in ben Ber. Staaten und Guropa fo felten fein wird, wie ber Typhus und bie Lepra heute - borausgefest, bag bas Bubli= fum Sand in Sand arbeitet mit ben Männern ber Mebigin.

Man hofft auch, biefes Biel gu er= reichen, ohne gu fo graufamen Mitteln, wie bie Ueberführung aller Rranten in besondere und abgesperrte Seuchen= hofpitaler, greifen ju muffen. Es ift nur nöthig, allen Muswurf forgfältig gu fammeln und gu beginfigiren und nie gu geftatten, bag er auf Leinen (in Taschentüchern), bem Fußboben ober ber Strafe auftrodnet. Daburch wird bie Beiterberbreitung ber Seuche berhütet merben und unterbeg follten fich Diejenigen, Die bagu neigen, feft machen bagegen burch ben möglichft ausgibigen Gebrauch bes beften unb billigften aller Startemittel - fri = icher Quft. Gine Autorität auf Diefem Gebiete hat fich bahin geäußert, bag wenn wir Alle bei offenen Fenftern fclafen würden, bie Schwindfuchts= fterblichfeit allein aus biefem Grunbe um die Salfte berminbert merben murbe. Die Bortrage, welche auf bem Zuberfulofetongreß gehalten murben, haben bas jum großen Theile menig= ftens bestätigt, und in Deutschland murben in ber jungften Zeit mehr als gwangig Luftfurorte für Lungenfrante

#### Lotalbericht.

Die 2Boche im Grundeigenthums: Martte.

Das Grundeigenthums-Geichäft ber perfloffenen Boche mar wiederum flau. Man tonnte faft fagen, bag es in nega= tiber Beife lebhaft mar, benn Unleihen und 3mangsverfaufe maren bie ber= borragenben Ericheinungen. Unter ben gerichtlichen Berfäufen ift berjenige bes Schiller = Gebaubes, 103-109 Randolph Str., nebft Grundpacht= bertrag auf bas Land, 80×180 Fuß, für bas Deutschihum Chicagos bon befonderem Intereffe. Es murbe ichon in ber "Abendpoft" bom Donnerftag berichtet, bag ber Zuschlag für \$336, 000 an Allen B. Forbes gu Gunften ber Inhaber bon erften Spotheten= Bonds gemacht murbe. Die Gefammt= Baffiba ber banterotten "German Opera Soufe Co." betragen \$927,000, nämlich: \$500,000 Aftien, \$300,000 erfte Sphotheken=Bonds. \$125,000 zweite Spothefen-Bonds und etwa \$2000 fcmebenbe Schulben, fo bag alfo Netto nahezu \$630,000 an bem Unternehmen berloren gingen. Die Urfachen biefes gewaltigen Wehlfchlages find fcon mehrfach erflart worben. Sie laffen fich in bem alten Spruch= wort zusammenfaffen: "Biele Röche berberben ben Brei". 3m Falle innerhalb fünfzehn Monaten bie Gefellichaft ihren Berpflichtungen über bie \$336, 000 hinaus nicht nachkommt — wozu faum eine Musficht ift - werben bie Räufer bollgiltigen Befigtitel erlangen. Es wird eine einmalige Musgabe bon meniaftens \$25,000 nothwenbig fein, um bringenbe Berbefferungen am Bebaube und im Betriebe beffelben bor= gunehmen; \$17,500 jährlich beträgt bie Grundrente, und bon \$25,000 bis \$30,000 jahrlich erforbert ber Betrieb. Benn nun eine angemeffene Sumt bei Seite geseht wird, um für bie Aba

nugung abzuschreiben und immer wiebertehrenbe Berbefferungen borguneh: bürften die Räufer etwa 41/2 Retto für ihre Rapitalanlage Proz. per Jahr erhalten. Die Aftionare und Inhaber ber zweiten Shpothofar= Bonds erhalten natürlich nichts, beren eingezahlte \$625,000 find abfoluter Berluft.

anberer

Gin

nennenswerther 3mangsberkauf mar ber bes Legington Sotels nebft Grundpachtvertrag auf bas Land, 125×161 Fuß, an ber nord= öftlichen Ede ber Michigan Abe. und 22. Str. Die jährliche Grundrente be= trägt \$22,500, unb bas Gebäube, ein gehnftödiger Bau, hat etwas über \$500,000 getoftet. Die Baffiba betru= gen \$550,000, wobon \$350,000 erfte und \$200,000 giveite Shpothetar= Bonds waren. Die Inhaber ber letteren berlieren ieben Gent wenn fie nicht innerhalb ber gefetlichen Brift bon fünfgehn Monaten einlofen. Gegenwärtig ift das Hotel für \$38,000 per Sahr berpachtet. Dies läßt einen Ueberschuß von etwa \$7,500, nachdem Grundrente und Steuern bezahlt find ober 2 Brog. ber Rauffumme. Inhaber ber erften Sypothefar-Bonds hoffen jedoch burch bie gerabe beenbete Reorganisation etwa 4 Prog. per Jahr auf ihre Rapitalanlage zu erhalten.

Auf Antrag bon Fraulein Selen Culver, ber Universalerbin bes befann= ten berftorbenen Grundeigenthums. Sanblers C. 3. Sull, murbe ber gur Banterotimaffe bes Ronbitors John Berrh gehörenbe Grundpacht-Bertrag auf bas Gigenthum an ber fübmefili= chen Gde ber Beft-Mabifon Str. und Daflen Abe., 183×110 Fuß, mit brei= ftödigem Store und Flatgebaube, an Grundeigenthums = Borfe für \$80,000 bertauft. Die Grundpacht ift für 99 Jahre bom 1. Auguft 1888 gu jährlichen Grundrente bon einer

Mußer biefen 3mangsberfäufen finb zwei gerichtliche Bertaufe in Nachlagangelegenheiten, bie geftern ftattfan= ben, erwähnenswerth. Deutsche Lefer bürfte ber in ber Regulirung bes nach= laffes bon Michael 3. Schaad, bes ber= ftorbenen Polizei-Infpettors am Meiften intereffiren, benn es war bie allge= meine Unnahme, bag ber "Bürgermei= fter" ein Bermögen in Grunbeigen thum hinterließ. Diefe Unnahme hat fich als irrig ermiefen, benn bas geftern bertaufte Gigenthum ift im gunftigften Falle \$70,000 - und ba es mit \$38,= 400 beschwert ift, Netto nur \$31,600 - werth. Es bestand aus 200×138 Fuß an Wilfon Abe., gwifchen Cheffielb und North Salfted Str., befchwert mit \$4200; 40×150 Tug an ber füd= mestlichen Ede bon Bemberton und Wilfon Abe. in Sheridan Drive Gubbivifion, belaftet mit \$2200; Bauplat 37 in Bowmanville, mit \$1500 bela= ftet; Bauplat 189 in 2m. Deering's "Surrenden" Subbivision, mit \$1500 belastet; einem halben Antheil an 104 ×150 Fuß an ber nordwestlichen Ede ber Evanston Abe. und South Court in Arghle, mit \$2250 beschwert, und 774 Fuß, öftl. Front, an ber Late Abe., zwischen 78. und 79. Strafe, nahe Cheltenham Beach, mit \$20,000 bela= ftet. Der Bertauf bes Bangen murbe an herman F. Schaad, einen ber Er= ben, für \$9350 gemacht. Außerbem gibt ber Räufer feine Rechte an ben übrigen Nachlaß auf.

Der Bertauf bes gum Bobbie Rach= laß gehörigen Eigenthums, 186-188 Clart Str., 30×90 Fuß, mit vierftodi= gem Gebäube, murbe bebingungsmeife an Benry C. Onton, ben Gigenthumer bes "Sub" Rleibergefchäftes, für \$114,= 000 gemacht.

Die Grundeigenthums = Uebertra= gungen ber berfloffenen Boche ergeben bie folgende bergleichende Ueberficht:

Stadt . . . . . . . . . . . . 366 Landbegirfe . . . . . . . . 56 \$1,196,541 Borbergebende Boche . . . . . . \$1,283,184 

Die bei Beitem wichtigfte Transattion hat ben nominellen Werth bon "\$1", boch ift ber wirkliche Betrag nicht unter \$600,000. Es handelt fich um bie nordweitliche Gde ber State und Monroe St., 96×120 Fuß, bem Schul= fonds gehörig, und bisher unter Grundpacht=Bertrag im Befit bon Qu= cius B. Dtis. Der Lettere gahlte in 1862 eine jährliche Rente von \$1000; in ben gehn Jahren bor 1895 eine jähr= liche Rente bon \$18,144, und feitbem, unter Broteft, eine jahrliche Rente bon \$45,000. Das Gebäube auf bem Land gehört bem Bächter und ift taum \$35,= 000 werth. Er hat es aufgegeben gu einem Breife, welcher nicht in Erfahrung gebracht werben fann, jebenfalls aber nicht bebeutend ift. Er hat auch feinen Grundbacht=Bertrag aufgege= ben, weil, wie er fagt, er felbft gu alt ift, um bas Gigenthum gu bermalten, und ein neues Gebaube, welches ber Lotalität entfpricht, gu theuer fein mur= be um, nebft ber Grundpacht, genügen= bes Gintommen ju gewähren.

herr Dtis behauptet, bag er babei ift, feine gangen enormen Grunbeigen= thums-Intereffen, bie fich auf Millio= nen bon Dollars belaufen, aufzugeben. Er hat bereits 63 Acres Land, westlich bon ber Redgie Abe. und füblich bon ber Legington Str. belegen, an bie Equitable Land Affociation für \$300,000 berfauft, und anberes genthum wird in nächfter Zeit ebenfalls

losgefchlagen werben. Die Chicago, Rod 38land & Paci= fic Bahn hat an ber 106. Strafe und Michigan Abe. 53 Acres Land für \$35,015.50 getauft. Das Land ift west= lich an die 36 Acres angrengend, welche biefelbe Bahngefellichaft fürglich bon Jatob Rehm für \$180,000 gefauft, Die Beamten ber Bahn ftellen es in Abrebe, baf ber bebeutenbe Rompler für neue Bertftätten bienen foll und berfichern. bag bie Bertftatten ber Babn an ber niworth Abe. und 47. Strafe ber-

Es find Unterhandlungen im Bange für ben Berkauf bes ber Calumet & Chicago Canal & Dod Co. gehörigen Dod-Eigenthums bon ber Mündung bes Calumet-Fluffes bis an bie Grenge bon Indiana an New Yorf und Bofton Rapitaliften. Das Land wird unterfcieblich bon \$600,000 bis \$800,= 000 bewerthet.

Das Gigenthum, 161 Martet Str. 30×90 Fuß, mit neuem zehnstödigem Gebäube, für Engros-Gefcafte eingerichtet, ift bon John Mont an Gligabeth 2. Ware für \$140,000 bertauft worben. Das Gebäude toftete \$90,000, und bie Steuerkommiffion ichatte bas Land auf \$57,000. Alls Theil ber Rauffumme überichrieb Die Räuferin bem Bertaufer bas Apartment=Gigen= thum 2505-2507 Michigan Abe. für \$80,000.

In Bezug auf Anleihen war die Bo=

che bewegter als in Grundeigenthums=

Uebertragungen. Die Saupttransat-

tion waren bie Unleihen, welche bie

Cbinburg Lebensberficherungs = Ge= fellschaft auf bas bem Stewart Nachlaß gehörige Land, 911/2×90 Fuß an ber nordweftlichen Ede ber State und Bafbington Str. machte. Diefe Un= leihen find 29,000 Pfund Sterling, ober \$140,000, ju 31 Proz., und 9500 Pfund Sterling, ober \$45,000, gu 4 Brog. Beibe Unleihen find für gehn Sahre und murben bon ben Erben fon= trabirt um ältere Unleihen gu 4 und 43 Brog. gu fangelliren. Die Sicherheit in biefem Falle reprafentirt einen Werth bon \$1,281,000, ober mehr als bas Cechsfache bes Risitos. Diefe Ede nebenbei gefagt, liefert einen Beweis für bie enormen Breife, gu welchen State Strafe Grundbefig gehalten wird. S. S. Rohlfaat hatte einen Grundrente=Bertrag auf bas Lanb, welcher für 99 Jahre eine burchichnitt liche jährliche Grundrente von \$73.611 beftimmte. Bu 5 Brog. fapitalifirt, macht biefer Betrag \$1.472,220, ober \$16,090 ür jeden Fuß Front an der State Str. Trop biefes enormen Prei= fes bertaufte Berr Roblfaat fpater fei= nen Bachtfontratt an Die Merrimac Builbing Co. für \$100,000. Inbeg ift biefer faum glaubliche Berth ben noch in einem anderen Falle überschrit= ten worden. Stebens Bros., g. B., be= gablen für ben Grund 113-115 State Str., 48×150 Jug \$35,000 per 3ahr für 99 Sahre. Bumfünf Brogent tapitalifirt, ergibt biefe Grunbrente einen Werth bon \$14,583 per Front= fuß, ober über \$1200 für jeben Boll an ber State Strafe. In biefem letteren Falle bezahlten bie Bachter noch \$70,000 für bas Gebäube und mußten fich überbem noch berpflichten, meitere \$20,000 für Berbefferungen ausgua

Auf ben Bachtbertrag für bie norb westliche Ede ber Jefferson und Best Madison Strafe, 70 bei 150 Jug, mit vierftödigem Gebaube, für fünf Jahre au \$4500, sowie auf bas angrenzenbe Befitthum 89-95 B. Mabifon Str., 80 bei 150 Jug, ebenfalls mit vier= ftodigem Gebaube, ift eine Unleihe bon \$35,000 für fünf Jahre gu 51 Prozent gemacht worden. Beabody, Houghteling & Co. mach=

ten brei Unleihen bon gufammen \$55,000 für fünf Jahre gu 41 Prozent an benfelben Borger, und gmar wie folgt: \$32,500 auf bas Eigenthum Nr. 4250-4258 Cottage Grove Ave., 100 bei 137 Fuß an ber nordweftlichen Ede ber 43. Strafe, mit breiftodigem Store und Flatgebäube; \$13,000 auf bas Eigenthum Nr. 4228-4230 Cottage Grope Ape. 49 bei 137 Fuß mit zweistödigem Holzgebäube, und \$10,000 auf bas Eigenthum Rr. 464 472 63. Straße, 98 bei 90 Bug hill einflödigen Stores. Alles Gigenthum ift in Sinde Part und gehörte vor 1889 noch nicht gur Stadt. Während es fehr gut ber miethet ift, biirfte 41 Progent bie niebrigfte Rate auf berartige Sicherheit

fein. Die Northwestern Mutual Lebens: Berficherungs-Gesellschaft bon Milwautee entlieh auf bas Apariment= Saus-Gigenthum, 100x148 Fuß an ber nordweftlichen Ede bon Sampben Court und Deming Place, mit vier= ftödigem Bebaube, \$50,000 für fünf Jahre gu 45 Brog. Der Befit murbe vor zwei Jahren von Hannah & Hogg für \$110,000 Baar gefauft.

Auf bas Eigenthum an ber nord= mestlichen Ede ber Michigan Abe. und Late Str., 88x130 Fuß, auf \$193,600 bewerthet ,ift eine Anleihe von \$60,000 für fünf Jahre ju 33 Prozent gemacht worben. Das Land ift unter einem 99-jahrigen Grundpacht-Bertrag, gu \$7500 jährlicher Grundrente.

Die Gerviten Baters haben auf bas Rlofter und Schuleigenthum, 268x457 Jug an ber sudwestlichen Ede bon West Jadfon Boul. und Albany Abe. eine Unleihe bon \$90,000 für fünf Jahre gu. 4 Brog. erhoben, die bon ber Mutual Benefit Lebensberficherungs = Gefell= schaft gemacht wurbe. Das Gelb foll aum Bau einer Rirche auf bem noch nicht bebauten Theil bes Landes bienen.

Gine an sich unbebeutenbe Unleihe zeigt, baß bebeutenbe Bingraten berlangt und bewilligt werden, wenn bas Rifito groß ift. Muf 44 Bohnhäufer an Prairie und Bafbington Abe. und an ber Ebby Str., gwifchen R. Albany Abe. und Tron Str., die auf Spetulation gebaut wurden, und bie bereits mit \$92,850 belaftet find, ift eine meis tere Unleihe bon \$15,000 gemacht morben gu einem abfteigenben Binsfuß. Die Gefammtfumme ber Binfen beläuft sich auf \$2,322, folglich ist die Bingrate 151 Brog.

Unbere bemerfenswerthe Unleihen mahrend ber Boche maren: \$25,000 für fünf Jahre gu 5 Prog., auf 48x161 Jug, westliche Front, an ber Babafh Abe., 339 Fuß nördlich bon ber 30. Str.; \$40,000 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf bas Apartment-Gigenthum 71-77 47. Str., 100x125 Fuß, mit breiftodigem Gebäube; \$30,000 für fünf Jahre gu 4 Brog., auf 395x160 Jug an ber nordöftlichen Ede ber Ba-

bafh Abe. und 51. Str.; \$35,000 für fünf Jahre ju 5 Prog., auf 299x594 Bug an ber füböftlichen Ede ber Bincennes Abe. unb 47. Str.

\* Die Bauthätigfeit ber berfloffenen Boche, foweit Bauerlaubnificheine in Frage tommen, war in Neubauten und beren Roften nach Stadtigeilen:

 
 Sübseite
 38

 Sübsweitseite
 21

 Aordieite
 22

 Nordincitie
 23
 \$398,925 62,450 49,000 44,800 Bufammen 104 \$550,175 440,500 248,400 399,600 Entiprechende Woche von 1898 Entiprechende Woche von 1897 Entiprechende Woche von 1897 Entiprechende Woche von 1896 Intiprechende Woche von 1895

Der Bau einer bebeutenben Pribat= fcule an 561-563 Divifion Str. ift in Angriff genommen worben. Sie wird brei Stod und Couterrain groß werben mit 40x118 Fuß Grundbimenfionen, und foll \$45,000 toften. Ros bert B. Bates, hauptlehrer ber Chis cago Latin School und Mabel S. Bidern find bie Gigentfumer.

Un ber Weft Mabifon Str., nahe ber 40. Str., foll eine neue Boftstation nach Planen bon Sill & Boltersborf gebaut werden. Das Gebäube mirt \$10,000 toften.

Unter ben Neubauten, für welche mahrend ber Woche Kontratte vergeben wurden, find Apartments und Flats wieber ftart bertreten; bie bebeutenbften find: Dreiftodiger Bau, 30x39 Fuß, 33 Orchard Str., \$13,000; breiftodiger Bau, 21x102 Fuß, 83 Clybourn Abe., \$14,000; breiftodiger Bau, 25x100 Tuf, 124 Salfteb Str., \$12,000; ameis lödiger Bau, 50x85 Fuß, 1997—1999 2B. Bolt Str., \$15,000; breiftodiger Bau, 50x60 Fuß, fübofiliche Ede bon Fullerion Abe. und Cooper Str., \$20,2 000; breiftödiger Bau, 25x70 Fuß, Cheriban Dribe, nahe Binbfor Abe., \$12,000; brei breiftodige Bauten, 22x 68 Fuß jeber, an St. Louis Abe., nahe 2B. Monroe Str., \$21,000, und bier= ftodiger Bau, 75x50 Fuß, an Sheria ban Drive, nahe Bine Grobe Abe., \$35,000.

Der Architett bes Schulrathes berichtet, baf für bie gweite Salfte bes Jahres bie folgenben Reubauten unb Berbefferungen in Ausficht genommen ind: Neue Darwin Schule, 22 Rlafa fengimmer, Englewood Abe. und Catalpa Place, \$100,000; Anbau bon 12 Rlaffengimmern an bie Garle Schule an ber 63. Str. und hermitage Abe., \$50,000; zwei neue Schulen bon je 22 Rlaffengimmern, an ber Calumet Abe., eines an ber 26. und eines an ber 41. Str.-Rreugung, je \$80,000; neue 3r= bing Part Schule an ber Gelmon und Cullom Abe., \$45,000; Anbau bon 16 Rlaffenzimmern an die Abondale Schule, \$75,000; Anbau bon 12 Rlaffengimmern an bie Muburn Bart Schule, \$50,000; Anbau bon 12 Rlaffengimmern an bie Dore Schule, Beft Sarrifon Str., nahe ber Salfteb Str., \$55,000.

Beftorben: Frau Johanna Schmidt, Gate fin des verftorbenen Carl Schmibt, am Samftag, um 9 Uhr Borm. Die Beerdigung findet flatt am Monstag, ben 19. Juni, um 2 Uhr, vom Trauerhaufe, 45 A Str., nach Wunders Kitchhof.

### Aroßes Krieger-Fest gu Ehren bes

14. Delegaten : Tages

Deutschen Arieger=Bundes von Rord-Amerita, m 13., 14. und 15. Auguff

Conntag, ben 13. Auguft : Grosse Parade! Bolks: West im Rord : Chicago Counen : Part

Militär Doppel-Konzert im großen und fleinen Part. Mußergewöhnliche Boltsbeluftigungen,

11. f. w., u. f. w. 18jun, 2, 15, 22, 27if. 5, 11aue

#### BERLIN CARDEN. 2193-2205 Evanston Ave., Ecke Argyle Sir. Populäre Konzerte.

Man nehme Gvanston eleftrijche Cars, ober C., M. & St. Q. R. R. R. B. R. S. B. Reple Station, agenüber dem Garten, ober Git Vimits Cable Cars, transferirt auf Clarf Sir, und Lawrence Ave. eleftrijche Gar dis zum Endpunfte, gede Z Rlock öftlich dis zu Evanston Abe., und einen Bloc nördlich.

Fiechtl & Roeln, Gigenthumer, R. B .- Gute Rongerte im Bolfsgarten, 198-203 Rorth Abe., jeben Abend und Sonntag Matinee,

Theater-Vorstellung Jee Uffillet : Ubt fiellung jeben Abend und Countag Radmittag, in SPONDLYS GARTEN. ord Clarf Str., 1 Block nördlich bom Ferri

Benn man bebentt, eine fcone, bobe und troden Cot für \$99 ju \$10 Angahlung und \$5 per Monat, ohne Binfen, mit 114 tagliden Bugen und elettr ichen Cars, 5 Cents Fahrgelb. Dies ift meniger als Die Balfte, für mas biefe Lots mabrend ber Panit verlauft murben. Um bie Raufer ju fougen, mers ben bie Abgahlungen ausgesett, wenn Arbeitslofig. feit ober Rrantheit bagmifchen tritt. Stirbt ber Raus fer und iculbet noch etwas an ber Lot, fo wirb feis nen Erben ber Befititel ausgeftellt, ohne Bahlung Des Reftes. Dies ift eine Lebensverficherung.Raufer, Die verlett werben und breißig Tage nicht arbeiten tonnen, erhalten \$5 auf bie Sot gutgefdrieben. Dies ift Unfallverficherung toftenfrei. Rie murbe Mehnlis des offerirt. 6 Subbivifions jur Ausmahl. 3 a s. 3 a b S m i t b. Gigenthumer und Mgent, 1246 & 1247 Marquette Gebaube, 204 Dearborn Str., Chicago, Illinois.

#### Algenten verlangt.

Un alle Gliern!

In alle Citern!
In Deutschand, England und anderen Austurkaas ten besiehen längst Unterzügungs - Institute sir die Jugend. In benselben wird wissenschaftlich seiges stellt, zu welchem Beruf sich die Geranwagienden eigenen und voelche individuelle Eigenschaften in ihren johummern. Es wird gewiß niegendsaften in ihren ichtungen der Angland werden der Geschaft wird, der abselbe der Angland wird, der abselbe der Angland der An

Brof. Cowimmer, 112 Mandolph Cie.

Um 7:45 &m-2700 908.

300 Tho. 221/2 bei 46:4611.

egtra ichwere baumwol-lenehaten-handiücher, hubiche rotheBor-bers, jedes ..... 5c

475 türfischen be Tischtischer, m. Aranjen, bauer-hafte Farben— 39c werth 75c, du. 39c

50 Thd. Fenflervortänge, "Dog Len-gen und etwas unvoll-fländig, werth 121c

Um 8:30 Bm.—ganzwol-

500 Eichen: und Mado-gaub.Hola Hinth Bar-lor Lampen: Sinder, verth 75c— aunur. 39c. 100 Stid fardige, ge-blinte Biqued, werth 124c die And.

blünte Biques, werty 121/2c die Yard, 310

8:30 Bm.-600 Milende-guge, 45 bei 36 1 C

1,200 903. Chedeb Rain-

Dard .... 1c

Fabrifanten-Enbendimes-frag und Lencaffer Schurien-Ging- 1c

Sain, per yard.

Taffela EltreFutter 1
per Yard.

8:30 Sm.—930 Yds. eine iachen ialwarism in, die Yard
in, die Yard II.

1,000 Yards Klas Bast

per Pard ..... 1c

91:6IL gestidted Plasmee-ing, werth 200 die 9c Bard, gu. — Schwarze-faumlofe Strümpfe f. Damen— per Stid. — 2c

lene lobiarbene Cath-mere Chamis, 29c gute Große, i. 29c

#### Mufik.

Bor bollbefestem Saus fand ber britte Mufitabend bes Chicago Lehrer= dors ftatt. Der Berein 1896 gegrunbet fteht unter ber tüchtigen Leitung bes herrn Willy Runge, welcher auch bie mitwirtenben Gesammtchore ber ebangelifchen Gemeinben leitet. Der Lehrerchor reprafentirt 32 Stimmen, ber gemischte Maffenchor beren etwa 3weihundert. Bei bem mehrjährigen Befteben und ben regelmäßig abgehal= tenen Uebungen burfte von bornberein auf ausgezeichnete mufitalifche Leiftun= gen gerechnet werben. Das Material bes Lehrerchors refrutirt sich aus fehr intelligenten Rraften und bies ift ein für guten Gefang nicht hoch genug gu fcabenber Umftanb. Doch die Intel= ligeng tann bie Stimmen nicht erfegen; es fehlen bem Lehrerchor junge fraftige Tenore, ohne bie ein guter Mannerchor nicht bentbar ift. Der gemischte Chor hat ebenfalls feine großen Stimmen, und lettere find übrigens noch unficher in ber Attade, fprechen auch ftellenwei= fe fehr ichlecht aus: "Wie "icheen" leucht' uns ber Morgenftern", "Steer= ne" und bergleichen Dialettfreiheiten find bei einem gut gefculten Chor nicht schwere, aber nichts bestoweniger boll zu erfaffende Aufgabe, unermüblich folden Unarten im Befang gu fteuern. Die biefige Jugend machft meiftens im englischen Ibiom auf; wo das Deut= iche gesprochen wird, ift es vielfach Dia= lett: Dies find unabsehbare Schwierigfeiten beim Ginftubiren. Und bon biefem Standpuntte aus follen bie Beftrebungen bes gemifchten Chors in Begug auf bas biesjährige Rongert beur= theilt werben. herr Runge hat fich viel bes Lehrerchors! Mübe gegeben und verbient jebenfalls Unerfennung für feinen Gifer. Wenn boch mehrere folder Chorbereine hier in Chicago exiftirten! Sie find ein Schutmittel gegen bie Berflachung bes musitalischen Geschmads; die guten Rompositionen, bie gur Aufführung tommen, follen in bie breiten Schichten bes Bolfes binein bringen und Ginn und Befühl für gute Mufit ermeden. Es wird noch nicht genug gesungen!

Unter ben gum Bortrag gebrachten Liebern gelang am beften bas ichon im Vorjahr aufgeführte Alt-Nieberlandi= fce Boltslieb von Rremfer, eine prach= tige Romposition. Die Rieberlander find nicht nur Meifter in malerischen Detailarbeiten; von bort ber batirt überhaupt ber bierftimmige Befang und bas altnieberlandische Bolfslieb ift eine Berle. - Die "Sturmbefchwörung" bon Duerner erforbert fehr gut gefculte Mannerftimmen und ftellt heitle Unforberungen burch bie Gech= gehntelfiguren einzelner Endworte. Die Romposition felbst ift febr fraftig auf= gefaßt und murbe gut borgetragen. Mur manchmal foleppte bas Tempo. Die Stelle: "Chrift, Anrie, tomm' gu uns auf ber Gee" mußte mehr martirt fein. Das Berausreißen einzelner Worte aus ber Phrase "ja," Dir gefelhafte Anwendung von Luftpaufen im Gefang. Manberluft bon Bache ift gens" bon Ed. Schult, für Manner= nicht?" boch 3med und Streben guten Mannergefanges! Bir haben zu biel folch' ausgeschmüdter Kompositionen mit Singunahme bon Orchefter= ober Rla= bierbegleitungen, sie wirten immer fto= rend, mit Ausnahme großer Chorwer= te, wo Solis und Chore abwechfeln. -Der erfte Theil aus bem unbollenbeten Oratorio "Chriftus" bon Menbelsfohn folof bas Rongert. Sier half bie Dr= gel, von Midbelfchulte gefpielt, fraftig

Die ermähnten Schwierigfeiten ber Mussprache, begm. die Befferung berfelben follten ben Dirigenten gu fort= gefehten, energischen Bemühungen ber= anlaffen! Mit bem Lehrerchor mußte fich unter Singugiehung einiger frafti= ger Tenore ein intellettuell fehr gutes Singen erzielen laffen. Mehr Schwierigteiten bietet aus angeführten Grunben ber gemischte Chor. Die Mani= rirtheiten ber Mussprache, bas Anhau= chen bes Tones bor ber Attade muß unterbleiben, etwas mehr Leben burfte bie Tempos geschmadboller machen: bann find wir auf bem beften Bege für einen guten beutschen Dratorio= berein und ber hat in Chicago lange

Unter ben Soliften bes Abends find Frau Ragna Linné und herr Wilhelm Midbelfculte hervorzuheben. Frau Linné ift eine gang ausgezeichnete Sangerin mit fehlerlofer Coloratur und einem fehr einschmeichelnben Organ, bas gwar in ber Sobe nicht voll genug flingt, bafür aber burch einen großen Bobllaut ber mittleren und tiefen Tone fehr entschädigt. Frau Linne ift Schwebin, hat aber ein burchaus beutiches Naturel, bas in ben Liebern gang befonbers gur Beltung tommt. Gie fang bie vielgeprüfte Arie ber Agathe aus bem Freischüt, fpater bie Forelle bon Schubert und Mabchenlieb bon Meher Helmund und überrascht burch bie Barme ihres Bortrages und eine tabellofe Phrafirung. Befonbers an= querfennen ift an biefer Stelle auch bie feinsinnige Rlavier-Begleitung burch Frau Sadett. Die Attompagniften welche fo fdwere Aufgaben haben, follten wenigstens baburch entschäbigt werben, bag ihre Ramen auf bem Brogramm angegeben finb. Noblesse

Berr Mibbelfculte fpielte feine eigene Baffacaglia mit bem barin ber= manbten Choral: "Gin' fefte Burg". Die Romposition ift technisch so überaus fomer, bag nur Benige fich baran bergreifen werben. Doch gibt fie Belegenheit für eine glangenbe Entfaltung Mibbelfdulte'foen Talentes, und big

bisberige Literatur genuate bem jungen Orgel-Titanen bafür noch nicht.

In bem Mulegro aus ber 5. Sym= phonie bon Wibor für Orgel bewieß Berr Mibbelichulte feine glangenbe Babe für Orchestrirung. Das Bert ift ein Stimmungsbilb mit paftoralem Motiv, mit einer faft Chopin'fchen Melodie in F-moll, und führt das Landleben in mufitalisch-plaftischer Beife bor. Die Toccata in A=bur bon Beft fturmt fehr genial bahin unb brachte tropbem bei ben Buhörern faum einen Achtungserfolg, obwohl bas Wert brilliant gefpielt murbe. Das Publifum ber breiteren Bolts= maffen - benn biefe waren am meiften bertreten - liebt mehr bas dolce con amore, als bas unverständlich Schwere!

Der Beiger herr D'Almaine ftellte fich bem Gefchmad bes Bublitums naber, inbem er Fauft-Fantafie bon Gounob=Sarafategab. Bon ber weichen "Des=Dur=Lnrit" Gounod's horte man nicht viel, benn fie tritt meber in Sara= fate's Bearbeitung, noch bei bem sche= menhaften Spiel bes lotalen "Birtuofen" hervor. Die Melobien find, wo fie erscheinen, bon Arabesten über= wuchert, und biefe herauszubringen, ift Aufgabe eines guten Beigers. Bier erlaubt. Der Dirigent hat ba eine gingen Melobie wie Arabesten in einer gang gewöhnlichen Effetthafcherei ber= loren, und bas übliche Encore (Schu= bert's Gerenabe) war bon droma= tifchen Läufern fo burchwoben, bag biefe Runftleiftung nur burch ben "Dantee Dooble in Flageolettonen" gu überbieten mar. Letteres bilbete bie britte Rummer bes herrn D'Ulmaine, birett bor bem Oratorio Chriftus! Solche Runftftudchen gehören auf bie Barietebühne und nicht in ein Ronzert

\* \* \*

Gin intereffantes, wenngleich nega=

tives Urtheil über Brahms findet fich in ben jungft beröffentlichten "Mufita= lifchen Erinnerungen" Tichaitowsth's. Begenüber ber bon Billow bertretenen und bon bem nahezu größten Theile ber musitalischen Welt getheilten Ber= ehrung bes großen Wiener Meifters halt ber geniale Ruffe bie Musit bon Brahms als "etwas für bas ruffische Berg Trodenes, Raltes, Rebelhaftes, Abstoßendes, ohne jede melodische Er= findung!" Mus bem Munbe bes Alt= Ruffen, -ibenn bas ift Tichaitowsth trog feiner mobernen Rultur - überrafcht bas Urtheil nicht fo febr. Bei ihm fteht doch bas Nationale im Bor= bergrund, bas noch biel tartarischer bei lotalruffifchen Romponiften ben Brimfi, Rorfatoff und wie fie Alle beißen, gum Borichein tommt. Der große beutsche Symphoniter mag ben Ruffen mohl unverftandlich fein; ihr Urtheil fteht ja nicht gang allein, auch Wagner und Brahms find Antipoben gemefen, - jeboch bie immenfe Bebeutung von Brahms hat auch Wagner er= tannt - und ihn vielleicht besmegen gehaßt. Große Manner find felten ge= recht in ber Beurtheilung Anberer. Damit burfen wir auch wohl trot borcht bie Gee" ift ebenfalls eine zwei- Tichaitowsty in ber Berehrung bon Brahms nach wie bor fortfahren. Sat wohl Timaitowsty ein Lied gefdrieben. eine reigend frifche Romposition und wie bas lette aus bes Meifters Feber: wurde lebhaft borgetragen. Gbenfo ,, Wenn ich mit Menschen= und Engel= gelang bie Biebergabe bes "Balbmor- | gungen' rebete, und hatte ber Liebe In Tobesahnung erfaßt, dor gefdrieben, fehr gut. Die Bu- thurmt Brahms barin alle Meifter= that ber Rlavierbegleitung ift gwar fchaft feiner Runft auf, eine ber un= mobern, aber ein a capella Chor ift | perganglichften Berlen ber Jonfunft! Gugen Räuffer.

#### Lofalbericht.

Wollen ihre Edulden los werden.

Der Bauunternehmer William D. Richardson hat geftern im Banterott= gericht um Entlaftung bon feinen Schulben in Sohe bon \$72,000 nachae= fucht. Seine hauptfächlichsten Gläubiger find: Union Bacific Railman Co., \$15,000; National Tube Borts, McRee, Tenn., \$20,000; Charles Ur= nold, Springfield, 311., \$7000; Firft National Bant of Denver, \$7000.

Gine Bittichrift gleichen Inhalts reichte geftern Benry Thben, Brafibent ber "Metropolitan Filter Co.", No. 97 Bafbington Str., beim guftanbigen Bundesgericht ein. Der Bittfteller gibt feine Berbindlichfeiten mit \$71.168. bie Beftanbe mit \$15,000 an. Bu ben hauptfächlichften Gläubigern gehören: S. A. Tolman, \$29,026; Chicago Title and Truft Co., Maffenbermalte= rin ber "South Gibe State Bant". \$20,000.

Um bon feiner Schulbenlaft befreit zu werben, hat endlich gestern auch ber No. 2358 Wentworth Abe. wohnhafte Mrgt Daniel D. Gif gemäß ben Be= ftimmungen bes neuen Banterottges feges ein Bergeichniß feiner Schulben eingereicht. Er fcatt feine Berbind= lichteiten auf \$21,000 und gibt an, über feinerlei Beftanbe gu berfügen.

#### 2118 fahrende Ganger.

In Folge einer Wette, bie fie mit Rommilitonen gemacht, werben zwei junge Chicagoer Stubiofen: 3rmin S. Jones bon 1375 Bafbington Boule: barb und harry M. Gilbert bon Rr. 275 Bart Abe., bemnächft eine Ferien= reife gang eigener Urt antreten. Gie werben sich, ohne Zehrgelb nota bene, bon hier nach ben Riagara-Fällen und bann weiter über Toronto und Montreal an bie atlantische Rufte und biefe binunter bis nach New Orleans ju begeben haben; bon ba follen fie fich langs bes Miffiffippi nördlich bis St. Louis fclangeln, um fobann quer burch 3fli= nois wieber beimgutehren. Ihren Le= bensunterhalt sollen fie unterwegs als fahrenbe Ganger ju erwerben fuchen, und, wenn bas nicht gieht, burch for= perliche Arbeit. Wollen fie ihre Dette und damit je \$100 gewinnen, dann muffen sie als lleberschuß auch nech je \$100 verdientes Geld mit nach Sause

#### Un die beutiden Bereinigungen!

Ein Aufruf des Agitations-Komites des "Bundes deutsch-ameritan. Bürger."

"United we stand, divided we fall."

Das Agitations-Romite bes "Bunbes beutsch=ameritanischer Burger bon' Chicago und Umgegend", aus ben Ber= ren Auguft Luebers, Theo. B. Thiele, Frit Rebel, Robert Raeftner und Otto Doeberlein bestehenb, bat gur Berboll= ftändigung ber Organisation folgenben Aufruf an bie beutschen Bereinigungen jeder Urt erlaffen:

"Es fann fein Zweifel mehr barüber obwalten, bag bie beutsche Bewegung, bie ihren erften Unftog burch bie große Protest=Berfammlung im hiefigen Mu= bitorium erhielt, allerorts in Amerita bon ausgezeichneter Wirtung ift. Der beilfame Ginfluß auf bie gelbe Breffe und die Regierungsfreife ift unberfenn= bar. Liebe haben gwar gemiffe Gle= mente hierzulande bem Deutschihum noch nie entgegengebracht, und Liebe haben wir uns bei eben biefen Glemen= ten mit unferem Proteste nicht ermoc= ben. Aber bas bereinigte Borgehen unsererseits, bas nur bas Bohl bes Landes will und gegen bie schändlichen Berfuche, unter ben Burgern biefes Landes Zwietracht zu faen und Natio= nalhaß zu ichuren, energisch Protest einlegt, wird uns bie Uchtung und ben Beifall aller rechtlich gefinnten Bürger, wie es benn auch ber Fall ift, nur

Damit nun biefer unfer Broteft bon nachhaltiger Wirtung fei, ift eine feste

Organisation bon nothen. Der Organisations-Musichuß bes bon ber Maffenberfammlung ernann= ten permanenten Romites erlaubt fich baher, die Aufforderung an alle beut= fchen Berbindungen, Logen und Bereine jeglicher Art ergeben gu laffen, fich an biefer Organisation burch formellen Unichluß an ben "Bund beutsch=ameri= fanischer Bürger bon Chicago und Um=

gegend" nach Rraften zu betheiligen. Namen und Abreffen ber Gefretare, fowie die Mitgliebergahl ber refp. Ber= eine follten bem Gefretar bes Mgitas tions-Ausschuffes, herrn Theodor B. Thiele, 722 Monroe Strafe, Evanfton, 30., balbmöglichft mitgetheilt, und bon jeber Berbinbung ein Delegat - bef= fen Abreffe ebenfalls erwünfcht ift gewählt werben, ber ben Berein bei ben Berathungen ber gelegentlich einzube= rufenden Delegaten=Berfammlung ber=

Wir erlauben uns hierbei gu bemer= fen, bag nennenswerthe Untoften mit bem Unichluffe an bie genannte Drag= nifation gu feiner Zeit berbunben fein werben. Chenfo wird ber Gefretar bes Maitations=Musichuffes gerne bereit fein, jebergeit meitere Mustunft mund=

lich ober schriftlich zu geben." Es ift biefer Aufruf an alle biejeni= gen Bereinsfefretare per Boft gefanbt worden, beren Abreffen bem Romite be= fannt waren, biejenigen herren Getretare aber, bie noch tein Birtular erhal= ten haben, werben freundlichft gebeten, ihre Abreffen balbmöglichft einzufen= ben. Ebenfo mare es bem Romite er= wünscht, bie Abreffen folder Ber= ren zu erhalten, bie feiner beutschen Berbinbung angehören, bennoch aber für bie beutsche Bewegung ein Berg ha= ben, und fich baran gu betheiligen mun= fchen.

#### Lincoln Bart Canatorium.

Die Luftfur-Unftalt für frante Rin-ber im Lincoln Bart wird morgen, Montag, wieber für ben Commer er= öffnet und mit Ausnahme ber Sonn= tage und bes 4. Juli bis in ben Berbft hinein täglich offen fein. Ihre Benut= ung ift burchaus unentgeltlich. 3m borigen Commer haben barin 9,292 Mütter mit gufammen 9,242 Gauglin= gen und 34,916 fcon alteren Rinbern an beißen Tagen Rühlung gefucht unb gefunden. Bon ben Strafenbahn= Stationen an ber Rreugung bon Gul-Ierton Mbe. und Salfteb Str. und Clart Str. und Fullerton Abe. merben Ba= tienten per Ommnibus nach bem Ga= natorium abgeholt. - Die Roften bes Unternehmens werben ausschlieflich aus bem "Freih Mir Fund" beftritten. welchen bie "Dailn Rems"-mittels ber in allen öffentlichen Lotalen und Läben aufgeftellten Buchfen - fammelt und bermaltet. - Agenten ober Rollettoren werben in biefer Berbinbung nicht be= folbet: bor Leuten, bie fich etma als folde ausgeben follten, nehme man fich beshalb in Ucht.

#### Shluffeier.

Die biesjährige Schluffeier bes mit bem beutschen Sofpital berbunbenen Inftituts für bie Musbilbung bon Rrantenpflegerinnnen wird am Don= nerftag, ben 29. Juni, Abenbs 8 Uhr, in ber St. Paulstirche an ber Gde bon Orcharb Str. und Remper Blace ftattfinben. Freunde ber Unftalt und bas Bublifum im Allgemeinen find au ber Beranftalfung herglichft eingelaben. In Berbindung mit ber Diplom-leber= reichung finbet in ber Rirche ein großes Orgel-Rongert ftatt.

#### Samlet im Jargon.

County-Rommiffar Rallis und 21= berman Brenner bereiten für nächften Mittwoch eine Samlet-Aufführung in ruffifch-jubifder Munbart bor. Diefelbe wird im Metropolitan=Opera Soufe ftattfinden, und gwar mit bem begabten New Yorker Mimen B. To= maszinsth in ber Titelrolle. Die Borftellung finbet jum Beften ber Gh= nagoge an ber Ede bon Clinton unb Jubb Strafe ftatt, für welche mit bem Ertrag ber Borftellung eine Dampf= heigungs-Unlage beschafft werben foll.

\* Gin gemiffer John Sapes murbe geftern unter ber Untlage, am 10. Juni an Grace Abe. und 63. Str. Schnapps in Flaschen verlauft gu has ben, bon Boligeirichter Quinn gu einer Gelbbuge bon \$25 verurtheilt.

#### geiraths Ligenfen.

Folgende Beiraths: Ligenfen murben in ber Office bes County-Clerfs ausgestellt: Folgende Heitaths-Ligensen wurden in der Office des County-Cierts ausgestät:

John Blozis, Ilosche Wistie, 27, 19.

Bietro Betti, Maria Gornali, 29, 21.

Sigmund A. Brager, Minnie Wemder, 31, 24.

Thomas A. Kopner, Tillian G. Hilb, 23, 30.

Beter Bertel, Bardara Baier, 23, 23.

Rojes L. Marrom, Belly Jiennoud, 40, 28.

Hocies L. Marrom, Belly Jiennoud, 40, 28.

Holisam Goldman, Molie Blau, 74, 21.

Bettent H. Green, Rellie M. Septher, 28, 25.

Uddung Goldman, Molie Blau, 74, 21.

Berbert H. Green, Rellie M. Septher, 28, 25.

Uddung G. Sibert, Tillie Streiter, 25, 22.

Soami Reitschmehl, Mary Reglow, 32, 24.

Bengt Beuson, Danuah Colcomb, 31, 28.

Genil Reitschmehl, Mary Roseld, 23, 21.

Loren Church, Ela Riston, 22, 18.

Genera General, Mary A. dien, 26, 24.

George F. Flices, Sobbie Schnarz, 22, 20.

John R. Molls, Ida Brubler, 24, 29.

John R. Molls, Ida Brubler, 37, 37.

Janac Goredi, Mary Dolalsti, 24, 29.

John R. Molls, Ida Brubler, 37, 37.

Janac Goredi, Mary Polalsti, 23, 28.

Kenti Janiel, Clara White, 37, 37.

Janac Goredi, Mary Bolalsti, 27, 20.

John K. Meilb, Rettie D. Mathiefen, 27, 20.

John K. Meilb, Rettie D. Mathiefen, 28, 24.

Heter Zodmion, Rettie D. Mathiefen, 28, 23.

John C. Meilb, Rettie D. Mathiefen, 26, 23.

John C. Meilb, Rettie D. Mathiefen, 26, 23.

John E. Meilb, Rettie D. Mathiefen, 26, 23.

John E. Meire, Mole E. Underens, 47, 36.

Louis Gerbig, Emilie Reller, 47, 48.

Rels R. Anderson, Marie E. Anderson, 25, 21.

Billiam C. Barter, Hotenee Cimmons, 22, 22.

Billiam R. Barter, Botenee Einmons, 22, 22.

Billiam R. Barter, Botenee Einmons, 25, 21.

Billiam R. Barter, Hotenee Einmons, 22, 22.

Billiam R. Barter, Botenee Einmons, 22, 22.

Billiam R. Barter, Botenee Einmons, 28, 25.

Charles R. Anderson, Marie E. Anderson, 26, 25.

Barled Paromborn, Maine Extense, 41, 48.

Brunk C. Ban Lendgoten, Rath L. Barr, 29, 25.

Bohman M. Goldder, Barten, 42, 43.

Brunk C. Ban Lendgoten, Rath L. Barr, 29, 25.

Bohman M. Goldder, Barten, 42, 43.

Brunk C. Banter, Martha Prode, 31, 31.

Bun. C. B

#### Todesfälle.

Radftebend veröffentlichen wir bie Lifte ber Deutsifden, über beren Tob bem Gefundheitsamte gwifden geftern und heute Melbung guging: gestern und heute Meldung juging:

Ulfelmann, Wilhelm, 43, 5339 Emerald Abe.
Wagner, Alice, 26, 3., 699 Flournod Str.
Logler, Christ. 60, 3., 909 Fissel Str.
Logler, Christ. 60, 3., 90 Fissel Str.
Logler, Andolph, 22, 3., 1957 P. Alband Abe.
Mohedman, Anna B., 36, 3., 1515 George Str.
Laufen, Loledh, 22, 3., 26 Beethooden Place.
Mager, Lodies, 37, 3., 4526 Prairie Abe.
Localer, Simon, 67, 3., 230 S. Cassel Abe.
Losudh, Augusta D., 28, 3., 256 Marren Abe.
Manuel, Fannie 37, 3., 2866 S. State Str.
Logder, Andriba, 31, 851 S. Redzje Abe.
Matthies, Friedrich, 15, 3., 1204 P. Limball Abe.
Laufthies, Momie, 24, 3., 337 Kinzie Str.
Logmidt, Richard, 40, 3., Lasselbe Holpital.

#### Marttbericht.

Chicago, ben 17. 3un	i 1899.
Getreibe.	3
Weizen - Juli	9
Mais — Juli Schiember Dezember Hafer — Juli	254
September	24g
Provisionen.	
Gepoteltes Schweinefleifd-	
Beptember 8.5	
Schmalz—	0.21
September 5.1	122
Rippen-	10
Beptember 4.	
Berichiebene Gebrauchs : Mr	tife f.
Preife, bie bon ben Engros-Firmen ! Rleinbanblern berechnet merben:	
Mepfel, geborrte \$0.091 \$0.1	10
Bfirfiche, geborrte 0.011-0.1	2
Ririchen, entfteinte 0.10 -0.1 20.11 -0.1	2
Deihelheeren 0.001_0.0	37
Deibelbeeren 0.061 - 0.0	11
Rofinen-Mustoteller 0.05 -0.0	7
Rofinen-Mustateller 0.05 -0.0 Loubon Lapers, p. Rifte 1.10	
Bantener Curranten 0.071-0.1	0
Bitronenicalen 0.05 -0.1	10
Teragona Mandeln 0.15 -	
Brafilianifche Ruffe 0.051-0.0	16
Balnuffe (Reapolitaner) 0.121-0.	.13
Erdnuffe (Zenneffce'er) 0.051	
Grbnuffe (Birginifche) 0.051-	
Erbnuffe (Spanifche) 0.004-	
Petails 0.061-0.0 Eizilianische Filberts 0.09}-	g
Spegereten.	
Out to And too Mrs. An	

Sigilianifche Filberts 0.09}-
Spegereten.
Buder-Der Lut. 100 Pfb.
Thee—Joung Spien 0.25—0.55 Imperial 0.30—0.43 Unipotober 0.28—0.50 Mohune 0.67—0.72 Jopan 0.22—0.44 Oolong 0.25—0.70
Roffee—Bester Rio
Reis—Couifiana . \$0.05 — 0.071 Carolina . 0.052—0.071 Java . 0.051—0.06 Japan . 0.061—0.071 Spring und Molasse—
80.16-0.20 Raisiprup 0.14-0.19 Schwarzer Sprup 0.14 Rem Orleanjer Molaffe 0.19-0.40
Gifche.
Mr. 1 Meigfifche, 100 Pfb. 8.50 Mr. 2 Weißfifche, 100 Pfb. 6.80-7.50 California Lachs. 11.50 Mr. 1 Foreilen, 1 fab. 7.00-8.00 Colland, Garinge, frifche,
Bahden . 0.65-0.90 Lubrador Saringe, b. Fack 7.50 friifde Stodfiiche. 100 Bfb. \$5.00-6.50 Norwegiiche Saringe, Fack 10.00-10.50 Mafrelen, per "Rit" 1.10-
Biebmarft.
Befte Stiere

Bieb martt.  Pefte Stiere		Rotwegijche Garinge, Gas . 10.00-10.50 Dlatrelen, per Rit" 1.10-
Etiere mittleter Größe 5.00-5.49 Sitre b. 1000-1200 Pfb. 4.60-4.95 Stitre ben 900-1200 Pfb. 4.60-4.95 Stitre ben 900-1000 Pfb. 4.40-455 Paulen 2.75-4.40 Kärlen 3.00-4.70 Rübe und Karien 3.00-4.70 Rüben 3.50-5.20 Terantiche Stitre 3.75-5.20 Schweine 3.59-3.85 Schafe 2.75-5.25 Lämmer 3.50-6.85 Schafe 3.50-6.85		Biebmarft.
S wurden während ber letten Woche nach cago gebracht: 40,694 Rinber, 3,487 Kälber, 19 Schweine, 49,386 Schafe. Bon hier berichigt ben: 15,183 Rinber, 59 Kälber, 26,396 Schw		Etiere mittlerer Größe 5.00—5.40 Eitere b. 1000—1200 Ph. 4.60—4.95 Stiete ben 900—1000 Ph. 4.40—455 Bullen 2.75—4.40 Kärfen 4.50—5.20 Kübe und Kärfen 3.00—4.70 Kälber 4.25—7.20 Teranische Stiere 3.75—5.00 Schoeine 3.30—3.85 Schofe 2.75—5.25
21011 Cajulti	cage Schw ben:	wurden während der letten Woche nach gebracht: 40,684 Rinder, 3,487 Kalber, 19, eine, 49,386 Schafe. Bon hier berichidt! 15,183 Rinder, 59 Kälber, 26,396 Schw

Maritpreife an 6. Bater Straße.

Current Content to 1
Extras
Dairies: Etiras 15-15je Rochbutter 10-14c
Rafe: 8 - 8½c Chebbars 111-12c Noung Americans 8 - 8½c Prid 75-84c Cimburger, neu 72-73c Comeiger 12-132c
Someiger 12-132c
Gier, per Dugenb 121-121e
Bohnen, bet Cad \$1.05-1.12}
Beflügel, für bie Ruche hergerichtet: Trutbubner, per Bfb. 71—8c Bubner, per Pfb. 9-9he Enten, ber Pfb. 8—9c Ganje, per Bfund 6— 7c
Lebendes Geflügel: Aruthübner, per Bib 63-7c hübner, per Pib 83-9c Enten, per Bfunb 7-8c Epring:Chiden", per Dut, \$2-5 Banfe, per Dutgend . \$3.00-5.09
Ralbfleifd, per 100 Bfb. 5.50-9.00
Briiche Fifche: Schwarzer Barich, Afund 12—124c Sechte, per Afund 6—63c Retine Sechte, per Aft
Frische Früchte-Aepfel: Paldwins, p. Fas 3.50—4.50 Rorthern Spies, p. Fas 4.00—5.00 Greenings, per Fas 4.00—5.00 Orangen, Cal. Ravels
Drangen, Gal. "Rabels" per Kab 3.00—3.25 Bananen, ber Bünbel 75c—\$1.50 Ananas, per Rife . 3.00—3.50 Tribecren, p. 16 Octs 45c—\$1.00
Rartoffeln, alte, p. Bufbel . 40—48c Rene Rartoffeln, p. Bufbe . 73—80c Gubfartoffeln, p. Jab . \$2.50—2.65
Bemilie

Sükfartoffeln, p. Fah. \$2.50—2.65
Bemüje:
Tomaten, 4 Körbe. \$1.00—\$1.50
Zwiebeln, per Bujbel. 60—55c
Gurfen, her Bujbel. 40—50c
Kobl, neu, per Litte. 75c—\$1.00
Gangelin, L. The. Bünden. 40—50c
Galat, per Rifte. 20—25c
Grüne Bodnen, p. Bujbel. 1.00—1.50
Robbidsbohnen, per Bujbel. 1.73—2.40
Beijse Bohnen, per Fah. 25c
Khadneber, 50 Th. 25c

118-124 STATE ST. 77-79 MADISON ST.

# Ein Heer von Bargains am Montag. Zimmer-, Moulding", in Erchenholz ober Meho-gand Finith. 1C per Fuß. 1C 1.500 Hos. farbiger Swid Lann, per Yard, 1C

um 7:31 Sm.-1,000 Pbs. baumwollenes Inilled Rollier handruchzeug, werth 4c die Pd., 1 C SammeteRinder Banber mit feibenem Ruden, in allen Farben. 10 1,500 Pos. bunter Blaib per Pard ..... 1c Reifing. Ausbehnungs-Stangen, 1 C ...1c jebe Stanbard Indigo - blaue Brunts, werth, 12c fot Durb, gu. 12c 100 Stude damitton Cafb neres, werth 10c bi: Parb, 22c 21c 3¢

Garpet-Rogel - Dammer, mit icon polieriem Griff, gitt f. bitter. 10c fifcher Geibe, 10c per Parb. Bean-hojen f Manner, mit grauer Angefähr 300 Stud affortir. te "Dreß-Shaps," in allen gefüllt mit grauer Bolle, werib 39c Farben, einige mit der Dand Ben 8:30 bis \$9:30. -

Calico = Brappers far Damen, werih 19c 25,000 Pirb Fabrifrefte, iche turze Längen in weiße Stoffe, bestend nus Klaid Rainfock, India Lamas, 4 1 c. 1606. ... 1 c. 1606. ... 1 c. 2,500 Pards angebleichtes Cauton Flanuel, 1 c. 1606. ... 1 c. 1600 Pards edite weiße Extinuiter = Andrie, Gicken 16 der 22, weith Schud Schulter Lingebord. 1 c. 1600 Weiß Flather Etingebord. 1 c. 1600 Weiß Flather Etingebord. Bord, 4 und 6 Pard etide, per Etid.

Ribbed Untervests, niedsrigen hals und ohne Nermel, nur ihr 10

2c talinder Krints, Lawns, Swig Dimities, etc., im Barement— 1 C
2,000 Pos. doppeli gejaltete Forhänge. Eccim, per 10

Pirb 16
Reinkidener, Satin und
Groß Grain BandNo. 7— 16
Einfage weiße Safdenrüder für Wünner,
größe Gotte— 12
Doff Wigen f. Anab. n,
belle Farte— 36 3c 5.00 Hok. weißer Stoffe, burch Waffer 12 i eichabigt, au. Stidecel : Mefter, werth 123/s b. Harb. 12.30 bis 4:30 Rm.— Regenschitme für Damen und herren, 26 und 28 Holl umfang, 1 21 per Etid... 12 C 375 Parbs grünes u. gelsbis Plaid bis Holl um erth inchzeug, werth 31c 15c bie Do. - su 32c 9-4 g:bleichtes Rochbale

Sheeting, fpr3. partie, bie Yarb

31

21

1m 7:45 Worgens.-1.000

Parbs türftich rother

Tich-Lamass, werth

25c per Parb,

31 20) Bambus Rufitbuite mit 4 großen Sachern, werth Si, gu uur ... 59c 5(00 Paros 2830lliges leis 500 Yards respanding, nenes Era h Sutting, werih 18c per 63c Natural N

Lafefibe ! ch Mil Bib ... Benque Bfb ... Unglo=Et Conder pro Ra Run!el coa-p beforir Standari tract, s tract, 4: Renitone latine— Bahnitoch große, -4 ungebleichtes Roch 11m 9:30 Bm. am Saupt: Flur- 400 rauhe und fertige Matrofen Gute für 20 bale Betitudgeng fpezielle Bartie 63e

Cloaks, Snils, walchbare Skirls und Waills. Am Montag haben wir die größte Auswahl von maichbaren Efiris uud Baifts in der Stadt und ju Breifen, die nicht gebo-Eftres nud Baists in der Stadt und zu Prei
Am Montag vertaufen wir ein sehr feiner CrashHod, voller Swed, tiefer Saum, vertauft 9c
uverall zu \$1.90. Unser Breis...
Ueser 1,0:00 Duho, Crash Dud. Puds. Röde zu
jehr niedringen Breisn.
Große Auswahl don weißen und farbige Shirts.
Baifts zu sehr niedrigen Treifen.
Ertra Qualitat seine Bercale Builts, enbloss
Lager von Mustern, gewaichene Kragen und
Manischetten, die explaite Spe Lualit.
Annag nur fur Moniag nur fur Undere fur 39c, 48c, 69c, 79c, 89c und 98c. Uniere Breife torbeen Concurreng. Barbije Dreff Sfi is für Damen, volle Sween, geint eet und bound, für. 39c. Damen-Jadets für

98c, \$1.48, \$1.98 Baftbare Reiber für Riuber, 48c Commer : Puhwaaren.

Gine Fortfegung unferes großen Farben, einige mit der Hand geracht, einige mit der Hand genäht, joldhe welche gewöhnlich von 75c bis \$150 verfaust worden, morgen gehen sie 400 km 200 km 2

Runftliche Blumen.

Montags Extras in Aleiderstoffen. Edwarze Rleiderftoffe. Ungewöhnliche Reductionen für Diefen Bertauf. bie yard. 9420. 19420.

Reine Grenge Diefer Bargaine in Blumen für Biederverfäufer.

Farbige Aleiderftoffe. 100 Stude Fanch Cheds, werth 8c die 2c | 100 Stude Mandester Brocades, werth 5c werth 1st die Port, gu werth 1sc die Port, gu werth 1sc die Port, gu werth 1sc de Beds. Midmugen, Rovelties und Cathnetees, werth bis au 3de die Po. 15c 350 Stude Robelin Biatos und Sycat, Det 1920, merth 12% die Parb, ja. 250 Stude Janob Cuttings, Middungen und Cheviors, werth bis ju 20c bie Parb, 63c Gaihmeres, werth bis ju 30c bie Db., 15c 400 Stude 38-30ff. engliiche Cafbmeres, alle neuen Schatutungen, werth 35c die 17c 9ard, gu. 100 Stude 45-30ff. frangofifiche Beiges und Robeltn Sutting, werth bis zu 75c die 372c 9ard, gu. 311 Stude gaug wollene Sultings, Serges-Blatds und fanch Chebiots, werth bis 311 400 bie Part, 311 19c, 25c und

#### Farbige Seide.

Ber lauf sarbiger Seibe von ausaamsmut unfer We Berlauf einschilehend niele seine Borrathe von Azioll. ertra schweren neut beitlichen Tassechaftelbe, Novelty Etriptel, Alle Berlauftelbe, Alle Berlauftelbe, Alle Berlauftelbe, Alle Berlauftelbe, Alle Berlauftelbe, der gerechniche Bergauftelbe, der bei bei Bergauftelbe, der gerechte Bergauftelbe, auf Societation Farben, find geruchter, eine ausgeschafte Barben-Fallsammentsellung und gerade was Sie winsche und bergauftelbergen und Ekteter Jann anbergwo nicht unter der Betrauften,—
Unser Bersauftelbergen int aber beite Wetter- dann anbergwo nicht unter der berkauft werden,—

Interesse für bie Damen bon Chicago. Unfer 59c und 69c Berfauf bon "Corbeb" Taffeta Eriben in glatten und Novelty-Etripes, jo viel in Nachtrage für Shirt-Maifis und Trimmings-Merthe von \$1.00 bis 31 \$2.00 die 59c & 69c Unifer 1246e Verlauf bon Sommer-Seiden, Bolla Lots-Chiefette, ift das Geipräch der Stadt— andere 3900 Jards 122c Um 4:30 Am.—Reinsseibene farbens 15c medfelnde Tassetas—werth 33c, 3u 15c 2500 Ods. Kai Kai Seibe Ched neerh 19c, iu.

2000 Harbs Huter-Satus —
10cth 18c, für
Sesiell—9 Bm.—2000 Pbs. einfach: 10c
jarbige China Ceibe, with 25c Pb.



PAPO	Sabemener und Engel's Ruder, 10 Biund für	400
Lafefibe No. 1 Echinten—Kan- ch Mild Cure, B2c The Mand und Armour's Banquet Sped—B2c Unglo-Swift Co. 8 Fern Brand Condensite Wild—B2c Unglo-Swift Co. 8 Fern Brand Deforite Kanne. Compto 1/2-Bind 22 Cianhard Semon G2 Cianhard Semon G2 Cianhard Semon G2 Cianhard Semon G3 Cianhard	Gubahn's Hamilh ober Armont's Kannin Seite-10 Stude 32c- pro sive, 60 \$1.89 1-Bjund Stude.  Salumet Sider Gloß Lump State- 6-Bjund Holgliffe. 29c 3. X. L. feine Laundrn State, Kadet. Geropenn, 6-Ung. Badete-3 Kades te für. 5c Pro Stud. Factor Armont State Lehrice Luality Muster Lyce, Vid. 32c Lyce, pro Ph. 32c Lyce Lyce Lyce Lyce Lyce Lyce Lyce Lyc	Uniece beste Qualität gebrechener Rasse, das Hate Kullen au. Anderleiener Kedberrh Zantos Kasse, 266. 166. 167. 168. 168. 168. 168. 168. 168. 168. 168

Bon 8 bis 9 Bm. — Refte von Sateens, Stiefia, Bercalines und Taffeta, per Y. 16 Um 8 Uhr Bm. — Coly Leinwand-Ardgen, für Herren, jeder uur 10 100 Manichefter Bros cades, werth 15c 5c Rinder majchbare Tam D'Shantere, 9c Um 8:30 Uhr Bm. - 303 Gebieichte Monarch: Sheets, 72 bei 90 goll, nur für... 12½c
Um 8:30 Bm. – 350
Grochet and Sonery
Gomb Bettbeden,
werth 65c. 25c um 8 Uhr Bm. — Feine feidene Beste für Da-men, in weiß, Cream, roia, blau, Labender und schwarz, 15c Bon 8 bis 10 Bm. uub bon 2 bis 4 Rachm. Erocter & Gambie's Joorn-Serie-per Stud. 1 C 300 Yards gestreifter Tennis Flanned 16 -per Yard .... 16 Swift's Bolle Seife, im 150 Stude Rleiber: Bin ham, fancy Effetten, werth 10c per 21c Balbriggan herren = Un-ferzeug, werth 19c ver Kleidungsftud, 10c Dupend ungewaschene weiße herrenbemben, werth 35c jedes 10c 11m 9:30 Dorgens. - Das

men: Sommer. Correts, werth 40c jebes, 1 5 c

Blannell, Darb 100

Der Grundeigenthumsmarft.

Die folgenden Grundeigenthums: Uebertragungen n ber Sohe bon \$1000 und barüber murben amtlich

in err Johe and know into battoet water in eingetragen:
Indiana Str., 73 H. mest, ben Avers Ave., 24× 125 S. C. Müller an G. W. Boots, \$1000.

5. 41. Whe., 225 H. nördl. von Harvard Str., 25× 125, und anderes Grundeigenthum, F. D. Butler an F. F. Sekel, \$2100.

Serbard Str., 226 F. mest. von S. 40. Ave., 25× 125, und anderes Grundeigenthum, F. D. Butler an L. G. Height, \$2100.

125, und anderes Grundeigenthum, F. D. Butler an L. G. Height, \$2100.

125, und anderes Grundeigenthum, F. D. Butler an L. G. Height, \$2100.

126, April 144 F. obst. von Wood Str., 24×125, J. Farnon an K. Sas, \$1450.

126, Universal Str., 107 F. jühl. von H. Klein an P. S. Thos. Dobbs an Apos. Clarifer, \$2000.

120mis Str., 107 F. jühl. von H. Klein an P. Leier, \$1.

130man Abe., 245 F. nörbl. von 21. Str., 25×124, und anderes Grundeigenthum, R. Klein an P. Freier, \$1.

130man Abe., 245 F. nörbl. von 21. Str., 25×100, G. Passelebe Grundblüd. U. Plassenburger an Woog.

130felbe Grundblüd. U. Plassenburger.

130felbe G nbiana Abe., 250 ft. jübl. von 32. Str., 25×125, Ward D. Caladen an Philip G. Armbrufter, \$3500.
Hulton Str., Süboftede Union Karf St., 24×100, Grace D. Commons und Gatte an Otto Tarmfactter, \$4500.
Sermitage Ave., 75 ft. nörbl. von Emith Str., 25×128, 306n Brebel an Herman C. Brechel, \$5000.
Dahfelbe Grundfüd, Herman A. Brebel an John Brebel, \$5000.
Nerbeen Str. 125 ft. jübl. von 62. Str., 25×124, Ira W. Gobe an Minnie D. Horfton, \$3290.
Ingleshe Abe., 87 ft. jübl. von 67. Str., 156×125 und anderes Grundbeigenthum, William Clarf und Frau an John W. Clarf, \$1.
Green Dad We., 1434 ft. jübl. von 85. Str., 25×124, U. G. Monteague an die Jüliois Steel Co., \$2000.
The Str., 75 ft. jübl. von 97. Str., 35×1214, 30hn Cuantirom an Simon Arufe, \$2000.
The C., 75 ft. jübl. von 97. Str., 25×125, G. Reichelf an Emit Reichelf, \$2000.
The Str., 326 ft. von Clarf Str., 25×125, Frent Gendl an John Brannl, \$2000.
Robes Ven., 148 ft. jübl, won 67. Str., 25×124, Rinnie Baec an John T. Barbon, \$2600.
Robes Ven., 148 ft. jübl, von 67. Str., 25×124, Rinnie Baec an John T. Barbon, \$2600.
Robes Ven., 148 ft. jübl, von ft. Str., 25×124, Rinnie Baec an John T. Barbon, \$2600.
Robes Ven., 148 ft. jübl, von ft. Str., 25×124, Rinnie Baec an John T. Barbon, \$2600.
Robes Ven., 186 ft. jübl, von ft. Str., 25×124, Rinnie Baec an John T. Barbon, \$2600.
Robes Ven., 186 ft. jübl, von ft. Str., 25×124, Thundert Ven., B. McGormid, \$1500.
Rodmell Str., 270 ft. jübl, von Rullerton Wee, 314 ft. von his Talman Wee, 20 miller de Nec., Sübwerked 16. Str., 245×127, und anderes Grundeigenthum in berfelden Subbidiion, Radlas von Crea A. D. Lanking an Clanced J. Dempiter u. M. an den Radlas von Crea B. D. Canfing & 11.
Rillard Wee, Sübwingen kan Kantes Lanking den Clanced J. Dempiter u. M. an den Radlas von Crea B. D. Canfing & 11.
Servidan Tries, Roedwelle Eunnbike Wee, 46×1150. Jannab B. Lewinjohn an Marb M. Garris, \$3000. 1800. Jahnus 25. Ledniphyn in Baley R. Dartis, \$6000.
Remmore Abe., 50 F. nörbl. don Leland Abe., 50× 143 F. 2. Chaman an Ishn Ledniff, \$3000.
Rarpland Abe., 180 F. fübl. don 63. Bl., 25×125, Louis G. Bagaert an Ishn 3. Flangaen, 44500.
State Brr., Nordwestelde Ronere Str., 96×130, Lucius B. Otis und Frau an den Board of Chuscotion, Al.
Schueitler Str., Cüdostele B. 51. Abe., 235×123, I. S. Indiana an I. Cherdis, \$200.

Eröffnung Sarten

...des...

51. Strake und Frei \_\_\_\_ am 17. Juni 1899.... Das Orchefter fieht unter der Leitung des berühmten Dirigenten Max Bendix. für vorzügliche Küche ift bestens geforgt. B. F. Weity, Verwalter. 

Der Grundeigenthumsmartt.

Ogben Ave., 29 F. jüdvieril, von Nochvell Sir., 24× 110, Imme Lavibjon und Frau an Augustus Kewman, \$19,000.

Urcher Ave., 223 F. norbölt, von Nochvell Sir., 25× 128, Western State Bant an B. Sbeebon, \$2400.

Untin Ave., 200 F. jüdl. von Qumboldt Str., 25× 124, O. Schwart an L. Aiewert, \$1250.

B. 42. 1., 912 F. nörbl. von 29. Sir., 39×124.7, O. L. Tallman an NCBed Callman, \$2000.

Roble Ave., 216 F. westl. von Afhland Ave., 25× 124, 125, Feb Zopel an Carl Schledin, \$250.

Teggrobe Ave., 216 F. westl. von Ashland Ave., 25× 124, Usice Clart und Gatte au Hilberin, \$250.

Teggrobe Ave., 22 F. öldt, von Caster Ave., 25× 124, Usice Clart und Gatte au Hilb Gert., 19× 120, John O. Testr., 19× 130, John O. Testre, 19× 130, 30hn O. Testre, 25 F. übbl. von 67. Str., 19× 130, 30hn O. Testre, 20 F. übbl. von 67. Str., 19× 125, T. E. Aren an E. Sartism, \$1000.

Wells Str., 92 F. übbl. von Menominee Str., 23× 50, Frang J. Gener an Otto C. Sanbers, \$3800.

B. M. 241 F. wellt, bon Beoblewn Use., 25× 125, W. T. Robertson an Wellsman, 25× 125, W. T. Robertson and M. Durch R. in C. an Joseph E. Stephen, \$1000.

Der Grundeigenthumsmartt.

Cambbell Ave., Nordostede 42. Sir., 49½×123, P. Sheehan an Lawrence Resson, \$1200. Bindsor Ave., 243 F. öfit. von Fremont Sir., 32× 93, Carl Rein an Theodore 3. Johnson, \$1722. Redzie Ave., 100 F. sibl. von Cortsand Sir., 25× 177, F. M. Winfelmann an Rels J. Lindstoog. 1870. I. M. Wintelmann an Rels J. Lindstoog, 31800.

Iodnion Ave., 453 F. well. don Sacraments Abe., 25×100, 3. Judnite n. A. durch W. in C. an L. J. Gammel, 81278.

R. 21. Etr., 150 F. well. don Bood Sir., 25×125.

R. H. Deinen an Annie Campbell, 41800.

Bildon Sir., 200 F. jüdl. don 56. Str., 25×124.

C. A. Carlion an L. J. Relly, 4180.

61. Str., 2224 F. well. don Stevart Wee, 50×129, W. T. Jimmermann an J. J. does at Wee., 50×129, W. T. Jimmermann an J. J. does at M. D. Jimmermann. 21000.

Aah Sir., Kordokede 65. Str., 146×124, B. Stevannef an B. Stevanch, ir., 81200.

Rejina Str., 50 F. jüdl. don 64. Str., 50×80, 3as, Bb. O'Reil und Frau an Martha A. Stewan, 25500.

47. Str., 60 F. dill. don 64. Str., 50×80, 3as, 250.

48. Chara J. Marth an Marren C. Garrell, 31.

31. Str., 23 F. afil. don St. Lawrence Abe., 24×120. Stage Schneiber an Rargaret Auslingen, 31500.

#### Bergnügungs-Begweifer.

Theater:
Powers.—"Because She Lobed Sim So."
Stubebaler.—"Grminie".
Rediders.—"The Club's Yahy".
Great Norther n.—Aurlesten.
Great Morther n.—Aurlesten. Grand Opera Coufe .- , Arizona".

Rongerte: Bismard: Garten. — Jeden Abend und Sonntag Bormitags und Abend Rongerte.
The Nien zi. — Jeden Mittwoch Abend und Sonntags Konzert von Mitgliedern des Thomass Orchefters.

6 sin m bia = Garten. — Täglich Abends hattsindende Konzerte.
Berlin: Garten. — Konzerte allabendlich und Sonntag auch Nachmitags.

#### Sport und Spiele.

. BASE-BALL.

Die "Llatio	nal Le	aque".	
	Gew.	Verl.	Prozent
Brooklyn	39	12	765
Boston	34	17	667
Philadelphia	30	20	600
Baltimore		20	592
Chicago	30	21	588
St. Louis	30	21	588
Cincinnati	24	25	490
Pittsburg	23	27	460
New York	22	29	431
Washington	17	34	333
Louisville	15	37	288
Cleveland	9	39	188

Beftrige Spiele: Chicago 12, Cincinnati 1.

Score: Chicago 002104320=12 17 Treffer, 7. Gehler. Cincinnati 0 0 0 0 0 0 0 0 1 = 1

5 Treffer, 7 Hehler.
Bittsburg 3, Cleveland 2.
St. Louis 7, Louisville 0.
Philadelphia 6, Vofton 4.
Für New Port, Brooflyn, Mashington und Paltimore waren feine Spiele angesett.

Sente fpielen: Rem Dort in Chicago. Broofinn in Cincinnati. Washington in Et. Louis. Baltimore in Louisville. Morgen fpielen: Bofton in Chicago. Brooflyn in Cleveland. Washington in St. Louis. Baltimore in Louisville. Rem Port in Bittsburg. Philabelphia in Cincinnati.

Bu viel Geschäft.

Gin Lefer hat angefragt, marum wir an biefer Stelle nicht auch turge Berichte über Pferberennen bringen, bas boch ber oberfte aller Sports fei. Die Untwort lautet, im Pferberennen tonnen wir heute taum mehr einen Sport, fonbern faft nur noch ein Befcaft erbliden, und zwar ein Gefcaft, bas zumeift recht unfauber ift und gur Bethätigung biefes fclimmften aller ameritanischen Fehler, ber Spielwuth perleitet.

Bum Gefchaft ift hierzulande freilich beinahe ein jeber Sport geworben. Bas ber Ameritaner anfaßt, betreibt er gefcaftsmäßig, und wo es nur angeht, ftellt er es in ben Dienft feiner Spielwuth. Unfer Deutsches Regel= fpiel fann ein Lieb babon fingen. Der geschäftsmäßige Betrieb und bas Bet= ten, bas bamit berbunben murbe, ha= ben es bor bielen Jahren aus bem bamals auch hierzulande allgemein übliden neun-Regel-Spiel zu bem jegigen gehn=Regel=Spiel gemacht. Das beut= iche "Nine Bin Game" war bamals all the rage und es wurde so viel babei gewettet, bag es unter bie gu berbietenben Sagarbfpiele gerechnet und als foldes auch richtig berboten werben tonnte. Da machte man aus bem "Nine Pin Bame" bas "Ten Pin has natirlich nicht perhoten war. Jest wieber wird bas Regeln bon gemiffen Beuten fo geschäftsmäßig betrieben, bag alte beutsche Regler ihr bertrautes Spiel taum wiebererten= nen, und ihnen die Luft vergeht, mit= aumachen.

Wie mit bem Regeln, so ift's mit anbern Spielen, nur in erhöhtem Mage. Der Geschäfts= und Spieler= geift ift in jeber Urt Sport eingebrun= gen und hat ihn geschäbigt, am meiften aber ben Rennfport. Pferberennen war einft ein harmlofes und gu billi= genbes Bergnügen, jest ift es ben berufsmäßigen Spielern in bie Sanbe gefallen. Die Rennen werben heute bon benfelben Leuten abgehalten, welchen bie Spielhöllen gehören und fie werben nach benfelben Grunbfagen geleitet, wie biefe. Die Breisborerei fteht mit bem "Rennfport", ober biefer mit ihr, auf gleicher Stufe.

Bis zu gewiffen Grabe gilt bas auch für bem Ballfpielfport, aber bier ift ber Schwindel boch noch nicht so offen= bar wie bort unb, bas ift maggebenb, bas Wetten fpielt babei teine Rolle, mabrenb es bei ben fogenannten "Bettrennen" für Pferbe bie Saupt= fache ift. Es biege unfere Lefer gum Wetten animiren, wollten wir bie Nachrichten über Pferberennen bringen, und bas wollen wir benn boch nicht thun. Sie werben auch ohne bem ihr Gelb loswerben fonnen, fo fie bas

#### Drafes Radler-führer.

Das Bort "einem bringenden Bebürfniß abgubelfen" ift oft migbrancht worden und baburch etwas in Migfredit gerathen, aber bie herausgeber bon "Drate's Enclers' Guibe" fonnten es mit Recht in Uniprud ehmen und bie Rabler würden gugefteben, bak es in ihrem Falle Berechtigung hatte Der Rabler-Rithrer ift ein hubides taiden= bequemes Buchelden mit vier farbigen Rar en, welche alle für Rabler am bortheilhafte= ften gu benukenben Straken und Wege in und um Chicago und Milwautee angibt, fo-wie die besten Strafen nach und in der Rachbarichaft von ben for, Geneva und Delavan Seen, nach Wautegan, Kenosha, Racine, Wanteiba, Pewautee, Oconomowo und anberen intereffanten Buntten im nördlichen Minois und füblichen Bisconfin. Die Rarfen find bon bequemer Große, auf feinem Leinen gebrudt und offenbar mit großer Corgfalt unb Genauigleit ausgearbeitet. Gie geben bem Rabler einen guten Begriff bon en Entfernungen und follten geitraubenbe limmege und Irrfahrten bermeiben laffen. Der Gubter enthalt angerbem eine Menge Informationen, Die für Rabler von großem Berth fein burften. Roftenpuntt 25 Cents.

Der Rabler-Alub "All heils beabsichtigt, heute morgen einen Ausstug nach Joliet zu machen. Abfahrt 5 Uhr morgens, bon Carl Leders Ainbhaus, 845 A. Clart Str.; Rud-fahrt per Bahn,

#### Dom Skat redigirt von Carl Leder, 845 R. Clart Str.

Aufgabe Mr. 14.



Borhand fpielt Schüppen=Solo und macht Schneiber. Reiner ber beiben Gegner hat eine unbefette Behn. Mittelhand hat in ihren Rarten 35 Points mehr als hinterhand.

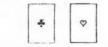
Im Stat liegen weniger als 10 Points.

Wie waren bie Rarten vertheilt? Die murbe gefpielt?

#### Auflösung der Aufgabe Ro. 13.

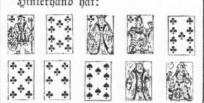
In ber Borhand ift ber Grand bei richtigem Spiel unberlierbar. Sigt ber Spieler in Mittel= ober Sinter= hand, fo geht ber Grand bei folgenber Bertheilung berloren:

Stat:



Borhand hat:

0			* * * *	* * *
	000	0 0	. Q Q	000
<b>\</b>	200	0 0	200	0 0



1. Vorhand fpielt Schüppen-Af und erhält 7 und 10 gleich —21. 2. Schüppen = König Mittelhand

fticht + 6. Wenn nun Mittelhand Trumpi fpielt, ift er gleich berloren, er fpielt alfo flein Edftein.

Edftein=9, Rreug=10, Edftein= MB - 21. Schüppen=Dame, Berg=Bube,

Die Begner befommen menigftens noch einen Stich mit Edftein=10, Rreug=Bube und Berg=10, und haben bann 64 Mugen.

Gigt ber Spieler in Borhand, fo tonnen die Gegner höchstens 56 Augen bekommen.

#### Das "Mogeln" im Stat.

Biele Statfpieler feten fich ungern mit fremben Leuten gum Stat hin, und baß fie bamit bolltommen im Rechte find, follen folgende Beilen beweifen! In teinem Spiele läßt fich fo leicht mogeln, wie im Stat, weil schwache Spieler mit bem Ordnen ber Rarten, mit bem Bahlen ber Trumpfe und Mugen, mit bem Aufpaffen im Allgemei= nen fo viel zu thun haben, daß fie ben Manipulationen ihrer Mitspieler feine Beachtung ichenten tonnen.

Die erfte Urt bes Mogelns ift bas Sineinsehen in bie Rarten feiner Rach= barn. Biele Spieler nehmen ihre Rarten mahrend bes Gebens auf und geben ben Staffpionen Belegenheit frembes Terrain gu refognosgiren. Die Rarten follten nicht aufgenommen merben. bis ausgegeben und ben Statfpionen follten Scheuleber angelegt werben. Eine zweite Art bes Mogelns wird er= möglicht burch bas Unfehen bes Stats. Bielfach kommt es bor, daß zwei Leute aufammen fpielen, um einen Dritten und Bierten auszurauben. Wenn bies ber Fall ift, fo ift es ein Leichtes burch Beichenfprache feinem Rumpan ben Stat zu verrathen. Es follte ftreng barauf gefeben werben, bag ber Ctat meber bon einem Mitfpieler noch bon einem Riebig angesehen wirb. Ferner ift es eine Unfitte, bie manchen Spielern eigen ift, ben Ctat beim Golo ober Grand an fich zu giehen und ihre Stiche barauf zu legen. Wie leicht fann er befehen ober gar eine Rarte

ausgetauscht werben. Der Stat foll bis jum Enbe bes Spiels liegen bleiben, wo er liegt. Gehr berbächtig beim Stat ift bas Berunter= fallen einer Rarte. Es gibt Falle, baß Remand einen Rull oubert bis auf eine Rarte hat, er praftigirt Diefelbe auf fein Rnie und läßt fie langfam auf bie Erbe fallen, legt bann feine neun Rarten auf ben Tifch.

Beber fagt, unberlierbar. Die Rar= ten werben ichnell gufammengeschoben. gemifcht, gegeben, bergeben, wieber ge= geben, wieber bergeben. Uh, eine Rar= te unter bem Tifch, na, ba tann's nicht ftimmen. Dag ba eine Mogelung bor= gefommen ift, vermuthet niemanb.

Also die Rarten gahlen! Gine anbere Urt gu mogeln mirb burch bas Rlopfen ermöglicht. Statt abzuheben wird geflopft ober ein paar Rarten werben aus ber Mitte heraus= genommen. Geiner Zeit machte mich ein Riebig barauf aufmertfam, bag 3mei gufammen fpielten. Der Gine faß hinter bem Anderen und hob nicht ab. Als ber Gine bas nächfte Mal wieber nicht abhob und ber Unbere geben wollte, legte ich meine Uhr ein, mit ber Behauptung, baß bie 4 Jungen unten

lagen. Es fimmte. In einem anbern Falle machte mir eine angesebene Berfon birett ben schamlosen Borschlag, mit ihm zufam= men gu fpielen. Muf meine Frage "Wiefo?" fagte er mir: "Seben Sie fich nur hinter mich und ftatt abzuheben, flopfen Gie." Meine Antwort war: Ja, jest weiß ich, warum Sie neulich immer bie 4 Jungen befamen, Gie

Bertrauensfeligfeit ließ Gie gewähren. Dante. Es foll immer richtig abgehoben

werben und je ber Mitfpieler fann berlangen, bag abgehoben wird. Es fegen fich auch Leute gum Stat ohne einen Cent in ber Tafche gu haben, wenn fie gewinnen, ift es O. K., berlieren fie aber, fo geben fie ihre Rarten in ber legten Runbe einem Riebig gum fpielen und berichwinben. Gin Spie= ler hierfelbft hat es berichiebene Male fertig gebracht, in ber letten Runde eine Dhnmacht zu fimuliren, ließ fich fcnell ein Glas Waffer geben, fällt auf ben Boben, frifche Luft, fri= fche Luft, ber arme Rerl.

Benn Giner nun alle biefe fcbonen Gigenschaften befitt, einen guten Bart= ner hat, Belegenheit hat, recht hoch gu fpielen, follte ber nicht gu mas tom= men?

Im Stat heißt es: Mugen offen unb aufgepaßt.

#### Spiel-Briefkasten.

3. 28. Pfeiffer. - Ramich ift ein Bierfpiel und gehört nicht in ben Gelbftat. Daß im Stat-Tournier Ramfch gespielt und Frage geftrichen wird, ift einfach lächerlich und legen fich die herren Statgelehrten menig Ghre damit ein.

3m Bierifat wird ber Cfat gewöhnlich bem letten Stiche zugetheilt; boch ift es auch feine Regel, fondern fommt es auf Berein: barung an. Die deutsche Statordnung fagt darüber: Der Spielgebrauch, wonach ber Stat demjenigen, welcher ben letzten Stich macht, gehört, ist nicht zu billigen. Der Stat gehört dem Spieler, er dient zum Ausgleich bafür, baf bem Spieler gwei Gegner gegen= über ftehen. 3m Ramich gibt es aber feinen Spieler, und beghalb fommt auch hier be

#### CARL LEDER, Lefe-Cabinel n. Billiard-Sale. 845 Rord Clarf Etr.

Epezialität: hochfeine Skat Steaks

### Bur mußige Stunden.

Rathfel (49). Bon &. M., Chicago. Wer als Mann bie Erfte ift, Der hatte gern bie Bweite; Doch wer als Weib bas Bange ift, Bar' felber gern Die 3meite.

Räthiel (50). Bon C. Lende. 3ch bin ein ichoner Gbelftein, Entipringt jedoch ein Funte mir, Co tannft Du nicht ein Magdlein fein, Bab man mid einft als Ramen Dir.

Gingefchidt von Arthur Beber, Chic In einer Gefellichaft wurde ein Lied bortragen. Rad Beendigung besfelben manbte fich herr Dummler an feinen Rachbar mit ber "Bitte, von wem ift Diefes Lieb? "Bon Schubert," lautete Die Antwort. "Ach, nein, ich meinte ben Tert." "So, jo", ent= gegnete Berr Rathielhuber und lächelte, "ba brauchen Sie fich ja nur ben Anfang bes Liedes in's Gedachtniß zu rufen; die Schlußbuchftaben ber zweiten Zeile besselben geben nämlich ben Ramen bes Dichters an. herr Dummler bachte eine Weile nach, bann er= hellte fich fein Untlig, und er verbeugte fich gegen seinen Nachbar mit einem: "Dante bestens für freundliche ausfunft." Beig ber geneigte Lefer, um welches Lieb

cs fich handelte? Bud ftabenräthiel (52). Bon M. S., Chicago. 1, 2, 3, 6, 10 nennt Dir ein früher machti=

ges Reich, Gs existirt nicht mehr, es ift getheilt; obgleich — gleich — 1, 6, 7, 3 und 6 ift eine Koftbarteit; Run ichreib' mich 9, 4, 5 (auch 8), 6,

Du wirft als lette Derbstesblum' mich lieben. 1 — 11 haft wohl schwerlich Du gesehen, Doch war's fein Bunber, war' es boch ge (fe ftammt noch aus ber Beit ber auten alten Und war ein Ding, wobei fich Gragie ließ entfalten.

Silbenräthjel (53) Bon Billie Spreine, Chicago. Mit Griter hab' ich nicht gern gu thun, Da aus weiß oft ichwarz fie macht, Möcht' lieber in lieblichem Schatten ruhn, Den beibe Lette gemacht. Erhoben gur Größe ward Ganges noch nie, Doch oft in ländlicher Poefie Ward feiner Reize gebacht.



Die Ramen fammtlicher Lefer, melche bis Donnerftag nachmits t a g richtige Lösungen einsenben, werben beröffentlicht.

Es werben wieber fechs Buch=Bra= mien - Novellen, humoresten, Reifebeschreibungen ufm. beliebter Schrift= fteller - gur Bertheilung tommen. Die Bertheilung geschieht nach ber in ber "Conntagpost" vom 21. Mai befchriebenen Urt und Beife, bie fich ohne 3meifel bortrefflich bewähren wird, ba fie mohl bem "Berbienfte bie Rrone" - ben guten Rathfel = Löfern bie meiften Chancen, aber auch ben Unfangern eine Möglichteit gibt, eine Bramie zu erhalten. Für jebe eingelne Rathfelaufgabe gilt eine Bramie, und unter ben Lofern jeber Aufgabe enticheibet bas Loos.

Bon ber Zuerkennung ber Prämien wird ben Lefern burch Pofttarten Mit= theilung gemacht, weshalb es nöthig ift, baß Rame und Abreffe ben Löfungen beigegeben werben.

Die Bucher find in ber Office ber "Abenbpoft" abzuholen.

Bufendungen, welche Löfungen enthalten, find ju abreffiren: Rathfel=Rebatteur, "Abendpoft", Chicago; bes-gleichen Briefe mit neuen Rathfelaufgaben, bie, wenn fie für gut befunben merben, unter bem namen bes Ginfenließen nicht abheben und ich in meiner | bers veröffentlicht werben follen.

#### Lösungen zu den Aufgaben in voriger Hummer: Räthfel (43).

Brieftaube. Richtig gelöft bon 56 Ginfenbern.

Silbenräthfel (44). Urmfelig. Richtig gelöft bon 47 Ginfenbern. Silbenräthiel (45). Lerne Leiben, ohne Rlagen. Richtig gelöft von 50 Ginfendern.

> Rreugräthiel (46). Philifter, Steinmes, Gras:

			P	S	G			
			Н	Т	R			
			I	E	A			
P	H	I	L	1	s	T	E	R
S	T	E	1	N	M	E	T	Z
G	R	A	8	M	Ü	C	K	E
			T	E	C			
			E	T	K			
			R	Z	E			
			-	-				

Richtig gelöft bon 26 Ginfenbern.

Diamanträthfel (47).

						A						
					A	L	I					
				J	A	F	F	A				
			K	H	A	R	T	U	M			
		B	0	U	L	E	V	A	R	D		
	S	Ch	N	E	I	D	$\mathbf{E}$	M	Ue	H	L	
I	L	$\mathbf{F}$	R	E	D	D	R	E	Y	F	U	S
	S	C	H	N	U	R	$\mathbf{R}$	В	A	R	T	
		N	0	T	$\mathbf{R}$	$\mathbf{E}$	D	A	M	E		
			P	0	L	Y	P	E	N			
				S	0	F	I	A				
					H	U	T					
						3						

Alfred Drenfus. Richtig gelöft bon 11 Ginjenbern.

Bilberräthfel (48). Wer gut fahren will, muß gut dmieren Richtig gelöft bon 52 Ginfenbern.

Bramien gewannen: Räthfel 43. — Loofe 1—56; Loos Ro. 39; Frau Chas. Bachrobt, 1039 School Str.,

Silbenräthic1 44. - Loofe 1-47; 2008 Ro. 27; Marie Raede, 535 Sacra-mento Ave., Chicago. Silbenräthfel 45. — Loofe 1—50; Loos Ro. 18; Q. Lahl, 878 Clibourn Ave.,

Rreugräth fel 46. - Loofe Ro. 1-26: Loos No. 8; Fr. Lehmann, Harlem, II. Diamanträthjel 47.— Looje No. 1—11; Loos No. 10: Gust. Steinhilpert, 3118 Michigan Ave., Chicago. Bilderräthiel 48. — Loofe Ro. 1— 2. — Loos Ro. 30; Frau G. Rahn, 690 Osgood Str., Chicago.

#### Richtige Lösungen

fanbten ein:

A. F. Sinhe (5); Frl. Emma Holmes (5); Ho. Kornrumpf (1); M. Ballmann (1); Anna Johannsen (4): Lillie Spreine (5); Frau Anna Bogel (6); Theo. C. Goebel (3); Helene Pieper (4); Frau Ida Malfowsth (6); Fr. Bertha Gleinich (6); "M. H." (4); F. L. Graf (5); W. Schaper, Hammond, Ind. (4); Fr. Lehmann, Sarlem, Ill. (3); Gertrude Schmidt (4); Emil Baumann (5); C. Runge, Auftin, 3ll. (4); Fran A. Ali= tis3 (4); "A. G." (1); A. W. Sobhof (1); S. Loreng (4); S. Lahl (5); D. Krueger (2); Frau M. Wiefe (2); Theo. Sage (2); Oswald Illm (4); Beter Berres (3); Frau Milling (4); Johann Gründler (1); Liggie Schmalhola (4): Otto Beicher (4): Emma Bergberg Michael Edmidt (5); 3. G. Romero (3); Fr. D. Frochlich (4); Fr. Ino. 3. Dap-wood (1); Marie Raede (2); L. M. (4); Fr. E. Rahn (3); E. Stapelfelbt (5); A. Fr. E. Kahn (3); E. Stapelfeldt (5); A. Timm (2); F. Wiina Forge (2); Fr. Chas. Badyrodt (3): John C. Weigand (5); B. Voelfer (5); Elife Huebner (3); E. Scheffler (5); F. H. Reu, Whiting, Ind. (6); Fr. H. Welmann (4); Fr. P. (6); L. Khas (6); Frl. Wilma Brody (2): A. Weiße (3); Gotth. Jos. Riesgen (5); G. Eggers (4); Guft. Steinhils pert (4); Marie Mengel (2); Frau Biefe (1); 3rma Brodelmann (3); A. Rreuger (5) Otto Tronsborff (5); Fr. Bertha Riemann (5); Mar Georges (6); Theo. Wagelaer (3) Bm. Deubel (2); Roja Werner (6); Geo Geerbis, Maywood, 311. (4); Frau M. 2Ber-

Die Böfung ju Martha Bar = buns Rathfel lautet Ohrfeige; richtige Löfungen fandten ein: D. Aruger, S. Lo-reng, Gertrube Schmidt, Frau M. Miller und Lillie Spreine.

Die Untwort auf Rathchen Faubes Schergfrage foll lauten: Der Safe schutt fich um, weil er hinten feine Augen hat, und wurde in bem Sinne rich: tig beantwortet von S. Coreng, Almina Sobhof, A. G. und S. C. Jacobs, mahrend Gmil Schweitard und Q. Spreine meinen, liefe ber Sund boran, jo brauche ber Saje fich nicht umguschen", was fich ichliehlich auch hören läßt. Aber eine unserer freundlichen Rathselloserinnen macht in ihrer Zuschrift barauf aufmertsam, bag ber hase fich über-haupt nicht umsieht, wenn er läuft, ba seine Augen fo eingerichtet find, daß er im Lau-fen rudmarts bliden fann, ohne ben Ropf gu breben, fich um guichauen. Rathchen tonnte bas aber taum wiffen, ba fie eben - jo ber muthet ber "R .= R." - noch ein recht fleines Damden ift und wohl noch feinen Safen vor Sunden laufen fab.

#### Meben-Räthfel.

Buchftaben = Rebus. Bon A. Timm, Chicago. DON - DON.

Sherg = Rebus. Bon Billie Spreine, Chicago. 

Was ift bas?

Rathfel. Gingefandt bon 2. Graf, Chicago. Mein Ropf ift meinem Rumpfe gleich, Und meine Taille meinenfeit Und ftellft Du auf ben Ropf mich gleich, Berfehrt werb' ich boch nimmer fein Birft Du ben Ropf vomRumpf mir trennen, Go wirft Du nichts in mir erfennen.

#### Diamantrathfel.

Für bie Diamantrathfel, welche wir in ben letten Bochen brachten, liefen recht me-nige Lofungen ein; fur bas lette nur gwolf. Dafür tamen bon berichiebenen Seiten Rla gen über Diefe Art Aufgaben. "b. L." ichreibt, "bie Auflöfung der Buchftabenrath= fel ift leiber für eine vielbeschäftigte Saus frau ju geitraubend" und mehrere anber ichreiben in bemfelben Ginne. bere Rorreiponbenten bruden fich traftiger aus. "A. F. D." ichreibt: "Diefe eintoniger Diamantrathfel follten polizeilich verboter sein" und "D. I." sagt: "Zur Lösung ber Diamanträthsel gehört schon sicher Magie; .... Ich fann mir beshalb auch die Belo-bung des Räthsels Ro. 47 nicht erklären, vielmehr wünsche ich, unser Käthselonkel

würbe uns etwas Intereffanteres ju fnaden aufgeben als Worter von elf Buchftaben . . . und "A. B." endlich erflart bas Ansfallen ber Lofung für bie Aufgabe Ro. 47 mit ben Borten: "Wegen mangelnder geographischen Menntniffe aufgegeben. Mein Schulzeugniß lautet: Religion gut, Kopfrechnen schwach, Geographie gar nich."

Ter Ansicht von D. T. und A. F. H. fann sich ber "R.-R." nun nicht anschließen, aber

Die anderen Erflärungen läßt er gelten, fie find auch wohl die ehrlichften. Solche Diamaticathfel beanspruden allerdings wohl ziemlich viel Zeit und auch ein Gebächtnig, bessen sich nicht Zeder rühmen fann (der Räthselonkel eingeschlossen). Ihre Lösung erfordert Geduld, die nicht jeder hat und eine gewisse Arbeit, ju der nicht jeder Luft hat. Befonders für ben Commer mogen baher biefe Rathfel nicht fo recht paffend fein an ben langen Binterabenden, bei bem Chicagoer Gaslicht = Dammerichein, burf: ten auch ihre jegigen Feinde mehr Gefallen baran finden. Ghe ber Rathjelontel biefe Mufgaben jeboch für ben Binter gurudftelli (bis auf biejenigen, Die er jest noch "an Sand" hat) möchte er bie Unfichten feiner ge treuen Bojer und Boferinnen über Diefen Buntt boren und bittet beshalb bie geneig= ten Lefer in ihrer nachften Buidsift auch zu fagen, ob fie für ober gegen folde Hufgaben find.

Korrefpondeng des Rathfel-Redafteurs. Chicago 11-6 '99.

Mijdter Rethfelmann! 11m Gie wiffe ju loffe, bag ich a'ch ju be Lefer bun ber Sonntagpofcht g'hor, will ich a'd amol probiere e' paar vun benne Reth:

Ro. 43 foll wull "Brief = Tanbe" heefe. Ho. 45 jon ibun "Brief = Lainbe" heefe. För die üwrige isch mer heut der Kopp zu bid, awer die Scherzfrog: Warum gudt sich der Has um u.s.w. isch eefach zu beants worte: Weil er hinne ke' Ohr — wollt sage Mage hott. Weil mer grad bei de Saje sinn, will ich Ihne a'ch eens jum Bejchte gewire Barum ichlooft ber Saf' mit offene M'ge 

friege, will ich noch fage, bider Ropp nit bun bere Balger Saupttu genb: "Bei' und Bierjaufe" herfummt, jon: bern bon ber McRinlen Broichberibat Do tennen Gie fich felber e'n Bers b'raus

mache.

14. Juni '99. Lieber Ontel! 3hre Schabenfreube, mir "meine Alte auf ben Leib gehest zu haben, hat fich erwiesen, als ein Theil ber Rraft, bie ftets bas Bofe will und ftets bas Gute fchafft. Gie finbbas fteht für mich aftenmäßig feft Junggefelle und berfteben Richts non bem ungeheuer tompligirten Ban eines weiblichen Bergens. Bas ift ber fleine Herger über ben bielleicht ju burichitofen Ausbrud gegenüber ber Freude, bem ftolgen Bewugtiein, Das rechtmäßige Beib eines Dichters, eines g c= brudten Dichters ju fein! Thranen ber Rene wären Ihnen bei der Gallone in die Augen getreten, wenn Sie am Sonntag Morgen einer kleinen häuslichen Szene hätzten beiwohnen können. Es ift 6 Uhr Morz gens fruh. Meine "geliebte Gattin" tocht Raffee; ich fchlafe noch, ober ftelle mich wenigftens fo, weil ich erft fehr fpat nach Saufe getommen und Die Grörterungen bier-

über fo lange wie möglich hinausichieben wollte - Enter ber Beitungsjunge -Meine Alte greift banach. Ploglich er-heitern fich ihre bis bahin gewitterschwangeren Buge, fie lachelt, bann ichaut fie mit bertfarten Bugen gen Simmel und ichwebt hinaus. - Bum Donnerwetter, bente ich, was ift los, raus aus bem Bette und ihr nach. Steht fie ba auf ber "Portich" und berfucht, einem halben Dugend eirifcher Beiber im fachien = weimar = eifenach englischen Dialett, allerbings bergeblich, flat ju machen, bag ich ein großer Dichter mare.

"Well, I guess, her old man is arrested", fagte bie Gine; "pity, we can't read dutch, but we find it in the 'Record'." — Sie folgt errothenb (ich mar in ber Gile nicht gang courfabig "gebreft") meinen Spuren ins Bimmer; bort überichuttet fie mich mit Liebtofungen, preift mich gludlich, ertheilt mir Abfolution für alle begangenen und noch ju begehenben Gunben. warum Alles bas? Schüchtern, wie ein fieb-zehnjähriges Mädchen, gesteht fie, bag auß fie in ihrer Jugend eine Dichterin gewefen aber eine, bon ber bie ichwarge Runft nichts wiffen wollte. Haec pabula docet, bag man fich nicht freuen foll, bevor Ginem ein

por bie Gaue merfen, ober vielmehr bie "Abendpoft" feinem Girifden zu lefen geben foll, und brittens, bag die befte Garbinen= predigt gu Baffer wirb, wenn ber Menich Glüd hat.

### Briefkasten.

F. Q. Graf. - Das uns jugefandte Rath: fel wurde, wie Gie fehen werben, ichon heute benutt, wenn auch nicht als Preis aufgabe, ba die Lösung boch wohl recht leicht und bas Rathfel - nicht neu ift. Beften Dant.

M. Ballmann. — Bleiftift ift gern enticulbigt: ber "R. R." "does'nt stand on ceremonies". Much 3hr Gilbenrathiel bat febr gefallen und wird nachftens benugt werben. Beften

Dant. Frau S. Reu. - Die Aufgabe war rich: ig. - Das Buch werben Gie wohl ingwis

ichen befommen haben. Elife S .... - Gie machen ja fehr gute Fortidritte und werben es balb mit ben gewiegteften Löferinnen aufnehmen ton: nen. Soffentlich ift Ihnen auch balb ein: mal bas Glud holb.

21. Timm. - Gine uns früher guge ichidte Aufgabe murbe, wie Gie feben, für heute benutt. Das neue Auchftaben Rebus ift recht hubich und wird vielleicht als Preis: aufgabe ju benuten fein, boch miffen wir ein paar Bochen bruber bergeben laffen.

Thomas Sage. - 3hre Unerfennung freut uns. Es wird immer bas Beftreben ber Rebattion fein, allen billigen Biniden ber Lefer ju entfprechen. Ilm bas aber thun ju tonnen, muß fie mit benfelben - ben Bunfchen - befannt gemacht werben. Wohl: meinende Empfehlungen fonnen immer auf bantbares Gehör rechnen

D. Rrueger. - Die eingeschidte Mufnust merben.

6. Runge. - Die Ihnen, ging es auch vielen Unberen. Bitte, lefen Sie, mas an anderer Stelle über Diamantrathiel gejagt wirb, und geben Gie uns Ihre Unficht bar Emil Schweitart. "Dichte bran! Bon ber Chrfeige befommt man oft Chr:

meh, aber als richtig tonnte ber Ontel Diefe

Lojung boch nicht gut gelten laffen. G. Baumann. - Diamantrathiel er-alten. Db wir es bemnachft bringen werbalten. ben, bas hangt bon bem Urtheil ab, welches unfere Lefer über biefe Art Rathfel fallen Bebenfalls beften Dant für bas ge= geigte Intereffe.

"R. S." - Sie bewunbern bie gleichmü thige gute Laune und Gebulb bes "R.=R." und wundern fich barüber? Wiffen Gie nicht, mas ber Dichter fagt ?:

Wer will bergnüglich Alten, Soll mit Riemanb Feindichaft, Mit Benigen Gemeinicaft, Mit Rielen Runbicaft balten Und laffen Gott bann walten.

Darie Raede. - Sehen Sie, bei 36: nen war frifch gewagt nicht nur halb, den toat jering gewagt nicht nur g al b, jonsbern gleich g a n 3 gewonnen. Sie und 3hr "Rollege" Fr. Lehmann, ber auch Aufanger ift, stehen beim Jufall offenbar in hober Gunft. "Ein junger Mensch muß Glud hasben" — ift's nicht so?

A. Beiße. — Mag tommen, was ba will. Mögen Sie den Räthfetontet zum Duell fordern — "all the wah, bom männli-chen zweitampf auf Mahtrügen mit obligaten Rnadwürftchen und Rabis, bis auf gezogen Biftolen mit Schnupftuch und allen Chitanen - es bleibtsich alles Gins. Er tonnte es fich nicht vertneifen, Ihren Brief ber Deffentlichfeit ju übergeben, benn er ift ein menschenfreundlicher Menich und weiß, daß bas Lachen feinen Mitmenichen gut thut Gr will gern bie Folgen tragen, wenn fich nur ein paar ber Lejer ber "Sonntagpoft" über Ihren Brief fo amufiren, wie er. Thun Cie 3hr Schlimmftes!

Hebrigens ift bei ber Lefture 3hres Bries

fes bem "R,=R." ber Berbacht aufgeftiegen, bak Gie noch als armieliger Junggeielle umherlaufen und bie hübiche häusliche Szene pure Erfindung ift. Das "Sich-schlafenstellen" behufs hinausichiebung bes perhienten Strafgerichts ift allerdings na turwahr — bergleichen fommt nicht felten bor — aber bag bie liebende Gattin aus Freude, ihren Dlann als gedrudten Dichter gu feben, Die Garbinenpredigt und Die Strafe für bas abicheulide Wort "Die Altegang vergeffen haben jollte, bas will einem gang vergegen haven joure, das will einem (start) verheiratheten Manne, der die lieben Frauen zu kennen meint, nicht so recht eine leuchten. Er hat auch die Ersahrung gemacht, daß "ungedrucke" Tichter und Tichterinnen gar neidisch find auf ihre gludliche ren Rollegen, und jo viel fteht für ihn feft baß Sie ein gang unerhörtes Ed- na! Glud hatten, wenn Ihnen bas Geichid wirtlich ein fo neiblos und felbftlos liebendes Weib: den gab. Dlogen unfere Leferinnen urthei len! Sat ber "R. =R." recht? -

B. Schaper. — Besten Dant für die neuesten Zusendungen. Gine Ihrer Aufgaben wird in der nächsten Rummer der "Sonntagpost" Berwendung finden. Tann wollen wir einmal fehen, wie bas Urtheil über Diamantrathfel ausfällt; möglicherweise muffen wir jolde Aufgaben ausfallen laffen, bis fühleres Wetter einsest, denn ben meiften Lefern icheinen fie bei ber Sige gu piel Arbeit ju machen.

Frau DR. Diller. - Das eingeschidte Rathfel ift recht hubid und foll nachftens peripenbet merben, wenn es auch nicht neu fein burfte. - Cber? Dant.

M. B. D . . . . . Wenn ber Rathselontel nach ber Letture Ihres Briefes, wie Gie meinen, ju bem Schluffe fam, "bie Frauen find fich boch alle gleich", jo bedeutet bas für ibn: fie find boch alle liebe Geschöpfe. 3a-er hat fie wirklich alle gern; und jo geht's wohl auch ben meiften andern Männern, benn Man muß nur Gin Deien recht bon Grund aus lieben, ba fommen Ginem Die übrigen alle liebenswürdig vor."

"M. S." - Sand auf's Derg! Gewiß hat ber Ontel Die Rourage! Und Gie follen Diefen Beweis feines "Mannesmuthes" bem: nachft befommen; bas heißt in vierzehn Ia: gen ober brei Wochen, nachbem 3 hr Rath: fel gelöft worben ift. Genau fo, wie Gie, faßte er Die Cade auch auf - eine Blume war gemeint - naturlich! fonft gibt es bas Betreffende ja "maffenhaft". Gute Rathiel tommen immer erwünicht.

B. Eggers - Dant für bas Rathiel bas gut ift und balbigft verwendet werben wird!

21. G. aus ber Pfalg. - Das Bergnugen bas wir beim Lejen Ihres Briefes hatten auch Andern zu verschaffen, hat ber "R. R." fich erlaubt, benfelben in Trud gu geben, nur hat er fich genothigt geschen, ein paar Borte ju ftreichen. Der einen ober anderen unferer geneigten Leferinnen mochte ohnebem 3hr Safe wirflich etwas gu ftart gepfeffert borgefommen fein.

Michael Edmidt und Gran S. Beltmann. Ihre Lojung für Aufgabe 43 war falich und boch richtig, Denn, was bas Rathfelwort uns fagt,

Das ift, wer lof' und ohn' Gefelle Durch's Leben treibt -Das Spiel ber Welle Der altgeword'ne 3 unggefelle.

Armfelig fein und Junggefelle fein bas fommt aus Gins beraus - bas wollen Gie boch fagen? Au! - Der Rathfelmann lagt fich viel

gefallen, wenn ihm aber ein Menich mit folch' einem "Wih": Belcher ift ber luftigfte Baum? Der Tannenbaum! Marum?

Gr grient nicht nur gur Commers: wenn ihm Giner mit folch' gang oberfaulem Big in's Geficht fpringt, bann fann er eflich werben und - bann ift's gut, bag ber Betreffende Sunder feinen Ramen nicht bei-fügte, fonbern nur ein großes "Au!" Biele "Au's" wurde er ichreien, wenn ihn ber "R. R." in Die Finger friegte. Auf jo 'was follte Todesftrafe ftehen.

D. I. - "3no." ift eine befannte Abfür jung für John.

### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Schneiber, 206 Dhio Str., Ede Clart Berlangt: Bainter und Sartholy-Finifher. Union Leute. Auguft Burbt, 502 B. Chicago Ave.

Berlangt: Gine erfte Sand Calebader. 554 G. Berlangt: Bufbelman. 192 Martet Str., 5. Floor Berlangt: Gin Junge mit guter Sanbidrift. 756

Berlangt: Gin Brotbader als britte Sand. 4403 Berlangt: Gin erfter Rlaffen Sofenmacher imShob u arbeiten. 2476 Archer Abe., nabe Salfteb. ffon Berlangt: Arbeiter an hirurgischen Anftrumen-ten, einer mit Erfahrung vergesogen. Stetige Ar-beit. Lohn nach Tuchtigefeit, Andyuragen. 10 Ilbr Bormittags, Zimmer 54, 78 State Etr film

Berlangt: Ein tüchtiger Ingenicur in einer Brauerei. Der Betrieb von Gismaidinen muß ge: nan berftanden fein. Abr. B. 365 Abendpoft. jafo Berlangt: Ein harfer Aunge, der mit Pferben ums guachen weiß und im Mildgeichaft bewandert ift. 115 und Koft monatlich. Fr. S. Barnefe, 162 Danton Berlangt: Agenten für Menjenhauer Guitarts Rither, auf Abgablang: 25c per Moche. Guter Betwienft. Main Office, 298 Milwaufee Ave. 12/210&f

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Raden und Gabriten.

Rerlangt: Geubte Maidinenmabden an Damen-Baifts, guter Lobn. 467 M. Ravenswood Bart Ave., nabe School Str. Berlangt: Madchen, um in unserer Zigarrenfisten fabrit ju orbeiten. Erfahrene bergezogen. Möller & Rolb, 187 B. 20. Str., Ede Johnson Str. fonme

Sausarbeit. Berlangt; Dabden ober frau für Sausarbeit. Rug toden tonnen. Gur ben Commer auf's Land gu eben. 952 Armitage Abe., im Store. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit.

Berlangt: Ein gutes ftarfes Mäbchen für allge-meine Hausarbeit. Muß gut kochen können. Borgu-prechen zwischen Zund 4 Ubr Nachm., Sonntag. — O Janffen Wes., Z. Plat. Berlangt: Saushälterin mittleren Alters für Bitt: wer. 1029 Seminarn Abe.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit ; muß tochen fonnen; Empfehlungen. 300 Schiller Berlangt: Gin gutes Mäbden für allgemeine haus-arbeit; guter Lohn. 1012 Sood Abe., man nehme Svanston Car bis Sood Abe.

Berlangt: Frau in mittleren Jahren als Caus-balterin bei Wittwer, 223abre alt, mit zweiftindern. Rachgulrogen Camftog nach 6 lbr, Sonntag ben gangen Tag. & Lammers, 2644 41. Abe. fajon Berlangt: 10 Schweizer Madden (Meunerinnen), für Omaha Fair. Borguiprechen nach 1 Uhr Nach-mittags. Meyers Bavillon, 53. Str. und Lafe Ave.

Berlangt: Gute beutiche Frau ober Madden für allgemeine Sausarbeit in Meiner Familie. Bute Be-bandlung. Lebn \$3. Frau M. Botreberg, 15 3 Uli-nols Str. 13jun, Im. talkfen nois Str. 13jun, im. fgieten in beutigiguneritanistet weibliche Bermittlungs-Inftitut befrubet fich jest 350 R. Clarf Str., inher 548. Sonnings offen. Gute Bläge und gute Rabden prompt beforgt. Leiebone Borth 358. Berlangt: Frauen und Madden Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Sausarbeit. Berlang t: haushalterin, englisch fprechenb. 51 Berlangt: Gin Mabchen für allgemeine Sausarbeit.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gejucht: Selbitftanbige Lunchföchin sucht Stelle. 183 98. Late Str.
Gefucht: Gin alteres Mabchen fucht irgend welche Beidaftigung. L. X. 129 Abendboit.

Grundeigenthum und Baufer. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Farmen.

Bu bertauschen: Gin faft neues Brid-haus, 3 Stod boch und 63 ging lang, mit Grocerv-Store, graen eine farm nicht über zwelbundert Meilen von Chicago. Abr. B 3:5, Abendpoh. Bu berfaufen ober ju bertaufchen: Gine Farm, 160 2der, 2509 &. Canal Str. fajon

Rordweft: Zeite. Bu berfaufen: Billig, Saus und Lot, nahe Bider Bart. Eigenthumer berlagt bie Stadt. Abr. R. 833 Muß verfauft werden: Saus und Lot an Emma Str., für 3000 Dollar. Angablung \$700. Werth 4000 Tollar. 3. Marfon, 641 Milwautee Ave.

Bu bertaufen: Gine gute Lot in ausgezeichneter Beichaftslage, wegen Tobesfall febr billig. Radgu-fragen: 168 Samburg Str. - midion Borftabte.

Bu verfaufen: Aufin! Billig, wegen Abreife nach Deutschland, große Ed-Lot und lo Zimmer Saus.— Käberes beim Eigentbuner. Kommt heute! Paul Jafubowski, K. C. Ede Franklin Abe, und Augusta Str., Auftin, II.

#### Befdaftegelegenheiten.

Zu verkaufen: Saloon, Downtown, nachweislich gures Geschäft. Billig zu verkaufen. Berkaufsgrund: habe 2 Geschäfte. Abr. W. 750 Abendpost.

Bu verfaufen: Guter Ed-Saloon, wegen Krantheit in Familie. Rachzufragen: 163 E. Rorth Abe., Ede Salfted Str. formo Bu verfaufen ober zu vertauschen: Saloon mit Sotel, 130 bis 200 für Bufunchlunch, lauge Leafe, wegen Abreise. Abr.: R. 820 Abendpoft. \$350 faufen einen prachtvollen Jee Creams, Delistateffens, Fanch GrocerpsStore; R. Clark Str., nabe Lincoln Park. Klein, 22 163 Kandolph Str. ffson In verfaufen: Eine gutgebende Baderei, icone Store-Ginrichtungen, gutes Geschäft. Billig. 752 B. Madion Str.

Ju verfaufen, ober zu vernietben: Ein Country Putcher Shop; dieses ist eine gute Gelegendet für einen tüchtigen beutschen Butcher. Ju erfragen in 42 Franklin Etr.

Bu berfaufen: Gin guter Bladfmith Shop; gute 311 bertaufen: Schöner Ed: Saloon und Wohnung; gutes Lager, Ligens; sofort; billig; gut für An-fanger, Raheres 120 W. Randolph Str., im Reftau-rant.

Bu bermiethen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Bimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: Bei gebilbeter Pripatfamilie, icho

nes Bimmer: wenn gewünscht mit Frühftud. Abr Bu bermiethen: Schones Frontzimmer an zwei erren ober anftanbiges Madden. 55 G. Chicago 3u vermiethen: Gin fauberes möblirtes Front-Bimmer nabe Lincoln Bart. 622 Bells Str., 3. Stod.

Bu miethen und Board gefucht. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas 2Bort.) Bu miethen gefucht: herr fucht möblirtes Bimmer. Abr. mit Breisangabe unter R. 831 Abenbpoft.

Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verlaufen: Schönes Upright Biano, mit ele-gantem Ton, faft nen. Ding verlaufen, um Gelb gu erhalten. 2431 Prairie Pferde, Bagen, Dunde, Bogel tc. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Pianos, mufifalifche Juftrumente.

Bu berfaufen: Frifch mildenbe Biege, gibt 2 Ct. Mild. 1828 2B. Gullerton Abe., nabe 48. Str. 3u vertaufen: Billig, ichwere Teams und Bagen. 21. 3. Alund, 852 Bosworth Ave.

Möbel, Sausgeräthe zc. (Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Raufe: und Bertaufe-Mingebote. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Reue Tonieftie Nabmaidine, Schaufaften mit La-baffiguren, Aunftwert, verfaufe ober vertausche ge-gen Malerarbeit, Uhr, Schneiberarbeit, Golbfachen etc. Marjon, 641 Milibautee Abe.

Geld auf Dobel zc. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Otto G. Boelder, 70 LaSalle Strage, 3immer 34

Das einzige beutiche Geichaft in ber Stadt. Menn 3br Gelb borgen wollt, findet 3br es ju Eusem Bortheil und Bequemlichfeit, bei uns zu borgen, in Gummen von \$20 bis \$500 auf Robel, Pianos u.f.m.

Die Saden bleiben ungeftort in Gurem Saufe. Aufleibe gabloar in monatliden Abfolags gablungen ober nach Bunich bes Borgers. Ibr lauft feine Gefahr, daß Ihr Gure Möbel verliert, wenn Ibr bon uns borgt. Unfer Gefchäft ift ein verantworts liches und reelles. Freundliche Bebienung und Berichmiegenheit garan-tirt, Reine Rachfrage bei Nachbarn und Bermanblon. Benn 3hr Gelb braucht, birte, fprecht bei uns ber fur Ausfunft u.f.m., che 3br enversme bingebt. Gagle Loan Co., 70 BaSalle Str., Room 34.

Rordweft:Ede Randolph und LaSalle Str., 3. Stod.

Finanzielles. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Gelb ohne Kommifion. — Louis Freudenberg ver-leiht Brivat-Kapttalien von 4 Uroj. an ohne Kom-mifion. Bormittags: Reibeng, 377 R. hopne Wes., Ede Cornelia, nade Chicago Wes. Radmittags: Office, Limmer löld Unith Building, 79 Dearborn Str. 138a. jak. fon?

(Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Dobne fonell tollettirt. Rechtsjachen erledigt in allen Berichten. Collection Dept. Bufriedenheit ga-rfantirt. Balter G. Rraft, beuticher Aboolat, 134 Bajbington Str., Zimmer 814. Bone B. 1848. 22fblidfon

Perfonlice.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Offerire meine Diente als Teftamentsvollftredec, Bormund, Receivec, Truftee und Firradjufter. Stelle Burgichaft in beliediger Hobe. — Erbichaften werben prombt eingegagen und Beld auf Munich vorgeftredt. Richard Rodu, öffentlicher Rotar, New Jorf Life Gebaude, Ede La Salle und Ronroe, Zimmer 814. — Telephon Central 1618.

Benn Muderer broben, Gure Mobel weggunehmen, fommt nach Zimmer 41 - 92 Laballe Strage.
19ma, Im, igl&ion

(Anzeigen unter diefer Aubrit, 2 Cents des Wort.) Ich gebe Sprachtunden in Deutsch. Französich und Englisch. Preis mähig. J. Lassonne, 244 C. Korth Abe.

Unterricht. Grundlicher gither-Unterricht wird in Brof. habrecht's gither-Schule, 411-413 G. Rarth Aber, nabe Beils Str., nach ber beften Methode er theilt. Genhartiger Griotg, Ivel Lectionen wöchent- lich #3 per Monat. githern gelieben. 10jun, imnis In 4, bodken 8 Dochen lernen Rinber, Unflunger, fliebend beutich tefen. Bei M. Debenaliger Mittelicallebrer. 1510 Brightmad

### Symptome der Krankheit,

die es Leidenden ermöglichen, zu erkennen, was ihnen fehll. Großherziges Anerbieten an Alle, die wegen Behandlung jest oder mährend des Juni im Copeland Inflitute nachfragen.

Biele Berfonen leiben an fatarrhalifden | Magen-Ratarrh. Rrantheiten, ohne ben wirflichen Gig ober bie mabre Ratur ibres Leibens gu fennen. Sie wiffen, baß fie ichwach und frant und elend find, ober bag fie an Berftopfung ber Rafenhöhlen ober an entsehlichen Ropfsichmerzen, ober ichlimmem huften, ober Schmerzen in ber Bruft, Berluft bes Ge= bors und Magen-Blabungen leiben, aber fie haben feine bestimmte 3dee über den mirtli= chen Git ber Rrantheit. Die nachfolgenden Symptome von Ratarrh, wie Dr. Copeland, eine anertannte Autorität in allen fatarthalifchen Leiden, fie aufführt, wird. Die meiften Rranten in ben Stand fegen, gu ertennen was ihnen fehlt. Es mag hier noch hingu gefügt werben, bag -

Bede leidende Berfon, die diefe Somptome-Babelle aus der "Abendpoft" aus-Schneidet und im Copeland Medical Juftitute, 210 State Str., jeht oder magrend trgend einer Beit im Juni prafentirt, eine fadmannifche Behandlung und Arzuei für einen gangen Monat für die nominelle Summe von 85 erhalt, dies ift weniger als ein Biertel der gewöhnlichen Ankoften.

#### Katarrh bes Ropfes und der Rehle.

Attlittet Der Abpies und Det Stehte
"It die Stimme rauh?"
Spuden Sie Schniergen in dem gangen Körper?"
Scharchen Sie de Komergen in dem gangen Körper?"
Schnupfen Sie Schniepen aus?"
Ait die Nafe berftopt?"
"Butet Ihre Nafe leicht?"
"Butet Ihre Nafe leicht?"
"Auft und derent Ihren Agle?"
"Oaben Sie Schneren im Borderlopf?"
"Bripliten Sie Schneren im Borderlopf?"
"Kiele Schner in der Kehle?"
"An Ihr Gerchfinn in Ebnehmen?"
"Reflicen Sie, im Ihre Kehle zu reinigen?"
"Reflicen Sie den Geldmadfinn?"
"Reflicen Sie den Geldmadfinn?"

#### Ratarrh der Lungentöhren.

Katarrh der Aungentohren.
Daben Sie duften?"
Berlieren Sie an Gewicht?"
Oufen Sie Ghmergen in der Kacht?"
Ouben Sie Schmergen in der Seite?"
Önden Sie Schmergen in der Seite?"
Önden Sie Gedharen in der Seite?"
Önden Sie Stientschaft?"
Ouben Sie Stientschaft?"
Ouben Sie Stientschaft?"
Ouben Sie Stientenden Schiff aus?"
Ouben Sie deinmenden Schiff aus?"
Ouben Sie deinmenden Schiff aus?"
Ouben Sie seitweise niedergeisdagen?"
Ouben Sie zeitweise niedergeisdagen?"
Ouben Sie des Morgans?"
Ouben Sie der Morgans?"
Ouben Sie Istine fäsige Klumben aus?"
Oben Sie Aben Sie isdmächt voerden?"
Oben Sie Aben Sie isdmächt voerden?"
Oben Sie Kubengung aggen feite Speisen?"
Oben Sie Aben Sie isdmächt voerden?"
Oben Sie Aben Sie isdmächt voerden?"
Oben Sie in ich obe der voerden?"
Oben Sie in ich den der voerden?"
Oben Sie inen Sohmer dinter dem Aruftlochen?"
Ouben Sie einen Sohmer dinter dem Aruftlochen?"
Ouben Sie mehr am Abend und Morgan?"
Wilfen Sie des Aachts aufstien, um Athem holen zu können?" unen Sie megt am Abend und Morgen?" luffen Sie bes Rachts auffigen, um Athem holen au tonnen?"

"3ft Ucbelleit vorhanden?" "Sind Sie berftopft?" "Tritt Erbrechen ein?" Muffen Cie Bas aufftogen ?" Leiden Sie an wafferigen Absonderungen ?" "Stud Ste igibinbild;" "Miffen Sie würge belegt?" "Miffen Sie würgen und spuden?" "Saben Sie Schmerzen nach dem Effen?" "Sind Sie nervöß und schwach?" Saben Sie Migrane?" "Sind Gie aufgeblaht nach bem Gffen? "Sind Sie aufgebläht nach bem Cffen?"
"Daben Sie Abneigung gegen bas. Frühftid?"
"Daben Sie Beschwerben nach bem Cffen?"
"At Ihre Kehle mit Schleim augefült?"
"Daben Sie manchnal Diarrhoe?"
"Stellt sich Blutandrang nach dem Kopfe ein?"
"Biblen Sie linbehagen im Magen?"
"Benn Eie plögtich aufgehen, sühlen Sie dann ichwindlich?"
"Dah en Sie ein Melitht auf ab. Mei im Ihren.

"Dab en Gie ein Gefühl als ob Blei in 3hrem Magen liegt?" "Denn 3br Magen leer ift, fublen Sie bann iconod?" "Denn Sie aufflogen, bag Ihnen bie Rebie "Bublen Sie bebrudt, wenn ber Dagen voll ift?"

#### Symptome von Ohrenleiden.

"Berjagt It Gebör?"
"Prausen Ihre Ohren?"
"Juden und breunen Ihre Ohren?"
"Daben Sie Schmerzen hinter ben Ohren?"
"Sauft es in den Ohren?"
"It ein jummendes Geräusch dernehmbar?"
"Eind bie fletende Töne dernehmbar?"
"Berspüren Sie ein Klingen in den Ohren?"
"It Ihr Gehör ichliecht an denöllten Jagen?"
"Sabaden Eie gelegentlich Ohrenschuter:"
"It ein Geräusch wahrehmbar als ob Tampf ents vericht?"

weicht?" "Berichlechtert fich bas Behor, wenn Sie fich erfaiter boben?"
"Ift ein Braufen wie bon einem Bofferfall im Ropfe borbanben?"
"Schutergen Ibre Ohren, wenn Sie fich bie Rafe ichnauben?" "Soren Sie fortwährend Geraniche in ben Ohren?" "boren Sie an manchen Tagen beffer als an an Deren!" "Balt Obrenfaufen Sie mach?"
"Bein Sie Ihre Rafe reinigen, fniftern Ihre
Ohren?"

#### Copeland Medical Institute, 210 STATE STR. W. H. COPELAND, M. D.,

E. F. MACLAUGHLIN, M. D.,

Ronfultirende Aerite. Sprechstunden-9 Uhr Borm. bis 5 Uhr Nachm .: 7-9 Abends.

Conntags-10 Athr Bormittage bis 4 Uhr Nachmittags.

#### Die Beffebelnug Sibiriens.

Mus einem amtlichen ruffifden Rathgeber für Un fiebler. . . Bo if Cibirien!" - Robinfondorfer im Balbe - Der Jug nad Often. - Barum ber Bauer nad Sibirien gebt. - Die Organifation ber Einwanberung. - Ein Beifpiel. - Aberglauben und Birflichfeit.

"Sich mit feiner Wirthschaft in Gi birien einzurichten ift fcmer. Bunachft Die Gebäube. In ben Steppengebie= ten gibt es feinen Wald, bas Beranfah= ren bes Bauholzes ift fehr theuer; fich mit Ziegeln, Lehm und Rafenplatten gu behelfen, berfteht nicht jeber; gelernte Maurer gibt es nicht und, follten fie fich finden, fo find fie theuer. Sogar an ben Buntten, die noch bor Rurgem bewaldet waren, ift wenig gutes Bauholz borhanden: man muk es von weit her heranfahren, Zeit verlieren und bie Pferbe anftrengen; bas ift bie Folge babon, daß man in Sibirien fo un= verftändig die Wälber verbrannt hat. Die Ginrichtung bes Saufes und bes Haushaltes, Gifen, Stahl, Glas, Fuhr= wert und Pflüge, alles ift theuer. Das Bieh ist billig, boch Seuchen find häu= fig; auch ift ber burch wilbe Thiere und Diebe angerichtete Schaben groß. Im europäischen Rufland fann ber Bauer fich nebenbei Gelb verdienen; in Sibirien ift bas weit weniger möglich. In ber Zeit ber Ernte-Arbeit begahlt man gut, aber mit bem Schwinden bes Sommers ift es fcwer, Arbeit gu fin= In einem großen Theile Ruß= lands ift bie Ernte viel gleichmäßiger als in Sibirien, wo es bald leberfluß an Rornfrucht gibt, balb bie Musfaat umtommt. Die Gibirier fagen: bei guter Ernte kann man bas Rorn nicht verfaufen, bei fchlechter Ernte fann man es nicht kaufen! So ift Sibirien. Raum ift viel borhanden, aber biefen Raum sich zunute machen, fann nur ein starter, verständiger, arbeitsamer und borfichtiger Menfch, ber auch eine Ropete für alle Falle befigt. Wer un= besonnen fommt, nur um fich, gleich gultig wo, in neuen Gegenden umber= gutreiben, ber tommt in Gibirien um, ober lebt andern gum Mitleid, ober tehrt nach Saufe gurud, enttäuscht, boller haß und fich bor ben Menschen ichamend. Es muß leiber gefagt wer: ben, baß es folder Leichtfinnigen viele gibt; in jedem Jahre fehren von hunbert Einwanderern gehn bis gwölf gu= rud; in einigen Jahren, als bas Bolt, auf die Wahrheit nicht hörend, die ihm bon ben Behörden mitgetheilt und über bie in Buchern gefchrieben wurde, un= überlegt nach Sibirien ftrebte, ba mußten bon hundert zwanzig bis dreißig gurudtehren . . . . Das find bie Borte aus einer flei-

nen Schrift ber Regierung. Man tann

fie nebft einer Wegefarte Gibiriens für fünf Ropeten taufen. Gie hat ben Zwed, die Auswanderungsluftigen ein wenig aufzuklären, ihnen zu rathen, ja, wir fonnen nach ber obigen Probe mohl fagen, ihnen abzurathen; benn ein Mann mit ben gewünschten Gigenschaften und der einen Ropete für alle Fälle findet fein Mustommen auch ohne Gibirien. Man fann somit ber Regierung nicht borwerfen, fie lode bie Bauern aus Rugland nach Sibirien, obwohl fie ein großes Bedürfniß nach in Gibirien arbeitenden Sänden nicht leugnet. Dhne Befiedelung ber Striche gur Geite ber Bahnftrede, ohne fraftige Arme, Die, wo er fich findet, guten Boben ausnügen, ben Reichthum ber Balber und bes Bobens forbern, bleibt bie fibiri= iche Bahn eine Extrapost für reifenbe Beamte, für Truppen und Theehand Ier. Much in frühern Zeiten hat eine bunne Ginwanderung nach Gibirien ftattgefunden. Geftirerborfer manber= ten über benUral und verloren fich binter Steppen, Gumpfen und Balbern. Dort hauften fie gang ungeftort, man hatte fie bergeffen. Jest ichweifen bie Feldmeffer, Die Geologen und Inge= nieure burch alle Wintel Gibiriens und entbeden nicht felten ein Ruffenneft in tieffter Abgeschiedenheit. "Woher tommt ihr?" fragt ein reifenber Beam= ter begegnenbe Ruffen. "Aus Imanow= fa." "Imanowia? Das fteht nicht auf ber Rarte. Wie weit ift es bon bier borthin?" Die Bauern feben fich an, fie wittern Obrigfeit und ichlechtes Wetter. "Weit, Berr," fagt endlich ei= ner, "fehr weit." "Salt, halt!" fchreit ber Beamte bie Bauern an, Die icon weiter giehen wollen. "Wie weit ift es? So martet boch!" "Sie werben ja fe= hen, Baterchen, wir wiffen es Ihnen nicht zu fagen; ber eine braucht bop= pelt fo lange, wie ber anbere." In bem Beamten regte fich bie Entbederaber. und er fand auch fein Imanomta nach einigen Stunden. Gin großes Dorf mit hubiden ruffifden Solghaufern, Baffer, Biefen, Felbern und Balb nach Belieben. Muf ben Strafen sammelten sich an hundert Rinder, Die ben fremben Mann anftaunten, wie bie Bewohner Guanahanis einft Chris ftoph Columbus. Die Bauern hatten richtig gewittert. Es folgten Unflagen wegen unbefugten Solzens im - Res gierungswalbe, ber freilich nicht regiert worden war; es folgten Gelbftrafen und Steuerzettel, bis bann enblich ein berftanbiger höherer Beamter bie anhängigen Sachen niederschlug und bie guten Leute bon Imanomta meinten, nun fei ber Bar geftorben. Mit ben etwas harten fibirifchen 3bhllen, fernab bom Wege, ift es nun borüber; jeber Mintel bebauten Bobens wird aufge= fucht, bermeffen, bergeichnet; ber Balb wird abgegrengt, Richter, Polizei und Steuererheber, Popen und Lehrer er= scheinen, und manche ber alten fibiri= ichen Roloniften, bie in foldem Treiben fo wenig leben fonnen, wie ber Türte in elettrifch beleuchteten Gtab=

brauchen, als ben aften wetterharten ! und wortfargen fibirifchen Roloniften. Man bat wohl ein Recht gu fragen: wenn Sibirien sogar von der Regie= rung, bie boch eine Befiedlung mun= ichen muß, fo bargeftellt wirb, wie wir

borhin erwähnten, wie mag es ba

wirtlich fein und wie gering mag bie

Summe ber Lebensfreuben berer im europäifchen Rugland fein, bie in Gi= birien fie ju bergrößern hoffen? Es ift allerdings für ben ruffifchen Bauer in Europa eine fcwere Zeit gekommen. Das Getreibe bringt halb fo viel ein, wie früher; bie Bevölterung bat fich bermehrt, ber bebaute Boben nur fehr geringfügig, bie Beburfniffe find aber, wenn auch nicht erheblich, geftiegen; ben Fabriten, Die theure Auslandmaa= ren burch billigere InlandBerzeugniffe berbrängen, gibt ber Bauer feit jeher nicht biel zu berbienen; ber Bauer meint, für ihn fei alles fchlechter geworden und nichts beffer. Migernten und Sungersnoth treten bagu und tommen bem Wanderdrange gu Silfe. So fehlt es nie an Auswanderungslu= ftigen, gang abgesehen von ben gablrei= chen Gettirern, Die je ferner bem larmenben Treiben, um fo lieber fich an= fiebeln. Die Regierung hat allmäh= lich die Einwanderung nach Sibirien erschwert. Gie verlangt querft bie Er= laubniß bes Beimathsborfes und ber Boligei, ferner (fiir Uffuri-Unfiedler) bie Erlegung bon 300 Rubel auf bie Familie, die bei Antunft in bem Un= fiedlungsgebiet wiedererstattet werben. Die Bergünftigung billiger, faft to= ftenlofer Gifenbahnfahrt wird nur berhältnigmäßig wentgen bewilligt; gange Dorfer burfen nur bann in Gi= birien einwandern, wenn fie bereits "Runbichafter" porausgefandt hatten, bie ein ben Rraften und bem Berftanb= niß ihrer Dorfgenoffen entsprechendes Gebiet gefunden haben. Es gibt noch eine Reihe anderer Schwierigfeiten. Bu Unfang war man weniger mable= rifch; ein jeber, ber nicht polizeilich berbachtig mar, tonnte fein Glud nach Belieben berfuchen. Gine genaue Statiftit ber Ginmanberung befteht anscheinend erft feit 1882. Geit bem Januar 1882 bis gum 1. Januar 1899 find 1,147,715 Berfonen über ben Ural nach Sibirien eingewandert, nach dem Uffuri-Gebiet außerdem 32,= 380. Bon diesen Summen fommen auf die Jahre feit 1896, ber theilwei= fen Eröffnung ber Bahn, rund je 200,000 Berfonen eingewandert, bon benen bie weit überwiegenbe Rahl auf bie bäuerliche Bebolferung Mittelruß= lands entfällt. Die Ginwanberungs= giffer zeigt bie Reigung langfamen Steigens. 1897 und 1898 gingen 66,513 Runbicafter nach Gibirien, beinahe 49.000 tehrten erfolglos qu= rüd; die Zahl der Kundschafter 1899 beträgt bennoch bis jest schon 54,934. Nach amtlicher Auffaffung ift ber Ber=

Berpflanzung ruffischer Rultur for= berlich gewesen. Es ift ein befonderes Charaftergei= chen bes heutigen Ruglands, daß fehr gablreiche Erfcheinungen im Boltsleben burch die Obrigfeit, taum entbedt, auch ergriffen, geleitet und icharf um= arengt werben. In fehr vielen Fällen mag biefes Berfahren, bas für ben freien Bürger eines anbern Lanbes lächerlich, unberftandlich und immer laftig ift, für ruffifche Berhaltniffe fehr berftanbig fein. Jebenfalls ift es bas für die Befiedlung Gibiriens, in bem ohne obrigfeitliche Regelung die mei= ften ber naiben, unerfahrenen und ar= men Mufchits jugrunde geben würden. Gewohnt, am Gangelbanbe ber Obrig= feit bas Rind gu fein, ift ber Dufchit mit ber Obrigfeit in ber Regel und befonders in diefem Falle fehr gufrieden. Die lleberfiedlung gefchieht in folgen= ber Beife: 3ft ber Runfchafter in Ticheljabinst, am Unfangspuntt ber fibirifchen Bahn, eingetroffen, fo beaibt er fich nach Beftätigung ber Richtigfeit feiner Bapiere burch bie Boligei in bie Ranglei bes Unfiedlungsbeam= ten, ein großes Umt, in bem Die Berichte ber Agronomen, ber Felbmeffer, ber Forftbeamten, ber Bertehrsbeam= ten u. f. w. gujammenlaufen. Der Dorffelber ift, welche Urt Landwirth=

luft an Arbeitsträften, Die bas euro=

baifche Rufland burch ben Bug nach

Often erleibet, nicht bon Bebeutung

ba bie Bunahme ber Bevolferung jahr=

lich 11 Millionen ergibt. Außerbem fei

bie leberfiedlung im geschichtlichen Le=

ben Ruflands allgeit und überall ber

Festigung ruffischer Berrichaft und ber

mit Unterbeamten, benen bie Uebung icon große Fertigfeit in gang zwed. mafiger Erlebigung biefer Sachen gegeben hat, und ber Runbicafter erhalt einen offenen Brief an bie Beborben, ber ihn gum Befuch verschiebener nambaft gemachten Buntte ermächtigt. Der Runbichafter bort bier g. B., baß bie westfibirifchen Gegenben ichon bergeben find, bag aber in einigen Monas ten ausgetrodnete Sumpfgebiete frei fein würben; er hort, bag auch in Dittelfibirien bie beften, für fein Dorf brauchbarften Blage ichon belegt find, baß fich aber bort in ber Gegend bon Irfutst noch etwas für ihn finben fonne. Er reift alfo nach Irtutst. Theuer ift bas nicht. BonMostau nach Artutst, 3266 Meilen, toftet bie Reife von etwa 14 Tagen nicht mehr als 83 Rubel für ben Mustwanderer.

In Grtutst erfährt ber Runbichafter Genaueres burch ben bortigen Un: siedlungsbeamten, er reift nun mit ber Boft ober auf Miethspferben nach bem Orte, ber ihm am gunftigften ericeint. Mehmen wir an, er finbet ein gunftis ges Gebiet, fo wird beffen Umfang, gu rund höchftens 15 hettar (1 hettar ift gleich 2.4 Acre) für jeden mannlichen Ginmanderer bes burch ben Runbichafter vertretenen Dorfes berechnet, genau in ber Rarte verzeichnet, von ber ber Runbichafter ein Eremplar erhalt. Das bezeichnete Stud Land bleibt eine gewiffe Beit gur Berfügung bes betref= fenben Dorfes frei, mahrend berRund-Schafter nach Rugland gurudtehrt unb feinen Muftraggebern Bericht erftattet. Rach Abwidlung ber nöthigen Form= lichteiten feben wir unfer Dorf auf bem Wege nach ber neuen Beimath. In Ticheljabinst erheblicher Aufenthalt. Die Polizei bergewiffert fich, ob alles in Orbnung ift, Die Merate halten mit anftedenben Rranthetten Behaftete im bortigen Rrantenhaufe gurud, bas fta= tiftifche Bureau fullt feine Fragebogen aus. Endlich erfolgt bie Beiterreife bis Irtutet. Dort gieht bas Dorf auf ei= nige Tage in dieUntertunftsraume für Die Ginmanberer, wo ihnen ju billig= ften Preifen Thee und marmes Effen gereicht wird. Ingwischen find bie Fragen zu erledigen, die fich auf Un= terftütung ber Unfiebler burch Udergerath, Wertzeuge, Bauholz, Mehl unb Bieh beziehen. Gin Theil wird gefauft, ein anderer Theil unentgeltlich gegeben, ber Breis ben Abnehmern aber, mit Ausnahme bes Preifes bes Bauholzes, als Schuld angeschrieben, bie in einigen Jahren zu tilgen ift. Endlich ift bas auch erledigt, und ber Abmarich tann beginnen. Der Rundschafter mit einigen Leuten ift fcon vorausgeeilt. Sie empfangen ben langen Bug, ber, bon einem Beamten begleitet, oft erft nach Wochen ober Monaten eintrifft. Der Rechtgläubige wirft fich auf ben Boben nieber, ber nun feine Beimath fein foll, und ichlägt feine Rreuge. Es ift freilich ein ernfter Mugenblid; schwere Arbeit beginnt, und niemand fann wiffen, ob fie reichlichere Früchte tragen wird, als "Matufchta Roffija", bas Mütterchen Rugland, gefpenbet hat. Wo anfangen und wo aufhören? Da tritt wieber bie Obrigfeit helfenb und orbnend ein. Gigene bauerliche Beamte fteben mit ihrer Erfahrung ben groken Rinbern gur Geite. Es ift icon alles fo berechnet worben, baf bie Einwanderer ju Beginn bes Sommers

eingetroffen find. Die Eintheilung bes Lanbes erfolgt urch bie Dorfälteften, vorläufige & ten und Brotofen entfteben, bie Biebweibe wird mit Bachen befett, ber Sicherheitsbienft eingerichtet und ber Schreiber arbeitet mit bem bauerlichen Beamten, um für bie Gemeinbe eine Urt Grundbuch angufertigen, bas als fünftige Rechtsquelle bienen foll. Balb hallt ber Arthieb burch bas Thal, und bie ruffifchen Blodhäufer machfen em= por. Das fibirifche Land ift faft im= mer Rronland, bie Bauern werben Aronbauern, b. h. fie werben nicht Gigenthümer bes Lanbes, fonbern nur Rugnieger, wofür fie Abgaben gu ent= richten haben. Für bie erften Jahre wird naturgemäß nichts verlangt, fpater beginnt bic Abablung ber Schulb und ber Abgaben. Bon ber Ableiftung ber Wehrpflicht find bie Unfiebler ent= bunben. Collimm ift bie Lage ber Un= fiebler, wenn fie ungufrieben, infolge beffen unthatig werben und auf eigene Fauft weiter wanbern. Dann thut bie Obrigfeit nichts für fie, ihr Land fällt an neue Unfommlinge; Die Beitergies Rundschafter bringt fein Anliegen bor henden verlieren bas Recht auf alle bie und beantwortet die Fragen: Bahl ber vielen und werthvollen Bergunftigun-Familien, wie viel Arbeiter barunter, gen, und ihr Unternehmen enbet bann wie viel Baargelb, wie ber Boben ber foft regelmäßig mit nicht unverschulbetem Glend. Im Bolte laufen bie feltfchaft betrieben wurde, ob Musfas, famften Geruchte über Gibirien: bas Sphilis ober andere Rrantheiten im | Golb liegt bort auf ber Strafe; bie herrichen und bergleichen. Dbrigteit Salt ihre eigenen Baren und

BBlfe gum Schut rechtgläubiger Chriften; bie Obrigfeit baut Saufer und tauft bas Betreibe; bei Difernten fcentt ber Bar mehr, als eine gute Ernte einbringt; Friedensftorer bulben bie guten Beifter nicht u. f. w. In Birflichteit ift alles anbers; ber Menfc muß unermudlich und hart arbeiten. Dann aber fann er, wenn auch nicht auf raid wachfenben Wohlftanb, fo bod auf genügenben Arbeitsertrag rechnen. Die Untersuchungen ber Regierung find forgfam und eingehenb: an Beihilfe gegen bie Feinbichaft ber Ratur fehlt es nicht, und thatfachlich gibt es ichon Taufenbe bon ruffifchen Dorfern, Die mit ihrem Loofe in Gibirien aufrieben find. Die gange Boltermanberung nach bem Dften trägt ben Charafter einer wohlüberlegten erfah= renen Magregel, in ber manches an Bergtas Freiland erinnert.

#### Liebe, Sautfarbe und Blig.

Richt eima in einem neueren Bert ines fühnen Romanschreibers reimen fich die obigen brei Dinge wunderbar aufammen, fonbern in ber nüchternen Birtlichteit, bie teineswegs immer und überall fo nüchtern ift, wie Manche glauben, und einem berühmten Dich= termert zufolge manchmal bie Dich-

tung übertrifft. Blanche Broofe war burch ihre Schönheit, sowie als Sauptlingstoch ter, Die anerfannte Ronigin bes Arapahoe-Inbianerstammes in Oflahoma. Gie war übrigens nur jum fechszehnten Theil Arapahoe = Raffe, - gerade fo viel Indianerblut, um ihrer Besichtsfarbe und ihren glangen= ben ichwargen Mugen noch einen befon= beren romantischen Reig zu verleihen. Gie war außerbem ein Mabchen bon berhaltnigmäßig fehr hoher Bildung, und hatte bie befannte Schule bon Carliste mit Ehren abfolbirt. Go febrte fie, allgemein bewundert, in ihr Beim im Dorfe Sacreb Beart gurud.

Dort wirtte feit Aurgem ein junger und bis babin in feinem Amt febr eifriger Geiftlicher, jugleich von fehr ftatt= licher äußerer Ericheinung und, was man fo nennt, eine magnetische Ber= fonlichteit. Raum hatten er und bie fcone Sauptlingstochter fich jum erften Mal gefehen, als fie in einander "berichoffen" waren. Doch lange Zeit fprachen fie mit einander fein Bort bon Bergensfachen. Blanche murbe aber als Gangerin und Orgelfpielerin eine besonders eifrige Mitarbeiterin ber Rirche, welche ber junge Paftor ge= grundet hatte. Go berging etwa ein Jahr, bie Beiben trafen fich täglich, und ichlieklich maren fie ein anerfann= tes Brautparchen. "Wie herrlich fie gu einander paffen"; flufterte alles Bolt

Beber erwartete bas balbige Beran= nahen bes Tages, an welchem bas Paar in Rofenfeffeln geschmiebet merben follte. Aber weitere Monate ber= gingen, und ber Tag fam nicht. Bugleich bemertte man an ber Saupt= lingstochter höchft beunruhigende Ber= änderungen. Ihre Mugen berloren ihren Glang, ihre Lippen ihr fchim= mernbes Roth, und fie tam und ging wie ein Schatten. Da hörte man eines Abends im Mondenschein etliche Borte, bie gwischen ihr und bem Baftor gemechfelt murben und bas Bebeimniß enthüllten: Während Blanche ibr ganges Leben an biefe Liebe gefest hatte, die ihr Berhangnig wurde, mar die Liebe John Forrefters - fo bieß ber junge Paftor - anscheinend nicht bon folder Tiefe, Familien-Rudfichten machten ibn, als es ernft werben follte, mantelmuthig, und er gab Blanche endlich ju berftehen, bag wegen bes bischen Indianerblutes in ihren Abern bie

Berbindung unmöglich fei! Dies war Blanches Tobesurtheil: am Morgen barauf, einem Conntag= morgen, war jum erften Mal bie Drael in ber Rirche ftumm, und Blanches infpirirenbe Stimme fehlte. In ber Gottesbienft = Stunde ftieß fich bie Bauptlingstochter babeim einen Dolch ins Berg!

John Forrefter leitete bas Leichen= begangniß; aber unfägliche Geelenqualen erfüllten ihn babei! Bon Stunde an begann auch er, babinguwelfen; jest erft nahm die Liebe gu ber Tobten fein ganges Berg in Befit, aber nur, um es au gerftoren. Abend für Abend fah man feine mantende Be= ftalt am Grabe ber Geliebten binter ber Rapelle auf bem Bijgel.

Wieber einmal hatte er fich bort ein= efunden und betete. In jener Racht brach ein schredlicher Gewitterfturm über Oflahoma los: ba - ein heller Lichtschein über bem Grabe, und John Forrefter fintt tobt nieber. Gin Bligftrabl batte ibn getobtet und fein armes Berg jum Stillftand gebracht. Co fand man in ber Morgenbammerung feine Leiche, - an bas tobte Berg ein Bilbnig bon Blanche gepreßt!

#### Buddhiftifde Ronvertiten in England.

Wie bie Mai=Rummer bes "Jour= nal of the Maha-Bobhi Society" melbet, mehren fich bie Uebertritte von Englanbern gum Bubbhismus in auffallenber Beife. Rachbem erft gang fürglich ein Englanber auf Ceplon budbhiflifcher Priefter geworden, wird jest bekannt, bag Laby Shith Douglas, einzige Tochter bes Marquis of Queensberry, jum Bubbhismus übergetreten ift und fich mit Dr. Lane For Bitt verheirathet hat, ber ebenfalls Bubbhift geworben ift. Letterer ift ein Entel von Lord Ribers und bat ben Ramen Bitt bem feinigen bingugefügt, als fein Bater ben Bair-Titel erbte. Da es noch feinen Buddhiftentempel in London gibt, fand bie Trauung am 30. Marg in St. Pauls' Anightbribge ftatt.

Dichtung und Bahrheit. - Meltliche Jungfrau: "Geftern Abend faß ich unter Rofenbufchen und rief bie Mufe an." - herr: Aha, gang wie Bater Somer: "Renne ben Manu mir, Dufe" . . . "

### Trunksucht geheilt.

Es ift jett im Bereich jeder frau, den Trinker 3u retten.

#### Gin Berfugs:Badet frei.

Das Seilmittel fann in Raffee, Thee, oder Speife gegeben werden, wodurch der Patient in finrger Beit abfolut und feimlich ofine feine Renntnif kurirt wird.

Tiefes heilmittel für Trunfjucht hat Lickt in tausende von bisher trausigen heimfätten gebracht. Os wirft so rubig und ficher, daß ehe bie betreisende Frau, Schweiter oder Tochter fich deffen bes wiht ist, der trause Schweiter oder Tochter sich deffen beswiht ist, der trause Gene feinen Willen und ehne sein Wissen oder Mitwirtung. Eine Brode diese grobartigen Wittels tostentrei an Alle, die an und schreiben. Genug von dem Mittel wird portoffere geschildt, um zu zeigen, wie es im Thee, kaffee oder Essen angemondt wird, und des fich ist die Gene Benagemont wird, und der heine heit. Schäeft Guren Ramen rud Veresse an Er. 3. W. doint Guren Ramen und Veresse an Er. 3. W. doint Guren Ramen und Veresse an Er. 3. W. doint Gene auf der der einfach verpackte Linder und Eine gut verstellt, einfach verpackte Linder und Zeignisse der der der ulchiden, mit vollen Gedrauche Amerikangen, Lücher und Zeignisse von Genabstrouwen und schieden der Krandstrouwen und klein der Alle kannt und schieden der Krandstrouwen und krandstr



#### Fran Chas. 29. Sarrh.

#### Aur von Tebatgenuß.

Gin neues heilmittel ift entbedt worden, welchtgeruch und aeigmaadies ift, fann in Raffee ober
Speise gemischt werden, und wenn es in den Körver gelangt, wire der Mann teinen Tabat mehr anrübren. Es beilt segar den teinen Tabat mehr anreibren anstachen ben kanden den Biggaretten nathaachende Anaben dem Kander von Jigaretten verfallen sind. Ein treies Sadet des Keilmittels wird portorier der Voh verfandt, wenn man sich wender an die Rogers Drug and Chemical Co., 110 Kiss und Horer Str., Cincinnati, Obia, Tieles wird portorier der Anfahre der Str., eine man, keilmittels wird portorier der Voh versandt, wenn man sich wender an die Rogers Drug and Chemical Co., 110 Kiss und Noce Str., Cincinnati, Obia, Tieles wird jede: Frau die Aufgade lösen besten, ihren Mann, Sohn oder Truber dom seinem Laster au furten, welches die Gelundveit untergrößt und den Kärper empfänglich für viele schleichende und ges fährliche Krantheiten macht.

#### Braftijde Binte.

Bie man Ratten bers treibt. Man sucht bie vorhandenen Rattenlöcher auf, ftampft mittels eines breiten Solgstudes ben Eftrich bamit innen fo feft wie möglich und gießt Betroleum binein: bierauf fullt man bas Loch bis zu zwei Zentimeter vom Ranbe entfernt mit ben Scherben gerfchlagener, recht flarter glaferner Bietflaschen und gieße reichlich Salmiat amischen diese fo bicht wie möglich ber= geftellte Füllung. Auf biefe tommt bis jum außerften Ranbe bes Loches Eftrich, bem man ebenfalls Galmiat augefest hat und ben man mit einem Sams mer fo feft tlopft, wie es nur immer gelingen will. Runmehr untersucht man noch recht genau die bon bem Ratten loche ausgehenden Stubenrigen und füllt fie ,im Fall fie irgendwie flaffen follten, fo weit bies thunlich, in abne 300 licher Beife wie bas Rateinloch. Gela" ten wird fich nach biefen Bornahmen noch eine Ratte in ber Wohnung bli= den laffen, weil ber fcharfe, bem Thiere unleibliche Geruch bes Betroleums und Salmiats es fernhalt. But ift es aber. in ber erften Zeit ab und gu etmas Gal= miat nachzugießen. Gind bie Ratten einmal bon bem ihnen unliebfam gewordenen Orte fortgezogen, fo tommen fie auch nicht mehr wieber.

Die Bitterfeit ber Gura ten hat gewiß icon mancher Sauss frau Rummer und Merger bereitet. Da nun jest gerabe wieber bie Beit ber Gurten ift, burfte es unferen Leferin= nen willtommen fein, ein einfaches billiges Mittel gu erfahren, bas bie Bitterfeit ber Gurten fofort befeitigt, ohne ben Gefchmad ober bie Gute ber Gurs fen zu beeinträchtigen. Es ift bies bas in jeder Apothete und Drogerie erhalts liche übermanganfaure Rali. Gin flein wenig babon im frischen Baffer aufgeloft, fodaß dies eine rothe Farbe betommt, und bie gefchnittenen Gurtenftude hineingelegt, beseitigt in wenigen Minuten bas Bittere. Sierauf fpull man in reinem Waffer nach und falat und behandelt bie Gurten wie gewöhns lich. Der Erfolg ift überrafchend unb eine Probe beshalb berlohnenb.

Die Beit bes Dbftgenuf= fes ift ba ober fleht boch por ber Thur. Wir möchten beshalb unfere Lefer barauf aufmertfam machen, bal es bon großem Bortheil ift, wenn man mit bem Doft zugleich Brot genieft. Dies gilt namentlich für Rinber, welche nach bem Genug bon Doft leicht Unterleibsbeschwerben erhalten. Allen Gl. tern alfo, welche ihre Rleinen gefund erhalten und namentlich vor Durchfall und Diarrhoe bewahren wollen, fei empfohlen, ihre Rinber bon flein an baran ju gewöhnen, bag fie Doft nur mit Brot effen. Ermabnt fei hierbei. boß es in Frantreich g. B. als ungejogen gilt, Doft ofne gleichzeitigen Brotgenuß au vergebren.

#### 465-467 MILWAUKEE AVE. Thurmuhr-Apotheke. Günftige Gelegenheit, Batent: Mediginen gu faufen. | Malteb Milt, Die 50c=Große . . . 38c Frefes echter importirter Samburger . . . . 17e Malted Milt, Die 1.00-Größe . . 76e Malted Milt, die 3.75-Große . 3.00

Ct. Bernards Rranter Pillen . . 17c Caftoria . . . . . . . . . . . . 25e St. 3acobs Cel . . . . . . . . 35e Samburger Tropfen . . . . . . 350

Refeles Rindermehl . . . . . . . 38c Paines Celery Compound . . . . 75c Soods Carfaparilla . . . . . . 75e u. f. w., u. f. w.

Briefliche Auftrage von außerhalb ber Stadt wohnenben Runden erfüllt. - Ber: langen Sie unfere Preife für irgendwelche in unjer Bach einichlagenbe Artifel. Sie eriparen Belb.

Umgezogen nach 262 State Str., 2 Thuren füdlich von alter Moreffe.



**GEE WO CHAN'S** 

Befondere Aufmertfamteit wird allen 

bezahlt für alle medigi: nijde Behandlung in bem berühmten

Kirk Medical Dispensary,

3immer 211 und 212 chicago Omera Souie Gedaude. Eindam 112 clart Str., Ede Bails ington Straße.

Brüche de i Männern, Frauen und Kinsbern positiv und demerad geheilt in 3) bis 60 Iagen, und das Brücheand für immer unnötdig. Keine Schwerzen, Gefahr, Operation oder Abbaltung dom Gefähft, Eine gefrieben.

nur Drei Dollars ben Monat — Schneidet dies aus. — Stunden: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sonntags 10 bis 18 Uhr. tgl.fon

Bidtig für Manner u. Frauen! Reine Begahlung, wo wir nicht furirent Gesichtechtstrautheiten jeder Art. Converhoea, Samenfluß, verlorene Mannbarteit. Monatheitentstrautheiten jeder Art. Sondassischapiere Art. Subblits, Abenmatismus, Koblant. i. m. Bandwurm abgefrieben 1.—Wondhere aufdoren zu furiren, garantinen wir zu furirent, freie konjulation mindl. der die freie Ginnben 9 Uhr Arongens dies 9 Uhr Abend. Sprinds Sprechgimmer. — Sprechen Gie in der Apothefe vor.

\$5 per Monat emlatieflich Medizinen

und das Bruchdond für immer unnötzig, Keine Schmerzen, Gefahr, Operation ober Abhaltung dom Gefdört. Eine gefdriebene Garantie einer lebens-länglichen Kur in jedem Falle gegeben. Pruchdönder fadmännigt angevoht und garantirt, das sie jeden Pruch haften sier Leiner, die Erine Pehandlung mollen, Hitele, Frankeiten des Affres ichnell und dassernd geheilt durch neue und schwirztlofe Methoden, die, wie besonnt, niemals fehlfchagen. Hunderte von Zeugniffen.

Beugnisen.
Krantheiten bes Kopfes, Kehle und Lungen, Mbeumatismus, Haut- und Nerven-Krantheiten, Krantbeiten bes Mogens, Leber, Rieren und Kleben, Krantbeiten bes Mogens, Leber, Rieren und Kinder und alle derenischen ober Privat-Krantbeiten in irgend einem Stadium, ie von Anderen als bossumgelos aufgeten worden woren, merden ichnel und für immer gedeilt zu dem möglichst niedrigten Preise von Edizage's leitenden und erfolgreichten Lepzialiken. Architektung und erfolgreichten Sepzialiken. Sprächfunden von 9 lihr Korm. dis 7 Uhr Abends, Sonntags von 9 bis 12.

Anfere Sud Chicago Office ift zur Bequemilieit für Trieinigen, die in biefer Gegend wohnen, Zimmer 6. BedBlod, Gde 91. Str. und Commercial Ave., gelegen, wo dieselbe Behande fung erkältlich ift zu densichen Breiten. – Sprechtunden 9–12. 1–5 Kachm., 6:30 bis 8 Uhr Abends.

#### WORLD'S MEDICAL INSTITUTE.

INSTITUTE,

84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, gegenüber der Jair, Derter Buibing.

Die Aerzie dieser Anstalf sind ersabrene deutsche Spezialissen und detrachten es als eine Spie, ihre leidenden Bettnachten es als eine Spie, ihre leidenden Bettnachten als möglich den ihren Seberchen zu heiten. Sie deiten gründlich unter Garantie, alle gedeumen Aransteiten der Manner, Frauen-leiden und "Menstruationöstörungen den Schiftbestledung, berlerene Maundarfeit ze. Oberationen von erster Alasse Deprecturen, sir radictale heitung von Brücken, Aeste. Zumoren, Hartwoele (Hodenfreutung von Brücken, Aeste. Zumoren, Martwoele (Hodenfreutung von Brücken, Aeste. Zumoren, Martwoele (Hodenfreutung von Brücken, Aeste. Zumoren, Martwoele (Hodenfreutung), begieren wir Astiepten in unster Brückfelt. Wehnn diehng. behandlung, inst. Mediginen,

ten, haben ichon ihre Sabe gu Gelb ge= macht und find weitergezogen in bie ftillen Balber bes Transbaitallandes, wie einft ihre Bater über ben Ural in bie Balber Beftfibiriens eingewanbert maren. Dem Befiedlungsmefen tommt biefer Bug nach bem Often fehr erwünscht, benn erftens wirb ein icon in Rultur ftebenber Strich für junge

Unfiebler frei und zweitens tann man im fernen Often Riemanden beffer ge-

# Mur für Männer.

Gin freies Berinche-Badet diefer neuen Entbedung per Boft vericidt an jeden Dann, ber feinen Ramen und Abreffe einschidt. - Stellt Rraft und Stärfe ichnell wieder her.

Freie Probe-Badete eines ber mertwurdigften Seil. alle Leiben und Befcmerben, bie burd mittel werben an Alle per Boft berfchieft, bie an bas State Medical Inftitute ichreiben. Sie beilten viele Ranner, die jahrelang gegen geffliges und farper- Fallen. Anf Anfuchen an bas State Mebieat liches Leiden antampften, berborgerufen burch bers lorene Mannestraft, fo bag bas Inftitut fich ents

liches Leiden ankömpiten, bervorgecufen durch der lorene Mannestraft, so daß das Intitut fich ents schlos, freie Brode-Bacte an Ale, die darum scheiben und der Ranner, die in eine Behandlung im Hause, and ale Ranner, die in tiene Behandlung im Hause, and die Ranner, die in trend einer Alet geichseles sichet werden. Das Intitut wünscht seinlicht bie der Kusammens sichere Schwäcke leiden, derderten durch die der Kusammens sich bei der Kusammens sich bei nu leicht sie den nund folgen bei kunden bie bei nu laffen der Kusammens sich einer Teile, konnen ficht sie eine Besche in die Inftitute, 740 firft Rational Bant Gebaube, Fort

Dottor, weshalb qualen Gie mich fo graufam? Das wollen Gie benn mif= fen? Ach, ich tann es Ihnen nicht fagen,

Stigge bon 3. Berger.

- ich tann nicht!" Die Frau, welche biefe Borte gefbrochen, mar bon ihrem Git aufgefprungen und ftand nun mit gufam= mengetrampften Sanben bor bem Urgt. Ihre Geftalt wantte und erfchauerte wie im Fieber. Die Dammerung bes trüben Novembernachmittags und bas tieffcmarze Kleid, bas fie trug, ließen ihr Geficht geifterbleich erscheinen.

Dottor Belten Schüttelte ben Ropf. Rein, nein, Gie berfteben mich nicht, Frau Irma! Glauben Gie benn, bag mich schnöbe Neugier antreibt, Ihnen ein Geheimniß zu entloden? 3ch bin Ihr Freund, nicht mahr? Doch nicht einmalFreundesrecht durfte eine Beichte bon Ihnen berlangen, Die Gie nicht freiwillig ablegen wollen. Aber ber Argt und ber Freund zugleich mahnt Sie, Ihre Seele zu erleichtern. Sie qualen fich mit Gebanten, bie Ihnen ben Beift umbuftern und Gie forperlich aufreiben muffen. 3ch warne Gie, Frau Irma! Gie werben nach und nach Ihren Seelenschmergen erliegen, wenn Sie fernerhin alles in fich verfchlie=

Die junge Frau hatte ihm ftumm gu= gehört, bann ging fie haftigen Schrittes burch bas Zimmer und ftand balb barauf wieber vor ihm.

"Dottor!" rief fie mit berfagenber Stimme aus. "Ift es benn etwas fo Seltsames, bag ich ben Tob meines Rnaben nicht in Ruhe und Ergebung hinnehmen fann? Er war, feit ich Witt= we geworben, mein Gingiges, mein Liebstes auf der Welt. Jest ift es obe um mich und in mir! D Gott, wie foll ich biefes Leben ertragen!"

"Saben Sie immer fo leidenschaftlich an Ihr Rind gebacht?" Der Urgt fah fie fo forfchend an, baf fie ben Blid fenten mußte. Gie schwieg.

"Nein, Frau Irma! Um Rranten= bette Ihres Anaben haben Gie gefeffen, bie Pflicht ber Pflegerin haben Gie er= füllt; bas ift wahr. Aber - befin= nen Sie fich! Saben Sie ben Anaben wie eine Mutter gepflegt? Saben Sie ihn nur einmal mit jenem Blid angft= licher Liebe angeschaut, ber nur einer Mutter eigen, ihm nur ein einziges Mal fein fieberhaftes Geficht geftrei= chelt ober ihn in IhreArme genommen und ihn gefüßt? Nichts bon allebem haben Sie gethan. Um ben Rorper bes Rindes haben Gie geforgt und feine Geele barben laffen. Un feinem Tob= tenbett ftanben Gie biifteren Blides. aber eine gramgebeugte Mutter waren Sie nicht. Was hatte ber Anabe ber= fculbet, was Ihnen angethan, bas Sie, bie Beiche, Rachfichtige, fo beran= bern tonnte? Es ift mir ein Rathfel. Beftehen Sie mir's, vielleicht tann ich Ihnen Troft geben."

Dottor Belten faßte beibe Sanbe ber ftarrblidenben Frau und führte fie gu einem Geffel, auf bem fie wie gebro= chen zusammensant. Tiefe Stille herrichte im Bimmer.

"Mein Sohn war ein Dieb, Dottor. Run wiffen Sie es!" Schreienb tamen Diefe Worte aus bem Munbe ber Frau. Der Urgt erschrad fichtlich, aber er

ermiberte fein Mort. Erma Sager richtete fich empor.

zwölf Jahre alt, alfo tein kleines Rind mehr, und mußte wiffen, wie ehrlos feine Handlung fei. Ich ertappte ihn bei bem Diebstahl. Er bat flehentlich, ibn nicht gu ftrafen. Run, gefchlagen habe ich ihn nicht, wie fonft Eltern gu thun pflegen; mich übertam ein fo grenzenlofer Abscheu bor seiner That, daß ich ihn nicht anzurühren vermocht batte. Alle Bartlichteit ,alle Liebe gu ihm verwandelte fich in fteinerne Gleich= giltigfeit. Wochenlang fprach ich nur bas Röthigste mit ibm, aber ein Wort hörte er täglich. Es hieß: "Dieb!" Es ift aut fo: ihm ift mohl im Grabe, und ich brauche feinen Schurten großzugie=

Sie athmete tief auf und brudte beibe Sanbe auf ihr wilbschlagendes

"Sie brauchen feinen Schurfen großzugieben! Wer fagt Ihnen benn, bag er burchaus ein Schurte werben mußte? Seben Sie mich an, Frau Irma, erscheinen ich Ihnen als Ehren= mann? Salten Gie meinen Charafter für zuberläffig? Burben Gie mir un= bedingt und in allen Lebenslagen ber= trauen ?"

Irma fah ihn bermunbert an.

"Weshalb biefe Fragen, Dottor? Sie miffen felbft am beften, bag ich in Ihnen stets bas Ibeal männlicher Tu= gend berehrte," erwiederte fie ihm mit

"Run mohl, fchreden Gie nicht bor mir gurud, Der Mann, ber bor Ihnen ftebt, war einft auf bem beften Bege. ein Schuft zu werben. Much ich beftat als Rind meinen Bater, und als biefer mich halb tobt geschlagen und ich in= folge beffen noch ftorrifcher und ber= ftodter wurde, ba war es meine eble Mutter, bie mich mit unendlicher Liebe und gutem Beifpiel auf ben rechten Weg führte. Ihr bante ich es noch im Grabe, baß ich ein anftanbiger Menfch geworben bin. Much Ihr Anabe mare burch bie nimmermübe Mutterliebe gebeffert aus biefer jugendlichen Berirrung ber= borgegangen, wenn bas Schidfal 36= Zeit gelaffen hatte, über Ihren Groll gu fiegen. Er ift Ihnen borgeitig entriffen worben, und ich, gleichsam fein Gunbengefährte, bitte fur ben fleinen Tobten: "Bergeben Sie ihm, ge= benten Sie feiner ohne Bitterteit, ma= on Sie mit sich und ihm Frieden!"

Irma fcuttelte bergweifelt ben Ropf. Schlimmeres tonnte ich taum er= fahren. Mit Ihrem Geftanbnig raus ben Sie mir ben legten Troft: bas Bewußtsein, recht gehandelt zu haben. Ba, noch mehr, bas Gewiffen regt sich burch Gegenklage auf hochberrath zu in mir. Bielleicht hat meine harte feine entlebigen. Sie berfertigten also einen

Rrantheit verursacht und ihn in ben

"Rein, biefer Borwurf tann Ihnen erspart bleiben. Das Kind war gu gart organifirt, um langer leben gu tonnen. Seine Lungen waren ichon angegriffen, als es fich noch scheinbarer Gefundheit erfreute. Der Ido mar ihm gnäbig; er hat baffelbe eines langen Siechthums enthoben. Doch jett gilt ber Lebenben allein mein Denten. 3r= ma, ich tann Sie nicht fo leiben feben. Gie bürfen nicht fo einsam fein. Gin Gebante ift unabläffig in mir, aber ich habe nicht ben Muth, ihn auszuspre= chen. Irma, wollen Gie mich anho= fragte er fie bringenb.

Sie fah gu ihm auf, und als fie fein feltfam erreates Beficht bemertte, ba ahnte fie ,was tommen murbe.

Schweigend nicte fie ihm Gemah=

Er ergriff ihre Sand, und mit muh= fam beherrichter Bewegung fprach er: "Haben Sie ben Muth, Ihr Lebens= glud mit bem bes einstigen Gunbers ju verketten? Schon lange hatte ich ben heißen Bunfch, gludlich ju machen und gludlich zu fein. 3rma, geliebtes Beib, wirft Du meine Bitte erfüllen?"

Gin Strom heißer Thranen, die er= ften erlösenden Thränen feit bem Tobe ihres Kindes, überfluthete Irmas Ge= ficht. Reines Wortes machtig, verbarg fie ihr Geficht an ber Bruft bes geliebten Mannes. Er ftreichelte ihr fcones, flimmerndes Haar, und tröftend fprach "Durch mich fühnft Du gleichsam Deine Sarte und wirft wieder wie gu= bor, ein echtes, vergebenbes Weib."

#### Aleine Gafte im Zabat.

Daß sich auch in Zigarren und Tabat Ungeziefer genug, und zwar le= bendiges, aufhalten fann, ift berhalt= nigmäßig wenigen Zabatsliebhabern befannt, obwohl fie birett und noch mehr indirett burch basfelbe gu leiben haben mögen. 3m Uebrigen follen bie= fe Zeilen feineswegs gur Abichredung bienen: an und für fich ift ber Gegen ftand nicht tragifcher zu nehmen, als bas Bortommen bon Schmarokerthie= ren in fo bielen anderen Lebens= und Benugmitteln auch, - aber er hat un= zweifelhaft feine bebentlichen Geiten, wenn bieselben auch nicht immer gu Tage treten.

Thatfache ift, bag allerhand Battungen berfligter fleiner Würmchen, Flöhe und Raferchen ben Tabatszuchtern und bem Tabats=Truft gar man= che Ungelegenheiten bereiten und ben Ronfumenten bas geliebte Rraut min= beftens nicht berbeffern. Man höre nur einiges Nähere barüber.

Diefe, ichwer umgubringenben fleinen Geschöpfte bringen ichon in bie auffnospenden jungen Tabatspflangen ein, nähren sich behaglich bon ben her= anwachsenden Blättern, übermintern in bem gebeigten Produtt, bleiben großen= theils im Rauch= und Kautabat am Leben und tonnen fogar unberfchamt genug fein, in Bigaretten und Bigarren als Wiebel und Würmer wiebergeboren zu werben!

Manchmal tann ber Konsument so= gar birett ihre Unwesenheit feststellen: öfter aber tann er ihre Erifteng nur baburch bermuthen, daß fie bas Aroma bes Tabats beim Berbrauch eigenthumlich beeinfluffen, fei es beim Rauchen ober Rauen. Wenn bann ber Tabat an fich rein, b. h. nicht zu ftart und "Der Junge nahm mir Geld, um fich | unangenehm parfümirt ift, fo läßt fich Gugigfeiten bafur gu taufen. Er mar annehmen, bag jene fleinen Bafte an bem fremben Beitrag jum Aroma foulb finb.

Man hat bis jest 15 Gattungen folchen Ungeziefers feftgeftellt und mit wiffenschaftlichen und gewöhnlichen Namen belegt, beren Borführung aber hier meiter feinen 3med hatte, fintema= Ien bies ihre Erwischung und Unichab= lichmachung nicht im minbeften förbern fonnte. Doch fei bemertt, bag manche biefer Gattungen nur bestimmten Gegenben eigen finb, mahrenb anbere auf allen Tabaksfelbern, amerikanischen und fonftigen, bortommen. Mehrere Gattungen, wie bie Floribaer Caug fliege, tennt man erft in neuerer Beit Alte Rigaretten follen befonders piele

ber Raferchen enthalten. Bahricheinlich find biefe fleinen Bafte und bas, mas fie ablagern, me= niger fcblimm als bie Mittel, bie gu ihrer Beseitigung ba und bort aufge wenbet werben. Denn unter biefen Mitteln find hauptfächlich Arfenit und Parifer Briin. Diefe Bifte bleiben in bem betreffenben Tabat und fonnen unberfebens unter ben Liebhabern für fich felber Stlaven werben und beren Spftem ruiniren. Gewiffenhafte Befcaftsleute werben freilich Gifte gu foldem 3med ebensowenig in ben Ta= bat bringen, wie gu anderen 3meden. Immerhin ergibt fich baraus, bag un= ter manchen Umftanben bie fleinen Gafte im Zabat eine wirkliche Gefahr bringen fonnen.

#### Gin Borganger des Drenfus.

Der Parifer "Matin" veröffentlicht

eine febr mertwürdige Barallelgeschich= te aus bem borigen Sahrhundert gum Fall Drehfus. Im Jahre 1771 tom= manbirte Graf Bellegarbe ein Artille= rie-Regiment in Tropes. Er bemertte, bag bie ber Direttion ber Rriegsarfe= nale borftebenben Ofigiere Staatsgel= ber in ber unfinnigften Beife berfcwendeten und migbrauchten. Ent= ruftet berichtet er unter Beilegung bon Dotumenten an ben Kriegsminifter. Der Stanbal mar febr groß. Man bente, an ber Spige ber Artillerie ftanb ber Marschall Marquis be Saint=Au= bin, einer ber erften Gbelleute bes Ro= nigsreichs und naher Bermanbter bes Rriegsminifters. Diefer proteftirte und berlangte eine Untersuchung. fchien nach einigen Do= Diefe fehr zu feinen Ungunften breben. Da beschloffen einige naten fich zu breben. ber am meiften bloggestellten Offiziere, fich bes unbequemen Sittenprebigers

Stoß Aften, aus benen herborging, baß Graf Bellegarbe feit brei Jahren fein Baterland und feinen Ronig an Deftererich und Sabohen berrieth. Das fofort gufammengerufene Rriegsgericht berurtheilte Bellegarbe gu militarifcher Degradation und 20 Jahren Gefangniß, obicon einige Richter burch bie Seltsamfeit gewiffer Zeugniffe ftugig geworben maren. Bellegarbes Un= schuldsbetheuerungen waren bergeblich. Er wurde feines Grabes für unwürdig ertlart und in's Gefangnif geworfen. Geine Frau aber beruhigte fich nicht. Ueberzeugt bon ber Unschuld ihres Mannes, berlangte fie Mudiengen über Audienzen beim König und ben Mini= ftern. Der Better Bellegarbes ber= öffentlicht 1773 eine Dentschrift, worin er gang beftimmt ben Marichall Saint= Mubin beschulbigt, bie Falfchungen angeordnet und bezahlt zu haben. Saint= Aubin rührt fich nicht, wohl aber bie öffentliche Meinung. Malesherbes, ber fpatere Minifter, ertlart bie Rebifion für unumganglich. Der Rriegsminifter aber läßt fich nicht erweichen. Gin er= laffenes Urtheil fei beilig. Frau Belle= garbe veröffentlicht weitere Dentichrif= ten und ruft Marie Antoinettes Mit= leib an. Diefe wirb bei bem Grafen Moun, Nachfolger bes früheren Rriegs= minifters borftellig. Er berfpricht er= neute Brufung und erflart, bag ber ehemalige Oberft hundertmal fculbig ift und erschoffen gu werben berbiente. Aber Frau Bellegarbe gibt nicht nach. Sie ichleubert brei neue Dentschriften in bie Deffentlichfeit. Das Intereffe wird immer mehr erregt. Schlieflich wird unter bem Nachfolger Mouns er= neute Brufung ber Aften burchgefett, unter ber Bedingung, daß fofort alle Polemit für und wiber aufzuhören ha= be. Der private Rath bes Königs ber= weift bie Cache bor eine Abtheilung bes Parlaments bon Paris. Diefe hebt bas alte Urtheil auf und verweift ihrer= feits die Sache bor ein neues Rriegs= gericht. Ein folches fpricht am 10. Fe= bruar 1778 ben Ungeflagten feierlich frei und ertlärt ihn für murbig, nicht nur fein Regiment gu tommanbiren, fonbern auch bas Rreug Lubwigs bes Beiligen zu tragen. Sieben Jahre batte Bellegarbe ingwischen im Gefängnif zugebracht. Wie wenn fie ihr Lebens= giel mit ber Freisprechung ihres Mannes erreicht hatte, ftarb bie Grafin Bellegarbe ein paar Monate nachber.

#### Blutige Pfingften.

Mus Mabrib wird bom 22. Mai ge= ichrieben: Der Pfingftfonntag ift burch ein scheußliches Verbrechen entheiligt worden, beffen bramatische Gingelhei= ten bas Tagesgefpräch bilben. Es mar um die fiebente Abenbftunbe, als im Salamancaviertel ploglich eine junge Frau, Gattin eines Rohlenhandlers, bon einem mit Jagdgewehr und Ba= tronengurtel ausgerüfteten Manne auf ber Claubio Coello-Strafe bor ber Wohnung ihrer Eltern erichoffen mur= be. Der Mörber entfloh barauf, jeben, ber ihn verfolgen ober aufhalten wollte, mit feinem Gewehr bebrohenb. Durch bas Beichrei ber Nachbarn murbe ein in ber naben Caftellana Boften fteben= ber berittener Schutymann herbeigego= gen, ber bem Manne nachfette. Bebor er ihn aber erreichen tonnte, brehte bie= fer fich um und feuerte zwei Schuffe ab. bie bas Pferd in bie Bruft trafen, fo baß es fturgte. Babrend ber Reiter fich nun loszumachen suchte, hatte ber andere feine Flinte wieder geladen und jagte bem Schutzmann eine Rugel burchs herz, sodaß er sofort tobt qu= fammenfant. Ginige Augenblide fpa= ter tam bort ein leerer berrichaftlicher Bagen borbei, beffen Ruticher und Be= bienter, bon Reugierbe getrieben, feben wollten, mas los fei, als ber junge Be= biente auf einmal in bem Tobten feinen eigenen Bater erfannte. Man fann fich borftellen, ju welch' tragischer Szene es aus biefem Unlag tam. Ingwischen hatte ber Morber feine Flucht fortge= fest, u. a. auch von einem Poliziften perfolat. Doch taum war ihm biefer ju nahe gerückt, als er fich wieber manbte und bon neuem feuerte. Die Rugel traf ben rechten Dberichentel, brach ben Anochen und gerriß bie Schlagaber: ber ungliidliche Beamte lieat im Sterben. Berfchiebene anbere Berfonen, bie bem Menfchen entgegen= treten wollten, fonnten fich nur burch schnelles Buden bor feinen ftets bas Biel treffenden Rugeln retten, benn er war, wie fich nachher herausftellte, als einer ber beften Schugen Mabrids befannt. Go gelangte er nun fchlieflich bis gur Wohnung eines ihm befannten Rechtsanwalts. Es gelang ibm, einzubringen, wobei er beinahe einen gu= fällig bort anwesenden Gendarmen noch über ben Saufen geschoffen hatte. Er ertlärte einem Bruber bes Unwalts, baß er fich nur biefem und nicht ber Polizei ergeben wolle. Der Unwalt mar aber nicht zu Saufe, und ba braufen bas Tofen ber wilb geworbenen Menge immer mehr anfchwoll, fo rich= tete er furg entichloffen bie Flinte gegen fich felbst und zerschmetterte sich ben Ropf. Bas ihn bewog, die Frau, in beren Saufe er fein Effen eingunehmen pflegte, gu tobten, ift unbeftimmt. Ber= muthlich war es berfcmabte Reigung, obgleich ber mit ihm befreundete Gatte nie bas geringfte babon bemertt baben

#### Bagillen in Blumen.

Bir lefen in ber "Mugemeinen Beitung": Um ihr Leben angftlich beforg= ten Gemüthern wird bon ben Batterien= forschern boch auch jede Freude verlei= bet, und mare fie noch fo unschulbig! Jest werben bon biefer Gefundheits polizei fogar die lieblich buftenben Rin= ber Floras verbächtigt! Dominge Freire hat, wie er ber frangofischen Atabemie berichtet, in einem gegen Infettion aus ber Rachbarschaft febr ge chupt (2 Meilen von Rio und 50 Deter über bem Meeresfpiegel) liegenben Garten aufgeblühte Blumen ober Blu-

# AMROTHS EHILD & CO.

### Shirtwaist-, Waschröcke- und Wrapper-Werthe,

bie Rothichilbs jum Sauptquartier für fertige Rleiber und Cachen jeder Urt gemacht haben, beffere Werthe, als irgend ein anderes Montag eine weitere Bartie bon weißen Baifts, gu Breifen, Die unfer berühmtes Alle un= terbietenbes Departement voll Runden giehen wird.

39¢ für \$1.00 weiße Lawn Shirtmaifts, ge-Front - eine neue und hubiche BBaift.

für \$1.50 Chirtmaifts, gemacht bon wei= für \$1.50 Chiermains, gemacht bon weis und Plaids, gemacht mit bem neuen plaited Ruden und neuer Dote Gront.

für \$1.50 bis \$2.25 Franch Dote Chirts 98c für \$1.50 bis \$2.20 junto beffen Bercales und Lamns, tudeb Bote Goge, bestidter

\$1.25 für \$2.25 und \$2.50 Shirtwaisis, mit janch Pofes, einige mit mit Madras Citide, mit janch Pofes, einige mit mit full tudes Fronis, andere jehr hübsch bejett mit Stiderei-Einsas,



25¢ für \$1.00 Leinen Craft Mode, gemucht mit fiefem Caum, bolle Weite und für \$1.00 Leinen Graib Rode, gemacht gut gemacht.

50¢ für \$1.25 weiße Dud Rode, Die neue Bacon, gemacht mit tiefem Caum und egtra weit.

75¢ für \$1.50 Leinen Graft Rode, gem. in ber neuen Gacon, garnirt mit gwei nim, febr weihen bon blauem ober weißem Dennim, febr weit. \$1.25 für \$2.50 DenimRode, in mitteleren, bellen ober buntlen Schotztirungen bon lau, gannits mit
fanch Streifen bon weißem Pique ober Dud.

\$1.98 für \$3.50 Denim Rode, gang neue Gacon, garnirt mit brei Reihen Bique ober Dud.

\$2.50 für \$4.00 Nique, Dud und Ranch Leinen Rode, jugeidnitten in ben neueften Facons und gemacht mit tiefem Saum: einige beigt mit Stiderei Ginfat, andere bubic braibed, befte Arbeit. 48¢ für \$1.25 gute Bereale Mrappers, ruffle-beiett, Pote und Ruffle Ebges, mit grifen befest, corfet-fitting Futter, — bolle Beite Rod.

75¢ für \$1.50 Vercale Bradders, in roth, blau und ichwars, Pote Front und Ruden, bubich gemacht, mit Auffles über ben Schultern, braibbeiest.

für unfere berühmten \$2 Brappers, gepar für unfere berühmten &? Brappers, ge-macht von beiten englischen Bercales, in all ben neuefen Farben, Pote Front und Ruden und Ruffle über ben Schultern, Auffle beseht mit Spigen und Praib.

29¢ für \$1.00 Brapbers, befte Stoffe und Gorben, mit bollem weitem Rod und eg-tra finifbed Baiftfutter.

### Weißwaaren—Waschbare Stoffe—Aleiderfutter.

#### Weißwaaren.

für 124 Fabritenden feine weiße Rains foots, volle 27-30 breit, alle in Streis fen Effetten-2 bis 10 Pbs. Längen. 122¢ für 25c franch Rovelth Spigen, tuded und open Mort Stifete in iber Batifies, Judia Reinen und Schweiger Mulls, in Etreifen und Plaids.

Seltene Offerten in Sandtüchern für 12ic türtifche Babe: Sanbtücher - fanch Sonet Comb und unfere berühmten großen Orford Babe: Sand:

15¢ für 25c irifde Sudabud und beutiche Danuelt Sandit Sandbilder, in gang weiß ober mit farbigen Berbers, be- fraufte ober hohigefammte Enden, egtra gtob.

für 19c englische Shirtmaift Vercales. 32-36 goll breit, auf bellem Grund. in Muftern, Eupfen und Streifen, für Quits: auch bie en Mufter von Scrolls für Qrappers.

für 10c bedrudte ichottifche Corbed Dimi: ties, bebrudte Patiftes und Babria Camns, in Streifen, Muftern, Chell Muftern und Set Muftern; auch Amosteag Fanch Dreg Dlufter

9c für 25c ertra feine ichottische Bebbur Ging-bams: 32 Boll breit: beie Bartie enthält 5000 Narbs Sabritreite, von 2 bis 8 Yarbs cotte Anberton Waaren.

10c für bebrudte India Leinen Batifies, 40 Boll breit, und bebrudte Mouffeline Corponette und Bubla Mulls , in all ben neueften und feltenften Erreifen, in roja, belblan

121¢ für bebrudte Novelfy Organdies, Camns und Bi-göll. frang. Novelty Shirtmaift Bereales, in ben feltenften geraben, enb and end Bar Streifen, in roja, hellblau, heliotrope, idipars und nabhblau.

150 f. Paris Ergandies u. echte irijche Dimisties, in neuen und feinen Arintings, au bie vielberlangten Farben find hier.

19¢ für ichottischen Corded Madras, Corded Zecher Gingbams und Tiffue Broad Swift in neuen Streifen und Jardinieres Effetten, in neuen blauen Schattirungen, neuen Shrimb Aints, neuen Borcelains und neuen rofa Schattirungen.

25¢ Me und 39c für Organdie Mouffeline be Soie, Batiftes und Dimities, b reichten tünfterischten Produtte be göchlin Freres, Röchlin, Baumgarten & Co., un Scheurer, Loob & Co., alle in Paris, Frantreich.

Rleider-Futter.

für befte Glove Finish Cambrics, alle Garben, und 36:joll. fcmarger rau: fchenber Zaffeta-werth 8c.

für 12c Gilefia Rleiberfutter, 86 301

auch frangofifder Glaftic Rleiber Dud

10c für 20c echt ichwarze Silefia, Silts Ginifi Bercalines und Rovelth ichwarze Moire gestreifte Stirting

Taffetas, parbbreit.

15¢ für 25c Rearfilf Moire, 36 goll breit
— die beste Rachabmung bon wirfsin all ben neuesten Stirtings und Futters
Schattirungen.

### Feine Unterröcke-Muslin-Unterzeug-Kindertrachten.

49¢ für \$1.00 feinene Graft Sfirts für Da: Flounce und ertra Claub = Ruffle ge=

98c für \$1.50 Rearfilf Stirts für Damen, intmorella = Gacon, in fanch perficen Etreifen und Entwürfen, alle hibifden garben, mit ichweren corbeb boppeltem Flounce gemacht.

\$4.89 für \$7 gangfeibene Taffeta Um-brella Strits für Damen, mit mit ertra Staub-Ruffle und featherboneb — in allen Farben.

98c für \$1.50 fanch Laton Treffing Sacques für Tanten, Empire ober mit hohem großer Matrofen-Aragen, mit Ruffle befett, Box Rlaid ben Rüden herunter, Romo Aermeln, einige mit Spigen und Land befett.



19¢ für 40c Umbrella Beintleiber für Tamen, gemacht von Bribe of the Meft Muslin, mit großen Ruffes beieht, mit vollen bei and um umgelegten

Ander.

9c für loc feine Cambric Corfet Covers—perz fett possend. V over hoher Hals, mitStis derei beset, Kerlmutterknöfen.

25c für Hoe Cambric Corfet Covers, franz. Mode mit voller Front, dals und Merz meln bescht mit Sidereien oder Muflies, umgelegte Addie.

24c für 50c Worber Dubbard Gowns für Damen, aus "Bribe of the Mehr Muslin gemacht, mit tudeb Joch, mit dovvollem Küden, dals und Nermel beiert mit Kufse.

75c für \$1.50 feine Cambric oder Muslin gemacht, mit tudeb Joch, mit dovvollem Küden, dals und Nermel beiert mit Kufse.

75c für \$1.50 feine Cambric oder Muslin gemacht, mit fuderei mit Kufse.

76c dom für Tamen, Empire. jauare oder Hohem Hals, großer Argan, Joch mit zwei Reihen von Siderei Einsak und Cluster von Tuds, großer Rufse beseht mit Spigen oder Stiderei und Band, Bell-Nermeln. 49¢ für \$1.00 Muslin Stirts für Damen, Ilms brella Mobe, prachtvoll bejent.



16c für 35c lange Cambric Slips file Ba-bies, beftidtes Jod, Sals und Mermeln bejett.

\$5.83 für \$10 bollftändige Ausstattun: gen für Babies, bestebend aus 26 Studen, einight, lange Coats, mit Sirte und Cape bagu paffend gestidt, und feibens bestidte Müge.

88¢ für \$1.50 Pique Recfers für Rinber, in einem guten Affortiment bon Garben, mit Empire ober fitted Ruden gemacht, betlidtes Jod und große bestidte Ruffles über ben Schultern.

17c für 25c feine corbeb und beftidte Mull Mugen für Kinder, mit großem doppelten Ruffle und Band bejehten Bompon, große Ties.

## 69¢ für \$1 Strob Crown Bite für Rinber mit großen Accordion plaited Chiffon- Ruffles und Spigen Defesten Rofettes, große Ties.

### Riesige Werthe in Männer- und Damen-Unterzeug.



ermerben. Geht unfere Montags - Offerten. 50c für \$1.00 und \$1.50 Rombination-Angüge für Damen, in reinem Liste Thread und importieter Baumwolle-lange ober furje Aermel und ohne Mermeln-Rnies ober Antie-Längen.

9¢ für 25c feine Unberbefts für Damen, in Erru und Meis, mit tief ausgeschnittenem Sals und Wing Armeln ober ohne Aermein, taped hafs.

121¢ für 25c superfeine baumwoll. Befts für Damen, ichiveiger und Richesten gerippt, in Eern und Meift, square ober V Sals und Ming Mermeln, einige mit Seiben-Tapes und Seiben ap-

23c für 50c feine Richeffen gerippte Befts für Samen, Seiben taped und Seiben appretirt, alle Moben, in Erru und Beig, prachtvoll befett.

9c für 20e echtichwarze Strumpfe für Damen, full fajhioneb, mit weißem gut, boppelte Gerfen und geben.

Mufter-Bartien, gefauft mit großen Distontos von Mebblicott & Morgan und ber Ban Manufacturing Co .- Bargains von fold' über-

Beugenden Berthen, bag Zebermann an unfere Abficht glauben muß, ju folden Preifen gu verlaufen, bie und Runden und Freunde

89¢ für \$1.50 import. cotfeibene Strumpfe für Tamen, in foliden Farben — lohfarbig, Schwarz, Rofa, Blau, Grun, Sigte, Drab, und Beiß — mit doppelten Sohlen, Ferfen und

121¢ für 25c importirte einsache echtichwarze ... Etriimpfe für Babies, extra feine Qua-litat, mit boppelten gerfen und Beben, Größen 4 bis 51.

199c jur 75c fancy gestreifte porös gewobene Bal-briggan Semben und Unterholen für Man-ner, in blauen, schwoarzen und voja Streifen, hiblich gemach mit Berlnutterfnöpfen, die echten frangöf. Moben und Fabritate. Moden und Fabritate.

79e für Merthe bis zu \$1.75 in Fabrit.Mustern von seinem Unterzeug für Mäuner—Meddiscott & Worgans und die Bad Mjg. Co. 's Maaren, in ben neuesten Moden, in soliben Farben und fanch Erreisen—braun, blau, Creu, rosa, Kandom, lohsfarbig u. s. 10. — sämmtt. hochseine Waaren.



# Ein weiterer Champion Schuh-Verkauf für Montag

Rie gab es eine Beit, feit bem Befteben bes Rothichild'ichen Ctabliffements, wo fo viele Schuhe von Fabrifanten für fo wenig Gelb gefauft wurden - wirklich erftaunlich. Bie find jedoch badurch in ben Stand gejeht, fo viele echte "bona fide": Bargains ju offeriren, Die bas Schuhgeschäft von Chicago mahrend ben nachften 30 Tagen nach uns bringen muffen. Lefet bas Rachftebenbe und feht, wie viel 3hr fparen tonnt.

für \$2.50 lobfarbige Bici Rib Conuridube für \$1.45 Damen — 1,984 Paar, gefauft bon Lubdh & Eurstier, Lunn, Maff. — mit Cloth ober Kid Tops, schmiegsame: Sohlen, Opera Absate, neue Broadway Zehe —

\$2.98 für \$4.50 importirte Diei Kid Schnürichube für Damen — in lohfarbig und ichwarz, mit Cloth ober Kid Tops, handgebendet. Goodbear Melts und MeRad gradt, gemacht auf ben neuen Coin, Aftor, Prinzeck, Aug, Bull Tog, Braadwah und British Zeben — Military und Opera Abfase — bon anderen verlauft für \$1 und \$4.50.

Faunce & Spinney's \$2.50 Oxfords, 95c — 3,968 Paar import. lobfarbige und schwarze Bici Kib Oxfords, getauft zu 33c am Dollar, seidengesteppt und feinste Fittings, echtfarbige Evelets — lob eichene schweie schweie schweie auf den pointed Toe Leiten. Meiten A bis E, Größen 2½ bis 7



und \$1.65 für Tan und fchwarze Bici Rib 1.45 und \$1.65 für Tan und schwarze Bici Rid Midden: und Rinder: Schnürschuhe, für Schalichluß, gemacht mit ben London und Boston Behen; Grogen 81 bis 11, \$1.45; Grogen 111 bis 2,

für Burt & Badarb's "Rorrett Chape \$1.95 für Burt & Padard's "Korreft Shape" Schuhe — unfer großer Gintauf von 6,749 Baaren, wieder arrangirt u. wieder affortirt, Schuhe, welche \$3.50, \$1.00, \$5.00 und \$6.00 werth find, und Moden, find bon ben beften Schuhmachern gemacht, und nur bas befte und theuerfte Leber ift gu ihrer gerftellung bermenbet worden. Gie tommen in Ian, BiciRib. Mil low, Chrome, Titian, Ruffian u. Bog Calf, von irgend einer gewünschten Leifte ober Rebe.

### Eististen, Screens, Farben, Haushaltungswaaren.

Dir haben jest genug Gistiften, um aller Rachfrage ju genugen - waren fehr fnapp, aber wir bieten Montag biefelben phanomenalen Bargains, Die unfer Lager fo fchnell







peidnist, leicht bein Coly fichte \$5.98 fichte \$7.75



















mit bolg : Geftell, mit weißen Gummi-Rollen & und zwei Schfau 89c

Organismen burch bie benutten Inftrumente abgeschnitten und in Rahr= flüffigteiten fallen laffen, in benen fich alsbann Rolonien berichiebenartiger pathogener ober berbachtiger Bagillen entwidelten. Die mit Mitroben behafteten Blüthen ftammten bon Hibiscus rosa sinensis, bon einer Ipomoea Art, von Persica vulgaris (Pfitsich), aber auch was mehr intereffiren wirb, bon Rofen. Mus ber Bluthe einer nach Rothichilb benannten Rofenfpielart murbe Leptothrix ostracea (Rutrings) gezüchtet und aus ber Rosa gallica (centifolia) fogar zweierlei Bazillenftöde, nämlich Streptococcus

pyrogenes (Rosenbachs), und eine

neue, Bacillus gallicus genannte

Form. Run ift es eigentlich nicht gu

berwundern, daß bie mit flebirgen

Setreten ausgestatteten Blüthenappa-

thentheile unter möglichfter Bermei=

bung jeber Uebertragung von Mitro=

rate Organismenteime auffaugen, feft= halten und fammeln, unter benen fich auch icabliche befinden fonnen. Freite meint jedoch, daß hier nicht nur ber Bufall feine Sand im Spiel habe, fonbern baß gefehmäßige Begiehungen amifchen ben Bazillenarten und ben Blüthen befteben, in benen fie angetroffen werben; als Beweife folder Begiehungen beutet er folgende Erscheinungen: Die Rultu= ren bon Leptothrix ostracea befigen, bebor fie ichlieglich ziegelroth werben, benfelben Farbenton wie bie Rofen= fpielart Rothfdild, und die eigelbe Farbung von Micrococcus cruciformis aus der Blüthe bon Hibiscus rosa sinensis entspricht bollig bem bie Un= theren berfelben bebedenben Farbftoff. Much follen mehrere biefer Mifroben. benen er benbalb ben Beinamen osmogenes beilegt, Riechftoffe entwideln, bie benen ber Blumen gleichen, worin fie gefunden murben.

#### Regenfturme und Bahnunglud.

Die jungften westlichen Gewitter= und Regenstürme, welche fich, obwohl nur örtlichen Charafters, über minbeftens fechs Staaten, bon Teras bis nach Gub=Datota, mit unheilvoller Wirtung für Menschenleben unb Gigenthum erftredten, haben auch wieber gu zwei schlimmen Gifenbahn= Unfällen bon einer fehr befannten Rlaffe geführt: Entgleifung burch Musichmemmungen bes Geleifes. Bie oft hat man bon folden Fällen ichon gehört, und wie oft wird man noch bon ihnen zu hören betommen!

Bas bie Sturm-Erfcheinungen an fich betrifft, einschlieflich ber lotalen Birbelfturme, fo hat man biefelben wohl nicht mit Unrecht als \_meteorolo= gifche Duelle zwifchen bem Damon bes Winters und bem Genius ber Sonne"

bezeichnet, und fie find nun einmal unbermeiblich, in fo berichiebenem Grab fie auch auftreten, und fo überrafchend fie auch ftets tommen. Bahnunfalle ber genannten Urt aber tonnten bei= nahe immer berhütet werben.

Sind folche Unfalle boch an ben öft= lichen Bahnlinien fehr felten geworben; faft alle berartigen Bortommniffe ereignen fich heutzutage an westlichen Linien, gleichbiel, wie weit bie Sturm= gebiete berbreitet finb. Bober biefer Unterschieb? Ginfach baber, bak bie Stammbahnen, welche über bie Allea ghenies gehen, ein ziemlich gutes Shftem ftunblicher Abpatrouillirung - bei Tag und bei Racht — eingeführt haben, worin bie weftlichen Linien ents fcieben noch gurud finb. Gie fonnten es wahrscheinlich erft recht gut gebrauden, und werben fich früher ober fpater bagu bequemen muffen.

Gin ruffifdes Dichterloos.

Faft unbemertt ift er borübergegan= gen, berfunten in ber Fluth bon fieben= Bigjahrigen Geburtstagen und hun= bertjährigen Gebenttagen, ber Beburtstag Mlexander Bufchfin's, bes Gründers ber modernen ruffifchen Literatur, und man tonnte beinahe fa= gen, ber ruffifchen Literatur überhaupt. Denn die ruffische Literatur als folche, fieht man bon ber Boltsbichtung gang ab, ift wie ein Literaturhiftoriter fehr richtig bemertt, tein inländisches, fon= bern ein bom Musland her berpflang= tes Gewächs. Als wollten fie bergeffen, bag man fie - vielleicht nicht mit Un= recht - als halbe Affiaten betrachtet, warfen fich bie Ruffen, nachbem Beter ber Große ihnen bie europäische Zivili= fation mit bem Rautidut beigebracht, auf beren hoperraffinirtefte Bluthe, Die frangöfifche Poefie mit allen ihren ausgetlügelten fteifen Formen, und ahm= ten fie Jahrhunderte lang ftlavifch Der Mann, ber guerft ben Muth hatte, fich in feinen Dichtungen, als eine felbstftandige Berfonlichteit Bu zeigen, wenn auch bon einem Bor= bild beeinflußt — Byron — war Ale= ranber Bufchtin. Und nicht nur bas Recht feiner eigenen freien Individua= lität proflamirte et - ein gefährliches Bagnif im beiligen Rugland - fon= bern ihm ward auch zuerft bie natio= nale Schmach bewußt, gegen bie fpatere Dichtergenerationen erfolgreicher fämpfen follten. Er war ein Bahn= brecher, aber einer bon Denen, welche an ber Aufgabe zu Grunde geben.

werben, bie ber heutigen Generation boch nur bem Namen nach befannt find, fonbern feines Lebens; benn Mleranber Puschtin's Loos war ein typisches, ruffifches Dichterloos - es mar ca= ratteriftisch für feine Beit. Er war ber erfte ruffifche Ganger ber feelischen Rrantheit, welche in ber erften Salfte unferes Jahrhunderts "Beriffenheit" hieß. Es ma in feinem Befen bon bornherein ein Rig; in feinen Abern flok Stlaven= und Batrigierblut. Müt= terlicherfeits ftammte er nämlich bon bem Reger Mannibal, ben Beter ber gefauft und in Frantreich hatte aus= Große getauft und in Frantreich hatte ausbilben laffen, und ber fpater in Rufland als General und Gutsbefiger ftarb. Gein Bater aber mar, wie fast alle ruffischen Ariftofraten jener Be= riobe, burch und burch Frangofe. Frangöfische Manieren, frangösische Sprache herrschten in ber Familie. Erziehung und Letture ber heranwachfenben Rinter waren frangofisch. Die Landes= fprache, bie feiner paterlichen Borfahren Sprache gewesen, lernte er nur burch feine Umme, eine brabe ruffische Bauerin: ibr batte er auch als Rind bie Befanntichaft mit ruffifchen Märchen, und Zolisliedern zu verdanten. Bis zu feinem zwölften Jahre mar feine ausschlieglich frangofisch: Rouffeau, Boltaire und die Enchclo= paebiften.

Richt feiner Werte joll hier gedacht

Dann tam er in bas taiferliche Ly= zeum zu Barstoe-Selo, wo ebenfalls ein echt frangofischer Beift wehte - Die Sprache felbst lehrte an biefer Unftalt ein Bruber Marat's - und fturate fich in ben Strubel ariftofratifcheruffifchen Studentenlebens, welches bamals eine Ropie bes Offizierslebens mar. Das Ibeal der Studenten des Lyzeums maren die Garbeleutnants: bei Trunk und Spiel und unfinnigen Streichen, in mehr ober minder gefährlichen Tanbeleien mit fäuflichen Geliebten, tobte fich bas junge Blut aus. Bufchtin's afritanische Abstammung verläugnete fich nicht; frühreif und heifblütig, babei wie nach ber ihm zu Theil geworbenen häuslichen Erziehung faum anbers zu erwarten, leichtfertig und eitel, wurde ber fünftige Dichter einer ber schlimmsten Ausbunde ber Anstalt. Gein bichterisches Talent außerte fich in fatirifchen und erotifchen Gebichten, bie im Rreife feiner Mitfduler bon Mund zu Mund gingen. Als er feine Studien beendet hatte, befam er eine Stellung im Minifterium, aber er ber nachläffigte fie und ichien überhaupt für nichts anberes Ginn zu haben, als für bas ausschweifenbe Leben eines th= pischen Salonlöwen jener Zeit. Es lag ihm nichts baran, mehr zu fein, als ein Ged und Wigbolb. Gelbft nachbem er burch feine erfte ergahlenbe Dichtung, eine nach alten Muftern bearbeitete ruffifche Sage, Auffehen erregte, wies er ben Gebanten, als Schriftfteller von Fach zu gelten, bon fich.

Uber ber natürliche 3wiefpalt feines Wefens, ber Ariftofrat und Revolutio: nar, welche in feiner Geele tampften, ward fein Fluch. Er hafte ben Despotismus ber Regierung, er berachtete bas ruffifche Spioniermefen, bie poligeiliche Ueberwachung ber ftubirenben Jugend war ihm bon jeher ein Greuel gewesen; und in einem Augenblid, als fich fein befferes und freieres Gelbft gegen biefe Schmach bes Baterlandes em porte, hatte er in jugenblichem Emporergeift eine Dbe "Un ben Dolch" ge= bichtet, bie balb bon bem gangen rebo= lutionaren Jungrufland gefungen wurde, felbft wo bes Berfaffers Ramen bollig unbefant war. Diefem erften bichterischen Rothschrei ber Jugenb, welche ben Umichwung berlangte, auf ben sie leiber noch lange warten mußte, folgte eine "Obe an die Freiheit," wegen welcher Buichfin bom St. Betersburger Bouberneur beim Raifer berflagt wurde. Allegander I. perlangte

bon ihm, bag er ihm Alles borlegen follte, bas er gefchrieben, und fand ein Spottgebicht auf feinen Liebling, Arattichejew, bas ihn bei Beitem mehr emporte. Er berbannte ben Dichter babafür nach Sibirien; nur bas Dran= gen einflufreicher Freunde bermochte ihn zu bewegen, bie Strafe in Berban= nung nach Subrufland zu berman= beln.

Allein in Rischenew und Doeffa ge= fiel fich Buschtin in folden gefellichaft= lichen Zügellofigteiten, bag er bon fei= nen Borgefetten fehr miggunftig be= wacht wurde; und als gar ein Privat= brief bon ihm aufgefangen wurde, in bem er ben fogenannten Utheismus Shellen's vertheibigte, fiel er wieber in Ungnabe und wurde biefes Mal auf feine Büter berbannt und unter polizei= liche Bewachung geftellt. Mittlerweile war bei Gelegenheit ber Thronbestei= gung Nitolaus' bon ber ruffifchen Ju= gend ein erfolglofer Aufftand infgenirt worden. Geine nächsten Freunde maren bemfelben gum Opfer gefallen. Bare er gur Beit in St. Betersburg gewesen, er felbft hatte erfahren, wie gefährlich es in Rugland ift, fich gu un= terfangen, bie Autorität gu fturgen. Das Ereigniß war für ihn bon den schwerften Folgen. Es brachte ihn ge= wiffermaßen gur Befinnung; es warb ihm bewußt, wie weit bas heilige Ruß= land noch bon jenem Ibeal ber Freiheit entfernt war, bas ihm und ben Unde= ren borichwebte. Er fah ein, daß mei= tere Opfer zur Zeit bergeblich waren und erfuchte ben Raifer in einer Bitt= fchrift um Aufhebung feiner Berban= nung. Muf bie Frage beffelben, ob er mit ben Empörern bom 25. Dezember 1825 fympathifirt habe, geftand er, bag bie Borgange mit feinen Unfichten burchaus im Ginklange gemefen; aber als ber Raifer bon ihm bas Ber= fprechen fünftiger Lonalität berlangte, gab er es. Nifolaus umarmte ihn ba= für und berfprach ihm, er folle in Bufunft bon ber Benfur unbehelligt blei= ben - er wurbe fein Benfor fein! D. welche Fronie liegt in diesem Aft tai= ferlicher Gnabe!

Gefellichaft rehabilitirt, aber bon fei= nen früheren Gefinnungsgenoffen mur= be er, obgleich er bie Befinnung nicht gewechselt, fondern nur die Fruchtlofig= feit bes Rampfes eingesehen hatte, fortan als Renegat angesehen. Diefe Er= tenninif mußte ihm ichweren Rummer berurfachen: und Bufchtin marb viel= leicht auch barum ber erfte ruffische Dichter bes Weltschmerzes; mit bem Unterschied, bag bei ihm ber Belt= schmerz nationale und personliche Urfachen hatte. Es war bas Bewußtsein ber tiefen, unheilbaren Wunden, welche bie Retten ber Thrannei bem Lanbe fcblugen. Bahrend feine ehemaligen Gefährten in ben Feftungen und in Gi= birien fcmachteten, genog Buichtin riferliche (Hunft - ohne beren froh 311 merben. Er fonnte nun bie Rolle fpie= len, welche er fich als Student träumt, die Rolle bes Salonlowen, aber er mar ber Gefellichaft, welche ihm in feiner Jugend als fein Glement erichienen, innerlich entfrembet. Stola in feiner Gigenart ichwelgenb, getreu feinem Mannes- und Dichterineal Byron, berhielt er fich ben Leuten ge= genüber, bie ihm als bem faiferlichen Günftling ichmeichelten, abweisend und fpottifch, und Sag und Reid gahrten um ihn her und fpannen ihre Intriquen bis in bas Berg feiner Familie hinein. Go tam es, baf er am 10. Fe= hrugr 1837 an einer im Duell erhalte: nen Schufmunbe ftarb. Sie fonnte es ihm nie verzeihen, diefe Befellichaft, bag er fie einft in feinem "Gugen Onaegin" alfo gezeichnet hate:

Buschtin mar in Folge beffen in ber

In biefer Belt bon Thoren, Laffe: Berfauflicher Gerechtigfeit, In Uniform geftedter Affen, Auswürfe jeber Edlechtigfeit Auswürfe jeder Schichtigfeit, Spione, tömmelnbe Rofetten.
Und Stlaven, ftols auf ihre Aetten— An diefer Welt von Benchelei Bon Trug und Lug und Artecherei, Berichmistheit. Rebbeit, Alliagsleere, Leitschündt, Berleundung, Unnatur, In diefem Tugendgrad, wo nur Das Latter fomnt ju Mubm und Spre-gu diefem Sittenjumpje wir Uns alle baben, Freunde, hier."

Für Diejenigen, welche ihm fein deinbares Renegatenthum verziehen batten, weil fie ihn berftanben, mar fein Tob ein ichwerer Schlag. Gie fühlten, bag er ein Opfer mar; und als ber breiundzwanzigjährige Dichter Lermontow die Ruhnheit hatte in feinem Rlagegedicht über ben Tob Bufch= fins, ben Raifer um Rache gegen ben Mörber angurufen, murbe er bafür nach bem Rautajus verbannt. Much er toftete bas Loos eines ruffifchen Dich= ters jener Zeit; auch er war verdächtig - ob er rebete, ob er fchwieg. Und gleich Bufchtin fiel auch er im Duell ge= gen einen Bertreter jener Befellichaft, welche Bufchtin in ben obenerwähnten Berfen, bie übrigens bon ber Benfur unterbrudt murben, gezeichnet hatte. Co ftarb Lermontow, ber feinem Borganger an bichterifcher Rraft überlegen ift, nur bier Jahre nach biefem.

Und Lermontow war nicht blos eis ner bon 3meien. "D Gott, wie traurig ift unfer Ruglanb!" hatte Buichtin einmal gerufen; und Alexander Bergen fdrieb: "Die Gefdichte unferer Litera= tur ift ein Bergeichniß bon Marinrern ober ein Register bon Sträflingen. Gin fcredliches und bufteres Loos ift bei uns Jebem bereitet, ber es magt, fein Saupt über bie bom taiferlichen Ggep= ter borgezeichnete Schrante gu erbeben." Sier einige Ramen ruffifcher Dichter-Marthrer: Beftufcheff ftarb nach borausgegangener 3mangsarbeit in Gibirien, im Rautajus; Baratinsty

ftarb nach zwölfjähriger Berbannung; Polejaeff ftarb nach achtjährigem 3mangsbienft im Raufasus in einem Militarhofpital; Belinsty tam in Sunger und Glend um; Rolgoffs fruhzei= tiger Tod wurde burch die Chikanen feiner eigenen Familie verurfacht; Be= newitinoff ging mit zweiundbreißig Jahren gu Grunde; Gribojedoff murbe in Teheran ermorbet; Rylejeff murbe auf Nitolaus' Befehl gehentt; Bath= justoff wurde mahnfinnig. Aber wer bentt biefer Bahnbrecher bes freien Wortes in Rugland heute, wo die Sonne Tolftois über die gange Welt leuchtet? Und wer weiß, ob ein Tol= ftoi möglich gewesen ware ohne jene Unberen - fteht boch jeber große Mann auf ben Schultern feiner Bor= Λ. Ε.

#### Auferstanden.

Bon Gugene Brieur.

Ein helles, freundliches Rauchgim= mer in einem ichmuden Sauschen Croiffns an ben Ufern ber Seine. hanns, ein eleganter Bierziger, tehrt nach einem Morgenspagiergang beim. Muf einem Tischen liegen Briefe, Die ber Brieftrager bor Rurgem gebracht hat. Mit eienm Finger ichiebt Sanns fie auseinander und betrachtet prüfend bie Sanbidrift ber Abreffen.

Blöglich wird er fehr blaß, ergreift ein Roubert und betrachtet es mit Zei= den mahrer Betroffenheit. Geine Sand gittert. Er reibt fich bie Mugen.

Bin ich mahnfinnig? bentt er .. Diefe Schrift ... Bare meine Frau nicht seit zwei Jahren tobt . . . ich moch= te schwören ...

Er tann fich nicht entschließen, bas Rouvert zu öffnen. Er betrachtet bie Briefmarte, und feine Befturgung nimmt gu. Batabia! ... Dort in ber Nähe ift ja feine innig geliebte Frau auf ber Reife in ihre Beimath, einer hollandischen Rolonie Dzeaniens, bei einem Schiffbruch umgekommen . . Schlieglich öffnet er basRouvert,faltet ben Brief auseinander. Da erscheint ihm bieUnterschrift Darn. Er ift nabe baran, in Dhnmacht zu finten, fo ftart ift die Erregung, die fich feiner bemäch= tigt hat. Er lieft:

Theurer Gatte!

3ch bin gerettet! . . . Wenn Du biefen Brief erhalten haft, fomme gleich nach Marfeille, mich zu erwarten. Dort wirft Du auch boftla= gernd Raberes erfahren, was ich Dir iekt in ber Gile nicht ichreiben fann. Taufend Ruffe!

Marn.

27. Marg.

Sanns glaubte nicht an Gefpenfter, aber felbft wenn fich bie Geftalt ber beweinten Gatin ploglich or ihm erhoben hatte mehr Erstaunen und Erichreden hatte er faum empfinden fonnen. Bielleicht war ber Brief Monate

lang in Berluft gerathen, fagte er fich. Aber nein, bas Datum ftimmt mit bem ber Abfahrt überein, Die Sand= fchrift bes Briefes und die bes Rouberts ift bie gleiche, und bon Marg bis Juni, bas ift mohl bie Beit, die man gur Reife braucht.

Done jebe Freube im Musbrud, wie= berholte er mechanisch: "Mary lebt!... Marh lebt! . .

Und boch hatte er fie vergottert, biefe Frau, die nach fünf Jahren boll Glud auf eine Reise ging, bon ber fie nicht mehr gurudgefehrt mar. Lange hatte er fie beweint, und in feiner Bergmeiflung hotte er fich sogar tobten wollen. Und nun blieb er ftumm bor biefem Studchen Bapier. Statt lauter Jubelrufe, bie man batte erwarten fonnen, entftromten Thranen feinen Mugen. Der Schmerg ber erften Trauertage ichien wiedr erwedt. Aller Rummer. ben er feinerzeit bei ber gräßlichen Nachricht empfunden und ber fich feit= her ftart gemilbert hatte, hielt wieber Gintehr in fein Berg. Die Rachricht bon ihrer Auferftehung erpreßte ihm beinahe fo viele Thranen als bie To= besnochricht bor zwei Sahren.

Er bermunberte fich felbft über fein Berhalten. 3ch mußte bor Freube fchreien, fagte er fich. Ja! . . . ich bin gufrieben, bin gludlich ... ein unerhörtes Glud ift mir begegnet.

Derart eiferte er fich gur Freube an und warf fich feine Lauheit bor, aber er verblieb mehr berwirrt als freudig.

Geit zwei Jahren hatte er fich nach und nach an ben Bedanten ber emigen Trennung gewöhnt, und bie Nachricht, bie er eben empfangen batte, brachte ibm im Ropfe und im Bergen eine bef tige und augenblidliche Umwälzung

Wiber Billen freugten literarifche Erinnerungen feinen Beift. Er fragte fich, mas biefer ober jener feiner gelieb= ten Belben in ahnlicher Lage gethan hatte, und ohne eigenen Untrieb, vielmehr burch lleberlegung ju biefer andlung geleitet, heftet er Die Lippen auf bas Papier, bas fie berührt hatte. Ja, bas war es - bas war es, was man in einer folden Lage gu thun bat. Er rebetete fich's ein, und feine Ruffe wurden lebhafter und marmer.

"Mary lebt alfo!" murmelte er wieberholt, in feine Traumereien ber= fintenb, "... ubn übermorgen merbe ich fie feben und in meine Urme fcblies Er berfuchte nun, fich biefen Mugen-

blid borguftellen, wo er fie wieber haben follte, aber gleich unterbrach er fich. "Berbe ich fie wohl wieberertennen? - Ja, gewiß." Sowie er jeboch

feben, wird bas Bilb, bas er berbor= bringt, flüchtig und berichwommen. llebrigens weiß er ja auch nicht, wie fie gefleibet fein und welch' ein Sut ihr blondes Haar bedecken wird.

Er geht über feinen fleinen Schreib= tifch, fucht unter feinen Papieren ihre Photographie herbor und betrachtet fie lange Beit. Gin fleiner, blaffer, freis= förmiger Fled zeigt bie Spur einer ehe= mals barauf gefallenen Thrane.

Dann brangen fich ihm ploglich eine Menge Fragen in den Kopf. Wie war es möglich, bag fie gerettet murbe? Das Schiff, bas fie trug, ift mit Mann und Maus untergeangen, und bas Brad marb aufgefunden. Bas mag fie wohl mahrend ber zwei Sahre ge= than haben? Da fie ihm nicht gefdrie= ben hatte, muß fie wohl in einer wilben Gegend gelebt haben ober gar gefangen gehalten worden fein. Durch wen? Mit welchen Leuten fie wohl gelebt haben muß? Wem galt mahrend biefer Beit ihre Buneigung und ihre Abneigung? 3mei Jahre, bas ift eine fo lange Zeit - zwei Jahre!

Und nun irren feine Gebanten um= her. Die Borftellung, fie tonne auf eine unbewohnteInfel berichlagen mor= ben fein, erwedt in ihm die entfernte Erinnerung an Die Geschichten bes Ro= binson. Er macht fich Borwürfe über feine Beiftesabwefenheit und lentt feine Gebanten auf bas bedeutenbe Greigniß aurück.

Belch ein Glud, Mary lebt!

Und er ermuntert fich gur Freude. Ja, er ift gludlich. Wie lang wird ihm die Zeit werben! Aber in brei ober vier Tagen wird fie ba fein, in biefem Lehnstuhl figen und mit ihrem Lachen bas reigende Sauschen in Croiffy bele= ben. Er wird feine Lebensreife nicht mehr fo mutterfeelenallein fortfegen muffen, fie wird ja ba fein.

Rein, benft er mit einem fleinen Unfall bon Enttäufchung. Rein, ba wird fie nicht fein, benn fie berabicheut bas Landleben und fie hat es ihm mah= rend ber fünf Jahre ihrer Che oft ge= nug wiedrholt.

Bang recht fo! Er wird alfo über= fiebeln miffen. Das wird berdrieglich werden. Als er bon Paris nach Croiffh gog, hatte er brei große Möbelmagen benöthigt . . . Und feine Mugen ftreiften im Zimmer umber, wo er feinen neuen Hausrath aufgehäuft hat. Aber was thun biefe leichten Unannehmlichkeiten? Mls ob die bei bem Glüd, bas ihn er= martet, überhaupt in's Bewicht fielen.

Beig fteigt es ihm gu Ropf. Er em= pfindet das Bedürfniß, zu gehen, bie Thur gu überschreiten, bie ben Rauch= falon bom Garten trennt. Coup, fein großer Spig, reift an ber Rette, benn er glaubt, man werbe fpagieren geben. Und mabrend er fich beim Unnabern faft erwürgt, ftogt er eingreubengeheul aus, bas in ein Winfeln, ahnlich bem Beinen eines tropigen Rinbes, ausflingt. Sanns legte bie Sand auf ben

Ropf bes guten Thieres. "Ca, ja, mein guter Coup, auch Dich werbe ich jest fortgeben muffen", fagte er halblaut, "wie follte man wohl ein Thier biefer Große in einer Bohnung in Baris erhalten? Armer Alter! Bir haben fo hubsche Ausflüge miteinander

gemacht." Bewiß, es ift ein fleiner Schmerg, aber im Bergleich mit . . .

Und bann, wenn Mary auch bas Landleben nicht liebt, fo ift fie boch mohl einverftanben, in ben Monaten Juli und Muguft an bas Meer gu ge= Wir werben bort ein fleines Bauschen faufen, ftatt es gu miethen, und ben Coup bort bei irgend einer Wischersfrau in Pflege laffen.

Marh fomint auch gerabe gur icon= nen Sahreszeit.

Und die Reife nach Banreuth! 21ch, bamit ift's borbei, mit ber Reise nach Banreuth, benn Mary liebt bie Mufit nicht! Die Wagners am allerwenig=

Sanns hatte einen Jugendfreund, Morit, ber ein begeifterter Berehrer bes beutschen Meifters war und fich Mühe gab, feine Bewunderung mit Sanns gu theilen. In ber erften Beit ihrer Che mar er oft oft gu ihnen ge= tommen und hatte eine Bartitur feines Lieblingstomponisten mitgebracht. -Dann hatte er fich an's Rlavier gefet und bie larmenben Attorbe angeschla= gen, bie ihn an bie in Bahreuth gehor= ten Sarmonien guruderinnerten. Gie bezauberten Sanns als begeifterten Bunger, aber fie betäubten bie arme Marh gang und gar. Als Morit in= nehielt und mit glangenben Mugen frug: "Was? Das ift schön, bas ift schön!" ba bermochte Mary ihren Unmuth nicht gu berbergen.

Sanns, ber ben Reig biefer Mufit au empfinben anfing und nicht gugeben wollte, baf bie Angebetete, in ber er alle Bolltommenheit vereint fand, biefe Schönheiten nicht erfannte, mußte fie gu bereben, fich mit ihm nach Bahreuth

Aber welche Enttäuschung! Marh unterhielt fich nur mahrend ber 3miichenatte, und felbft bie erhabenen Bert= ichfeiten bes "Barfival" liegen fie fübllos, ebenfo auch Triftans leiben= schaftlicher Schmerzensschrei. Trug fie Morigen Diefer langweiligen Reife wegen etwas nach? Das ift wohl nicht inmöglich. Thatfache ift, bag furge Beit barauf gwischen ihr und ihm einer Dummbeit wegen eine Szene ftattfanb, bie einen folden Umfang annahm, bag Morig befchloß, nicht wiebergufommen. Die Bitten feines Treundes Sanns ma-

bie Augen foließt, um fie bor fich ju | ren bergebens. Morig blieb fern. Er | auch außerhalb Europas Molbavite Bortführer ber maltefifchen Minbers heirathete, und Mary weigerte fich, gur Trauung gu geben. Nach und nach beschränkten fich bie Begiehungen ber beiden Schultameraben auf menige Begegnungen und hörten gang auf, ba Morigens Frau Marns emiges Schmollen nicht berftanb.

Mls Sanns Wittmer gu fein glaubte, fuchte und fant er Denjenigen wiebr, gu bem er bie größte Buneigung em= pfand. Sanns fing an, Wagners Mufit zu bergöttern. Bergangenes Jahr war er in Bahreuth, und für ben nach= ften Monat hatte er einen neuen Befuch geplant.

Best war baran nicht mehr gu benten. Und er fragte fich fogar, ob Ma= rh ihre Ubneigung gegen Morit ber= geffen haben murbe. Er hoffte barauf. ohne bamit zu rechnen, benn er fannte fie als hartnädig und rachfüchtig.

Run wohl, er wird eben nicht nach Bahreuth geben, bas berfteht fich, und fogar, wenn es fein muß, mit Morit brechen. Er wird barüber ohne allen 3weifel etwas Unmuth empfinden. Aber wird er bafür nicht vollauf ent= schädigt fein -

Sanns berbrachte ben Bormittag in tiefem Ginnen über biefe Fragen. Um 11 Uhr erschien ber Brieftrager und brachte einen eingeschriebenen Brief, ben er Morgens in bes Beren

Batavia, 31. März 1898. Mein Berr!

Abwesenheit nicht balaffen burfte.

Ronfulat ber Nieberlande.

Ich habe die Ehre, Ihnen einige Rachrichten gur Kenntniß zu bringen, bie mir eben zugefommen find und auf ben Schiffbruch ber "Batavia" Bezug haben, auf ber fich Ihre unglückliche Battin befand. Es find bies zwei Jahre, beinahe auf ben Zag.

3m Gegenfat ju unferer anfängli= chen Meinung find nicht alle Paffagiere ber "Batabia" ertrunten; einige bon ihnen tonnten an's Land gebracht wer= ben und glaubten fich gerettet, aber tur= ge Beit nachher wurden fie alle bon bem Fieber Diefes Landes babingerafft.

Ihre Gattin hatte einem ber Gingerenen einen Brief an Ihre Abreffe anbertraut und ihn bamit nach Batabia gefanbt. Der Mann behielt bas Gelb für fich und tam fpater einmal nach Batavia, wo er geftern geftorben ift. Bor feinem Tobe trat er gur driftlichen Religion über, beichtete bem Briefter biefen Fall und übergab ibm nach Empfang ber Abfolution ben Brief, ben er aufbewahrt batte.

Der Miffionar gab ihn auf die Boft und perstandigte mich babon hielt es für nöthig, Ihnen biefe Auf= flärungen zu ertheilen.

Geftatten Gie, mein Berr, 2c. 2c. Der Ronful. (Unterschrift unleserlich.)

Um Abend beffelben Tages tam Moib feinen Treund so aufgeräumt fand als Tags gubor.

"Wie geht's? Nichts Neues?" Mit feinem gewohnten gutigen La= cheln brudte ihm Sanns warm bie Sand und entgegnete: "Nichts!" "Du haft eine forgenbolle Miene, wie

mir icheint?" "Ich? Rein ... ich hatte heute Morgen eine fleine Berbrieglichfeit, aber bas ift schon vorüber."

#### Boher?

Die Molbabite, jene rathfelhaften, glafigen Maffen, Die feit Ende bes bo= rigen Jahrhunderts aus bem füblichen Böhmen befannt find und auch bei 3g= lau in Mahren gefunden werben, find jungft bon Dr. Frang Gueg genauer untersucht worben. Derfelbe fommt gu bem Ergebniffe, bag es fich bei biefen Glasmaffen um Rorper handelt, bie aus bem Beltraum auf bie Erbe ge= tommen find. Dr. Gueg fand fie gele= gentlich feiner geologischen Aufnahme ber Gegend amifchen Trebitich und Mahrifch-Aromau im Felsboben ber hügeligen Sochfläche gerftreut, gufam= men mit Quargichotter bon bilubialem ober fpattertiarem Alter. Gie finb iibrigens relativ felten, nur bie Land= leute, welche tagaus, tagein auf ben Medern beschäftigt find, haben Musficht, eine größere Menge babon gu fammeln. Gin abfichtliches Suchen, wenn auch burch mehrere Stunden fortgefest, wird meiftens erfolglos bleiben. Die Mehr gahl be Studden hat bie Broke einer Walnuß ober Safelnuß, und nur quenahmsmeife geben fie in bie Große über bie eines Suhnereies bingus. Reinesfalls fonnen fie als bilubiale Be= ichiebe ober Berolle aufgefaßt merben; benn bie eigenthumliche, rungelige Oberfläche zeigt nur in feltenen Fällen Spuren bon Abichleifung.

Der Urfprung Diefer Schladenmaf: fen ift ftets ftreitig gemefen, bie meiften Unfichten vereinigten fich gulett babin, baf es aufallige Rebenprodutte alter Glashütten feien, benn bag es fich ba= bei nicht um bultanische Probutte han= beln tann, ift nach bem gangen Bor= fommen berfelben außer 3meifel. Brof. 3. Matowsty in Brunn hat bie 3bee. bag es fich um alte Glasichladen banb= le, am nachbrudlichften berfochten: ba= gegen haben inbeffen Brof. 2. Sabermann und M. Benglicgte bie außerorbentlich schwere Schmelzbarteit ber Molbabite gegenüber allen fünftlichen Glafern herborgehoben, und ebenfo uns terscheibet fie bon biefen ihr boberer Gehalt an Muminium und ihr geringer Calciumgehalt. Dazu tommt end-lich bie merkwürdige Thatsache, baß

gefunden werben, und gwar auf einem Gebiete, welches fich über gang Auftra= lien und über einen Theil von Rieber= landisch=Indien erftredt. Befonbers in Auftrolien icheinen fie eine räumlich große Berbreitung ju befigen, und fie treten bort unter Berhaltniffen auf, bie jeben Bedanten an bulfanifche Ber= tunft ausschließen. Rach Stelgners Bericht maren die auftralifcen Foricher ichon feit langer Zeit bemüht, fich eine Erflarung für bie rathfelhaften Bom= benfunde ihres Continents gurecht gu legen; man bachte an Berichleppung burch Eingeborene ober burch Emus ober an einen bilubialen Gistransport bom antarttischen Gebiete bes Erebus und Terror. "Wieder Undere", ichreibt Stelgner, "find ber Meinung, bag bas Rathfel nur badurch gelöft werben fon= ne, bag man ben "Bomben", obwohl fie eine bon jener anberen befannten Meroliten fehr abweichenbe Befchaffen= beit zeigen, tropbem einen fosmischen Uriprung guichreibe." Diefer Mei= nung, bie wohl aus bedeutsamen, wenn auch bloß negativen Gründen hervorge= gangen ift und beren ursprünglicher Autor nicht genannt wird, beigupflich= ten, hat fich Stelgner nicht entschließen tonnen, obwohl er bie eigenthumliche Stulptur ber Bomben als Wirfung ber Atmosphäre während bes Fluges er= fannt hat. Ban Berbeet trat bagegen, tropbem er bie Cfulptur ber Billiton= fugeln bloß für bie Birtung eines Be= rölltransports hielt, ebenfalls bloß auf bie negativen Grunde geftütt, entichie= den für ben außerirdischen Urfprung biefer Rorper ein, und gwar hielt er fie für bultanische Auswürflinge bes

Die genauen Untersuchungen biefer Maffe burch Dr. Suef machen es nun gang unzweifelhaft, baß fie weber einen fünstlichen Ursprung haben, noch bon irdischen Bulkanen herstammen, fon= bern aus bem Weltraum auf bie Erbe herabgefallen fein muffen. "Ihre de= mifche Berichiebenheit bon ben übrigen Meteoriten tann nicht als Ginmurf gegen biefe Unschauung betrachtet mer= ben; benn unfere Renntnig fosmischer Borgange beruht auf einer verhaltniß= magig fehr furgen Erfahrung. Wenn man in ben meteorischen Gifen Die Trümmer ber inneren Rerne bon ger= boftenen Simmelstörpern bermuthet hat, fo tann man mit Recht auch ein= mal ermarten, bie tiefelfauerreichen und thonerbehaltigen Glieber, welche ber äußeren Felbspathulle unserer Erbe entsprechen, unter ben Merolithen an= gutreffen. Gie find in ben bier furg befdriebenen Glafern gefunden, welche somit bas Shitem ber Aërolithen mit der Gruppe ber "Moldabite" vervoll= ftanbigen." Die Lagerungsberhattniffe ber Molbavite laffen ichließen, baf eine größere Menge biefer Glafer gegen Ende ber Tertiargeit ober gur Quarfarzeit zur Grhe gefallen

Es fragt fich aber, ob die Falle im

böhmisch=mährischen Gebiet und bieje=

Mondes.

nigen in ber weitaus größeren auftra= lisch=indischen Region ein und bemfel= ben Greignif ober verschiebenen angehoren. Darüber läßt fich gur Beit et= was Sicheres nicht ausfagen. Rleine Berichiedenheiten im äußeren Sabitus und befonders in ber gerhadten Geftalt ber Oberfläche tonnen baburch ertlärt werben, baf bie bobmifchen Stude eis nen längeren Weg burch bie Luft gu= rudgelegt haben, und bag fie in bobe= rem Grabe erhitt, gahfluffig geworben und ftarterer Rorrofion ausgefett gemefen finb. Bon gemiffen Meteoriten ift zubem befannt, daß fie, obgleich an weit bon einander entfernten Orten aufgefunden, boch einem und bem nam= lichen tosmifchen Rörper angehört baebn muffen. Go fonnte es alfo auch bei ben "Moldaviten" ber Fall gemefen fein. Rur ift hochft mertwürdig, bak nur einmal ober jebenfalls boch hochft felten, folche Glas-Meteoriten gur Gr= be geschleubert worben find, und gwar in borgeschichtlicher Zeit, fonft niemals wieber. Das icheint gu beweifen, bag ber Borgang in ben Simmelsraumen, ber biefe Glasichladen lieferte, ein au-Berft feltener gemefen fein muß, wenig= ftens im Bergleich gu benjenigen Bor= gangen, wleche bie Meteorsteine und Meteoriten liefern. Bielleicht banbelte es fich thatfächlich um Auswürflinge aus einem Monbpulfane.

> Muf Malta. (Berl. Boff. 3tg.)

In ben Wirren auf ber Infel Maloa, die infolge ber bon "Joe" Camber= lain erlaffenen Berordnung ausgebro= den find, wonach in fünfgehn Sahren bas Englische Gerichtssprache fein muß, handelt es fich in erfter Linie um einen Berfaffungsbruch. Aus ben in ben letten Jahren eingelaufenen Mit= theilungen ift jeboch erfichtlich, baß ge= fellichaftliche Rudfichten neben militä= rifchen Grunben beim Erlag ber Sprachordnung ausschlaggebend ge= wefen find. herrn Chamberlains Bersuch ist nicht der erste, der gemacht wor= ben ift, bas Englische als Gerichts= fprache in Malta einzuführen. Bis 1849 murbe biefe bor 100 Jahren ben Franzofen abgenommene Infel ohne Berfaffung bon einem Militargouver= neur verwaltet. Die 1849 gegebene Berfaffung gewährte ben Maltefern einenRegierungsrath, in welchem neun amtliche und acht ermählte Mitglieber fagen, fo bag bie Maltefer fich fort-während in ber Minderheit befanden. 3m Jahre 1886 tam Dr. Diggi als | heres Mussehen guruderhalt.

heit nach London und bas Graebnik ber bamals gepflogenen Unterhand= lungen war die Erhöhung ber Bahl ber ermählten Mitglieder auf vier= gehn. Bon biefen erhielten brei Gite in ber Bollgiehungsbehörbe. Doch ift jungft eine Abanderung getroffen morben, fodaß diefe brei Mitalieber auch ber Minderheit entnommen merben tonnen. Was jedoch biefen Wirren, gu beren Beilegung Dr. Miggi aber= mals nach London gefommen ift, bie größte Scharfe berleiht, ift bie gefell= Schaftliche Unverträglichteit ber engli= fcen Militars und Beamten, in beren Rlubs fein Maltefer, und mare es auch ber höchfte Beamte, Aufnahme findet. Die Veranlaffung zu diesen Reibereien zwischen Engländern und Maltefern ift theilweise ötonomischer, theilweise religiofer Natur.

Die fleine Infel Malta hat eine ein= geborene Bevölkerung von 178.000 Seelen, von benen etwa 100,000 von ber Infel felbft ernährt werben, mah= rend der Reft ihr Austommen bon ben englischen Beamten und Militars bat. In Malta gibt es weber eine Gintom= mens=, noch Bermögensfteuer und bie öffentlichen Ginfünfte werben burch indirette Auflagen aufgebracht, bie auf ber armen Bevölterung befonbers ftart laften. Brod gahlt g. B. einen Ginfuhraoll bon 10 Ch. bas Quarter und Fleisch 6 Ch. bas Zentar von 175 Pfd. Die begüterten Maltefer und bie Rirche, ber ein Drittel bes Grundbe= figes in Malta gehört, lehnen fich mit Entschiedenheit gegen bas Borbringen ber englischen Sprache und Gebrauche auf, weil fie eine Berichiebung ber Steuerlaft zu ihren Ungunften befürch= ten. Als vor einigen Jahren der Rom= miffar Rowfel Die herabsehung ber Brodfteuer um die Salfte beantragte, ftreuten bie reichen Maltefer unter bem unwiffenden Bolte Berleumbungen aus, fo bag Unruhen ausbrachen und ber wohlgemeinte Borfchlag fallen ge= laffen werben mußte. Daß bie Rennt= nif ber englischen Sprache, bie bon höchstens 10,000 Maltefern gesprochen wird, bem gemeinen Mann von gro= gem Bortheil ware, liegt auf ber

Die lleberbolferung ber Infel nimmt jahrlich um 2000 Geelen gu, und ba in Tunis, Algier und Meghp= ten biefer Ueberschuß nicht mehr ber= wendet werben fann, liegt ber Abichub nach britischen Rolonien nabe. Aber bann muffen bie Malteser bie englische Sprache beherrichen. Db aber bie Er= hebung bes Englischen gur Gerichts= fprache bas richtige Mittel ift gur Er= reichung biefes 3medes, ift minbeftens zweifelhaft. In ben Gerichten bon Malta gilt noch immer ber Cobe Ra= poleon mit Abanderungen und es hat fich als äußerst schwierig berausge= ftellt, biefes Gefet in einer fremben Sprache auszuführen. Um flügften wenn bie englischen Dacht= haber von Malta, wo eine englische Garnison von 10,000 Mann liegt und ber Sammelpuntt ber mittelländifchen Flotte ift, burch gefellschaftliches Ent= gegentommen die maggebenbenRlaffen an fich zu feffeln berftanben. Das ließe fich am allerbeften bewertftelligen, wenn ber neue Gouberneur Gir Francis Grenfell, bon beffen Tatt man fo viel erwartet, feine Rathgeber aus ber maltefischen Mehrheit bes Regierungs= rathes mahlen würde, wie die Ber= faffung bon 1887 bestimmt, und bas rauf bestände, bag bie Rlubs eingebos rene Maltefer aufnehmen.

Der waschecht gefärbte Leuinant. Unter Diefem Titel ergählt bas Reue

Wiener Journal bas folgende, mahr= icheinlich "gut erfundene" Gefdichtchen: Gin junger ruffischer Leutnant murbe unlängft bergelb eines fehr eigenthum= lichen Abenteuers. Der junge Rrieger machte feit einiger Zeit ber Tochter ei= nes Farbers in Mostau ben Sof, boch ber Vater, wohl wiffend, daß dieLiebe= lei zu nichts Reellem führen werbe, perbot ihm auf bas Energischfte fein Saus. Das Berbot murbe jedoch nicht beachtet, und als dem Alten endlich bie Gebuld rig, beschloß er, fich bon bem Laftigen auf eine fehr originelle Da= nier gu befreien. Ungeachtet bef= fen, bag ber junge Mann ber= zweifelten Biberftand leiftete, er= griff er ihn und tauchte ihn in einen Behälter mit Farbe. Nachdem er bie= fes Berfahren verschiedene Male wie= berholt hatte, ließ er den Ungludlichen laufen. Auger fich bor Buth, fturgte ber Leutnant nach Saufe und berbrach= te Stunde um Stunde bamit, die glangenbe Farbe bon Geficht und banben gu entfernen. Aber es mar bergebene Mühe, die Farbe blieb haften bis gu ben Burgeln feines Saares. In biefer feltfamen Berfaffung prafentirte fich nun ber Leutnant bem Generalgouver= neur bon Mostau, ber ihn natürlich fehr befrembet anftarrte. Rachbem er ben Grund ber Bermanblung erfahren hatte, ichidte er fofort gu bem Farber und gebot ihm auf bas Strengfte, bem jungen Manne feine natürliche Befichtsfarbe wieber herzuftellen. ftolg erflärte ber "Rünftler", baß biefe Farbe nach einer neuen Erfindung gemischt und "waschecht" fei, so balb ginge fie nicht wieber ab. Der Leutnant ift frant bor Buth, bag er nun fo als Mushangeschilb für ben alten Farber= meifter bienen muß; er befindet fich gegenwärtig in demifder Bebandlung. boch burfte es immerbin noch einige Boden bauern, bis er wieber fein friis

# Zwei Pflichten.

Roman bon Sans Richter.

(3. Fortfegung.) Befliffentlich überhörte er ben bei

Benben Sohn in ihren Worten. 36 tann es nicht. Frage nie mehr banach und gib bich bamit gufrieben, baß ich mehr leibe als bu. Das wird hoffentlich beinem Groll gegen mich ge= nügen. Gine Trennung aber ift un= möglich, wenigstens in fürgerer Beit. Bir würben beibe unfern Namen und unfere Butunft bernichten.

Die junge Frau warf ein gellenbes, bitteres Lachen bagwischen.

Butunft! - nennft bu bas eine Bufunft! -, und fie gerrte an ihrem Cheringe. Lieber betteln bon Saus gu Saus ober einfam fterben und ber berben.

Much in Rudolfs Auge glomm jeht eine beiße Flamme auf. Dhne bag er fich Recenschaft barüber gab, war fein Gelbftgefühl auf's tieffte berlett. Much er hatte fich begehrt geglaubt, und nun wurde er berfchmäht.

Du forberft etwas, bas meines Er= achtens gang und gar nicht in unferer Macht liegt, antwortete er mit muh= fam erzwungener Rube. Bas beinen Bater bewog, auf unfere Berbinbung au bringen, ift mir jest weit rathfelhafter als vorbem. Jebenfalls jedoch wird er nicht augeben, baf biefes mubfam gefnüpfte Band fogleich wieber gelöft werbe. Was willft bu feiner Dacht und Energie entgegensegen? Er fragt nicht nach Gefühlen, foweit fie nicht feinen eigenen 3meden bienft bar fein tonnen. Glaube es mir, ich tenne ihn vielleicht beffer als bu felbft. Und noch ein Mächtigeres ftellt fich bei nen Wünschen entgegen: bas Bericht! Gelbft wenn wir gu unferer Schmach bie Gefdichte unferer Berbindung bis auf's fleinfte enthüllen fonnten, würbe ber Richter darin noch keinen gesetz lichen Chescheidungsgrund finden. Wir haben ja borber gewußt, mas wir thun.

Rein und taufenbmal nein! fchrie Rofe auf. Ich mußte es nicht! Wie batte ich freiwillig biefes Glend, biefe Somach auf mich genommen! Aber ich frage auch nichts nach eurem Gefet, ich frage nichts nach meines Baters Abfichten. Er wollte mein Glud, ja, beffen bin ich gewiß, boch auf feinen Wegen tann ich es nicht finben, und ba er mich liebt, wird er mich frei ben meinigen geben laffen, weit abfeits bon biefer Che, bie nur Schacher und Lüge und Schande ift. Und bas Gefet -o, diefes mächtige, weise Gefet! Das follte mich halten, wenn ich felbft nicht bleiben will! Rann ber Richter meinem Bergen befehlen, tann er meine in ben Schmut gegerrte Frauenehre wieber reinwaschen, mir ben berlorenen Jugendmuth wiebergeben und ben Glauben an Männlichteit, Ehre und Liebe? Rann er mich bergeffen laffen mas ich in biefen letten Tagen gelitten babe, und ihre bunteln Schatten aus ben tommenden verbannen?

Diefem leibenschaftlichen Burnen stand Rudolf völlig rath= und macht= los gegenüber. Mus bem Unflager war er ja felber plöglich ber Beklagte geworben.

36 fonnte bir mit ben gleichen Borwürfen antworten, jagte er fin= fter. Aber bamit verbittern wir uns felbft nur noch mehr. Die Berhält= nisse sind mächtiger als unsere besten Abfichten.

Bare ich ein Mann, wie bu es bift - fie bollenbete ben Sat nicht, fon= bern nagte mit ben Bahnen an ber Un= terlippe, bis fie fortfuhr: Bas ge= bentft bu gu thun? Willft bu bas er= barmliche, widerliche Joch geduldig tragen?

3ch gab mein Wort und werbe meine Bflicht erfüllen, gleichviel wie schwer fie fich geftalten wirb. Du hatteft fie mir, uns beiben erleichtern fonnen, boch nach biefer Stunde hoffe ich nicht mehr barauf.

Woran bu fehr recht thuft. ben liebenben Mann hatte ich alles wagen und leiben fonnen. Schwächling zu ftüten ift nicht meine Sache. Du weifest eine Trennung gu= rud, - mir ift fie jest ber einzige Le= bengamed, und ich werbe ihn erreichen auch gegen beinen Willen, gegen beine

Das leife Beben ber Stimme ber rieth, welche Gewalt fich die junge Frau anthun mußte, um nicht abermals in wilbe Leibenschaftlichkeit ausaubrechen: ihr noch bon ber Rrantheit blaffes und hageres Geficht gudte.

Rubolf, ber fich erhoben hatte, trat neben ihren Seffel und berfuchte, mit begütigenber Miene ihre Sand gu er=

Fügen wir uns in Gebulb, Rofe! Wir können nicht anders als -

Emport ftieg fie feine Rechte gurud. Rühre mich nicht an! Nicht ich habe bic betrogen und bergewaltigt. fon= bern bu mich. In freffenbes Gift haft bu bas liebenbe Bertrauen meines bergens berwanbelt, - wundere bich nun nicht, wenn es sich auch gegen bich wendet. 3ch berfcmahe und berachte biefe Gebulb, bie alles trägt; ich ger= reife bas Band, bas uns vertnüpfte, ich möchte lieber untergeben in Glenb und Jammer als bein Weib fein.

Ginen Augenblid tam es ibm in ben Ginn, ihr alles gu offenbaren, boch bas war ja unmöglich! Um bes Baters willen mußte er schweigen und ben Fluch ber Berächtlichkeit felbst auf

fic nehmen. Leichenblaß trat er gurud. Gine Trennung ift - ich wieberhole es bir - momentan unmöglich. Erft wenn bein Bater barein willigt, fann ich berfucen, fie herbeiguführen. In= den aber trägst bu meinen Ra= nen, und ich werbe nicht bulben, bag bu ihn vor der Welt mit Füßen trittst. tie auch bas Band zwischen uns gemupft wurde, mir ift es jest ein hei-

Deine Brutalität im Bahnwagen war mir ein sprechenber Beweis ba= Ruge beine Gewalt und Rraft ich werbe fie boch gu brechen

Gine eifige, berlegenbe Ralte lag in ben noch bor wenigen Tagen fo sonni-gen Augen ber jungen Frau. Berab-schiebend bewegte fie bie Hand, welche bann nach einem auf bem Tifche neben ihr stehenden halbvertrockneten Rosen= strauß griff, in ben sich bas blasse Ge= sichtchen vergrub. Es war ber Strauß, ben herr bon Born burch Lifa gefandt hatte.

Bornig big Rubolf bie Bahne aufeinander, aber er hatte feine Macht über biefe Frau. Stumm ging er

binaus. Gin Rellner brachte ihm eine Rarte mit bem Bemerten, bag ber betreffenbe herr bereits eine Biertelftunde im Sprechzimmer warte und bringend um eine Unterredung bitten laffe.

Ebmund Sennig ... ber Name war ihm ebenfo fremd wie ber Mann felbft, ber ihm eine Minute fpater mit faft übertriebener Soflichteit entgegentrat. Eine stattliche, fehr elegante Erschei= nung mit golbenem Aneifer und nach Wiener Art berschnittenem Schnurr= und Badenbart.

Der herr Baron bergeihen, begann bie tabellos betleibeten Sanbe über dem spiegelblanken Chlinder ge= faltet, nachbem er auf Rubolfs Wint wieber Plat genommen, bag ich mich in einer Ungelegenheit an Gie wenbe, welche nicht in erfter Linie Gie felbft betrifft. Dber barf ich borausfegen, baß Ihr herr Bruber Gie bereits in= formirt hat? Ah, - ich febe icon, baß bies nicht ber Fall ift. Die jun= gen herren geniren fich, wenn auch ge= wöhnlich gang ungerechtfertigterweise. Ginem ftrengen herrn Bater fich au entbeden, ber feine eigene frohliche gugend meift schon vergeffen hat, mag ja unangenehm fein, aber ein Bruber, ber felbft jung und felbft Cavalier ift, berfteht und bergeiht ohne weiteres.

Rubolf fühlte, wie eine eifige Ralte ihm langfam in die Abern zu fchleichen chien. Schon die feltsame Ginleitung bes Mannes fagte ihm genug.

Gie besigen Wechsel bon meines Brubers Sand, bie er nicht einzulöfen im Stande ift, entfuhr es ihm.

Nicht fo gang, herr Baron. haben jebenfalls bernommen, bag ber herr Rittmeifter bon Winterftein in= folge eines Sturzes mit bem Pferbe berftorben ift.

In welcher Beziehung fteht bas gu

Ihrem Befuch? herr bon Winterftein war ein fehr eleganter Cavalier — leider kein Rech= ner. Go tam es, bag ich für meine legten Darleben an ihn eine Burgichaft verlangen mußte, welche Ihr herr Bruber bereitwilligft ftellte. Der Rame Elftra-Sausborf genügte mir. Much burfen Gie, herr Baron, ben herrn Lieutenant feiner Leichtfertigfeit zeihen. Mar herr bon Winterftein gleich am Ende feines eigenen Bermögens ange= langt, fo ftand er boch bicht bor ber Berlobung mit einer Millionenerbin. Die Bürgichaft war mithin lediglich nur eine leere Formalität. Wer tonnte ben plöglichen Tob eines fo jungen blühenben Mannes voraussehen! Lei= ber hinterläßt herr bon Winterftein feine Bermanbten, welche für ihn ein= gutreten berpflichtet waren. Daß ich selbst mein ehrlich und fauer erworbe= nes Bermögen - und bagu noch bas= jenige anderer, bie ich wieber in An= nicht berlieren tann, werben ber herr Baron mir ohne weiteres zugefteben. Mir blieb baber nichts anderes übrig, als ben Schulb= schein unter Berufung auf die rechts= gultige Burgichaft bem Berrn Lieute= nant Baron bon Elftra-Hausborf gu

bis zum Betrage von etwa viertaufenb Mark zahlungsfähig sei. Mas weiter? Berr Bennig, ber bisher mit gefent= em Saupte anscheinend in feinen Chlinderhut hineingesprochen, erhob jett sein Gesicht, lächelte ungemein freund= lich und erwiderte: Nun wende ich mich natürlich an Sie, herr Baron. Es ift ja felbstverständlich, bag ber herr Bruber bem Bruber beifteht. Herr Baron wiffen boch, welche Folgen es

prafentiren, worauf mir ber Berr

leiber für einen Officier bat, wenn . . Thre Drohungen find burchaus noch nicht am Plaze, unterbrach ihn Rudolf fo fcarf, bag ber elegante herr faft ben hut fallen ließ. Ich weiß ohne Ihre Belehrung, was ich zu thun habe. Wieviel beträgt die Summe?

Neunzigtausend Mart. Reine Mustel in Rubolfs Antlig judte, obwohl ihn ber Schred für einen Augenblick formlich zu lähmen brohte.

Wieviel babon hat ber herr bon Winterstein in baar empfangen?

herr Baron - ber Gelbmann fah aus wie eine schwer gefrantte Un= foulb -, ich bin ein redlicher, coulan= ter Geschäftsmann, ber auch ohne bas Buchergeset weiß, wie viel er als Menich und Chrift berbienen barf. 3ch tann Ihnen Die feinften Referengen aufgeben . . .

Bitte - fiel Rubolf abermals mit entschiebener Abwehr ein, ich verlange ja nur eine ganz einfache Aufstellung. Dann bin ich natürlich fofort gur Re= gulirung bereit, soweit biefelbe im Bereich ber Möglichkeit liegt. Sie haben felbstverftanblich, bebor Gie meis nes Brubers Burgichaft acceptirten, auch über uns Erfundigungen eingezo= gen und wiffen, baß ich nur über einige breißigtaufenb Mart berfüge, alfo auch nicht mehr zahlen kann.

herr hennig lächelte noch freundlicher.

berr Baron belieben gu fchergen. Der Schwiegersohn bes herrn Bifsowski zu Bralin gilt für minbestens brei Millionen.

Ein Roth bes Borns und ber Schar ftieg in Rubolfs Wangen. Gewaltfam mußte er fich bezwingen, um nicht mit bitter gellenbem Lachen mit ber Fauft auf ben Tifch gu folagen.

Sie befinden fich burchaus im 3rr= thum, fließ er grimmig herbor. Meine Che bat in meinen Bermögensberhält= niffen nicht bas geringfte geanbert. 3ch besitze nicht einen Pfennig mehr als porber.

Aber Hennig schien blind und taub gegen biese kochenbe Empörung.

Thut nichts, Herr Baron, thut abfolut nichts. nöthig, daß Sie ben Schein baar ein= lofen. Sie geben mir einfach ein Uc= cept. Und wenn ber Berr Baron eige= nen Bebarf haben follten - mein Gott, bas kann ja vorkommen —, ich ftebe jeberzeit mit jeber beliebigen Summe zur Berfügung. Für ben herrn Baron bebarf es felbftverftand-lich feiner Burgschaft. Die Ramen Elftra und Wiffomsti burgen für ein= anber.

Es gudte Rubolf in ber Fauft, bem Frechen die Rehle zuzuschnüren.

3ch werbe in baar gahlen, mein herr -, morgen, fobiel gu gahlen nothig ift. Jest ift meine Beit gemeffen, sprach er endlich mit von Born halb erftidter Stimme, mabrend ihm bie Aber auf ber Stirn fast gum Berfprin= gen anschwoll. Gang wie ber herr Baron belieben.

Ihr Wort genügt mir burchaus -Und unter fortwährenden Berbeugungen fdrittherr hennig endlich nach ber Thur. Er ift Menschentenner bon Geschäfts wegen und fieht ein, bak im Augenblid nichts zu erreichen ift. Dem Schwiegersohn eines Ferdinand Dif= fowsti gestattet er gern eine Unhöf= lichteit. Es wird eine Zeit tommen, in ber er fie nicht mehr zu bulden braucht, er tennt bas!

Wie vernichtet fant Rubolf auf fei= nen Geffel gurud. War er benn noch er felbft, Mann mit eigenem Namen, auf eige=

nen Fügen ober nur noch ein Unbana= fel ber Firma Wiffomsti, bas bon biefer erft einen Werth erhielt?

Borhin, als er bas Bimmer Rofes verließ, war ihm ein ploglicher Soffnungsftrahl aufgegangen: Rofe for= bert ihre Freiheit gurud, bu felbft haft benRaufpreis bezahlt, ber bon bir ber= langt wurde; es ift vielleicht boch mog= lich, bas unnatürliche, erniebrigenbe Band gu lofen! Jest trat biefelbe Pflicht, welche ihm dieses Joch aufgebrungen, abermals an ihn heran und awang ihn, es weiter zu tragen.

Leute bom Schlage Diefes Hennig pflegen ficher ju geben. Die Burgfcaft, bie Gerhard jebenfalls als be= beutungslosen Freundschaftsbienft betrachtet hatte, bestand unzweifelhaft in unanfechtbarer Rechtsgültigfeit. Wieberum ftand alles auf bem Spiel: bie Chre bes Ramens Elftra, ber Lebens= abend ber alten Mutter, Die Grifteng bes Brubers - er allein fonnte helfen als Schwiegersohn Wiffomstis und er

mußte es. Erfchroden fuhr er empor, als jest ploglich eine hand fich warm und weich auf feine Schulter legte. hatte gar nicht gehört, daß die Thur fich geöffnet hatte und eine Dame ein= getreten mar. Run fah er betroffen in bas fcone, fluge Geficht Lonas, bas fich mit bem Musbrud forgenber Theil= nahme über ihn neigte.

Gnabige Frau ... Er fprang em= por und faßte bie Sand, Die fie ibm bot. Bon meiner Schwagerin borte ich, baß Gie fich in Berlin befinben, boch fonnte ich leiber bisher Ihre Abreffe nicht erfahren.

haben Sie wirklich banach forfct? fragte sie mit einem schalthaf zweifelnben Lächeln. Mein Bruber that es, leiber ohne

Erfola. So will ich Ihnen glauben. Ich bin nämlich bom Gafthof in eine Privat= wohnung übergesiebelt. hier suchte ich nach einer Befannten. Während ich Lieutenant jeboch erklärte, bag er nur allein im Damenfalon nebenan warte, höre ich plöglich Ihre Stimme -bitte, bitte, gurnen Sie mir nicht, un= terbrach fie fich, als Rubolf erbleichenb einen Schritt gurudtrat. Bielleicht war eine Thur mangelhaft geschloffen, vielleicht sprachen Sie, ber bunnen Gafthofwande nicht achtenb, gu laut, jedenfalls hörte ich — aber absichtslos und ich allein Ihr Gefprach, und bag ich blieb, nachbem ich bie erften Gage bernommen, bas muß bie Freundschaft bergeiben.

Gin Bergeihen ift unnöthig, Gie ha= ben mich ja nicht verlett, rief Rubolf bitter. 3ch muß Ihnen fogar banten, bak Gie fich nicht berächtlich bon mir wenben, nachbem Gie aus bem Munbe eines boch jedenfalls gang unbefangen Urtheilenden bernommen haben, baf ich nur als Mann meiner Frau, als Gibam meines Schwiegerbaters Gel= tung und Crebit befige. Db ich Elftra ober fonftwie beiße, ob ich ein ehrlicher Mann ober ein Lump, ein Genie ober ein Dummtopf bin, ift bollig gleichgultig - nur meine Che bestimmt mei= nen Merth.

Richt fo bitter, lieber Freund! er= wiberte Long, ihn mit fanfter Gewalt auf feinen Geffel gurudbrudenb; wie jener Mann und bie anbern feines Schlages urtheilen, kann Sie nicht beleidigen und wirklichUnbefangene nicht beeinfluffen. Wenn Sie ein Glud gefunden und feftgehalten haben . . .

Babrlich ein reigenbes, berführeriiches Glüd! mit grellem Hohn warf Rubolf die Worte in ben Sat ber jun= gen Frau, die nun mit einer Geberbe bes Erfcredens wieberum feine Sand erariff.

Was fagen Sie ba, Baron? verftebe ich Sie recht? Wohl tamen mir buntle Unbeutungen gu Ohren, wohl fchien mir felber mancherlei fo fonberbar für ben Brautstanb eines glüdlich lieben= ben Baares, boch bermochte ich nicht au glauben, daß irgend etwas anderes als Ihr Herz Sie zu ber allerbings auffal= lenb haftigen Werbung beranlagt . ha=

Bielleicht eine Pflicht, ber ich mich nicht entgiehen burfte.

Rönnen Bflichten fogar bas verlan gen? Roch faffe ich es taum. Sie gerabe Sie burften nur Ihrem Gefühl folgen. Wie war ein anberes möglich?

Beig und leife flangen bie Borte bon ben feingeschwungenen Frauenlips pen, mehr Rlage als Borwurf.

In jeber anberen Stunde und jebem anberen Menfchen gegenüber hatte ber ftolge Mann fein blutenbes Berg feft berichloffen, jest, unter bem Banne bie fer buntlen, rathfelhaft flammenben Mugen bermochte er es nicht. Wie un= berbiente, abstofenbe Ralte und Ber achtung ihn foeben mighanbelt, em= pfand er nun biefe warme Theilnahme wie einen Balfam auf bie Bunben fei:

Jene Tage tauchten in feinem Ge bachtniß auf, bie er, an Rofa zwei: felnb, meift in Dobit berbracht hatte Damals mar es ihm gewesen, als follte bie unfelige, fcmarmerifche Reigung aufgehen in einer wildlobernben Leibenfcaft, ber fcon bie gleiche Flamme verlangend entgegenbrannte. Jest mar biefe erftidt und jene in ben Schmug getreten.

Fragen Sie mich nicht weiter, bat er ichwerathmend. Mein Berg hat fein Leben und fein Soffen mehr. Das Schidfal war ftarter als ich. Richt um meinetwillen habe ich mich ihm gebeugt, aber bie Rube ber letten Lebens: tage meiner geliebten Mutter, mehr noch, viel mehr hing bon meinem Ja ober Rein ab. Genug babon! 3ch bar nicht mehr fagen, felbft wenn Sie mich auch jest noch verbammen follten.

Berbammen? Bielleicht bewundere ich Sie, rief Lona, und ihre fleinen, warmen Sanbe brudten feine Rechte Warum hatten Sie nicht borher Ber-

trauen zu mir? 3ch burfte es nicht. Much irren Gie, wenn Sie vielleicht annehmen, bag eine Gelbfrage bestimmenb auf mich eingewirkt habe. Jest allerbings hörten Sie, wie ich nun noch ohne meine Schuld gezwungen fein foll, bas Ber= mogen meiner Gattin in Unfpruch gu nehmen.

Das follen Sie nicht, ermiberte bie junge Frau fast heftig. Darum tomme ich ju Ihnen. Nehmen Gie ben Betrag, beffen Sie bedürfen, bon mir als Darlehn an.

Bon Ihnen, Frau bon Rubow? Bas ift babei fo berwunderlich? Bitte, tommen Gie mir nur nicht mit gartfühlenben Bebenten. Bir wollen gang gefchäftsmäßig berfahren. Gie gahlen mir bie gleichen Binfen wie mein Bantier, vier Procent, mithin haben Sie fich burchaus nicht ju geniren. Wenn Gie einem herrn hennig ficher find, tonnen Gie es auch mir fein.

Sie fprach bas in einem leichten, bei tern Jon, ber ihm in ber That über bie schnell erwachte Berlegenheit hinweg=

Mit bantbarer Barme fußte er ihre Sand und ermiberte: Bas Gie mir bie= ten, nehme ich mit banterfülltem Bergen an. Ich barf Ihnen wohl auch con anbertrauen, bag ich ben Staats= bienft zu berlaffen gebente, ba ich jest mehr benn je genöthigt bin, ju berbie-Inbuftrie und Sanbel bieten noch lohnenden Erwerb, ber es mir er= möglichen foll, meine Schulden abgutragen. Natürlich muß mein Bruber erfahren, wem er feine Rettung ber=

bantt. Rein, bitte, nein, wehrte Lona ftirnrungelnb ab. Unter Dreien würde bas Beheimniß, bas unter 3meien eine Freude ift, undelitat. 3ch merbe fo= fort gu meinem Bantier fabren. Darf ich Sie noch heute erwarten? Sier, meine Ubreffe.

Sie legte ein Rartchen auf ben Tift, uf bas fie mit Blei drieb. Dann ftanb fie auf und reichte Rudolf mit einem ftrahlenden Lächeln bie Sand, während fie fortfuhr: Co, ba waren wir einig, offen geftanben, leichter als ich gehofft hatte, nachdem Sie Guter, Rluger einen fo unbegreif= lichen Schritt gethan. Nun, da Sie mir wieber bernünftig icheinen - ja ja, verziehen Sie nur nicht bie Brauen, gang einfach bernünftig maren Gie jest -, hoffe ich auch wieder für Ihre Bufunft.

Bielleicht bringt fie mir nur ein Le= ben ber Entfagung, ber Stlaverei vielleicht -

Bielleicht? wieberholte fie fragenb, ba er jäh abbrach. Doch noch einmal die Freiheit und bas Glüd, bollendete er leife, und fein mannlich fcones, boch leibenbes Ge= sicht überzog sich mit einer heißen

Mothe. Long von Rudow antwortete nicht mehr, aber ihre Augen brannten wie Sonnen. Stumm geleitete er fie gur

Mh, ber Salsabichneiber mar icon bei Dir! rief Gerharb, als fein Bruber mit noch ernsterer Miene als sonft bei ibm eintrat.

Benn Du einen herrn hennig bamit bezeichnen willft, fo hat mir biefer allerdings foeben einen Befuch abgeftattet, infolgebeffen ich Dich fofort auffuchen mußte, ermiberte Rubolf, ihm bie Sand reichend. Fürchte nicht, baß ich Dich mit Borwurfen überfalle, fie tommen boch gu fpat. 3ch batte übrigens icon langft in Betracht gie= ben muffen, bag Du mit Deinem ge= ringen Bermögen in Berlin nicht hausbalten fonnteft. Allerbings mare es beffer gewefen, Du hatteft Dich mir

früber entbedt. hundertmal icon ftanb ich auf bem Sprunge. Aber bie berwünschte falfche Scham, bie einem immer wieber bas Wort in bie Rehle gurudpreßt - man wird erbarmlich feig, wenn man um Gelb bitten foll. Und ich hoffte immer noch auf einen Glüdsfall, einen Lottes riegewinn, einen großen Schlag beim Wetten, eine alte Erbtante - na, worauf man eben fo in's Blaue binein hofft. Satte mich auch burchgebiffen, ware nicht ber arme Binterftein fo elenb und jah um's Leben getommen. Meine Berfehung jur Linie habe ich beantragt. 3ch tonnte in allen Shren geben ohne ben morberischen Sufichlag enes Gaules - er brach auch mir ber

eine fo bobe Bürgichaft übernehmen tonnteft.

Gin Freundicaftsbienft, bei bem ich wahrhaftig an teine Gefahr und Berantwortung bachte. Wir halfen ein= anber ftets aus, Winterftein war ficher. In menigen Wochen batte er fich perlobt und alsbann alle feine Berbinb= lichteiten glatt gu regeln bermocht. Ge= langt fein jungerer Bruber - ber bon ben Cuiraffieren, weißt Du - je an bas Majorat, fo bin ich auch ber Rud= erstattung sicher. Der jetige Majo= ratsherr gibt freilich teinen Pfennig. Wenn mich in all biefem Unglud eins troftet, fo ift es bie lebergeugung, bag Dir jest bie mir geleiftete Silfe nicht allaufdmer fällt. hennig wird fich mit baaren fechzigtaufenb gern begnügen, bie für Dich nicht viel bebeuten tonnen. 3ch freilich werbe wohl mein ganges Leben lang an biefer Schulb abautra= gen haben.

Du irrft, Gerharb. Das Bermögen meiner Gattin werbe und barf ich nicht antaften. 3ch fann Dir nicht mehr geben, als meine eigenen breifigtaufenb Mart.

Ueber bas blühenbe Untlig bes jurgen Officiers legte fich eine tobtliche Blaffe, fo jah und fcroff tam biefer Sturg feiner hoffnungen. Er wollte emporspringen, fant aber fofort wieber in ben Geffel gurud. Wie betäubt war er.

Alfo nichts - nichts, ftieß er mit rauber Stimme hervor. Dann freilich ift es aus mit mir.

Und fein Blid irrte über bie prachtig beforirte Zimmerwand hin, um on einem Biftolenpaar hangen gu bleiben. Mit einem traftigen Drud faßte Rudolf die Sand Gerhards.

Bas finnft Du, Gerhard? - Rach einem leichtfinnigen Streich ben fchlech= ten? Das barf nicht geschehen. Deine Schuld wird gebedt werden. Frau bon Rubow hat mir ihre Silfe angeboten, und ba ich feinen andern Musweg fah, nahm ich fie an. 3war forberte fie mein ftrengftes Stillichweigen, boch halte ich es für richtiger, Dir bie Bahrbeit zu fagen, einmal, bamit Du weißt, wem Du Dant fculbeft, fobann, um Dir eine Richtschnur für Deine weitere Lebensführung zu geben. Wir find jest nicht nur arm, sonbern auch noch mit einer Schuld belaftet, bie wir abtragen muffen. Bergiß bas nicht!

Richt eine Minute! rief Gerharb feurig. Jest eben war ich am Ber= ameifeln, und nun gebt ihr mir bas Leben wieber. 3ch muß ihr banten, ber großmuthigen, eblen, einzigen Frau!

Rein, ehre ihren Willen. 3ch werbe Dir fpater Gelegenheit geben, ihr felbft ju banten ... Wie lange bift Du bienftfrei?

Bis fechs Uhr.

Gerhard brach ab, inbem er mit ichmachtenben Lächeln einem langausgezogenen Schnurrbartfpigen brebte. Long mar foeben wieber ein= getreten - möglicherweise hatte fie fogar feine letten Worte gehört, aber bas schabete nichts, im Gegentheil, fie follte burchaus nicht im Zweifel barüber bleiben, wie es ihm fehr ernft um's Berg war. Much mahrend ber Fahrt war er es, ber bie Saupttoften ber Un= terhaltung trug. Die gablreichen Betannten, benen man begegnete, liefer= ten ibm einen überreichen Stoff. blahte fich in freudigem Stolg, ber schönen Frau gegenüber zu figen, und biel zu ichnell mußte er fich berabichieben, ba ein Appell ihn nach ber Raferne

Die Schwadron konnte heute ben fein. Der Lieutenant, beffen ichar: fes Muge fonft bei "Lumpenparaben" febr gefürchtet murbe, entbedte beute felbft an ben berüchtigtften "Schmier= finten" feinen Tabel und ließ ichon nach einer Biertelftunbe abtreten. 36m gingen gang anbere Dinge im Ropf herum, als bie Baffenrode vierter Barnitur. Die Schone, Reigenbe, Bezaubernbe fam am Abend vielleicht auf einen Att au Rroll. Das gab ein erneutes Wieberfeben.

In ben angenehmften Traumereien, bie fich um biefe nächften Stunden fpannen, rauchte er babeim feine Ci= garette, bis berBuriche eine Dame mel=

Jung und fein, Berr Lieutenant,

fügte er berfcmitt hingu. Was - Dame! - Bum Donner, ich bin nicht zu Saufe! fuhr Gerhard auf, fich einiger etwas ertrapaganten Befanntichaften entfinnend, benen er biefes hinmegfegen über bie üblichen Formen wohl gutrauen burfte. Das mußte natürlich aufhören.

Sabe ich fcon gefagt,aber fie meinte, bann wolle fie boch wenigftens eine Biertelftunde warten, benn in ber Ra= ferne habe man ihr gefagt, ber herr Lieutenant fei nach Saufe gegangen. Sier ihre Rarte.

Raum hatte er einen Blid auf bas elegante Rartchen geworfen, fo fprang er auf, machte feinem Dragoner bie bertrauliche Mittheilung, bag er - ber Buriche - ein Gfel fei, weil er bas nicht gleich gefagt habe, und fclupfte in ben Baffenrod.

Lifa Wiffowsti ftanb in bem reigen= ben Rococofalon. Erft bei Gerharbs Eintritt fcbien fie bas Geltfame und Gewagte ihres Schrittes zu ertennen, benn fie wich unwillfürlich einen Schritt gurud, mabrend ihr eine brennenbe Röthe in bas foeben noch fcredens= blaffe Antlit ftieg.

Bergeihen Sie, ftammelte fie berwirrt, ich fuche Ihren Bruber. Meinen Bruber? - aber bitte, gnabiges Fraulein, nehmen Gie einen Moment Plat. Er rollte ihr einen Seffel gu, in welchen fie thatfachlich crschöpft nieberfant. Ich hoffe boch, bag

boticaft finb. Ungftvoll fab fie ju ihm auf. Der hochmuthig talte Ausbrud feines hubden Gefichts, ber fie in Bralin fo em= port, war verschwunden, er fab gut und theilnehmend aus.

Sie nicht bie Tragerin einer Ungluds=

3ch weiß felbft nicht, ich bin gang rathlos. — Ihre Stimme tampfte mit mubfam unterbrudten Thranen. Der Argt hatte meiner Schwefter einen Bilfe.

fleinen Spagiergang angerathen. Bir gingen gufammen, ba fie Baron Rubolfs Begleitung abgelehnt batte. Un: ter ben Linben trat ich in einen Laben um eine Rleinigfeit zu taufen. Als ich nach einigen Minuten heraustam, mar meine Schwefter berfchwunben. fuchte, fragte, feine Spur! Enblich tehrte ich in ben Gafthof gurud. Dort war fie gemefen, jeboch fogleich wieber mit ihrer Sandtafche fortgegangen Auf bem Tifche lag biefer Bettel. -

3mifchen ben Anopfen ber Taille gog fie ein Papier hervor und reichte es Gerharb. "Es ift unnöthig, mich gu fuchen. 3ch bin abgereift. Rofa." ftanb barauf.

Das ift allerbings feltfam, murmelte Gerharb.

Fürchterlich, entfetlich ift es, rief Lifa, nun wirtlich in Thranen ausbredenb. Wenn fie fich ein Leib angethan hat - ober wenn fie nur in bie weite Welt hinausgegangen ift, fo hilflos, unerfahren und allein unter ben falten, fremben Leuten! 3ch habe wohl be= mertt, bag fie nicht bas berauschenbe Glud gefunden hat, bon welchem fie noch bor Wochen geträumt, nie jeboch hatte ich einen folden Schritt ber Beraweiflung befürchtet. Bon Ginnen muß fie gemefen fein, vergebend in Schmerg und Furcht. Wir burfen ihr nicht gurnen, wir muffen ihr helfen, ihr nacheilen. Bei Ihnen hoffte ich Ihren Bruber au finben ....

Anaftvoll fab fie zu ihm auf. mabrend fie bittenb bie fleinen Rinber= hanbe über ber fturmifch mogenben, gart gerundeten Bufte faltete. In biefem Leib tonnte er ihr nicht mehr grollen. Mit allen möglichen, allerbings recht unhaltbaren Troftgrunden fuchte er ihr zu beweisen, baß fie nichts Ern= ftes zu fürchten habe. Natürlich werbe er fofortRubolf fuchen, ben er in einem nahegelegenen Reftaurant gu finben

hoffe. 3d begleite Gie, fiel Lifa ein. Aber er bat bringenb, ju bleiben, ba er viel= leicht boch an verschiedenen Orten nachfragen muffe. Das Reftaurant war ja lediglich ein Bormand. Er wollte gu= nächst zu Frau bon Rubow und, falls er Rubolf hier nicht fand, nach bem Bafthof, um für Rofes Berfchminben eine glaubhafte Ertlarung ju geben, ebe fich bie Stanbalfucht an ben Ra= men Elftra bangte.

Willig fügte fie fich. Mehr als er felbft ahnte, hatten feine Worte beruhigend auf sie gewirkt. Gewiß hatte er recht: gwischen ben Gatten mar ein fleiner Streit entftanben, ber erfte ihrer Che, bem bie junge Frau eine gang un= gebührliche Bebeutung beilegte. Ent= weber lief fie jest im Thiergarten um= her, um fich auszuweinen und auszu= trogen, ober fie war ichlimmftenfalls

nach Bralin gurudgefahren. Gin Biertelftundchen verging, war auch bie lette Thranenfpur auf ihren Wangen getrodnet, und neugie= rig begann fie, fich in bem Bimmer um= aufchauen. Wie bubich und reich und geschmadboll bas alles war, orbentlich anheimelnb! - Sie hatte fich eine Junggefellen=, noch bagu eine Lieute= nantswohnung ftets gang anbers bor= geftellt. Es ichien taum möglich, bag ein Mann bon fo feinem Ginn für Runft und Behaglichfeit in einfeitigen, ariftotratischen Borurtheilen bertnöchert fein tonnte. Und wie verftanbig, gut und theilnehmenb hatte er gefpro= den. Das hatte mahrlich anbers ge= flungen, als seine höhnisch bitteren Worte an Rofes Sochzeitsabenb. Belfo berichiebenet

war nun ber echte Gerhard Elftra? In die Lofung biefer tieffinnigen Frage bertieft, fuhr fie erschroden em= por, als unerwartet bie Thur fich öffnete und eine Dame eintrat ober bielmehr hereinraufchte. Das faltenreiche Rleid von ichwerer, ichmarger Geibe, bas bie impofante Figur umwallte, tnifterte und trachte bei jeber Bemegung, aber biefe eigenthümliche Mufit ftimmte auffallenb gut gu ber ftolgen Saltung bes wunderschönen Matro= nentopfes mit bem bichten, fcneewei=

Ren Haar. 3ch bin die Baronin Elftra.

Much Lifa nannte ihren Namen. 3ch weiß, ber Buriche zeigte mir Ihre Rarte, fuhr bie Baronin mit einer unverändert harten Stimme fort. Aber es erscheint mir barum nicht me= niger fonderbar, Gie in ber Bohnung

meines Cohnes angutreffen. EinGluthhauch überflog Lifas Bangen. Wie ungern fie es that, - um ihrer felbft, auch um Gerharbs willen mußte fie bie Bahrheit betennen. Die

alte Dame nicte verächtlich. Eine Bendung, die gang biefer Che entspricht. Wir werben noch anderes erfahren. Auch Ihr hierfein burgt mir bafür. Das Sinwegfegen über jeben Moralbegriff fceint gu ben berechtigten Gigenthumlichteiten ber Familie Biffowsti ju gehören.

Bebenten Ercelleng, bag ich nicht anbers handeln tonnte! rief Lifa fcmerg= lich beschämt. Baron Rubolf tehrte nicht nach Saufe gurud, ich hatte feine Ahnung, wo ich ihn fuchen follte, an wen anders als ben einzig uns Rahe= ftebenben tonnte ich mich wenben! -Bebenten Sie meine Tobesangft, bie mich wahrlich nicht überlegen ließ, ob biefer einzig mögliche Schritt ben ftrengen Gefegen ber Schidlichfeit ent= fpricht.

protestiren, auch im Namen meines Cohnes. Wenn Baron Rubolf Ihrer Familie angehört, so barf ich ihn ber unfrigen nicht mehr gurechnen. Much Baron Gerharb fühlt fo.

Gegen biefes "Nahefteben" muß ich

Wie betäubt ftarrte Lifa auf bie Ba= ronin, beren ftablharter Blid ihr Berg wie ein Gishauch traf.

Das ift nicht möglich, ftammelte fie. Baron Gerhard mar fo hilfsbereit. -Bielleicht hatten Sie feine Gile fortutommen, anbers auslegen tonnen. Much er liebt bie Gemeinschaft mit ben Tragern bes Ramens Wiffomsti nicht, beffen tann ich Sie berfichern. Gottlob, er ift ein echter Elftra - ein mabrer

Ghelmann MIS folder gemährte et mir feine

Mag fein - wie er jebem anbern helfen murbe. Bielleicht ein wenig williger; - Sie haben ja mirflich ein recht hubiches Gefichtchen, bem guliebe ein junger Mann auch einmal eine Thorheit begeht. Aber rechnen Gie nicht auf einen Erfolg gleich Ihrer Schwefter. Gerharb vergißt fich nicht fo weit, um eines nieblichen Larvchens willen feinen Ramen gu opfern.

Bon Lifas Wangen mar länaft bie

Rothe gewichen - eine erfcredenbe Blaffe lag jest auf ihnen. Unter ben harten, icharfen Worten hatte fich bie jugenbichlante Geftalt gebeugt wie un= ter muchtigen Schlägen. Run jeboch fonellte fie urplöglich wieber fraftig empor und warf ben fleinen Ropf mit ben schweren blonden Flechten in ben Raden gurud. Ihre blauen Mugen leuchteten auf, mahrend fie in scharfem Tone ermiberte: "Ich habe Ercelleng bisher nicht wibersprochen, weil ich einerfeits mir einer gemiffen, allerbings für jeben billig Dentenben fehr leicht berzeihlichen Schuld bewußt bin und andererfeits nicht einer alten Frau fcroff gegenübertreten will, die auker= bem die Mutter meines Schwagers ift. Ihre fortbauernben gehäffigen Angriffe aber zwingen mich, Ihre weißen Saare ju bergeffen. 3ch bin nicht befähigt, über ben Werth bes Namens Glitra au urtheilen. Das aber weiß ich, baf es feinen befferen Abel und feinen höheren Rang gibt, als ben Namen eines Ch= renmannes -, und biefer wird meinem Bater bon einer gangen Probing guge= billigt.

Sind Sie ftolg auf Ihr fie-bengadige Krone, gut, so bin ich es barauf, bag mein Bater Taufenben Befcaftigung und Nahrung gibt, baß er schaffend mitten im Leben fteht, anftatt bon ben tobten Erinnerungen per= gilbter Pergamente gu gehren, bag ber Name Wiffowsti felbft über bas Meer hinaus einen guten, vollwichtigen Rlang hat, wo ben Namen Elftra niemand mehr fennt. Wir prablen nicht, Ercel= leng, aber wir berfteben, wir ichaffen, wir bermögen etwas. Rennen Sie uns immerhin Arbeiter, Rramer - bas Wort erniedrigt uns nicht, es tenn= zeichnet nur die Ritterlichkeit, mit melcher Gie, bie Gbelbame, bie Ercelleng, bas anscheinend wehrlose Mabchen an= griffen. Gin Wiffomsti und jeber an= bere Mann ber ehrlichen Urbeit hatte bas - glaube ich - nicht gethan. Go= weit meine Unficht über ben berichiebe= nen Werth ber Namen Glftra und Bif= fomsti. Was ben Baron Rubolf an= betrifft, fo hat er um meine Schwefter geworben -, nicht fie um ihn, und wenn ihn bagu anbere Grunbe leiteten als felbstlose Liebe, fo fällt ber Bor= murf unehrenhaften Sanbelns auf ibn, nicht auf uns. Jedenfalls ware meine Schwefter bes beften und höchftgeftells ten Mannes würdig gewesen. 3ch tann es nicht glauben, Ercelleng, bag Ihr Berg gang und gar unheilbar in Ihren ariftotratifchen Borurtheilen bertnös chert ift, ficher bermag es, noch warm und mahr gu empfinben. Befiegen Gie Ihren Wiberwillen, geben Gie fich bie ebenfo fleine wie lohnende Mithe, Die Frau tennen gu lernen, bie Ihres Goh= nes Gattin geworben ift, und Gie mer: ben fie felbit fehr balb gern, ja, mit Stola Ihre Tochter nennen. Sie wers ben bie Wolfen gerftreuen, bie über ber jungen Che liegen, zwei Menfchen gluds lich machen und babei felbst gludlich werben. Das ware eine That, wurbig bes fconen alten Namens Glftra, einer echten beutschen Gbelfrau.

Längft mar bie Ercelleng tall unasa los auf ben nächften Geffel gefunten, nachbem fie mehrere Male vollig erfolgs los versucht hatte, die zornig fturmenbe Rebefluth ihrer Gegnerin gu unterbres chen. Gine berartige unverblümte Abs tanglung war ihr ficherlich im gangen Leben noch nicht vorgekommen, und bie Berblüffung machte fie nun gerabezu

sprachlos. Die ein Phantom maß sie bie fclante, tropig aufgerichtete Mabchen= geftalt bom Ropf bis zu ben Füßen, aber Lifa hielt ben ftahlharten Blid ber großen grauen Augen mit überlegen lächelnbem Muthe aus.

Endlich fand bie alte Ercelleng bie Sprache wieber. 36 tann nur Ihre Dreiftigfeit bes mundern, Fraulein Biffomsti, umfo= mehr, als Sie fich im Hause eines

Elftra befinden und Leiber, fiel Lifa ein. Das Gaftrecht cheint für Sie nur Geltung zu bes figen, soweit es Ihren Bortheilen ents fpricht, boch ich vergichte gern auf feis nen Schut; ich will auch nicht unters fuchen, ob ber Betr Lieutenant mir feine Dienfte aus beit bon Ihnen ans gebeuteten Grunden anbot. Mich ins tereffirt ber Rame Elftra nur infofern, als meine Schwester ihn tragt. Ihrer Familie gehört fie ja tropbem noch nicht, wozu ich fie jest nur noch beglüdwünschen tann. Gie tragen Die eifernen Panger nicht mehr auf ber Bruft, wie bereinft Ihre ritterlichen Borfahren, fonbern umgurten bamit Ihre Bergen gegen jebes menschliche Gefühl. Das mag mitunter recht bes quem fein, boch beneibe ich Gie barum

wahrlich nicht. Und mit einem Ropfneigen gleich bem einer Fürftin gegen eine in Ungnabe gefallene Bafallin fchritt fie binaus. Draugen freilich brach bie mub= fam aufgeftachelte Energie jah gufam= men. Die ichlanten Dabchenbanbe flammerten fich frampfhaft um ben Pfoften bes Treppengelanbers, unb bas foeben noch ftolg erhobene haupt neigte fich fraftlos, mahrend heiße Thranen fich durch die halbgeschloffenen Liber

brängten. Da flang bas Rlirren bon Sporen

und Gabel bie Treppe herauf. 3ch habe ihn gefunden; er ift fofort nach dem Gafthof gefahren. Aber ber Lieutenant unterbrach fich ers fcroden -, himmel, mein gnabiges

Fraulein, mas ift Ihnen gefchehen? Bilfreich wollte er feinen Urm um bie fomantenbe Geftalt legen, aber mit jaber heftigteit ftief ihn Lifa gurud. Bieber flammten ihre blauen Augen emport auf, und non ihren audenbe

flang es in schneibenber

Mein Recht geschah nur, ba ich Thö rin auf ein Gefühl ber Zusammengehörigfeit gerechnet hatte, auf ein ehrliches. warmes Gefühl, mahrend ich boch wiffen mußte, baß Gie uns nur Abnei= gung und Berachtung entgegenbringen. Sie haben es ja am hochzeitstage beutlich genug ausgesprochen. Berzeihen Sie, Baron Elftra = Sausborf, bag Lifa Wiffowsti Gie beläftigte. Es wird nicht jum zweiten Male geschehen.

Und bann flog fie, ohne feiner weiter zu achten, an ihm borüber, bie Treppe hinab. In ber Corriborthur ericbien bie Ercelleng.

Aber fo halt fie boch auf, Gerharb, rief fie. Ein tolles Mabchen, fage ich Dir, hol fie guriid, bitte!

Doch er tam gu fpat. MIs er auf bie Strafe trat, war fie nirgends mehr gu erbliden. Gie mußte in einen ber un: aufhörlich borbeifahrenben Omnibuffe ober Pferbebahnmagen geftiegen fein.

Schabe, fagte bie Ercelleng nachbent: lich. 3ch hätte gern noch einiges mit ihr gefprochen.

Ich bitte Dich, Mama, — was ift amifchen euch borgefallen?

Doch bie alte Dame schüttelte nur bas ftolze, weißhaarige haupt und murmelte abwehrend: Nichts, nichts bon Bebeutung, - aber ein tolles

9.

Gleichgiltig und matt war Rofe an Lifas Geite babin geschritten. Ginft hatte Berlin ihrer Mabchenphantafie ein Märchenland gebeucht und wunder= bar herrlich, es unter bes geliebten Mannes Führung ju burchftreifen. Jest glitt ihr mubes Auge achtlos über die glänzenden Schaufenfter hinweg, und bie bunt wechselnbe, gewaltige Menfchenwoge war ihr nur gut, felbft unbeachtet barin unterzutauchen. Reiner bon benen, bie an ihr borüberglit: ten, fannte fie, feinen fummerte ihr Weh, - und bas that ihr wohl. Gie fühlte fich feltsam losgelöft von Muem, mas fie bisher gefesselt.

Bahrend Lifa in einen Laben trat, blieb fie bicht am Fahrbamm fteben und ftarrte theilnahmlos in bas Ge= mühl ber Wagen. Jest tam ein hub= fcher Ginfpanner, auf bem Rudfit eine Dame, ihr gegenüber ein Dragoner= officier und ein herr in Civil. Biel= leicht mar es nur bie bunte Uniform gewefen, die ihr Muge für ben erften Moment feffelte, im nächften erfannte fie Gerhard, Rubolf, Lona bon Ru=

Unhörbar auf bem glatten Asphalt, einem Schwan gleich, glitt bas Gefährt flüchtig vorüber. Rofe ftarrte wieber in's Leere, aber noch minutenlang meinte sie bor fich bas eigenartig schöne Frauenprofil zu feben, bas fich mit einem fo berüdenben Lächeln borneigte, bem Manne gu, auf beffen ernftem bartigen Untlit foeben ber Wiberfchein einer unberhohlenen Bartlichteit aufaualimmen ichien.

Das war ihr Gatte, ber mit ber to= tetten Frau lächelnb bahinfuhr, inbeg fie, taum genefen, ben gerftorten Glüdstraum ihres Lebens beweinte, ber Mann, bem fie fich jubelnb an bie Bruft geworfen, als fie ihn für ben Be= ften und Gbelften auf biefer Welt hielt. Gin Schauber faßte fie, eine fürchterliche Ungft, ihm wieber entge= gentreten zu muffen. Unmöglich, ihn Stunde für Stunde in intimfter Nahe gu feben, mit ihm gu reifen, gu effen, fprechen, das Berg blutend in ber letter Liebe und Scham, boch auf ben Lippen bas Lächeln, bas bie lauernben Spaheraugen über ben Jammer biefer Che, bie ihres Namens fpottet, taufchen muk.

Die im Wirbelfturm brach bie bisher behauptete Fassung zusammen, jegli= ches Ueberlegen und Bebenten mit fich nieberreißenb, und in biefem Chaos blieb nur eins flar und unberruchar: fort, fort um jeben Preis!

Dhne auf Lifa zu warten, fuhr fie gum Gafthof und nachbem fie bie nothigften Kleinigkeiten an fich genom= men, nach bem Bahnhof, und amar nach bem entfernteren Alexanderplat. Erft als fie am Eingange zum Schalter ftand, fragte fie fich, wohin? Nur einen Augenblid gogerte fie. Rannte fie benn eine andere Zufluchtsstätte als das Haus des Vaters?

Schon in einer Biertelftunbe mar ber Schnellaug fällig, aber jebe biefer fünfgehn Minuten ichien fich ber jungen Frau au einer Emigfeit au behnen. Lifa mußte ja längft ihre Entfernung bemertt, vielleicht schon ben Zettel gefunden haben, ben fie - unborfichti= gerweise, wie fie fich jest fagte - gu=

rudgelaffen hatte. Angftvoll hatte fie fich in ben äußerften Bintel bes Damenfalons gurud= gezogen und verwandte kein Auge von ber Thur, jeben Augenblid gewärtig, bort bas bartige, ernfte Mannesantlig auftauchen zu feben, bas ihr eine qualbolle Erinnerung immer noch gemein= fam mit jenem berüdenben, lächelnben, braunhaarigen Frauentopfe zeigte. Es war, als tonne fie bie beiben gar nicht mehr boneinander trennen, als muffe "fie" ihn fogar begleiten, wenn er jest hier eintrate, um, auf fein Gattenrecht pochend, bie Entflohene gurudgufüh= ren — wahrlich nicht, weil er fie ent: behrt hatte, aber die Zeitungsichreiber und Rlatschzungen follten nicht an ben Chrennamen bon Elftra = Sausborf

heran .... D - er mochte fommen. . . . Je wei= ter ber Zeiger ber Uhr porrudte, befto höher wuchs ihr Muth. Nur ber Ge= walt wollte fie nachgeben; fie scheute felbft ben Standal weniger als bas un=

exträgliche Bufammenleben. Und enblich rief ber bartige Bortier ben Bug aus. Ihre gange Beforgniß war unnöthig. niemanb unter ben Sunberten, bie fich in Bartefalen unb Gangen, auf Treppe und Bahnfteig brängten, achtete ber jungen Frau, bie fich mit ihrem Tajchchen eilig burch bas Gewühl brangte. niemanb. Bielleicht, bag ein Flaneur ihr neugierig in bas blaffe Gefichichen ftarrte und vermun-

bert ber Flüchtigen mit ben Augen folgte, bis bie Thur bes Abtheils hinter ihr gufiel. Gin ftummes Gebet ftieg in ihrer Bruft empor, als nach grellen Pfiffen bie Raber ju raffeln begannen, und bie gefchwärzten Banbe ber Riefenhalle gurudwichen.

Nach ber furchtbaren Erregung unb Angst tam bie Reattion, eine böllige Erichlaffung, ohne Fühlen und Denten. Sie schloß die Augen und lehnte ben Ropf in die Ede, aber ber Schlaf blieb ihr fern, und bann ftarrte fie wieber gebantenlos hinaus auf bie einformige martische Landschaft. Riefern und weitgebehnte Flächen rothblühenben haibetrautes, abwechfelnb mit mageren Roggenfelbern, felten einmal ein Dorf im Rahmen buntelgruner Obftbaume, bon bem plump aufsteigenden Rirch= thurm überragt. Die Ginformigfeit that ihr wohl; faft erschrat fie, wenn ber Bug an einer größeren Station an-

Erft in B., ber Sauptftabt ber Beimathproving, war ein längerer Auf= enthalt. Doch Rofe verließ bas Abtheil nicht, beffen Alleinbenugung fie fich burch ein reichliches Trinkgeld gefichert hatte. Gie fürchtete, Befannten ju begegnen, und rudte vorsichtig in bie bem Bahnfteig entgegengefette Gde gu= rud. Endlich fchrillte wieber bie Pfeife bes Zugführers. Mühfam zog bie Mafchine an, rudend und polternd setzte sich ber Zug in Bewegung, ba wurde noch im letten Moment bie Thur aufgeriffen und mit einem gewandten Turnerfprung fdmang fic ein Infanterie = Officier hinein.

Er fiel faft auf ben Polfterfig, er= hob sich jedoch sofort wieder und grüßte artia.

Bergeihung, meine Gnäbigfte, ich zu meinem Schreden bemerte, bin ich in ein Damencoupee gerathen, gegen meinen Willen natürlich. 3ch mußte ben Zug benuten und fonnte nur eben noch dieses Coupee erreichen, bas ich selbstverständlich am nächsten Anhalte= puntt berlaffen werbe....

Er ftodte und fein bon ber Conne gebräuntes hübsches Geficht erftarrte in namenlofer Ueberrafchung.

Fraulein - Frau Baronin - ftief er im Tone ungläubigen Zweifelns herbor.

Rofe gog ben Schleier, ber fie für ben ersten Moment unkenntlich ge= macht, völlig zurud und versuchte ein Lächeln, das ihr nur halb gelang; noch jett Berfteden fpielen zu wollen, mare lächerlich gewefen.

Sie täuschen fich nicht, herr bon Born. 3ch bin auf ber Rudreife nach Bralin.

Muein...? fragte fein Blid, mas ber Mund verschwieg.

Die junge Frau prefte bie Lippen aufeinander. Gine Ahnung begann ihr aufzugehen bon ber ungeheuren Tragmeite ihres Schrittes und ber Beurtheilung, die er in ber Meinung ber Welt erfahren würde.

In ritterlichem Bartgefühl half Born mit einem nichtsfagenben Beplauder über bie Bein bes Schweigens hinweg, bas boch fo beredt war im Berein mit bem abgespannten, blaffen Gesichtchen und ben fieberisch glüben= ben Augen. Er fah babei angelegent= lich auf ben Gabelforb nieber, um ben er bie Sande gefaltet hielt - aber bald werben anbere, minber mitleibige Mu= Frau haften, bie nach taum zwei Bo= chen allein bon ber Hochzeitsreife gu= raunen und gifcheln mit jenem Lächeln, fadeln ber Sochöfen. bas ben festesten Stolz allmälig ger= malmt und bie reinfte Unichuld erbar= mungslos in ben Roth niebergerrt.

Der nächfte Saltebuntt tam. herr bon Born erhob sich, doch Rose bat: Bleiben Sie! Das Alleinsein ift fo ermubend, Sie erweifen mir einen Be-

Der Schaffner, ber am Wagenfen= fter ericbien, murbe verftanbigt. Weiter braufte ber Bug. Die Conne mar ge= funten - fühler wehte bie Luft gu ben geöffneten Genftern herein. Die Ferne beaann unter ber Dammerung zu ber= ichwimmen, bie allmälig ihre Schattenarme auch in ben Wagen herein= ftrectte.

herr bon Born plauberte unaufhor= lich - nicht besonders geiftreich, aber milb und freundlich und besonders bas war bie hauptfache - ohne viele Untworten zu verlangen.

Da flammte bie Lampe bes Abtheils auf und in bem jaben Lichte blidten bie beiben Menschen einander in bie Mugen. Gin beiger Schred überfiel fie - bas Wort blieb ihnen in der Kehle

Sie hatten mir burch meine Schwes fter Blumen gefandt. Ich habe mich herglich barüber gefreut und bin Ihnen fehr, fehr bantbar, hob Rofe enbiich wieber an und reichte Born bie Rechte.

Täuschte bas unruhige Fladern bes Lichtes ober farbte fich fein Geficht wirklich um eine Ruance tiefer, als er nach einem taum bemertbaren Bogern biefe folante, fomale Sand ergriff und an feine Lippen führte? Dabe berührte er ben glatten, golbenen Reif an ihrem Ringfinger, und erschroden ließ er bie Sand fallen. Auch Rofes Mangen überzog ein feiner Gluth=

Jest fcwiegen fie beibe.

Rofe blidte jum Fenfter hinaus. Durch bas abendliche Duntel leuchteten phantaftifc bie riefenhaften, buntel= alübenben Lichter ber Sochöfen, wie errlichter fanten fie gudend nieber, um im nächften Momente wieber in gewaltiger Lohe emporzuschlagen. Das ma= ren bie Bahrzeichen ber Beimath bas herz schlug ihr bis in ben hals hinauf.

Bralin! - riefen bie Schaffner in ihren gellend lang gezogenen Tonen. herr ben Born war fcnell berausefprungen und bot ber jungen Frau feine Sand. Bahrlich, fie bedurfte ber Stupe. Schwer bing fie in bem fraftigen Urme bes Officiers, ber fie fo ichnell als möglich über ben Bahnfteig hinweggeleitete. Den Schleier hatte fie Raffee, wie fie es fruber hier ftets gewieber bicht vorgezogen, ben but in bie

ihr Ohr: Guten Abend, meine liebe, gnabige Frau. Rubolf bat mich, Sie abzuholen - und ba bin ich. Saben Sie eine gute Reife gehabt? - 3ch hoffe boch — bloß langweilig — na, bas ift natürlich! -

Froben ftand neben ihr, luftete ben breitfrämpigen Filg und bot ihr mit außerorbentlich unbefangener Miene bie Sand.

Erfdroden war fie einen Schritt gu= rudgewichen, was ber Maler geschicht benutte, um fich zwischen fie und Born gu brangen und mit einer Bewegung gebietenber Entichiebenheit ihren Urm in ben feinigen ju gieben. Dann nidte er bem Lieutenant freundlich gu: Beften Dant im namen ber Baronin! Schabe, bag wir nicht ben gleichen Weg haben - aber unfer Wagen wartet und bie Pferbe find ungebulbig. Guten Abenb!

Mit tiefer Berbeugung erwiberte Born ben Gruß; bergebens aber mühte er fich, einen Blid Rofes zu erhafchen. Wie in Furcht ober Scham hielt fie bas ihre Schulter an bie hagere, edige Beftalt bes Malers.

Bahrend ber Fahrt burch bie Stabt herrichte Schweigen. Erft als ber Da= gen bas holprige Strafenpflafter ber= ließ und geräuschlos, nun aber im Schritt, ben wohlgepflegten Weg nach "Fröhliche hoffnung" hinauffuhr, flang es leife und furchtfam von ben bebenben Frauenlippen: Mein Bater

Nichts, gar nichts. Er ift heute früh nach ben Sochöfen hinausgefahren, von wo er wie gewöhnlich erft in zwei bis brei Tagen gurudtehren wirb.

So werbe ich sofort nach ben Soch öfen weiterfahren. 3ch muß ihn bor Untunft meines Gatten fprechen.

Berhindern fann ich bas natürlich nicht, aber ich rathe Ihnen - nicht als Rubolfs, fonbern als 3hr Freund babon ab. Auf jeben Fall muffen Gie fich erft ein wenig erholen. Wollen Gie mir bann, wenn Gie fich wieber rubi= ger und fraftiger fühlen, eine Unter= redung gewähren?

Sie werben mich boch nicht über= reben.

Das ift auch nicht meine Abficht. 3ch will mich nur genau unterrichten, um zu urtheilen und gu rathen ober gu ftrafen, fügte ber Maler gang leife, amifchen ben gufammengepreßten Bah= nen hindurch, hinzu, worauf er in ftummes Nachbenten zu berfinten ichien.

Droben auf "Fröhliche hoffnung" schien alles ausgeflogen ober schon im Schlaf. Nur bie alte Wirthschafterin Frau Mufiol begrußte bie Untom= menbe in ihrer bemuthig ftillen Beife, als fei biefe fonberbare Beimtehr ber jungen Frau burchaus nichts Außerge= wöhnliches. Im Gartenzimmer stand ber Theetisch gedeckt. Froben zwang Rose, eine Taffe bes nach Landessitte ftart mit Rothwein bermifchten Be= trantes fowie einige Schnitten Fleisch gu nehmen.

Laffen Sie mich nun allein, bat fie bann.

Er nidte, als fei ihm bas höchft er= münfcht.

Sie stieg die Treppe zu ihrem Mäb: chengimmer hinauf. 3m Dunteln taftete fie fich gurecht. Durch bie geoffneten Genfter ftrich mit leifem, gebeim= gen mit fpottifcher Reugier auf ber nigvollen Fluftern ber Rachthauch. Rur vereinzelte Lichter bezeichneten noch bas im Thale liegende Städtden, aber über rudtehrt - und hinter ihr wird es ihm hinaus lohten wieder bie Riefen-

Das alte, vertraute Bilb - nur fie felbft eine andere -, und mit einem wilden Aufschluchzen warf fie fich auf ben Diban und bergrub bas ichamgluhende Untlit in bie weichen Boten ber Barenbede.

10.

Wie fie in ihren Thränen eingeschla= fen, babon mußte Rofe nichts. Sie wurde allmälig babon munter, bag ein icharfer Sonnenstrahl fich zwischen ihre gefchloffenen Liber einzubrängen fuchte. Ein Beilchen fampfte fie noch gegen bas Erwachen, bas bie fuße, willenlofe Mattigfeit bes Schlafes gu ftoren wagte. Dann fam ihr ploklich bie Erinnerung gurud; erfchroden fprang fie auf und ftarrte mit bloben Augen in bas grelle Connenlicht, bas in boller Rraft burch die ungeschütten Genfter hereinfluthete. Es mußte bereits giem= lich hoch am Tage fein — fie hatte bie gange Racht geschlafen.

Das mar ein Streich Frobens, ber jebenfalls befohlen hatte, fie nicht gu weden. Natürlich, er war Rubolfs Freund, ftanb auf feiner Geite.

In gorniger Erregung ftieg fie binab. Der Maler ichien fie erwartet gu ha= ben. Er tam ihr im Flur entgegen und öffnete bie Thur gu bem Garten= gimmer, in welchem nun wieber ber Frühftudstifch bereit ftanb.

Mit einer unwilligen Geberbe wehrte fie ah. Sie haben mich gegen meinen Willen

perfaumen laffen -Aber nicht gegen bie Nothwendigfeit. fiel Froben in feinem eigenthumlichen Tone ein, ber bei aller Ruhe ftets einen feinen Gartasmus burchtlingen ließ. Ihr fefter, langer Schlaf beweift nur, wie bedürftig Gie beffen maren. Uebris gens trifft ber Berliner Bug erft in amei Stunden ein. Gie haben alfo noch genügend Beit, ju fruhftuden, mit mir gu plaubern, wie Gie mir freund= lichft berfprochen haben, und nach ben Sochöfen hinauszufahren. Alfo bitte! - ober liegt Ihnen nichts baran, we= nigftens bor ben Befannten ben Schein

gu mahren? Diefen Schein, ben ich haffe und berfluche, ben ich bon mir werfen muß, wenn mich fein 3wang nicht erftiden

Go leicht erftidt man nicht. Mit fanfter Gewalt hatte Froben bie junge Frau an ben Tifch geleitet. Das Baffer im Reffel begann foeben gu fieben. Die Bewohnheit übte eine amingenbe Macht. Rofe bereitete ben

Die Depefche Rubolfs, fuhr er fort,

Da schlug eine befannte Stimme an enthielt lediglich bie Frage, ob Sie fich hier befinden. Immerhin fagt bas beutlich genug, bag Gie Berlin ohne fein Wiffen berlaffen haben.

Ich mußte es. Mus welchem Grunbe?

zögernb.

Rofe hob ben gefentten Ropf und blidte mit miftrauischem Spaben in bas icarffantige Geficht bes Malers. Sie find Rudolfs Freund, fagte fie

Und bemnach bedingungslos fein Rumpan und Bertheibiger, meinen Sie! Rein, - por allem muß ich boch ein berteufelt ungeschickter Gefelle fein, ba ich Sie in jahrelangem Bertehr noch nicht habe überzeugen fonnen, bag ich ftets ein eigenes Urtheil besite und es gegen Rebermann auszusprechen mich getraue, fowie bag ich auch gegen bie | Baffer, reine, feine Leinwand. Wiffomstis etwas wie echte Dantbarteit und Freundschaft empfinde. Ratürlich tann ich Sie nicht zwingen, gu fprechen, aber berfichern tann ich 36= nen, bag ich ein ftarteres perfonliches Intereffe an Ihrer Che, gang befon= bers an biefem 3wifchenfall nehme, Untlig gefentt, und icheu ichmiegte fich als Gie wohl ahnen. Gin gang perfonliches, wieberhole ich Ihnen, womit Sie gang und gar nichts gu thun ha= ben.

Bon brennenber Schamröthe bebedt. fentte fich bas liebliche Frauengeficht wieder, mahrend es leife wie ein hauch bon ben gitternben Lippen flang:

es glauben — und doch — Glauben Gie nun fcmählich ge= täufcht worben gu fein, ergangte Froben, als bie bebenbe Stimme erftidte. Darüber, meine liebe Baronin, tann ich nicht richten, wenn Gie mir nicht

3ch glaubte mich geliebt, ich mußte

einen Grund, einen Beweis angeben. Rofe schwieg; ber golbene Löffel in ihrer hand klirrie gegen bas Porzellan. Frau bon Rudow befindet fich eben= falls in Berlin, fagte er nach einer

Paufe. Befturgt blidte fie ibn an. Seine hageren Büge hatten fich noch schärfer als sonst gespannt, in seinen Augen flammte eine buftere Lohe.

Allerdings — aber — Es ift nicht nöthig, baß Gie mir mehr fagen. Gie follen nur boren. Frau bon Rubow ift eines anberen Mannes Eigenthum und wird es bleiben, wohin auch eine momentane Laune fie führen mag. Laune fage ich aus= brudlich, - und einer folden burfen Sie Rubolf nicht gum Opfer fallen. Er ift zu gut bafür. Um feinet= wie um ihretwillen retten Sie ihn. Faffen Gie ihn bei feinem Pflicht= und Ghr= gefühl. Der Rampf wird leichter fein

als Sie jest annehmen. Rein, ermiberte Rofe, und ihre Stimme erflang ploglich ftahlhart, er= fampfen werbe ich mir ben Mann nicht, ber, ob freiwillig ober nicht, mein Gatte wurde, ohne mein eigen gu fein. will es nicht und fann es nicht. ware auch vergebliches Bemühen. wiffen noch nicht alles, mas zwischen uns liegt. Das Weltmeer fonnte uns nicht weiter trennen, als wir es icon wenige Stunden nach ber Trauung maren. Gelbft wenn er bereuen, ja, mich lieben lernen murbe, - es mare ju fpat. Es ift etwas in mir gerbrochen, - geben Sie fich teine Mühe, es heilen zu wollen. Auch ein Gott ber= möchte es nicht. Ich schiebe nicht alle Schuld auf Rubolf, boch felbft bas au-Bere Band, bas uns berfnupft, muß gelöft merben.

In biefer Stunde barf ich Ihr Berg nicht schonen — Sie haben ihn boch geliebt — und bas vergißt tein Weib.

Gben weil ich es nicht bergeffen fann, ermiberte Rofe bitter, - unterbrach fich jedoch, um Froben die Sand zu rei= chen und flebend fortgufahren: Laffen Sie uns aufhören babon und gu mei= nem Bater fahren. 3ch glaube an Ihre Freundschaft, - begleiten Gie mich. Sie muffen mir beifteben, benn ich weiß, Gie berfteben mich, Gie, ber Rünftler mit ber feinen Geele und ber hochfliegenben Leibenschaft.

Bohl begreife ich Gie, Rofe willfürlich gebrauchte er ihren, ihm noch geläufigen Mabchennamen -, boch ich fürchte, Gie werben biefen jahen Ent=

folug einft bereuen. Die, nie! rief'bie junge Frau leiben= schaftlich. Und läge er gu meinen Fü= Ben in bergehrenber Leibenschaft und berginge mein eigenes Berg in Gehn= fucht und Liebe und Qual - ich fonnte ihm nicht mehr angehören. Bas hier brinnen geftorben ift, bleibt tobt für immer - und tiefathmenb prefte fie trampfhaft bie ichlanten weißenbanbe gegen bie mogenbe Bruit. 36 will nicht langfam babinfterben in Jammer und Schmach. Lieber brechen als mich beugen. Rommen Gie, es muß fein, um ben letten Reft meines Gelbft gu retten.

Sie gerrte Froben am Arme empor, boch indem er ihre bebenbe Rechte faßte, fprach er: Roch eins bebenten Gie! 36: rem Bater ift burch biefe Berbinbung ein Lieblingswunfch in Erfüllung geaangen. Er fieht in Rubolf ben beru= fenen Rachfolger in bem großen Berte feines Lebens, ber allein befähigt ift, es mit einer feiner Rraft und ebenbur: tigen Energie weiter gu führen. nicht

fo leicht wird er verzichten mogen. D, ich hoffe boch, bag in ber Bahl gwischen feinem Geschäft und feinem Rinde bas Berg bes Baters, nicht ber Raufmannsgeift fiegen wirb.

Darauf hatte Froben feine Ermibe= rung. Wie konnte er fie überzeugen, daß Rudolfs herz boch wohl einft ihr gehört und fie es - bielleicht nur burch eigene Schulb - berloren hatte, es ba= rum aber auch aus eigener Rraft wie-

bergewinnen tonnte! In raftlofem Grübeln trat er an's Fenfter, gerabe gur rechten Beit, um einen feltfamen Bug ju gewahren, ber foeben auf ber Sobe auftauchte: einige ber boberen Beamten, ein Genbarm, eine Angahl Arbeiter und amifchen ih= nen bie unheimliche Geftalt einer Tragbabre, bie langfam auf ben Schultern fechs ftammiger Suttenarbeiter beranidmantte.

Das tonnte nur Unheil bebeuten! Bitte, erwarten Sie mich hier, ich

fich an Rofe - fie burfte nicht über= rafcht werben - und lief eilig bie Treppe hinab, gerabe bem Anapp= fcaftsargt in bie Sanbe, ber ihn in aufgeregter Beife an ben Schultern padte.

Diefe heimtüdischen Canaillen, biefe Schufte!

Bas ift geschehen, Doctor? Geschoffen haben fie auf ben Chef, aus bem Sinterhalt beraus, als er bie turge Walbstrede hinter ber Louisen= hutte paffirte. Bruft und Schulter figen boll grober Schrottorner. genaues Urtheil habe ich noch nicht, aber ernft ift bie Cache bei Wiffomstis überaus nerbofer Conftitution auf jeben Fall. Bitte, forgen Gie für

But, aber halten Sie bie Bahre gurud, laffen Gie bie Leute bon hinten herum tommen, fiel Froben ichredens: bleich ein. Rofe - Die junge Baronin Elftra - befindet fich oben. Wenig= ftens bie fürchterliche Ueberrafchung muffen wir ihr erfparen.

Es ift gu fpat, fagte Doctor Roth. Die Träger fetten foeben ben bicht berhängten Rorb auf ber breiten, pruntenden Marmorfchwelle nieder, und gu= gleich flog Rofes schlante Geftalt bie Treppe hinab. Much fie hatte jest ben Bug bom Fenfter aus bemertt.

Mein Bater ?! Salb noch als Frage flang ber Schredensruf, feiner ber Manner antwortete ihr. Mit blaffen Gefichtern und gefentten Mugen wichen fie gurud. und durch biefe Gaffe fdritt fie man= tend ber Bahre gu, an ber fie mit einem frampfhaft unterbrudten Schluchzen nieberfant.

Faft gewaltsam hob Froben fie auf. Rommen Gie, ber Argt hat jest ein größeres Recht an ihn, als felbft bas Rind. Noch ift bie Gefahr nicht bebeu-

tend, aber jebe Minute bergrößert fie. Wider fein Erwarten ließ fie fich willig hinwegführen. Der Dberfteiger, ber Wiffowsti begleitet hatte, mußte ihr genau berichten, wie bas Unheil ge= fcheben fei.

Mus eigenen Beobachtungen mußte fie, bag es in ber Arbeiterschaft in bem gangen großen, an Rohlengruben und Buttenwerten fo reichen Begirt ichon feit geraumer Zeit bebenklich gabrte. Ihr Bater hatte ftets zu benjenigen Ur= beitgebern gehört, die ben socialen Bug ber Zeit verftanden und ihm Rechnung trugen. Geine Wohlfahrtseinrichtun= gen, benen er beträchtliche Opfer an Gelb und Gelbftftanbigfeit brachte, waren bon anderen Werfen bei weitem noch nicht erreicht worben, und baher hatte unter feiner Arbeiterschaft bisher mehr Bufriebenheit und Stille geherricht, als in ber gesammten Rach= barschaft. Erft als Rubolf Elftras Nachfolger im Landrathsamt einige fcarfe Bestimmungen gu Bunften ber Arbeitgeber traf, benen auch Wiffomsti fich zu fügen hatte, wiewohl er fie nicht billigte, erwachte auch unter feinen Leuten ber Beift offener Biberfeglichteit. Solchen gu bulben aber war er bei aller Gerechtigfeitsliebe und Arbeiterfreund= lichteit nicht ber Mann. Gin paar Sauptidreier, bie übrigens burchaus nicht als Bertreter ber Arbeiterschaft gelten tonnten, wurden bon ihm ohne weiteres entlaffen. Ihnen mar ohne 3weifel bas Attentat zuzuschieben, bas bei ihren früheren Rameraben ebenfobiel Schred als Entruftung herborrief.

Mit bem Oberfteiger und einem Ruticher hatte Wiffomsti am frühen Morgen fein Gifenwert Louisenhütte berlaffen, um nach einem gweiten gu fahren. Raum gehn Minuten babon entfernt, fielen aus bem bichten Balbe heraus zwei Schrotschuffe, bie nur ba= rum nicht töbtlich wirften, weil er fich in bemfelben Augenblide gu bem Ober= fteiger borbeugte. Un eine Berfolgung bes Thaters batten bie bestürzten Begleiter nicht gebacht, vielmehr ben an= scheinend Schwerverwundeten ohne 30= gern nach ber Hütte zurückgebracht, wo fich zum Glud noch ber Anappschafts: arat befand, ber nach bem Unlegen bes erften Berbanbes ben Transport nach

"Fröhliche Soffnung" leitete. Endlich - endlich tam Doctor Roth. bas kluge junge Gesicht freudig aufge=

hellt. Es fteht beffer als ich anfänglich zu hoffen magte, gnabige Frau. Gie ton= nen Ihren Berrn Bater fofort auffuchen, nur bitte ich gang bringend, jebe Aufregung bon ihm fernzuhalten, gleichviel ob freudiger ober unangeneh= mer Urt. Jebe Beichleunigung bes Bergichlages bringt bie ernftefte Gefahr. Rur bei bollig ungeftorter feelischer und forperlicher Rube tann ich für bie Genefung burgen. Muf 3hr Ericheinen ift er übrigens vorbereitet.

Froben wollte fie begleiten, boch ber Argt gab ihm, bon ihr unbemerkt, einen abwehrenden Wint mit ben Augen.

Allein eilte fie hinüber in bas Schlafzimmer bes Baters. Sie hatte fich mit Festigkeit gewappnet, boch was fie erblidte, ließ fie ichredensbleich gu= rudprallen - neben bem in bie Mitte bes Gemaches gerückten Bett ftanb Ru-

Der Bater wintte ber wie Erftarrten. Romme heran! Und als fie mit 30= gernben Schritten gehorchte, fuhr er in einem Tone, beffen muhfam erzwun= gene Festigfeit ihr Berg erbeben ließ, fort: Rudolf hat mir gefagt, bag ein fleiner Streit zwischen Guch borgefal= Ien. 3ch weiß nicht, wer bie Schulb baran trägt, will es auch nicht wiffen - aber er hat Dir bergiehen, wie Du ihm bergeihen wirft.

Bater! fchrie Rofe entfett auf. Du fouft und mußt es, um meinet=

villen und um Gurer felbft willen. Die blaffe junge Frau richtete ihre brennenben Augen auf Rubolf. Er fah auffallend blag und ernft aus, fcblug aber nicht, wie fie erwartet hatte, foulbbewußt ben Blid bor bem ihrigen nieber; im Gegentheil leuchtete fogar etwas wie lleberlegenheit und nur mühfam berhaltener Groll in feinen Bugen auf, als er ihr bie Band binreichte und fie biefelbe nicht gu beachten

Rofe - flang es bittenb bon ben

werbe ben Bagen bestellen, manbte er | Lippen bes Rranten, und bann brangenber, faft befehlend: Rofe, foll ich aus bem Leben geben mit bem Bewußt= fein, Dich ungludlich und fcublos qu= rudlaffen gu muffen? Bir beburfen Deines Gatten, ich - noch mehr Du felbft.

Gie borte bas Beben ber fonft fo feften Grimme, fie fah bie Rothe auf ben bleichen Wangen, ben fieberhaften Glang in ben Augen auffteigen, die un= truglichen Borboten ber bon Doctor Roth angefündigten Gefahr, Die ichwer bandagirte Rechte ftredte fich mit müh= famer Geberbe gegen fie aus - ba mar ihre Wiberftandsfraft gu Enbe. Gie beugte fich über ben Bater, füßte ibn und flüfterte: Es fei, wie Du es mun=

Und nun wird es Zeit, daß wir un= ferm Patienten Ruhe gonnen, fagte ber Doctor, in bie Thure tretend.

Noch einmal brudte Rofe bes Baters gesunde Linke, es war eine ftumme Wiederholung ihres Gelöbniffes. Ba= ron Rubolf reichte ibr ben Urm. Schweigend fchritten fie burch bie ftatt= liche Zimmerreihe, bis Rose sich los= machte.

3ch bedarf jeht ber Ruhe und wün= sche mich in mein Mabchenftübchen gu= rudzuziehen, bas ich auch in Zutunft zu bewohnen gebenke. Ich versprach bem Bater nur, hier zu bleiben, nichts anberes.

Rubolf berneigte fich leicht.

Ich erwarte und wünsche auch nichts weiter, als bag Du Deinen Saus= frauenpflichten nach außen hin genügft. 3ch harre wahrlich nicht aus freierEnt= schließung hier aus. Du mußt erten= nen lernen, baß es noch Soheres gibt als personliches Wohlbehagen: bie Pflicht. Ihr beuge ich mich und er= marte von Dir basfelbe. Ginmal haft Du fie bereits in gröbiter Beife ber= lett. Rur ber gufällige Umftanb, baß ich in Berlin Die Erlaubnig erhielt, auf einer Revisions = Locomotive mitzufah= ren und bie infolge bes Attentats ent= ftandene Bermirrung tonnen es verhin= bern, bag Deine unfinnige Alucht be= fannt und unfer Name in ben Schmut gegerrt wird. Weshalb - und nun nahm feine Stimme einen noch harte= ren, icharferen Rlang an und ber Born gog ein buntles Roth über feine Stirn weshalb verließest Du heimlich Ber= lin?

Gin höhnisches Lächeln glitt um Rofes Lippen, mahrend fie rafch ermi=

berte: Beil ich es nicht liebe, bag mein Gatte im Wagen einer anberen Dame an mir borüberfährt, ohne mich zu grü= Ben. . . . Und als Rudolf erschredt gu= ammengudte, fuhr fie in bem gleichen iberlegenen Ion fort: Diefe Spagier= fahrt gehörte natürlich auch zu ben Aflichten, benen Du Dich ftanbig gegen Dein perfonliches Wohlbehagen auf= opferft. Bitte, erfpare Dir jebe Ertlas rung, fie ware völlig überflüffig. 34 meine jest fo etwas wie einer Rindes= pflicht genügt zu haben - wir tom= men nun bon biefem einen Begriff gar nicht mehr los —, aber es gibt boch wohl auch eine Pflicht ber Selbsterhaltung. Sie mar es, bie mich aus Berlin forttrieb, und fie wird mich in bemfel= mein Vater Deiner und meiner nicht mehr bebarf.

Und ohne eine Antwort bes für einen Moment sprachlos geworbenen Mannes abzuwarten, fchritt fie mit hocherhobenem Haupte bie Treppe zu ihrem Mädchenftubchen hinauf.

Wochen waren bergangen.

Schon wehte ein fühlerer hauch über bie Felber, auf benen bie Genfe ihr Wert faft vollendet, und im Parte bon "Fröhliche Soffnung" mifchten fich in bas bichte Blattarun rothe und gelbe Farbentone. Fallenbe Blätter fanten wie bufter = bunte Schmetterlinge in rhnthmifden Bogen gur Erbe nieber; filberglangende Marienfabchen ichman= gen fich burch bie würzig buftenbe Luft. Der Berbit nahte, wenn auch heller Sonnenschein noch bie Welt vergolbete. Sein herber Athem schien auch bie hohe Mannesgestalt berührt zu haben, Die foeben von "Fröhliche Hoffnung" nach ber Stadt hinabstieg. Um Jahre hatte Rubolf Elftra in biefen wenigen Bo= chen gealtert. Jeber Schimmer bon Jugend und Jugendluft war aus feinem schmaler und blaffer geworbenen Untlig gewichen, bas fich aber boch ploglich mit einer icharfen Rothe farbte, als ber Blid feiner achtlos ichweifen= ben Augen auf ein ben bicht belaubten Geitengang burchwanbelnbes Paar fiel: Rofe und Lieutenant bon Born.

Die Garnifon mar gmar gum Manöber ausgerückt, infolge ber in bem gangen Bergbegirt herrschenden fchmu= Ien Stimmung jedoch ein ausnahms= weise startes Wachtcommando unter

Borns Führung gurudgeblieben. Der Officier, ber feit Rurgem wieber fo intim wie gubor auf "Fröhliche Soffnung" bertehrte, grußte in fühler Beife. Rubolf zögerte einen Moment, ehe er fich entichloß, näherzutreten. Dann aber flang feine Stimme fehr ficher, als er feine Gattin ansprach: Benn ich nicht irre, fragte foeben Dein Bater nach Dir. Ich möchte Dich also bitten, nach ihm zu feben.

Frau Mufiol fagte mir bor einigen Minuten erft, bag er fchlafe. 3ch hoffe, Du ichentft mir

Glauben als ber Frau Mufiol. Es follte ichergend flingend, aber bie mühlam perhehlte Gereigtheit brach boch burch bie flangvolle Mannes= ftimme hindurch.

Rose stand halb abgewendet und geichnete mit ber Spite ihres Sonnen= chirmes Figuren in ben Sanb bes Beges. Erft nach einer furgen Paufe hob fie ein wenig ben feinen blonben Ropf, um unmuthig gu erwibern:

Natürlich füge ich mich fehr gern Bapas Bunfchen, wiewohl ich baburch felbit faft jeber freien Stunbe beraubt werbe. Doctor Roth wirb bafür forgen, daß Lifa mich in meinen boppelten Pflichten als hausfrau und Pflegerin entlastet; auch ich bedarf ber Er-

Wie Du weißt, habe ich bas längst gewünscht, Du labeft ju viel auf Deine Schultern. Go bin ich überzeugt, baß es uns niemand berübeln wirb, wenn bas Saus Wiffomsti unter ben obmaltenben Umftanben ben gefelligen Berfehr auf bas geringfte Daß beidrantt. Du barfft bie Beit, welche ber Erholung gehören foll, unmöglich gefellichaftli= den Berpflichtungen opfern.

herr bon Born nahm ben Gabel auf, mahrend fein hubsches Beficht eine buntle Rothe überflog.

mich berabschiebe.

Geftatten bie Berrichaften, bag ich

Und ich hoffte, Sie würben meine Frau freundlichst nach "Fröhliche Soffnung" hinauf begleiten, fprach Rubolf mit zwingender Söflichteit. 3ch bin leiber gefchäftlich in Unipruch genom= men. Gie miffen, Berr Lieutenant, baf bie Unruhe noch feineswegs beenbet ift. wenn fie auch momentan erstidt icheint Noch immer fürchte ich, bas ift nur eins Stille bor bem Sturme, ben borgube= reiten einige unsaubere Elemente nicht mübe werben, und nicht wir werben ben schwerften Schaben zu tragen ha= ben, fondern bie armen Berführten felbft, befonders, wenn es gu offener Gewalt tommen follte. Wie viele Tau= fenbe fie auch gahlen mögen - Ihre einzige gut bisciplinirte und bewaff= nete Compagnie ift boch im Stanbe, fie in Schach zu halten. Soffen wir, baf es im Mugenblid ber Gefahr immer noch möglich fein wird, bas Bergießen

bon Bruberblut gu bermeiben. Dahin lautet fowohl meine Dienftporidrift wie mein eigenes perfonliches Streben, bas fich natürlich jener unter= ordnen muß, ermiberte Born, nicht ohne Erstaunen über bie unerwartete Menduna

Um fo beffer; bann febe ich mit berftarttem Bertrauen in bie buntle Butunft.

Und mit einer boppelten Berbeugung gegen feine Gattin wie gegen Born idritt Rubolf eilig weiter.

Erft jest blidte Rofe wieber auf. Ihre blauen Augen funtelten, und ihre Lippen preften fich wie in berhaltenem Schmerg fest aufeinander.

Darf ich Gie gurudbegleiten, gnas dige Frau? Wenn ich Sie allzusehr in Anspruch nehme, herr bon Born - bergeihen

Sie - aber ....

Gefrantt trat ber Officier einen Schritt zurück. So muß ich alfo auch bon Ihnen hören, bag ich mich als unwilltomme= ner Frember aufgebrängt habe, mah= rend ich bisher mich ber hoffnung bin-

gab, Ihnen ein nicht läftig fallenber

Freund gu fein. Gine fo tief fcmergliche Bitterteit flang burch die halblaute Mannes= ftimme, bag Rofe in ernftlichem Er= schreden unwillfürlich ihre Sand feft um feinen Urm legte und ihn fo gu= rudhielt, während fie rief: Wie haben Gie mich migberftanden, herr bon Born! Der Tabel meines Gatten zeigte mir, wie felbftfüchtig ich bin; ich legte Befchlag auf Sie und tann Ihnen nichts mehr bieten. Die "Frohliche hoffnung" fpottet jest ihres Ramens, trube und einsam ift es bei uns gewor= ben Augenblid bon Dir trennen, in bem | ben. Mein Bater ift, obwohl bon fei= ner Berwundung faft genefen, boch noch fo geschwächt, bag er jeden Bertehr meiben muß. Der Baron ift mit Be= schäften überhäuft. Lifa anscheinend

nervos erregt . . . . Und Gie felbft? marf Born ein. Ein ironisches Lächeln gudte um

Rofes Lippen. Wie Sie felbst gehört, habe ich mich an meine hausfrauenpflichten mahnen gu laffen, fprach fie mit leife ftodenber

Stimme. Sätte ich ein Recht, Sie gu fchirmen! flammte Born auf. D, laffen Gie nur in biefer einen Stunde bie Daste fal-Ien, Die Gie mit fo viel Belbenmuth und Gelbftverleugnung tragen. Sie leiben, Gie fühlen fich ftunblich verlett und gefnechtet, Gie bergeben langfam in diefer brennenden Qual, und ich ich muß thatenlos baneben fteben. Das Berg blutet mir und in meiner Fauft judt es, Gie gu ichirmen gegen jebes Leid und jede Rrantung, aber ich barf es nicht, noch gaben Sie mir tein Recht

dazu. Rann ich Ihnen benn je ein folches

geben? Laffen Gie mich Ihren Freund und Bruber fein, ftellen Sie fich felbft unter meinen Schut, und ich will gegen bie gange Belt tropen. Forbern Gie, mas immer Gie berlangen mögen, für Gie fann ich bas Schwerfte wagen und voll= bringen. Geit Jahren - Gie miffen es mohl -, gebort Ihnen mein Berg.

Erichredt gudte bie junge Frau gu= fammen und hob bittenb bie Sanbe. Schweigen Sie! - bas - barf ich nicht hören! Aber ber leise zögernbe Ruf mochte

bem Erregten mehr eine Ermuthigung als ein Berbot bebeuten. Er faßte bie nur schwach widerstrebenben Frauen= hande und fuhr leidenschaftlich fort: Bertrauen Gie mir, ftugen Gie fich auf mich!-und feien Sie in biefer Stunde gang offen: wenn ich gefprochen, ebe jener Mann um Gie marb, welches ware Ihre Untwort für mich gewesen?

3ch — ich weiß es nicht. D - bas fagt mir genug, - Sie find überrascht, gebrängt und getäuscht worden. Aber Gie burfen 3hr Leben nicht bem Brrthum einer Minute opfern. Es muß eine Befreiung und eine neue Butunft für Gie geben.

Sanft, boch entichieben jog Roje ibre Banbe aus ben feinigen. 3ch hoffe barauf, fagte fie nachbents

Die Flammengluth lobte es über Borns Untlig. Er beugte fich tief nies ber, füßte Rofes Sand und murmelte mit halberftidter Stimme: Dant -

taufend Dant! Diefer Rlang fcmiller Leibenfcaft burchzudte fie wie ein Dolchftog. Grblaffenb trat fie einen Schritt gurud, inbem fie rief: Gie migberfteben mich, herr bon Born! D - rauben Sie mir nicht bie Unbefangenheit vertrauenber

Freundschaft. 36 .... (Fortfehung folgt.)

Commer:Preife für Commer:

	Groceries.	
	I UngFlafde Bild Cherry 5 Stanbard Root Beer, perflafche 5	Cents
	Stanbard Root Beer, per Flaiche 5	Gents
	Dires Want Beer, her Flatche 124	v.enis
	Flavoring Sbrup, per Flaiche 15 Frifche Meffina Bitronen, per Dukenb 12	Cents
	Brifche Meffing Bitronen, per Dukenb 12	Cents
	100 Bfb. Cade beftes Rod Sals für 49	Cents
	Manganillo fpanifche Dliven, per Floiche 8	Cents
	Malachian Care Real 1 Min - Richian	
	9 Cents; 2 Pfd. Büchjen 18	Cents
	Bult Gelatine, ber Bfund	Cents
	5 Min granulirter Buder frei mit einer	
	nilla Extratt 50 Dieser Extract wird im Retail f. \$1.00	Cents
	Diefer Grtraft mirb im Metail f. \$1.00	
	perfauft und fein Auder bamit gegeben.	
	2 9th. Budie Macaroni und Rafe 5	Cents
	6 Bogen Fliegen Bapier für 1	Cent
	10 Riund Maid: Soba für 5	Cents
	Superior Catiup, per Flaiche	Cents
	verfauft und fein Ander damit gegeben. 2 Ph. Büche Wacaroni und Asse. 5 C Bogen Fliegen-Kapier sür. 10 Kjund Wassescha sür. 5 Superior Castiup, ver Flasse. 3 Nd. Büchen Backviller süt. 2 Add. Büchen Backviller süt.	Cents
	Rum Pudding, per Büchle	Cents
	Runfels Bros. Rafao, per Buchje 10	Cents
	Grape Ruts, ber Badet 10	Cents
	Boftum Cereal, per Padet 10	Cents
	27 Pfund Roch-Juder für	\$1.00
	Bute Teppid = Befen bas Stud 9	Cents
	Glas Frucht Jelly	Cents
	10 Bfund Rapy Beans für 15	Cents
	California Lima Beans, per Pfunb 34	Cents
	R. Schumacher Faranofe, 5 Badete für 25	Cents
	Majons Frucht: Bars - Pints, 3 Cents;	
	California Lima Beans, per Aziund F. Schumacher Faranose, 5 Packet für 25 Mosons Frucht: Jars — Linis, 3 Centis; Luarts, 4 Cents & Gall 5 Extra Deckelu, das Stüd 1 Cent; extra Gunumi: Bänder, per Dusend 2 Felly Gläsen mit Blechoedelu, p. Dus, 18 Colifornia gehörtes Kürriche, per Phund 5	Cents
	Ertra Dedein, bas Stud 1 Cent; egtra	~
	Gummi-Banber, per Dugenb 2	Gents
	Relly Blafer mit Biechbedeln, p. Dug 18	Gents
	California gedörrte Pfirfiche, per Pfund . 5 Ballonen Arng Queen Oliven	Cents
	Gallonen Krug Queen Oliven	Cents
	Batile Creet Water Biscuits,	~
	ober weiße Biscuits 3	Genta
	Battle Creet Water Vischits, oder weiße Biscuits	
	Food, Wheatoje, ober Gluten, per	F ! "
	Badet	Cents
	Food, Atheatole, over Guinen, per Badet 2 Hinnd gerollter Safer over Metmores firedded Cocoanut 3 Hind 29 Uter junger Hofon Thee, per Pfind 29	C 10
*	fbredded Cocoanut	Cents
	Guter junger Spion Thee, per Pfund 29	ents.

Burer junger Hohon Love, per Pien. 33 Cents Keiner ungefärbter Japon-Thee, per Kid. 33 Cents Kanch Gundowber od Dolong Thee, perph. 45 Cents Guter geröfteter Rio Kaffee, per Kid. . 83 Cents Keiner alter Sanios-Kaffee, geröftet, Guter geröfteter Kio Kaffee, per Ph. 83 Cents Feiner alter Saudos-Kaffee, geröftet, Ph. 124 Cents Cin mittee Trial-Raffee, geröftet, Ph. 18 Cents Cin mittelftarter geröfteter Kaffee, Ph. 20 Cents Cin mittelftarter geröfteter Kaffee, Ph. 20 Cents Cin marter Trial-Raffee, geröftet, Ph. 23 Cents After Dinner Java-Raffee, per Ph. 23 Cents II Ph. Zuber reines Schmalz für 49 Cents Biertel-Bh. Oceibent Hatent-Wehl, für 49 Cents Wiertel-Bh. Oceibent Hatent-Wehl, für 49 Cents Weiterle-Bh. Oceibent Hatent-Wehl, für 49 Cents Arntiet aus dem feinsten Minnejola u. Datota darten Weisen gemacht zu fein, ver Bhl. 83.90; ½ Bbls. 82.00; ½ Bbls. 82.00. ½
Bbls. 81.00; ½ Bbls. 82.00. ½
Bbls. 81.00; ½ Bbls. 82.00. ½
Bb. 20idfe Weiter, sum Cflen 5 Cents Levolate Meniete, sum Cflen 5 Cents Apd. 20idfe Bullburs Kafao, für 13 Cents Importire weiter Sach Laufe. importirte . . . . 8 Cents 1 Pfb. Buche weiger Lachs, 61 Cents, 1 Pfb. Buche weiger Lachs, 61 Cents,

1 Afb. Budje weißer Lags, of Cents, 1 Afb. Budfe rother . . . . . . . 9 Cents 1 Bfb. Padet Gurch Up Tapioca für . . . 8 Cents Laundry-Seife.

Per Kifte.
Zigarren und Tabat.
100-Stiid Kitte Lenoy

Rigarren und Tabat.

La Tricsta, Persectos Grande, garant. reine Habna, regul. 2 f. 25c Zigarre, Kiste v. 25. \*\*1.\*\*55.

Arcosa, eine hodseinen erine Habnana Zigarre zu von niger als Fedristosten. Kiste v. 50. \*\*3.\*300.
Flor de Weder, Oncen Bouquet, Statesman u. General knog. alse dandsgemacht, Kodama Sigarren.

Sumatra Desdisatt, Kiste von 50. \*\*\$1.98.
Stat Bouquet, Persection, reine Habnan, ziste den eine Kiste von 50. \*\*\$1.50.
Trout Spois, La Teresa und Habnan, alles hodseinen Riscliziaarren, Ausvochl, R. c. 50. \*\*\$1.35.
Unud Etopies, p. 109, in Intribusten Büchsen \*\*\$1.25.
Ocean Aglace, Kiste von 50. \*\*\$1.50.
Theerschamm ober Robal Migture, 12-3. \*\*\$29. Sents Mountain Kose, vor Asha Migture, 12-3.
Unus, ver Vid.
Bigwam ober Caty Chair.
12-3. unud 1-3. Unus. Asha. 29. Sents Mountain Kose, vor Asha. 29. Sents Mountain Rose, vor Asha. 29. Sents Mountain Rose, vor Asha. 20. Sents Onest Pursen, 2 Unsen, ver Kid.
Durdam, 2 Unsen, ver Kid. 50. Sents Singer Fine Cut, 12-3 Unus. Asha. 20. Sents Singer Fine Cut, 12-3 Unus. Phd. 22. Sents Singer Fine Cut, 12-3 Unus. Phd. 22. Sents Singer Purse, 16 Unsen Büchen, Asha. 27. Sents Singer Kine Cut, 12-3 Unus. Phd. 27. Sents Singer Kine Cut, per Phd. 27. Sents Singer Kine Cut, per Phd. 27. Sents Singer Genisch, per Bid. 30. Sents Singer Genisch, per Bid. 31. Sents Singer Genisch, per Bid. 31. Sents Singer Genisch, per Ling, per Bid. 31. Sents Sure's Witture, 9 Padete 22. Cents Buttle Ug Plug, per Bid. 31. Sents

H. R. EAGLE & CO. 76 & 78 WABASH AVE

### J. S. Lowitz, 99 CLARK STR.,

### Zwischendeck und Kajüte nach

Deutschland, Gesterreich, Schweiz, Luxemburg etc. Dampferfahrten bon Rem Dort :

Dienstag, 20. Juni: "Raifer Friedrich", Erbres Dienking, 20. Juni: "Kaiser Friedrich", Exbreß nach Bermen. Mittwoch, 21. Juni: "Soutshwarf" und Antiverten. Camfiag, 24. Juni: "Beteoria" . . . nach Handurg. Camfiag, 24. Juni: "Eatendam", Expreß Gamfiag, 24. Juni: "Ca Bretagne" . . . nach Handurg. Camfiag, 24. Juni: "Barbarossa" . . . nach Handurg. 24. Juni: "Barbarossa" . . . nach Permen. Dienkag, 27. Juni: "Tanbe", Expreß n. Bremen. Mittwoch, 28. Juni: "Besternland", nach Antwerpen. Donnerstag, 29. Juni: "Fürst Bismard", Expreß nach Lamburg. Mbfahrt bon Chicago 2 Tage vorber.

Bollmachten notariell und fonsularisch. Crbschaften

regulirt. Boridug auf Berlangen. Testamente, Abstratte, Benfionen, Militarbabiere, Urfunden angefertigt.

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau,

99 CLARK STR

### **Union Ticket Office** 92 La Salle Str.

Baffagefcheine nach und bon allen Welttheile Gifenbahnbillete. Often, Guben und Weften Postanezahlungen burd bie Raiserlich Deutsche Beichspost 3mal wöchentlich

Geffentliches Notariat. Bollmachten mit tonfularifden Be-Erbschaftssachen, Collectionen

Spezialität. Gelber zu verleihen auf Grundeigenthum im Be trage bon 500 Doffars aufwärts. Farmen zu bertau-fen und zu bertaufchen. Fener- u. Lebensverficherungen.

Alle Boftanszahlungen. Wechfel nub Crebitbrii Mortgages at. bon einer Trust Company gan firt. Raberes bei Arthur Boenert, 32 5a Salle

Runterbuntes aus der Grofftadt.

Ein popularer Mann. - Mapor harrifon's Eg-Rangler und die muthmablichen Folgen ber bon biefem gegen ben Burgermeifter begonnenen Sebbe. Rur immer gründlich! - Es reicht nicht. - Die Tagegelber bes Bagter-Ausschuffes langen nicht Dageterer Dageter anglangen auch für Rachtfabrten zu. — Gin Abolitheter ber Menscheit. — herr Betts und fein Tornado-Berenichter. — Er ift nach bem Spitem ber Selbfts souffe für Einbrecher geplant. — Seine Borglige bor einer bon Menidenhand bebienten Bomben: fcleuber. - Boburch ber Erfinder auf feine 3bee gebracht wurde, - "Bergnügungsfüchtige" Leute,-2Bie Superintendent Dort bom Rrematorium in Graceland erflärt, ift ihre Bahl in rajder Bunah: me begriffen.

Seit Manor Sarrifon vielseitigem Drängen nachgegeben und feinen früheren Korporations=Unwalt — in der Chicagoer Stadtverwaltung ift ber Korporations=Unwalt eine Urt Reichs= fangler, Sausmeier, "rechter Bauer" ober bergleichen - herrn Charles Thornton verabschiedet hat, erfährt er erft, wie es mit ber Popularität Diefes feines ehemaligen Bufenfreundes und geistigen Berathers steht. herr Thornton ift in ber 31. Ward anfäffig, ge= nauer gesprochen: in bem Theile bon Englewood, welcher unter bem Namen Auftin Part bekannt ift. Es ift bas eine fehr wohnliche Gegend, die, wie die ganze Landschaft auf eine Meile ober mehr im Umtreife, gum überwiegenben Theile von gesitteten Leuten bevölfert ift. Für die Polizei gibt es bort nur wenig zu thun, und in ber Stadthalle hat man an bem gangen Begirk nur auszusehen, daß er bei den Wahlen in ber Regel eine gar so große republika= nische Stimmenmehrheit ergibt.

Gegenwärtig nun sucht Herr Thornton bort einen Beerbann bon Demofra= ten für einen Rachetrieg gegen Sarri= fon gu werben. Wie großen Erfolg er bei seinen Parteigenoffen mit feinen Bemühungen haben wird, bas entzieht fich borläufig noch ber Berechnung. Bei feinen republikanischen Nachbarn ift aber die Wirkung bon Thorntons Auftreten eine gang wunderbare. Diefelbe erfüllt bie republikanischen Politiker von Fach geradezu mit Beffürzung. "Wenn wir's nicht irgendwie fertig bringen", fagen fie, "Sarrifon mit Thornton auszuföhnen, bann ftimmen, Thornton gum Leibe, bei ber nächsten Wahl brei Fünftel ber Republikaner in ber 31. Bard bemotratisch, und ber Bezirk geht uns verloren." — Bon biefer Lage ber Dinge ift natürlich auch ber Berr Bürgermeifter unterrichtet worden, und die fo gewonnene Wiffen= schaft erklärt, weshalb er neuerbings mit Migtrauen auf bie Leute blickt, Die ihm feiner Zeit ben würdigen Thorn= ton als einen ebenfo einflugreichen wie vertrauenswerthen Freund und Rath= geber empfohlen haben, fo bag er es magte, ihn gur hauptstüge feines Amtsfeffels, um nicht zu fagen Thro= nes zu machen. \*

"Wenn man etwas thut, fo foll man es gründlich thun." — Das ift eine fehr lobenswerthe Maxime, und bon ben Mitgliebern bes Barter'fchen Genats=Ausschuffes, welcher beauftragt worden ift, die Tiefe bes Abgrundes bon Berberbtheit zu erforschen, ben man Chicago nennt, hat ihn sich wenigftens Giner gur Richtschnur ge= nommen. Eigentlich barf man aber nicht "hat", fonbern man müßte "hat= te" fagen. Der betreffenbe Gine ift nämlich bon feiner Grundlichfeit be= reits abgekommen. Er war nämlich, fobald ber Ausschuß hier gusammen= trat, allabendlich auf eigene Sand aus gezogen, um Ginbrude und Material gu fammeln. Bis fpateftens um bie Frühftiidszeit pflegte er am anberen Morgen ftets wieber in feinem Sotel aufzutauchen. Die Geheimniffe bes großstädtischen Lebens hat ber herr Senator auf biefe Beife gründlich er= forscht, und wenn er während ber Ro= mite-Situngen manchmal gefchlafen hat, fo ift er über bie meiften Gegen= ftanbe ber Untersuchung und auch über andere Dinge, welche babei nicht berührt worden find, jest muthmaßlich boch beffer unterrichtet, als feine Berren Rollegen. Aber er fest feine nächtli= chen Forschungsreifen schon längst nicht mehr fort. Gie find ihm gu toftspielig geworben. "Die Tagegelber, welche ich beziehe," fagt er bedauernb, "reichen gur Beftreitung ber Roften biefer Nacht= fahrten nicht aus."

Die Fruchtbarkeit bes amerifanifchen Bobens - ausgenommen natürlich ber unfruchtbare - ift bekanntlich eine gang ungemein große. Gie läßt fich inbeffen nicht annähernd bergleichen mit ber Fruchtbarfeit bes ameritani= ichen Erfindungsgeiftes, und in biefer Begiehung marichirt wieber Chicago an ber Spige ber Nation. - Mis biefer Tage an zwei aufeinander folgen= ben Tagen wieber einmal ein paar Dorfer im Nordweften burch Wirbelwinde nahezu bem Erbboben gleich ge= macht murben, feste fich einer unferer Erfinder einen halben Bormittag lang bin und erfann eine Borfehrung, bermöge beren in Bufunft Wirbelminde burchaus unschäblich gemacht werben fonnen. Der betreffenbe Berr - Betts heißt er, und er ift eigentlich nicht Er= finder, fondern Rünftler bon Jach, und beshalb gar nicht verpflichtet, fich mit prattifchen Dingen zu beschäftigen unterfcheibet fich infofern bon anderen Erfindern, als er weber Patentrechte be= ansprucht, noch irgendwelche materiel= len Bortheile aus ber bon ihm erfonnenen Vorkehrung zu ziehen beabsichtigt. Er will ber Regierung borfchlagen, fie moge die Berftellung berfelben überneh= men und fie im Inlande gum Roften= breife abgeben; nach anberen Republi= fen follte fie mit 10 Prozent, nach Monarchien aber — bie Monarchie ift eine Regierungsform, bie Berrn Betts gu ihren entschiebenen Gegnern gablt mit 100 Prozent Gewinn verfauft werben. - Die Berftellung eines 3htlon= Bernichters wird nach ber Berechnung bes Erfinders auf taum \$10 gu fieben

tommen, also nicht annähernb so boch

wie etwa bie eines einigermaßen bauer

haften Bligableiters.

Der 3pflon=Bernichter befteht aus einer fleinen Ranone, mit ber eine Wetterfahne berbunben ift. Die Wetter= fahne hat ben 3med, bie Ranone gu richten. Um Druder ber Ranone ift eine Windtrommel angebracht, welche be= wirft, baß ber Sturm felber - fobalb er mit einer Geschwindigfeit bon 65 Meilen bie Stunde bahinbrauft und einen Drud bon 21 Bfund auf ben Quadratzoll ausübt - bie Ranone gur Entladung bringt. Die Ladung ber Ranone besteht aus einem tleinem er= plofiven Gefchoß, beffen Berpuffen Die trichterformige Windhose unfehlbar fprengt. herr Betts nimmt an, bag in Balbe fein Tornabo = Bernichter auf feinem Thurmchen und auf feinem mehrftödigen Bebaube ber Ber. Staa= ten fehlen wird. Db man bie 3htlon= Ranone auch auf Rirchen anbringen follte, barüber war herr Betts anfang= lich im Zweifel. Erft wollt' es ihn be= bunten, es möchte Gottesläfterung fein, Bethäuser burch Menschenwit bor ben Elementargewalten schützen zu wollen, bann aber tam ihm bie Erwägung, bag bas nur in ber Ordnung fein würde.

Uebrigens ift herr Betts ein beschei= bener Mann und nimmt feine Erfin= bung feineswegs ausschließlich als fein eigenes Berbienft in Unfpruch. Er fei burch die Ergählung eines Jagbjägers im wilden Westen barauf gebracht wor= ben, fagt er. Jener Nimrob habe ihm eines Tages von feinem wunderbaren Entfommen aus einer grauslichen Tor= nabogefahr berichtet. Er, ber Rim= rob, habe bie trichterformige Staub= wolfe auf fich zutommen feben. Musweichen hatte er ihr nicht mehr fonnen. Argendwo unterzutriechen mar feine Belegenheit vorhanden. Er hätte sich ver= loren geglaubt. Da habe ihn im Augen= blid ber höchsten Noth eine blinde Buth gegen bas unheimliche Ding gefaßt. Er hatte feine Doppelflinte an bie Schulter geriffen und loggefnallt, beibe Schrotladungen mitten in ben Trichter hinein. Die Wirfung fei eine ber= blüffenbe gewesen. Der Trichter mare im Augenblick total taput gemefen, und ber Tornabo hatte fich fpurlos bertrü=

herrn Betts murbe mitgetheilt, bag man in Oflahoma auch feiner Rano= nen-Ibee ichon borgegriffen hatte. Dort habe man in einem fleinen Stäbtchen auf Gemeindetoften einen Mörfer angeschafft, und bemfelben einen Rano= nier gur Bedienung gegeben, welcher jett beständig nach Tornados Ausgud halten muffe und ftritte Beifung habe, bei bem erften Ungeichen nahenber Ge= fahr sofort scharf zu feuern.

Unfer Stadtgenoffe gibt bie Berwandtschaft bes Oflahoma-Austunfts= mittels mit bem seinigen zu, meint aber, feine Wetterfahnen-Schiegmaichine fei bei Weitem borguziehen. Gin Ranonier, fagt er, werbe, wenn anbers er ein richtiger Ranonier fei, bon Zeit gu Zeit in's Wirthshaus gehen. Rom= me nun ber Tornado baher, mahrend ber Kanonier beim Schoppen fige, fo nüge ben Oflahamanen ihr unbemann= ter Mörfer nicht bas Minbefte. Ferner: wenn ber Ranonier auch im gegebenen Monment auf bem Poften fei, fo mare bie Möglichkeit nicht ausgeschloffen, baß er in ber Aufregung borbeifchieße, worauf bann er fammt feinem Mörfer gemeinschaftlich mit dem Rest ber Nic= berlaffung gu einer Spielerei für ben Wirbelmind werben murbe. Splife Bufalligfeiten maren bei feiner, Betts'. rein mechanischen Bortehrung bollig ausgeschloffen. hier murben bas Bielen und Losdruden bomUnwetter felbfi beforgt, und ber jebesmalige Bomben= erfolg sei unausbleiblich.

Gine ber liebenswürbigen Rorrespondentinnen bes Rathfelonfels ber "Sonntagpoft" bertrat biefem gegen= über fürglich bie auf ben erften Blid wunberlich erfcheinende Unficht. bag bas Berbranntwerben (im Rrematorium) manchen Menfchen Bergnügen machen muffe. Der Friebhofs Diret= tor Dorl bon Graceland, ein urtheils= fähiger Fachmann, ift inbeffen gang berfelben Meinung. Geit bor faum fechs Jahren bas Rrematorium auf Graceland eingerichtet worden ift, hat herr Dorl Dugende, ja hunderte bon Leuten fennen gelernt, bie gerabezu schwelgen in bem Gebanten, bag man ihre Geelenbehalter bereinft auf bem rafchen Wege ber Feuerbestattung in feine Beftandtheile auflofen wirb.

In ber That macht benn auch bie Friedhofs-Gefellichaft mit ihrem Leichenberbrennungs = Ofen berhältniß= magig recht gute Gefchafte. Bon einem fleinen Rudgang im Jahre 1896 abge= fehen, hat bie Bahl der Leichenverbren= nungen in jebem Jahre gugenommen, feitbem bas Rrematorium befteht. Bom Oftober bis gum Schluß be3 Jahres 1893 murben auf Gracelanb nur fünf Feuerbestattungen borgenom= 3m Jahre 1894 belief fich bie men. Bahl bereits auf 42; im folgenden 3ahre ftieg fie auf 67. 3m Jahre 1896 trat ber ermähnte Rudgang (auf 57) 3m nächften Jahre ftieg bie Bahl auf 75, in 1898 auf 129 und in ben er= ften fünf Monaten biefes Sahres find im biefigen Rrematorium bereits 67 Leichen verbrannt worben.

In Bezug auf ben Roftenpuntt ftel-Ien fich bie Beerbigung und bie Beidens berbrennung ungefähr gleich, haupt= fachlich beshalb, weil man in Graceland es fich gur Regel gemacht bit, bie Sarge mit gu berbrennen, und bisher hat bie Bunft ber Leichenbestatter fich noch nicht bemüßigt gefunden, leichte und billige Garge, etwa folde wie bie Urmenbehörbe bermenbet und wie fie - auch nach herrn Dorls Anficht für bie Berbrennung fehr gwedmäßig waren, für Rremirungen auf Lager gu

Bur Auflösung ber Leiche wird in bem Berbrennungsofen eine Tempera-tur bon 1500 Grab Fahrenheit erzeugt. In Diefer bige lofen fich alle Bestand= theile bes Rorpers - mit Ausnahme ber Anochen, welche zu Afche berbren= nen - ju Gafen auf. Die Bafe fieis gen in einen ameiten, über bem eigentlis Offen Abends bis 9 Uhr.

Seft nach dem Schilde mit dem großen

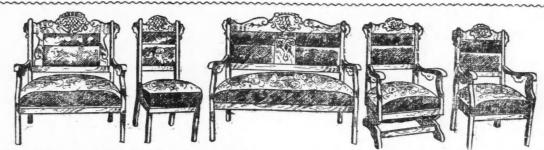


Offen Abends bis 9 Uhr.

Seft nach dem Schilde mit dem großen fild.

gibt Guch Unfehen in ber Gefchäftswelt. Wir bieten ihn Guch, nicht um Guch uns berbinblich ju machen, sondern weil es einmal unfere Methode ift. Es bezahlt fich für Guch, auf unferen "Offenes Ronto"-Plan Gefcafte ju machen (gang berichieben bon bem gewöhnlichen leichten Abgahlungs-

Chitem.) Bir geftatten Gud, Gure eigenen Bedingungen gu ftellen !

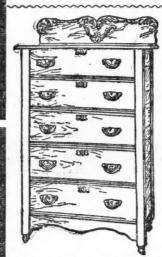


Diefe 5-Stude Barlor-Ginrichtung-bas Geftell ift von Sartholz gemacht, mit Dahoganh-Finifh, mit geharteten doppelt befestigten Sprungfedern, so daß fie nicht aus ihrer Lage fommen können, ber Bezug ift von ber allerbesten Qual Belours, in irgend einer von Euch gewünschten Farbe. Diese Einrichtung ift \$27.50 werth, und andere Gefcafte verlangen fo viel bafür. Unfer Preis, für biefen Bertauf . . . . . . . . .



Dieser Combination= Waschstand.

Genau wie Abbilbung, aus Bart: holg gemacht, in Untique ober Mahogany, in Politur = Finifh, Spiegel aus geldfiffenem Glas, gerabe ber Artifel für fleine Bettgimmer und ein echter Bar: gain, nut



Dieses Chiffonier.

Mus maffibem Gidenhola ge: macht, Antique = Bolitur, bat fünf große Schublaben, mit Briffen aus Gus = Deffing. Gines ber feinften Chiffoniers, bas für ben Breis gemacht mirb. 3mmer für \$7.50 ber: fauft, Unfer Preis

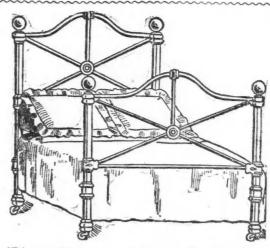
3.90



Dieser Ekzimmer= Stuhl,

aus maffibem Gidenhels gemacht. Bolitur-Ginifh, Robrfit, ge: ftunte Urmlebnen, gebrebte Spinbeln und bubid beidniste Rud: lebne. Werben immer für \$1.15 bertauft. In biejem Bertauf nur

53c

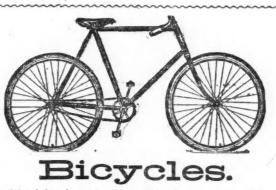


Diese schwere eiserne Bettstelle,

wie Abbildung, gut gemacht, bübich mit Messing verziert, emaillirt in ober grüm. —Wir fautten verschiebene Waggenladungen bevor 1.88



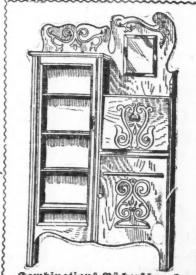
Diefer große Auszieh-Tifch,



35.00



Eleganter Dreffing Cafe. Aus harthols gemacht, Antiques ob. Mahogands Bolitur, großer Spiegel aus geschl. Glas, Griffe aus Guß-Wessing und Ball Bearing Caltors. Nie für weniger auf \$15.00 bertauft. Berabgefest 6.85



Kombinations Bucherschrant. Aus masibem Cichenholz gemocht, in Golben Qaf: ober Mahogauh:Bolitur, elegante Hand-Schulzerien, bei Dand gerieben und politi, Schreibnit bat Häcker und Houladen. Diejes Ault ist wirklich \$16.00 werth Unier Preis diese Woche 8.70



Smaufelftühle. Dir fauften fechs periciebene Dufter bon Con:

1901-1911 State Str., nahe 20. Str. 3011-3015 State Str.,

501-505 Lincoln Ave., nahe Wrightwood, 219-221 E. North Ave., zwischen Larrabe und Halsted Str. zwischen Larrabee

Dffen Abends bis 9 Uhr. Seht nach dem Schilde mit dem großen Fifch.

chen Ofen befindlichen Feuerraum em= por und berbrennen bort. Der Berbrennungs-Brogeg nimmt einen Beitraum bon zwei Stunden in Anfpruch. MIS Mugenzeugen werben bagu bon ber Friedhofs-Bermaltung nie mehr als fünf Berfonen gugelaffen; bas Leichen= gefolge, welches einer etwaigen Trauer= feier in ber Rapelle bes Rrematoriums beiwohnt, wird bon ber Berbrennung

Muszeichnung deutscher Seeleute.

nichts gewahr.

Die englische Regierung hat ber Befagung bes Nordbeutschen Lloybbam= pfers "Maria Ridmers" in Anerten= nung ihrer Berbienfte um bie Rettung bes Befahungs= und Paffagiertrupps bes englischen Dampfers "Londonian" bom Tobe bes Ertrintens auf hober Gee werthvolle Musgeichnungen verliehen. Go erhielt ber Führer bes Dam= pfers Rapitan Groß einen filbernen Za= felauffat und ber zweite Offigier Leng, ber bas Rettungsboot führte, eine filberne Mebaille und ein Marine=Dop= pelglas. Die Befagungsmannicaften bes Rettungsbooies, sechs Matrofen, wurden burch Berleihung eines Gelbges schentes bon je 60 Mart und einer fil= bernen Berbienftmebaille ausgezeichnet.

### K.W.KEMPF, Foreman Bros. 84 La Salle Str. Schiffskarten

bon und nach Dentichland gu billigften Breifen. Sprecht bei mir vor, ehe 3hr anberemo Im Juni

große Erkursionen nach Deufchland.

Begen Borfdug auf Erbichaften, Konfularifche und Notarielle

Sollmachten, und Rechtsfachen aller Art wendet Euch di-reft an : Deutsches Konsular=

Bertreter: Konfulent Rempf, 84 LA SALLE STR.

### Banking Co. Sidost-Ede La Salle und Madison Str.

Rapital . . \$500,000 Uebericus . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Brafibent.
OSCAR G FOREMAN, Bice-Brafibent. GEORGE N. NEISE, Raffiret, Allgemeines Bant . Gefcaft.

Ronto mit Firmen und Brivatperfouen erwünicht.

Geld auf Grundeigenthum zu berleihen. mi.fr.fo.bm

5% Geld WM. F. LÜBEKE,

Lefet Die SONNTACPOST.

fon. bi. bo, lmo

Finangielles.

### **GREENEBAUM** SONS, BANKERS,

83 & 85 Dearborn Str. jum Berleiben auf Chicago Grundeigenthum in allen gowänichten Betragen in ben niebrigften jest berrichenben Raten. Wenbet Gud an

GREENEBAUM SONS BANKERS, 4fb,6mfabbjon 83 & 85 Dearborn Str. Tel. Express 557

See! -- Will Make You See, If You come to me.



A. Strassburger, Scientific Optician.
483 LINCOLN AVE., gegenüber von Lil Eve.

#### Für die Küche.

- Schneeballe. & Bfund Mehl, 21 Ungen Butter, & Bint Baffer, 8-9 Gier, jum Beftreuen Buder und Zimmet. Butter und Waffer lagt man tochen, ftreut bann bas Mehl binein und rührt es, bis es troden wird und nicht mehr am Topfe flebt; wenn es abgefühlt ift, rühre man nach und nach bie Gier hinein und schlage ben Deig mit einem Löffel, bis er gart ift. Alsbann mache man mit 2 Eglöffeln Ballen babon und bade fie wie Berliner Pfannfuchen in Schmelgbutter gelb. Sie werben heiß mit Buder und Bimmet beftreut. - Wenn man bie Gier worher in warmes Baffer legt, fo geben bie Schneeballen beffer auf.

- Burten getocht und ge: füllt. Bum Rochen schält man bie Burten und theilt fie ber Lange nach in Biertel, läßt fie bann in Baffer mit Sala weich tochen. Man bereitet eine weiße Sauce bon 1 Eglöffel Dehl und 1 Taffe Mild, etwas Bfeffer und Salg, indem man Butter und Mehl in einer Pfanne gufammenrührt, bann bie Milch und bas Andere zugibt und gut burchtochen läßt. Die Gurten ichüttet man in die Sauce, nachdem bas Baj= fer gut babon abgeseiht warb, läßt Alles gut heiß werden, gibt gehadte Be= terfilie hinzu und trägt das Gericht auf.

Um Gurten gu fullen, wählt man recht große und ichneibet fie langsweise in Salften. Man nimmt bas Innere mit ben Samenfornern forafältig mit einem Löffel heraus und gibt eine Fül= lung binein bon fein gehadtem, gebratenem Hühnerfleisch ober anberem Braten, vermifcht mit eingeweichten Brot= frumen, etwas Fleischbrühe und 1 Gi. Die Salften werben gut gufammenge= legt, mit Rrumen bestreut, in einer Pfanne mit etwas Fleischbriihe am Boben in ben Bactofen geftellt unb etwa 1 Stunde gebaden. Etwas Brühe follte von Zeit zu Zeit nachgegoffen

Die Gurten follten forgfältig ber= ausgenommen und in eine beife Schuf= fel gelegt werden: Die mit etwas Korn= ftarte verdicte Sauce wird nicht über fie, fonbern um fie her gegoffen. Dies tann als Borfpeife (Entree) bei großeren Mahlzeiten gegeben merben.

- Octochter Cuftarb. Man tocht 1 Quart Milch mit einem Stud gangen Zimmet barin. Dann werben 6 Gier aut berichlagen, bon benen man bie Salfte bes Beigen gurudbehalt, & Bint Ruder wird tuchtig mit ben Giern berrührt und bie tochende Milch all= malig bagu gegeben. Das Rochgeschirr wird bann ausgewaschen, und bie Maffe wieber barin auf bas Teuer gefest und gerührt, bis fie bid wie Rahm wird, boch foll fie nicht eigentlich to= chen, damit Gier und Milch gerinnen; fie wird bann gum Abfühlen gur Geite gefiellt. Das gurudbehaltene Gimeif wird nun mit 3 Eglöffel Buder und etwas allmälig beigefügtem fauerlichem Belee fteif und glatt berfchlagen und löffelmeife auf ben Cuftarb gethan.

- Suppebongrunen Erb = en. Ein halbes Bed junge grüne Erb= fen werben ausgehülft, und in Maffer gelegt. Die Bulfen werben in 2 Quart ichwacher Fleischbrühe abgefocht, mit etwas Peterfilie, 6 jungen Zwiebeln und einigen Spinatblättern (ber grunen Farbe wegen). Die Schoten läßt man 1 Stunde lang fochen und reibt fie bann burch ein großes Sieb, eine Dr. G., ber fie schon einmal b'handelt Arbeit, bie etwas Geduld erforbert. Man schüttet bas Durchgerührte wieber in' ben Topf, lagt es auftochen, und gibt bie Erbfen bagu. Sind biefe gar, berbidt man etwas mit Butter und Mehl, wenn bie Suppe gu bunn fein follte.

- Rinbfleifch = Roulaben. Man fcneibet bas Fleifch (Rounbfteat) in langliche Scheiben, und flopft biefelben tuchtig. Dann läßt man Butter in einer Pfanne braun werben, fügt Craders hingu, nimmmt fie bom Dfen. thut noch feingeschnittene 3wiebeln, in Würfel geschnittenen Sped, Salg und Pfeffer baran, mifcht es gut und beftreicht bie Scheiben Fleisch mit biefer Maffe, widelt fie bann gu feften Roll= chen auf, welche man mit einem Faben umbinbet. Darnach läßt man in einer Pfanne Butter braun werben, dreht die Roulaben mit Mehl bestäubt barin herum, gießt Baffer bingu und lagt biefelben 2-3 Stunben bei mäßiger Bige ichmoren. 1/2 Stunde por bem Effen fügt man eine Taffe fauren Rahm gu ber Sauce.

- Beiffifch auf Roblen gebraten. Nachdem der Fisch ge= reinigt und abgetrodnet, werben, wenn er nicht ju groß, fleine Ginfonitte auf beiben Geiten gemacht (ift er groß, fpaltet man ihn in zwei Theile) bann mit Pfeffer und Sala beftreut, mit etmas geschmolzener Butter leicht beftri= chen und auf bem für diefen 3med ge= machten Draht= oder Gifenroft bei qu= tem Solgtoblenfeuer auf beiben Geiten ichon gelb gebraten. Der Roft muß jes boch heiß gemacht werben, ehe man ben Fifch barauf thut. Wenn ber Fifch gar ift, nimmt man ibn bebutfam bom Roff und ferbirt ihn mit einer à la Maître d'Hotel Sauce, bie auf folgenbe Art gemacht wirb: Bu & Pfunb Butter, welche man auf bem Feuer ger= geben ließ (biefelbe barf aber nicht gu beiß werben ober gar tochen!), nimmt man ben Saft einer Bitrone, ein fleines Bundchen Beterfilie, feingehact, und etwas feingemachten Pfeffer, rührt alles ausammen und gibt es gu bem Gifch.

- Blingen bon faurer Sahne (Rahm, Flott). 2 Ungen befte Rorn-Starte, 4 Gier, 1/2 Quart bide faure Sahne, Mustatblüthe, Rimmet und etwas Salz. Nachbem man bie Stärfe mit 2 Eglöffeln faltem Maffer gerrührt hat, wirb fie mit Gibottern, Sahne und Gewirg ftart gefclagen, bann mifche man ben fteifen Schaum ber Gier burch, bade 4 Plin gen, rolle jebe auf und gebe fie, mit Zuder und Zimmet bestreut, heiß gur Tafel. Auch find eingemachte Früchte jeber Art eine angenehme Beilage.

Der Selbfimorder.

(Ein Monelog ben M. Berg.)

Etwa bor einem Jahre fagte ich alfo gu mir: Bu meinem Glude fehlt mir nichts . . . und boch . . . ich bin gefund und reich, die Menschen behaupten, ich fei ziemlich hübsch, und sie hatten mich gern. Ich habe mich fürzlich mit einem hubschen und reichen Mabchen berheirathet, wir lieben uns fehr und leben gang aufrieben. Es fehlt uns nichts, wir haben eine bubiche Bohnung, ei nen vortrefflichen Roch, Bagen und Pferde, und bas Uebel aller Uebel, bie Schwiegermama lebt nicht bei uns . . . Die Welt beneibet mich um mein Glud ... und boch ... glüdlich bin ich nicht . . 3ch bin fogar ber Unglüdlichfte Saben fich benn die ungahligen Battes

unter ber Conne! Woher tommt bas? rien ber materiellen 3been und Rich= tigfeiten fo ftart in meinem Ropfe bermehrt, bag fie mir bas Meffer in bie Sand bruden, mich gum Gelbft= mord gwingen wollen? 3ch weiß es nicht, aber ich habe bas Gefühl, als mußte ich mich tobten. Bielleicht bin ich ein Opfer ber Gelbftmorbepibemie geworben. Fast jeben Tag fett Jemand feinem Leben ein gewaltsames Biel . . Warum follte nicht auch ich!

Gines Tages als ich mit meiner Frau am offenen Fenfter ftanb, fagte ich zu ihr . . . . - "Wie mare es, wenn ich jest herunterspringen wurde?" -"Ich würde vor Gram vergeben", antwortete fie. Warum foll benn fo eine reigende Frau, wie meine Agnes es ift, bergehen?

Als meine Großmutter, eine Gpanierin, ftarb, binterließ fie mir unter Underem einen wundervollen Tolebas ner Dolch, bie Sachtundigen boten mir für bie herrliche Baffe eine große Gelbsumme, ich aber wollte ben Dolch nicht vertaufen. Gelb brauchte ich ja nicht, einen Dolch fann man boch im= mer einmal bermerthen. Meine Frau behauptet, es gabe in ber Wirthschaft feinen Gegenftanb, ber nuglos fei. Meine reigende Ugnes, fie hat ja immer Recht!

Wenn ich bei Tifch ein Rebhuhn ger: theile, habe ich große Quft, mir felbft ben Sals abzuschneiden; wenn ich bie Gabel in die Bruft eines Putenbratens fente, fo lüftet es mich barnach, meine eigene Bruft gu burchbohren. Wenn ich am Waffer ftehe, so zieht es mich mit magnetischer Gewalt gu fich. Beim Unblid eines Baumes möchte ich mich aufbangen, auf Reifen mochte ich mein haupt auf bie Schienen legen, und ein Revolver wirtt auf mich wie eine Tonne Schnaps auf ben Säufer. Wenn ich biefer feltsamen Mamie nicht trogen würde, meine reigende Ugnes murbe bann ficher bor Rummer fterben . . .

\* \* \* 3ch habs bollbracht . . . .

3ch habe mir ben herrlichen Tolebaner Dolch zwifchen ber vierten und fünften Rippe ber linten Geite ber Bruft bis an's heft hineingeftogen. Er flog nur fo in's Berg binein, faft ohne jeglichen Schmerz. Ich bin tobt. - Sterben ift feine große Runft. -Mein Körper ruht jest auf einem Plufchfopha, er ift fteif und talt, mein Beift aber fieht alles vorzüglich . . . In meiner Wohnung ift ein toloffaler Lärm, es tommen Mergte, Polizei und Gericht . . . Meine Frau jammert und weint, bas ift alles. Beim Unblid meiner Leiche hat fie fich nicht getöbtet, fie weint nur frampfhaft. Der junge meint, es werbe balb borübergegen. Nachbem Alle bas Saus verlaffen haben und meine irdifchen Ueberrefte in ben Sarg gelegt worden find, tommt meine Schwiegermama . . . Sie tommt majestätisch in rauschender Geibe . . . . Sie fieht auf meinen Leichnam, unb feufzend fagt fie: - "D Gott! ber= geih biefem Marren." Dies find bie fanfteften und gefühlvollften Borte, bie ich je aus ihrem Munbe bernom=

men habe. Jest febe ich meinen Rorper auf bem Sezirtifche liegen. Die gelehrten Merzte, welche die Urfache meines Tobes finben follen, unterhalten fich ge= muthlich, fie fchergen, rauchen und befichtigen ben Tolebaner Dolch. Endlich beginnts. Die Mergte beschauen bie Bunbe gwifchen ben Rippen und ftel-Ien berftanbnigvoll fest, bag fie bon eis nem scharfen Wertzeug herrühren muffe. Dann nach langwieriger Untersuchung meines Rorpers begutach= ten fiefdriftlich, ber Tob fei burch Ber= letung ber linten Bergtammer eingetreten . . . . Rach biefer Diagnofe liefen fich mich wieber gufammennaben, mit einen neuen Angug betleiben, in einen Metallfarg legen und benfelben berlothen. Mein Geift fieht bies alles, er wohnt ber Bestattung bei und begleitet meine Agnes, die fürchterlich am Grabe weint. Gie fieht entzudenb im Trauerfleibe aus. Dr. G. troftet bie Mermfte. Meine Cowiebermama weint anftanbshalber, aber beim Berlaffen bes Grabes fagt fie: "Es ift ja reigenb, bag biefer Thor Gile gehabt bat, fich zu entleiben, fo lange mein Töchterchen noch jung ift. . .

Gine unfichtbare hand erfaßt mich und hebt mich in die Wolfen. Ich bin in einer herrlichen, lichten Welt. Wie ift es prachtvoll bort . . .!

Da fühle ich über meinem Ropfe etmas wie einen Flügelfchlag, es froftelt mich, und ich febe mich wieber auf Er= ben. Unfichtbar gebe ich mitten auf ben Strafen gwifden Bagen und Pferbebahnen. Bei jebem Schritt werbe ich bon Pferbefüßen getreten, ich em= pfinde aber babei teine Schmerzen. So folipfe ich überall hineir burch bie fleinfte Fenfterrige ober fogar burch bas Schlüffelloch, ba mein Befen boch phne Fleisch und Anochen ift.

3ch bin geftorben, und trogoem ift die Welt fo, wie fie mar. Das Fehlen meiner Berfon ift unbemertt geblieben. Diefe nieberträchtige Belt! Gie bebauert mich nicht, fie hat mich ganglich bergeffen. Die Denfchen find fo wie früher, fie effen, trinfen, amufiren fich, find froh und luftig . . . hol fie ber Teufel! Thränen, Thränen find mir nöthig! Gebt mir Thranen! Ihr

handler! 3ch wurbe Euch einen Thaler für jebe Thrane geben! 3ch werbe jest zu Agnes geben. Gie bergeht gewiß bor Rummer, bie Mermfte!

Wirklich, fie fist in unferem Schlafgimmer . . .! Gie figt por bem Spiegel und pubert ihr entgudenbes Geficht= chen . . . fie hat gewiß geweint . . . Die liebe Gute . . . Das Sausmädchen tritt ein. - Bnabige Frau - fagt fie herr Dr. G. ift angetommen. - Bitte nach bem Salon, antwortet ber Engel. Sie fieht noch einmal in ben Spiegel. Sie macht ein fehr trauriges Geficht, bann erhellt ein liebreigenbes Lächeln ihre Buge, und fie wirft einen fo to= feiten Blid, bag ich erschaubere. 3ch gehe mit nach bem Salon, und ein wunberbares Gefühl übertommt mich. Ich! Warum habe ich feine Sanbe! Reine menschlichen Banbe aus Anochen unb Musteln, bamit ich biefen infamen Dottor germalmen fonnte, ber foeben bie Sand meiner Agnes füßt ... Meiner!? Saben benn bie Geifter Gi= genthum? Brr!

Gehts Ihnen ichon beffer? fragt er, haben Sie fich fcon beruhigt? Ginb bie Rerven wieder in Ordnung nach biefer

ichredlichen Erfdutterung? 3ch bante Ihnen, herr Dottor, antwortet Ugnes -noch nicht vollständig .. aber - D, ich werbe Ihnen Bromfali berichreiben, fagt er und brudt wieber feine Lippen auf ihre Sand. Ugnes zieht ihre Sand gurud. Gie beginnen eine Unterhaltung, eine banale Unterhaltung bom Wetter, Theater, projettirten Bergnügungen, enblich bon mir . . . Bon mir! Meine Theure! (theuer ift fie ibm auch ichon) fagt ber galante Argt - heute konnen wir ja ichon ruhig barüber fprechen ... (Schon, es ift erft eine Boche nach meiner Beerbigung). - 3a . . . antwortet Ugnes feufgend. Wenn ich aufrichtig fein foll, muß ich fagen, bag aus man= dem Schlechten Gutes entflehen fann. - Ach! bitte fehr! - Ja, ja, meine Theure, 3hr feliger Mann mar feit ei= nigen Monaten unheilbar frant, fein Leiben bestand barin, bag ber Bebante an Gelbftmorb ihn berfolgte. - Da= rum haben Sie es mir nicht gleich ge= fagt? - Ronnte ich Ihnen benn bie= fen ichredlichen Buftand offenbaren? Bu Ihrem Glud hat Sie ber Gelbft= morber bom Unglude befreit. - 26! Dottor! Hole Euch bas Donnerwetter! brulle ich, aber bie Stimme bes Geiftes fand fein Dhr bei ber Falichen. - 3ch werbe nach bem Rlub gehen.

3m Rlub fanb ich bie alltägliche Befellschaft . . . Man Bereitete fich jum Rartenfpiel bor. Man fpricht bon mir. - Schabe, fagt einer, fehr ichabe, er hat immer beripielt und prompt be= gahlt. - Das glaub' ich, erwibert ei= ner bon meinen intimften Freunden mit frembem Gelbe ift es leicht, Schulben zu gahlen — Bas fagen Sie? — 3ch wieberhole nur bas, wobon bie gange Stadt fpricht . . . - Bas? Er= gablen Sie boch! - Alles, mas man bon feiner Geiftesumnachtung, bon feinen gerftorten Rerben ergablt, ift ein Marchen, welches man erbacht hat, um ben Menschen Sanb in bie Augen gu ftreuen. - Das ift unmöglich! Mein Chrenwort! . . . Du Schurte! bachte ich muthend, Du! - Ja, ja, fagte er weiter, bas ift ja befannt, ich habe mit ben Mergten, Die ibn fegirten, ge= fprochen. - Run, mas fagten fie? Sie meinen, er hatte eine Unterschla= gung berübt. Gine Wittme follte ibm ihr ganges Rapital anvertraut haben, welches er fo bewacht habe, bag er bas Gelb losgeworben und die Wittme bet= telarm geblieben fei. Lange Zeit täufchte er fie mit falfchen Borfpielungen, bis fie bie Sache mertte und ihm mit einer Rlage brobte. Um alfo bem Stanbal aus bem Bege gu geben . . . - Rein, meine herren, fette ein 3weiter bingu (mein früherer guter Freund). - 3ch habe etwas anderes gehört. Der Ber= ftorbene hatte ein Berhaltnig nit ber Frau eines Bantiers , woburch ein ame= rifanisches Duell entftanb - er hat bie fcwarze Rugel gezogen und mußte fterben. - Rein, meine Berren ,ermiberte ein Dritter - bas ift alles Unfinn. In biefem Kalle muß man wie gewöhnlich in vielen anberen fagen: "Cherchez la femme". - Ih! - Gein berehrtes Beibchen hatte ein Berhaltnif. Genua babon! Ich fonnte es nicht mehr anboren, wie man unberichamt nach mei= nem Tobe meinen guten Ramen unb bie Ghre meiner Frau fcanbete, . . . . Das ift icheuglich, nieberträchtig, em= porenb! Warum tann ich mich nicht jum zweiten Dal tobten! 3ch bin nach bem Rirchhof fortgelaufen, wo ich ein halbes Jahr zwifden ben Grabern perbrachte. Dies murbe mir aber qu=

wider, und ich ging nochmals unter bie Menschen. 3m Stadtpart, auf einer Bant faß meine Schwiegermama mit ihrer Freundin. Bielleicht auch eine Schwies germama eines anberen Gelbftmor= bers. - Biffen Sie, fagte meine Schwiegermama, was für herrliche Spigen habe ich gur Musfteuer für meine Tochter gefauft ! - Ihre Tochter hat fich alfo boch getröftet und geheira= thet?" - Bas foll benn bas arme Rind machen! - Unter uns gefagt, war ber verrudte Menich fein guter Mann, was foll ich es berheimlichen, er mar fogar ein infamer Rerl, er hat mein einziges Rind fehr ichlecht bebanbelt, er war viel auger bem Saufe, trant über bie Dagen und batte fogar eine Geliebte. — Ich hatte genug ge-hort. Run mußte ich feben, was meis ne geliebte Ugnes macht. Entgudenb! Sie fist gang bergnügt auf einer Caufeufe, neben ihr ber gute Dottor. Gie find allein. Sie fuffen fich wie ein Bagr Tauben. Sa! - jest begreife ich, wes= halb Dihello Desbemona erbroffelt hat . . . Warum habe ich teine Sanbe! Bor Buth fchrie ich auf wie ein

Reben mir fteht meine Frau gang erichtoden . . Ah! ich lebe alfo! - Bas haft Du geträumt? fragt Ugnes. - Richts,

wildes Thier, und gleichzeitig merte

ich, bag ich auf bem Fußboben liege.

nichts mein Berg. Mar bier nicht Dr. G.? - Biejo? Alle find ja gefunb. — Auch Du? — Natürlich. — Und Mama auch? Sie ift foeben fpagieren gegangen. Weißt Du nicht, Rinb, wo mein Tolebaner Dolch bon meiner Grogmama ift? - In ber Rommobe, brauchft Du ihn? - 3ch bitte Dich, gib ihn mir." - Wozu? - 3ch will ihn unferm Dr. G. fchiden, er ift ja mein auter Freund.

Seit einer Woche ift Dr. G. Befiger bes Dolches. Ugnes und ich fahren nach Oftenbe, meine Schwiegermas ma begleitet uns biesmal nicht, ba fie Rarlsbaber trinft. Dioge es ihr bel fen! 3ch bente nicht mehr an Gelbfts morb, ich bin rabital bon biefer gefähr= lichen Manie geheilt.

Das Unruh-Geheimnif.

Rum Lippifden Erbfolgeftreit

In bem lippe'ichen Thronfolgeftreit. ber burch bie Distuffion über bie Bebeutung bes mittelalterlichen Begriffs ber "Gbenbürtigfeit" für bie moberne Reit überall in ber Belt großes Auffehen erregte, mar ber Rernpuntt bie Frage bezüglich ber Che, bie einer ber Borganger bes "Biefterfelbers", Graf Wilhelm Ernft, im Jahre 1803 mit bem Fraulein Mobefte von Unruh gefchloffen hatte. Ueber bie Abftam= mung biefer Dame ift bamals Erhebli= ches nicht ermittelt worben, auch nicht bon bem Schiebsgericht, bas unter Borfit bes Ronigs bon Cachfen gufam= mentrat und ben Grafen Lippe-Biefterfelb gulegt als Regenten berief. Bu ben Gegnern ber Biefterfelb'ichen Un= fpruche und gu ben eifernoften Berebrern ber Forderung ber Cbenburtigfeit gahlte icon bamals Dr. Refule bon Strabonik. Diefer Gelehrte ift nun in Bertretung feines Stanbpunttes ber Abstammung ber Familie Unruh näher zu Leibe gegangen und hat nun fachlich fehr intereffante Ergebniffe gu Zage geforbert.

Mobeste bon Unruh war (wie Retu-Ie in feiner neuesten Studie "Ueber bie Eltern bes Carl Philipp bon Unruh. Ein Beitrag gur Löfung bes Unruh= Beheimniffes" ausführt) Die Tochter bes Generals Carl Philipp bon Unruh, ber am 6. Marg 1731 als ber Cohn bes Leutnants Ludwig Philipp bon Unruh geboren wurde. Die nachfor= ichungen nach ber weiteren baterlichen Abstammung find gunächft ergebnifilos geblieben; für die mutterliche Linie aber fand ber Gelehrte reiches Material in ben Dresbener Staatsarchiven, bas er nun in einer im Berlag bon Carl Benmann ericienenen Brofcure beröffent= licht. Mobestens Großmutter mar eine geborene be Brunn. Diefe Familie felbst behauptet, bon altenglischem Abel abzuftammen, aber dies ift bermuthlich ein Brrthum; fie ftammt mahricheinlich aus Solland, bas "be" ift nicht bie Abelspartifel, fonbern ber Artifel, und ber Familienname bebeutet "ber Braune". Chriftiane Eleonore be Brunn war berheirathet mit Lubwig Philipp bon Unruh, fie mar 1703 als bie Toch ter bes durf. facfifden Sauptmanns Bogislav Wilhelm be Brunn geboren. Diefer Bogislab Wilhelm mar am 24. Robember 1667 gu Rolberg geboren wurde 1700 Sauptmann und fam bann behufs Leitung bon Befefti= gungsarbeiten in's Quartier nach Gu= ben. Und hier beginnt ber Roman im

Leben bes Uhnberrn ber Biefterfelber. 28. Juni 1712 befand er fich it ber Wohnung bes Beifgerbers Flint, als bafelbit ber Rupferichmied Gottfrieb Rögler, ein als Trunfenbolb und Lump ftabtbefanntes Subjett, eintrat, betrunten, larmend, und mit bem SauptmannStreit anfing, ihn fcmabte und beschimpfte. Flint und ein paar andere Burger fuchten fich in's Mittel gu legen und ben Buthenben gu beru= higen, ber aber, baburch noch mehr ge= reigt, wilb auf ber bon Brunn losging. Der hauptmann, über bie Befchim: pfungen emport, griff nach bem Degen ben er abgeschnallt und weggelegt hats te, und hieb mit ber in ber Scheibe fte= denben Baffe bem Ercebenien über ben Ruden. Aber bie Scheibe mochte undicht fein, bie Spige ber Rlinge burchbrang fie und fuhr bem Betrunte: nen in ben Ruden, und Rögler fturgte

tobt gufammen. Muf militärische Bergenen ftanben bamals ftrenge Strafen. De Bruhn wußte, was ihm beborftanb - eilig ergriff er bie Flucht, feine Frau und feis ne Frau und feine fünf unmunbigen Rinber gurudlaffenb. Die Stimmung in ber Stadt war einig. Röglers Ru mar fo folecht gemefen, bag bie Beift= lichteit bem Erflochenen erft nach langen Bitten ber Ungehörigen ein ehrli= ches Begrabnig bewilligte, bei bem, wie bas Gubener Rirchenbuch melbet, "weil man bon feinem Lebenswandel nicht bas Befte gefprochen, bie Leichprebigt in eine Bufpredigt verwandelt worben ift", und bie Bürger erflärten einhellig, ber Erftochene habe fich fein Schidfal

felbft gugufchreiben. Aber bie Familie bes Thaters, alte Solbaten und Solbatenfrauen, tannte bie Strenge ber Rriegsgerichte Augusts bes Starten, ber bon feinen Offigieren eiferne Disgiplin forberte. In einer langen Gingabe an ben Rurfürften suchte ber Bater ben Berricher unter Unführung gahlreicher juriftifcher 3itate ju überzeugen, baß bier nicht Mord, fondern eine fahrläffige Rorperberletung borliege. Diefer Bater war eine merkwürdige Perfonlichfeit, wie bas Jahrhundert ber Abenteurer fo manche herborbrachte: Festungsinge= nieur in Rolberg, wegen Unregelmä-Bigfeiten entlaffen, fcheint er fich fpater als Tang: und Sprachlehrer burchgechlagen zu haben. Suchte ber Bater bem Rurfürften bie juriflische Seite ber Sache annehmbar zu machen, fo appels lirte bie unglüdliche Frau an bas herz bes herrschers: Sie bittet in ben ruhrendften Borten um bie Begnabigung ihres Mannes und berfpricht bafür, täglich auf ben Anieen für ben oberften Rriegse und Lanbesherrn zu beten,

Aber alles war umfonft - Muguft ber Starte, fonft gegen menfcliche Schwäche fo nachfichtig, ließ in Disgi-Dlinfragen nicht mit fich fpagen, feine Offiziere follten fich nicht bom Born hinreißen laffen. Bruhn murbe in contumaciam jum Tobe berurtheilt und in effigie gehängt. Fünfzehn lange Sahre mußte er "im Glenb", in ber Berbannung jubringen, fern bon Beib und Rind, und nur unter fcredlichen Entbehrungen mag er fein Leben gefriftet haben. Erft im Sahre 1727 gab ber Rurfürft ben unabläffig wieberholten Bitten ber Familie nach, begnabigte ben Berurtheilten und geftat= tete ihm bie Rudfehr in fein Sanb.

Die Gefdichte, bie ber Lefer ber Flugfdrift fich aus ben bon Dr. Retule beröffentlichten Dotumenten gufam= menftellt, gibt uns ein intereffantes Sittenbilb aus bem erften Drittel bes borigen Sahrhunberts: es ift einem, als leje man ben borlegten Band bon Bu= fab Frentags "Uhnen". Aber fo viel Dant bem Berfaffer gebührt, fo wenig fann man ihm barin guftimmen, bag er Miene macht, biefe buftere Rototo= geschichte als einen Beweis mehr gegen bie Rechtmäßigfeit ber Ghe bes Leut= nants bon Unruh mit bem Fraulein be Brunn auszuspielen. Es hat Berricher gegeben, bie noch viel bunflere Flede in ber Familiengeschichte nicht gehindert haben, ihre Lander bortrefflich gu re= gieren. In England, mo Entelinnen ber Ronigin fich mit Banfiers berheis rathen, würben folche Gründe gegen bie herrichfähigteit eines haufes taum Berftanbnig finben.

#### Der englifde Adel im Gefdaft. Gine viel gelefene Londoner Monats=

fchrift bringt in einer ihren jungften Rummern einen allerbings unvollftan= bigen Artifel über Mitglieber bes erb= lichen Abelsftanbes, Lorbs und Labies, bie Gefchafte betreiben. Die Abhandlung ift beshalb unbollftandig, weil alle biejenigen Abeligen nicht erwähnt find, bie als Direttoren bon Sanbelsgefell= ichaften bem Gelbberdienft nachgeben. Unbollftanbig ift auch bie Lifte berje= nigen Lords, Die als Theilhaber ober Leiter bon Bantgeichaften eine herborragenbe Stellung in ber Befchäftsmelt einnehmen. Bu diefen gehört ber Bergog von Fife, ber Schwiegersohn bes Bringen bon Wales, ber Theilhaber ei= ner ber alteften Banten Londons ift. Lord Rothicild muß ebenfalls ermahnt merben, und neben ibm Lord Farguhar, ber Gefchäftsführer ber jest mit Parrs Bantgefellichaft verschmolzenen Pri= batbant Gir Samuel Scott & Co. war. Barings Banthaus nimmt bielleicht feit bem Rrach bor gehn Jahren nicht mehr bie gebietenbe Stellung ein wie früher, aber Lord Revelftote, ber 1897 in Die Pairstammer eintrat, ift in ber Geschäftswelt ebenso aut be= fannt wie in ben gesellschaftlichen Rreifen. Lord Wolberton, Theilhaber ber Bant von Glyn, Mills & Co. gehört ebenfalls ber hohen Finang an, ber fich auch Lord Leben und Melville qumanbte. ba er als elfter Graf feines Gefdlechts bon feinem Dheim um bie Familiengüter gebracht wurde. Much Beitungsbefiger gehören gur erblichen Pairstammer; unter ihnen fteht Lord Glenest obenan, ber Gigenthumer ber "Morning Boft", ber als Gir Alger= non Borthwid in ber Belt ber Journa= liften beffer bekannt ift. Und wenn bie Biscounteg Sambleben ftirbt, Die Wittme bes Zeitungsberfäufers D. S. Smith, ber als Leiter bes Unterhaufes bas Reitliche feanete, wird bas Ober= haus feinen Sohn als Lord Sambleben aufnehmen, ber jest an ber Spige bes baterlichen Gefchaftes fteht und Bucher und Zeitungen bertauft. Der erfte Lord, ber in ben Gingel= bertauf eintrat, mar ber Marquis of

Londonderry, ber Befiger großer Rohlenbergwerte in Portibire. Er eröffnete ein Gingelgefchaft unweit bes Barla= mentagebaubes; bie mit Ballsenb= Steintohle belabenen und mit feinem Bappenicilb gezierten Bagen finb allen Londonern wohlbefannt. Gin Labengeschäft hat auch bie Grafin bon Barmid; es befinbet fich in Rem Bond Street, wo Raharbeiten und Stis dereien bes bon ihr geleiteten Berbanbs bon Stiderinnen berfauft merben. Es ift ein gemeinnutgiges Unternehmen, aber auf geschäftlicher Grundiage. Pors harringtons Labengeimait, mo Blumen und Obft bon feinem Landgut Gl= bafton bertauft merben, befindet fich bei Charing Croß; feine Mepfel erfreuen fich einer verbienten Beliebtheit. Much Lorb Subelen baut auf feinen Butern viel feines Dbft, bas in Ronferven auf ben Martt tommt. Der jegige Gouberneur ber Rolonie Reufeeland, Lord Ranfurly, hat in ber Rolonie Biftoria, am Flug Murran feiner Zeit in Dilburra ben Obftbau betrieben, und gwar mit gutem Erfolg, obicon bie bon Chaffen Brothers begrundeten Bemais ferungstolonien fich finangiell nicht bemahrt haben. Gin Beinbauer, wenn auch nicht in großem Dagftabe, ift ber Marquis of Bute, ber in alten Chroniten las, bag bor ber Reformations= geit mallififche Monche einen gang trint= baren Bein bauten; er hat bor zwei ober dreiundzwanzig Jahren fechs englifche Meilen bon Carbiff Weinberge anlegen laffen, bie 1893 ihm 3000 Lftr. einbrachten. Den 1881er Jahrgang bertaufte er gwolf Jahre fpater 115 Schilling bas Dugenb Flaschen.

Das Bier hat mehrere Lords in bie Pairstammer gebracht; ber befanntefte unter ihnen ift Bord Burton, beffen "Bag Ale" im Ausland noch berühmter ift als in England. Lord 3beagh hat bie großen Summen, bie er gu mif= senschaftlichen und wohlthätigen 3we= den gestiftet hat ,als Geschäftsleiter ber Brauerei bon Guinneg in Dublin ber= bient. Gein alterer Bruber Lord Ur= bilaun hat es fogar gu Lebzeiten au eis nem öffentlichen Stanbbilb gebracht. Lord Armftrong, ber größte Theilhaber ber Glamid-Siegereien, verbantt ben bon ihm berfertigten Gefcuben feinen Gig im exbliden Dberhaufe, bem auch Lord be la Barr angehort, ber als ein 'ein einziger ber wegen Dajeftatsbeleis

bes \$1.19 Fancy Strobbüte für Kinder, werth 25c, bal Stüd . . . . . 9c per Parb . . . 5c



"Allseitigen Beisall findende Waists."

Unfere Auswahl in Damen-Baifis wurde in diefer Abficht gu: fammengeftellt. Der Styl ift modern in jeder Sinfict und die Mrbeit die allerbefte. Speziell niedrige Preise für die tommende Boche.



Damen = Baifts (wie Abbilbung), gemacht aus feinem Percale, mit rundem weißem Dole und Stide= 98c Geine Lawn Maifts für Damen, mit Reihen bon Stide= Damen = Baifts, gemacht aus Garners beftem Bercale, mit Spigen befest, bolle \$1.35 werth, für 85c Percale = Daifts für Damen, gemacht mit 45c Percale-Baifts für Damen, mit Dote unb 28c Beige Bique-Baifts für Damen, werth 

#### Sommer-Kleiderröche.

meife und blaue Dud: und Erafh:Sfirts Damen, einfach und befett, werth bis ju 

Aleider.	
Rniehosen für Rnaben, aus gangwollenem ichwarzem Clab Worfted gemacht, 85c 486 werth, für	
Arbeitshofen für Manner, aus ichwargen wollener Cheviots gemacht, gut ausgeflattet, alle Größen, \$1.25 werth, für	
Edwarze Alpaca Rode für Manner für 986	
Bajchbare Anichofen für Manner, eine große Mannigfaltigfeit, 20e werth, für 100	

#### Unterzeug.

10 Riften fanen blau geftreiftes Merino-Unterstenden und -Sofen für Manner, Geiben topeb und Berlmutterfnopfe, 48e werth, 25c Dugend ertra große Berieb gerippte 8c 

#### Rappen.

Bangwollene affortirte Golf-Mugen für 5c Männer-Hemden. Dukend Regligee-Semben für Manner, ter Quolität Twill und Wadras gemacht, d jufaumengefalteten Ruden, flace felle bie in roul, und ertra Graften.

#### nie, in regul. und ertra Großen, rflicher Werth 75e-Gure Ausmahl für .48c



wt. \$2, wtb. \$2, \$1.45 500 Baer echte Dongola Schnur-Schube für Rin: Paar edie Löngela Confere Confere (1), mit Glanzleber: Spike, sammtl. solides Les, Mekan genäht, Größen 5 bis 8, 29c werth, per Kaar efelben in Größen 8} bis 11, 75e werth, 39c per Naar 550 Naar Schube für Babies, mit weichen Sob-len, jum Schnuren und Andpfen, alle garben, Größen 0 bis 4, 50c werth, p. 25c n, pam jarben, Größen 0 bis 4, der werten, darben, Größen 0 bis 4, der werten, bis 80 dar lohiarb. Ziegenleber Schube für Ainzer, jum Schnüren und Knöpfen. Spring Geel, dandehrechte Sohlen, Größen 5 bis 39c 8, 65c werth, per Paac Viere Alberts, in 250 Paar Crfords und Kriner Alberts, in 48c Strap: Ta Kaar feinte logiatolge Seit Ald Stray
Caubalen für Lanten, mit souch Schnalle und
handgedrehten Schlen, alle Größen und **98c**Preiten, werth \$1.50, per Yaar

343 Paar Little Gents' SpringbeelSchnürschube,
in Lohserben u.Schwarz, sämmtl. solibes 75c
keber, Größen 9 his 13, wib, 81, Paar

200 Paar Casco Coss Schnürschube für Männer, ngola Lov, ertra ftarle Sohlen, gut gemacht, Größen, \$2.00 werth, 

#### 2 Aiften weißer Mamiutta Cambric, in Längen von 2 bis zu 15 Jords, werth 15c. 11c ... 11c 56 Eine weitere Rifte mit 18c weißem Inbia Leinen, per Darb . . . . "...11c Shelf Celtuch, 12 3oll breit, befte . . . 31c 6:4 Tapeften Tifchtucher, gang herum befranft, bas Stud 58c

Domeftics.

Spesiell von 8 bis 9 Bormittags - 3met Riften Fabrifrefter von gebleichtem Barb 16 breitem Muslin, per Parb Artikel für das Kous. 25c

# Große, gut gemachte Feber-Dusters, werth 50c, ju Große, gut gemachte Feber-Dusters, werth 10c, ju Große, gut gemachte Feber-Dusters, werth 10c, ju Eigeleiten, alle Größen, per Pfund. Deroke Tampico ober Burzef Schrupps Fürsten, worth 10c, ju Mopfilds, mit angestrichenen Griffen, berth 9c, ju Farben, Gele und Barnish.

31c Die Dutch absolut reines Bleimeis, per Pfund . . . 5c per Njund Auf dem Feuer gelocites Flachsfamen-Del, ver Gallone Aerfection Louis- und Enamel Floor Baint, per Gallone 45c 75c gelf Model: Lad,
per Gallone

Molden Gloß Liquid Gold Gnamel und

Annana Eel, per Edgachtel

xx Gold Leaf,
per Buch

40c

Groceries. Micboldt's beste XXXX Billsburd, Ceresote und Washburne's Supersative Mehl, ber 243-Kit. Sad 58c; ber Jaß in 98-Afb. Siden Beste Lucitiat Michigan Graham Recht, 5 Krund. ober weiftes Cornmeal. 9c 10c 21c 18c 12c Die Top tonbenfirte Mild, 70 per Didfe Gramery Butter, per Rich Erinte Glain Gramery Butter, per Rib. Braun & Bitts' Colfiein Butterine, per Rib. Geinfter Am Port Full Cream Rafe, per Rip. 19c 14c 12c feiner Grübftudsiped, per Rib. Battle Ag, Stanbard Ranh, Scalping 29c

jungerer Cohn bie Berlfifcherei betrieb und nach bem Tobe feines alteren Brubers und feines Baters als achter Graf feines Namens in bem von ihm gefchaf= fenen Seebab Berhill bas Sadville= Sotel befigt. Die Berftellung bon Bluich hat Lord Mafham gum reichen Mann und auch zum Lord gemacht. Die Bairstammer gahlt nur einen einzigen Schulmeifter; bas ift ber Mar= quis of Normanby, ber, bon erzieheri= fcher Begeifterung ergriffen, bor Jahren in feinem Schloß Mulgrave eine Schule einrichtete; er gehort bem geift= lichen Stanbe an.

#### Majeftatsbeleidigungen.

Wegen Majeftatsbeleibigung mur= ben nach amtlicher Bufammenftellung im Jahre 1897 bon beutschen Gerichten 643 Unflagen berhanbelt. Davon en= beten 457 mit Beurtheilung ber Un= getlagten und nur 186 mit Freifpre-

duna: Die meiften biefer Falle entfallen auf ben Begirt bes Oberlanbesgerichts Berlin, umfaffend bie Stadt Berlin und bie Proving Branbenburg. Sier wurden 97 Untlagen verhandelt und 68 Berurtheilungen bei 29 Freifpredungenausgesprochen. Dann folgt Breslau (Proving Schlefien) mit 93 Anflagen, 60 Berurtheilungen und 33 Freifprechungen. Danach Raumburg Proving Sachsen) mit 51 Anklagen, aber nur 30 Berurtheilungen. Samm (Westfalen und Theile ber Rheinpro= bing) weift bei 44 Antlagen 33 Berur= theilungen, Roln (Rheinprobing) 37 Anklagen, 30 Berurtheilungen, Pofen (Proving Pofen) 36 Untla= gen, 22 Berurtheilungen. Der Begirt bes Oberlandesgerichts Bam= berg weift trop 1,2 Millionen Einmob= nern nur eine einzige Antlage auf unb biefe endete mit Freisprechung. Ro= ftod (Medlenburg-Schwerin undStrelit mit 700,000 Ginwohnern) bat awei Untlagen und eine Berurthei= lung. Gehr gunftig fteht auch Da= rientverber in Unbetracht ber Freifpredungen. Es hat 16 Anflagen und nur 7 Berurtheilungen. München hat bei 1,6 Millionen Ginwohnern 12 Antlagen und 7 Berurtheilungen, Celle bei 2,6 Millionen Einwohnern 24 Unflagen und 15 Berurtheilungen. Das Ros nigreich Sachsen hat verhältnigmäßig

wenig Anflagen, nämlich 18; aber nur

chung babon. Bon ben Berurtheiluns gen lauteten 16 auf 2 und mehr Nahre. 36 auf 1-2 Jahre und 259 auf 3-12 Monate; bie übrigen auf geringere Strafen.

bigung Angetlagten tam mit Freifbre-

### Die Beinernte des Jahres 1898

Die Beinernte bes Jahres 1898 ift im Allgemeinen ergiebiger ausgefallen, als im Jahre 1897, mas einen Bemeis bietet, daß die Magnahmen gegen bie Phyllogera und Peronospora von Erfolg begleitet find. Un ber Spige ber Beinländer fteht Frantreich mit 321 Mill. Hettoliter, was allerdings eine fleine Abnahme gegen 1897 bebeutet; Stalien produgirte 314 Millionen Settoliter, was eine Zunahme bon 51 Millionen gegen bas borangegangene Jahr bebeutet. Un britter Stelle fteht Spanien mit 241 Millionen Settoli= ter: hierauf folgt Algier, welches 51 Millionen hettoliter aufweift. Ginen befonderen Aufschwung nahm bie Beinernte in Bulgarien, bas 2,6 Millionen Settoliter erzielt bat. Defterreich hat 1,9 Millionen Bettoli= ter, Deutschland 1,8, die Türkei und Chpern 1,6, bie Ber. Staaten 1,3, Griechenland 1,1 Millionen Settoliter. Ungarn hatte nur 900,000 Settoliter, gegen bas borangegangene Jahr menis ger 300,000 Settoliter. Dann folgen ber Menge nach Gerbien, Brafilien, Agoren, Canarien mit Mabeira, Rap. land, Uruguah, Tunis, Auftralien, Mexico, Perfien.

In ber Ruche. - Mutter: "Aber Rinb, was machft Du benn ba für eine Rocherei?" - Tochter (bie eben bie Rochschule besucht): "Ach Mama, ba braugen ift ein Bettler, ber um etwas Effen gebeten hat . . . und ba mache ich ihm einen Banille-Auflauf."

- Ihre Anficht. - Fraulein: Saben Gie Beit zu einem fleinen Spagiers gang, herr Leutnant? - Leutnant: Leiber nicht, gna' Fraulein, muß gum Unterricht auf bie Rriegsfoule. -Fraulein: Uch, ob Sie nun einen Tag früher ober fbater General merben.

- Durch bie Blume. - Junger Gatte: Ich, Amanda, ich fann bir gar nicht fagen, wie lieb ich bich habe! Junge Frau: Run, bas läßt gang gut in einem neuen Aleide ober auch hute ausbruden!

### Europäische Rundschait.

Frebing Pronbenburg. Berlin. Giner ber befannteften Berliner Wirthe, ber Begründer ber "Bauernichante", Frit Rretichmer, ift, 69 Jahre alt, gestorben. Der alte lu= ftige herr erlag einem Rieren= und Le= berleiben. Rretschmer war unter bem Ramen "Grober Gottlieb" nicht nur in Berlin eine bolfsthumliche Berfon= lichteit. - Plöglich geftorben ift ber Rapellmeifter bes Alexander = Regi= ments, Mufitbirigent Julius Jaenifch, im Alter von 44 Jahren. Jaenisch hatte am 20. März sein Jubilaum ber 25jährigen Bugehörigteit gur Mufit bes Alexander=Regiments gefeiert. Sein 50janriges Dienftjubilaum beging ber Geheime Juftigrath und Rammergerichtsrath Ziegler im Rreife feiner Familie. - Mit 2 Jahren Buchthaus murbe ber borbeftrafte frühere Umtsgerichtsfetretar Otto Babit wegen Beirathsichwinbeleien und Betrugs belegt. - Muf feiner erften Rab= tour infolge Bergichlags ben Tob ge= funden hat ber in ber Abalbertftrage 52 wohnende Fabritbefiger Wintler. -Schlechter Geschäftsgang hat ben 51 Jahre alten Schuhmacher hermann Tiebtte, ber feit Ottober borigen Jahres in ber Alten Rokftrage, 23 wohnte, in ben Tob getrieben. Er vergiftete fich mit Buderfaure. - Durch Leuchtgas bergiftet hat fich ber 36 Jahre alte Bantbuchhalter Siegmund Landau in ber Schützenstraße 75. — Bom Stanbesamt in ben Tob gegangen ift ber 36jahrige Raufmann Schwarg. Er war mit einer Rentierswittme verlobt und bie ftanbesamtliche Trauung fand biefer Tage ftatt. Gleich nach ber Trauung erflärte ber junge Chemann feiner Gattin, bag er Abends Be= fchäfte halber nach Roln fahren muffe. Bon bort traf ein Telegramm bei ber jungen Frau ein, baß fich Schwarz er= fcoffen habe. Das Motiv gum Gelbfts mord burfte in einem Anfall von Gei= ftesftörung zu suchen fein. — Berhaf: tet worben ift ber Bilbhauer Jatob Brodel, ber unter bem Ramen eines "Profeffors 3. Brodelmann" Betruge=

Charlottenburg. Beim Ber buken eines Baltons in ber Bleibtreuftrage 12 fturgte in Folge eines Fehltrittes ber Arbeiter Paul Fabian fo unglüdlich ab, baß er tobt auf bem Strafenpflafter liegen blieb.

reien berübte. - Mus Lebensüberbruß

fturgte fich ber 79 Jahre alte frühere

Stredenwärter Johann Röhler, nur

mit bem hemb betleibet, aus feiner in

ber zweiten Etage Wiesenstraße 4 bele=

genen Wohnung auf ben Sof. Röhler

mar fofort tobt.

Groß = Rorig. Ginbrecher er beuteten in ber biefigen Poftagentur auf bem Bahnhof Gelb und Poftwerth zeichen im Betrage von über 600 Mart. Borber hatten bie Berbrecher in ber Marquarbt'ichen Billa einen Ginbruch

#### Frobing Oftprengen.

Ronigsberg. Frau Major Bogban, bie bor Rurgem hochbetagt gestorben ift, hat ihre mehr als 200,000 Mark betragende Hinterlassenschaft der Stadt vermacht. — Dem Louis Scho= mer'ichen Chepaar ift aus Unlag ber golbenen Sochzeit bie Chejubilaumsme= baille berliehen worben.

Braunsberg. Der "Dauerlaufer" Otto Ribbe aus Königsberg, ber ber Reife nach Ranftantinopel auch Braunsberg berührte, ift bom Schöffengericht wegen berichiebener hier berübter Betrügereien gu 6 Do naten Gefängniß berurtheilt worben.

Golbap. Das Wohnhaus bes Fleischermeifters Senting murbe mit einem großen Theil bes Inhalts burch Reuer bernichtet. Da Die mit Betro= leum geträntten Möbel und Tabeten auf eine absichtliche Brandftiftung ichliegen liegen, ift ber Sauseigenthumer in haft genommen worden.

Jaglad. Der Befiger Attuhn machte feinem Leben baburch ein Enbe, bak er feinen Robf in eine Schlinge stedte und sich alsbann eine Rugel in ben Ropf jagte. Tieffinn und ungludliche Familienverhaltniffe follen bie Urfache bes Gelbftmorbes fein.

#### Brobing Beitprenken.

erften Ctage auf Die Strafe fturgte fich eine Frau Möller, geborene Lange, aus Lauenburg, die fich borübergebend hier | ben und hat fo feinen Tod gefunden. aufhielt. Sie brach beibe Urme meh: rere Male und trug noch andere Ber= letungen babon. Die Urfache bes Selbstmordversuchs bilben Zwiftigfei= ten in ber Familie. - Bon ber nach bem Schlachthof führenben Gifenbahn wurde ber Ruticher Dommerer über= fahren. Beibe Beine und ber rechte Oberarm wurden ihm mehrmals gebrochen und zerquetscht.

Berent. Bei bem Musheben ber Erbe für bie Fundamente bes Reubaues eines Wohnhaufes wurden auf bem Grunbstüd bes Dr. Bellowsti eine eiferne Trube mit golbenen Berthfa= den und auch Goldgelb in hohem Werthe gefunden. Der Fund befand fich etma 14 Meter unter ber Erbe. Diefer Schat ift mahricheinlich in Rriegszei= ten bort bergraben worben.

Dt. = Rrone. Auf unerflärliche Beife entstand in bem ber Bittme Singe gehörigen Saufe in ber Ronig= ftrafe, in welchem ein Bierverlags: und ein Rurichnergeschäft fich befanben, Feuer, welches in furger Beit bas gange Saus nebft Stallungen einafcher= Der Feuerwehr gelang es, ein Re= benhaus, welches in großer Gefahr ftanb, zu retten.

#### Freting Commern.

Stettin. 3m 77. Lebensjahre ftarb Commerzienrath Johannes Qui= torb. - Bahrenb einer Schlägerei Ueberführung in's Arantenhaus ftatb. Stifhall aus Commin. Diefer wollte bei Sygendorf ein Juhrmert besteigen, fiel herunter und murbe überfahren, infolge beffen er fich eine Quetschung ber Bruft und Bruch bon gwei Rippen jugog. Ferner erlitt ber beim hiefigen Bahnbau beschäftigte Arbeiter Johann Lend beim Ablaben bon Schwellen eine fchwere Berrentung bes rechten Ober= arms. Beibe Berfonen mußten in bas hiesige Rrantenhaus aufgenommen

werben. Bierverleger Wilhelm Schreiber erhängte fich in einem Reller am Martt. Gefchäftliche Bealegen= heiten follen ber Unlag gum Gelbft= morb gewefen fein.

Rolberg. Die 6 = jährige Tochter besSchuhmachermeisters Bahl in See= felb fpielte mit mehreren anderen Rin= bern am Badofen, in beffen Rabe noch glühenbe Rohlen lagerten. Das Rinb tam biefen gu nahe und bie Rleiber fingen Feuer, und obwohl es fich auf bie Erbe marf, um bie Flammen gu er= ftiden, trug es furchtbare Berlehungen am gangen Rörper babon.

#### Proving Echleswig-Bolftein.

Altona. Die an ber Norberreihe hierfelbft wohnenbe, in bebrängten Berhältniffen lebende Frau Rühn murbe bon Drillingen, amei Rnaben unb einem Mädchen, entbunden. Legteres tam tobt gur Welt, mahrend die Anaben leben. - Durch Erhängen machte ber 70jährige Beteran Melding feinem Leben ein Ende, nachdem er borher feine bier Ragen burch Erhängen getobiet hatte.

Bufum. Den Fifchern Lechenich und Roch ift außer ber Grinnerungs= medaille für Rettung aus Befahr bom Minifter bes Innern für ihre Mitwirfung bei ber Rettung bes Fischers Lag au Deichhaufen und feiner 3 Gohne eine Belohnung bon 50 M. bewilligt

Elmshorn. Das am Ofterfelb belegene Wohnhaus bes Schmiebemei= fters Bulff brannte total nieber. Das Saus wurde von brei Arbeiterfamilien bewohnt. Bon ben Mobilien ift gar nichts gerettet morben.

Tobenborf. Durch Feuer ein= geäschert wurde bas Gehöft bes Bieh= händlers H. Willhöft.

#### Frobing Collefien.

Breslau. Gein 60 = jahriges Amtsjubilaum feierte bem im 88. Le= bensjahre ftebende Baftor prim. Rutta, ber Geelforger ber hiefigen St. Bar= bara = Gemeinde.

Beuthen. Bon ber hiefigen Straf= tammer wurde ber Polizeifergeant Banbrafch aus Antonienhütte zu vier Monaten Gefängniß verurtheilt, weil er am 11. Januar ben Arbeiter Bittlod ohne jede Beranlaffung mit feinem Cabel über Ropf und Sande gefchla= gen hatte. Wandrasch ift bereits zweimal wegen Rorperberletung borbe= ftraft.

Edersborf. Der bon hier ge: bürtige Zahlmeifterafpirant Toepfer ift in Rilimatinde in Deutsch = Oftafrita am Sumpffieber geftorben.

Ratibor. Der hiefige Umtsrichter Rubetto, welchen bie Gleiwiter Straftammer wegen wiffentlich falscher Anschuldigung zu sechs Monaten Gefängniß berurtheilte, ift entflohen. Der Staatsanwalt erläßt einen Sted= brief gegen Rubetto.

#### Frebing Bofen.

Abelnau. Wegen fahrläffiger Rörperverletung erkannte bas Schöf fengericht gegen ben Rittergutsbesiger Beder aus Kusztowo auf 100 Mark Gelbitrafe, im Unbermögensfalle auf 10 Tage Gefängniß.

Bromberg. 3m hiefigen Rrantenhaufe ftarb ber feit mehreren Sahren bei ber Gifenbahnberwaltung als Silfsbahnwärter beschäftigte 31jahrige Emil Jonas aus Zielonte ber beim Rangieren verunglüdt mar. - Sechs Jahre Buchthaus wegen Branbftiftung erhielt ber Gutsichmieb Stefan Edert aus Miengern.

Oft romo. Geftorben ift Baurath a. D. Wronte im Alter bon 75 Jahren. Er war längere Zeit stellvertretenber Bürgermeifter.

Polstie. Der 24 Sahre alte Sohn bes Schiffers Schöttte wagte fich gu weit bom Lande fort in bie Gee, Dangig. Mus bem Genfter ber um Rrabben gu fuchen, Die bie Leute gum Lachsfange gebrauchen. Sierbei ift er bon ben Wellen mitgeriffen mor-

Brefchen. Bei einem Gewitter fchlug ber Blig in bas Schulhaus gu Rgl.=Reuborf ein. Er gerftorte einen Theil ber Dede im Wohnzimmer bes Lehrers und fuhr schlieglich an ben Drabten ber telegraphischen Leitung gur Erbe. Obgleich bie gange Familie bes Lehrers im Zimmer berfammelt war, ift boch gludlicherweise Niemand berlett worben. -

#### Prebing Codifen.

Magbeburg. Das Rriegsge= richt berurtheilte einen Ranonier wegen militärifchen Aufruhrs (wegen Auffor= berung, ber Bache Wiberftand gu lei= ften) gu 8 Jahren Buchthaus.

Bitterfelb. Das zweijährige Rind bes Arbeiters Reinfch im naben Greppin fiel in ein Gefäß mit tochen= bem Baffer. Dabei murben bem ar= men Rind Beine, Ruden und Leib fo arg berbrüht, bag es ichwerlich mit bem Leben babontommen wirb.

Colleba. Im Botel "Preußischer Sof" fpielte ber Rellnerlehrling Rarl Funte mit einem gelabenen Revolber, ben er fich jum Samfterschießen getauft haben will. Der Revolber ging los und bie Rugel traf ben am Tifch figenben Mafchinen-Fabritanten Rarl Rleinert

in ben Ruden. Erfurt. Bom Tobe überrafcht wurde ber Raufmann Rarl Buidelber= ger in feinem Romptoir, Reue Strafe mit bem Arbeiter Grube erhielt ber Ro. 16-18. Gin Schlaganfall berei-Schloffer Leichner berartige Meffer- tete ihm ein jahes Enbe. — Die bie Richwunden, bag er balb nach feiner fige Straftammer verurtheilte ben Landwirth und Gemeinbesteuer=Erhe= Buto w. Ginen fcmeren Unfall er- ber Bernhard heffenmuller aus Dellitt ber Cauffeearbeiter Friedrich | denborf wegen Unterschlagung und

fangniß.

Rreugeber. Das 25jährige Jubilaum als Ortspfarrer beging Dechant Rheinlander.

Lügen. Bei bem letten Gewit= ter, bas über unfere Gegend gog, murbe bie 19 Jahre alte Tochter bes Schacht= arbeiters Loichte, beim Gutsbefiger Frang Burdharbt in Altranftabt bebienftet, vom Blig erfchlagen. Bemer= fenswerth ift, bag bas Mabchen fcon bor 7 Jahren, als ein Bligftrahl in bas baterliche haus einschlug, burch benfelben betäubt wurbe.

Wett.in. Beim Spielen mit Zünbhölzern setzte das sechsjährige Rind bes Schneibers Lohreng feine Rleiber in Brand. Das Rind erlitt fold' fdwere Brandwunden, bag es nach wenigen Stunben verfchieb.

#### Frobing Sannover.

Sannober. Arbeiter Julius Rarbe, hier Werberftrage 20 mohnhaft, murbe auf der Landstraße zwischen Giften und Sarftebt burch ben elettri: ichen Strom getobtet. Rarbe mar mit bem Unftreichen bon Strafenbahn= maften beschäftigt und hatte in ber Meinung, bag ber Strom abgeftellt fei, bie an einen Maft gelehnte Leiter beftiegen und feinen Farbentopf an ben Leitungsbraht gehängt, als er plöglich tobt gur Erbe fturgte. - Die 75 Jahre alte Wittme Rable murbe baburch fcmer berlett, baf ihr bie Deichfel eines Rohlenwagens heftig gegen ben Leib fuhr. Un ben Folgen ber erlitte= nen inneren Berletungen ift bie Frau geftorben.

Meinerfen. In ber großen Ufer'ichen Otermühle zuhillerfee brach Feuer aus, bas biefes Gtabliffement und 4 Bauernhöfe in Afche legte.

Rienburg. Unter bem Ber= bacht bes Kindesmorbes wurde bie 29= jährige unverebelichte Minna Sage, gebürtig aus Schlefien, verhaftet. Diefelbe foll im Monat Marg in hannober ihr etwa 4 Wochen altes Rind getöbtet haben.

Northeim. Nachts murbe auf bem hiefigen Güterbahnhofe bem Rangirer Lange aus Ebesheim bei Musübung feines Berufs ber Brufttaften eingebrüdt; er war zwischen zwei Buffern gerathen. Der Schwerverlette wurde nach Göttingen in bie Klinit gebracht.

#### Froving Weftfalen.

Iferlohn. In ber nahe bes ebangelischen Rrantenhauses, am fog. "ftillen Weg", hat fich ber Bafcher Bedichefer aus ber Grune erichoffen. Den noch mit 5 icharfen Patronen ge= labenen Revolver hatte ber Gelbitmorber bon fich geworfen, wo fpielenbe Rinder benfelben auffanden.

Bielefelb. Im nahegelegenen Dorfe Ubbediffen beging bas Beuerling Philipp Studmann'iche Chepaar in Gegenwart feiner fieben Rinber bas feltene Feft bes 60jährigen Che-Jubi= läums.

lledenborf. Bergrath Roft. Ge= neralbirector ber Bechen Solland, Nord= ftern und Graf Moltte, erlitt bei einer Revision auf Schacht Bollern burch einen Sturg berartige innere und au-Bere Berletungen, bag er in's Berg= mannsheil in Bodum gebracht werben mußte. Bergrath Roft wird nach argtlichen Gutachten ca. 8 Wochen arbeits unfähig fein.

Uentrop. Der neunjährige Sohn bes Landwirths Drepper gerieth auf der Chauffee unter die bon feinem Ba ter geführte Aderwalze. Der bedaus ernswerthe Anabe erlitt fo fchwere innere Berletungen, bag nach einigen Minuten ber Tob eintrat.

Berne. Ginem Schlaganfall er lag ber Gefcaftsführer ber Sarpener Bergbau = Gefellichaft, Joseph Deder. Der Berftorbene war lange Jahre Rirchen= und Schulpprfteber.

Mefterntotten. Bei Schmiebemeifter Funte entstand Nachts Feuer. haus und Stall brannten nieber. Dem rafchen Gingreifen ber Feuerwehr ift es zu verbanten, bag bas Feuer auf feinen Berb beschräntt blieb.

#### Rheinproving.

Röln. hermann Muerbach, ber Borfigende bes Berbanbes rheinifch= weitfälischer Stenographen (Spftem Gabelsberger) ift infolge eines Schlag= anfalles ploglich berichieben. - In ben Gufftahlwerfen war ber Monteur Betrus mit bem Aufftellen bon Glettro: motoren beschäftigt. Bahrend ber Frühftudspaufe zeigte ber Meifter ber betreffenben Fabrit einen gelabenen Repolper por, ben er aweimal abbrudte, ome baf bie Waffe fich entlub. Run probirte ber Mann gum britten Male, gielte wie gum Scherg auf Betrus, ber Revolver entlub fich, und, mitten in bie Stirn getroffen, fturgte Betrus fofort tobt nieber.

Reuß. In unferem Rreife tritt feit einigerZeit bie Maul= und Rlauen= seuche wieder start auf. Ueber bie Orticaften Dormagen und Buttgen ift bie Ortsiperre berhängt. In lebterem Orte berricht in nicht weniger als 13 Gehöften Die Seuche.

Befel. Die Stadtberorbneten befchloffen bie Erbauung einer Raferne mit Speiseanstalt für ein zweites bem= nächft hier garnisonirenbes Artillerie= Regiment.

#### Froving Seffen-Raffan.

Raffel. Gin früherer Gifen= bahnarbeiter Gerland aus Gottsburen im Reinhardswalb, ber im borigen Winter Die Gegend an ber Obermefer sowie bei Raffel als Hochstapler un= ficher gemacht hatte, murbe bon ber biefigen Straftammer ju 3 Jahren Ruchthaus berurtheilt.

Bersfelb. Bei bem Landwirth Fahrmann ju Sanfen bei Oberaula entftand ein Brand im Bohnhaufe, bei welchem ein Rind bon brei Jahren folche Brandwunden erlitt, baß es alsbald ftarb. Ferner trug bie bejahrte Mutter bes Befigers fo fcwere Berletungen babon, bag an ihrem Auftommen gezweifelt wirb.

Urfundenfälichung ju brei Jahren Ge- Seuffenftamm, ber nach langjahriger Thatigfeit in ben Ruhestand tritt, wurde Stadtrath Barrentrapp gum 3meiten Biirgermeifter gemahlt. Auf bem Felb an ber Miquelftrage hat fich ber Fahnrich Theis bom 138. Infanterie=Regiment erichoffen. - Der Dberftabsargt a. D. Rarl Beifterhagen und feine Gattin Raroline, geborne Wille, feierten borgeftern bas Feft ih=

rer goldnen Sochzeit. Biesbaben. Das Promenaden= hotel mit bem bazugehörigen Beinreftaurant Treppchen ift für 1,200,000 Mart an ein Confortium bon Frantfurter und Sanauer Serren bertauft morben. Der Gesammtbetrieb bes Saufes wird bem bisherigen Befiger Dirt ban Sees bis 1901 weiter ber= pachtet.

#### Mittelbeutibe Staaten.

Berta. Das Rurhaus Schloß Robberg ift niebergebrannt.

Braunschweig. Bon einem Braunschweiger, Namens Rarl Got= ting, ber längere Zeit im Auslande ge= lebt hat und gegenwärtig in hamburg anfäffig ift, ift bem ftabtischen Mufeum bor Rurgem eine große Ungahl werthvoller ethnographischer Begen= ftande geschentt worden und neuerbings hat herr G. ber Stabt 50,000 Mart als Beitrag jum Bau eines neuen ftabtifchen Mufeums überwie-Golbene Sochzeit feierte ber Freiherrlich Anigge'iche Oberforfter a. D. Frit Geibler mit feiner Gattin. Riethnordhaufen. Rurg= lich entstand Sonntags hier auf ber Dorfftrage unter jungen Leuten eine folenne Prügelei, welche bebentliche Dimenfionen annahm. Da rudte bie Feuerwehr an und beruhigte bie auf= geregten Bemüther burch einen falten Mafferftrahl.

Rubolftabt. Der Bahnarbei= ter Blecha, ber am 30. October borigen Jahres auf bem Blantenburger Bahn= hof bie Frau bes Schlachtmeisters Be= terwig mit Borfat erichog, ift jest enblich in ber Nahe bon Samburg aufge= griffen worden; er wird gur Aburthei= lung nach hier überführt werben. Beimar. Durch bie Explosion

einer Löthlampe, wobei feine Rleider Feuer fingen, erlitt ber Schloffer Schellschläger ichwere Brandwunben. Beit. In einem hiefigen Sotel bat fich ber nach Unterschlagung bon 3000 Mart Dienftgelbern flüchtig ge= wordene Geh.=Secretar bom 19. Ar= meecorps, Ronig aus Leipzig, erichof=

#### Cadien.

Dresben. Un ven Folgen einer Lungenentzundung ftarb ber in wei= ten Rreisen befannte Buchhandler Alexander Röhler. - Die Wittme Louise Leonhardt von hier versuchte fich im "Raiferhof" in Berlin gu er= schießen; ber Gelbstmordversuch hängt mit Familienangelegenheiten gufam= men. - Rach furgem Rrantenlager berichied ber Ghren-Obermeifter ber Schneider-Jnnung, Guftav Barth. Beiersborf. Das Wohnhaus

bes Tifchlers brannte nieber. Crimmitfcau. Gin Ghren= burger Crimmitichaus. Stabtrath Eduard Roba, ber fürglich fein 50= jähriges Bürgerjubiläum gefeiert hat, beging jest mit feiner Gattin bie gol=

bene Sochzeit. Ebersbach. Der Muszügler

Rarl Sente feierte mit feiner Chefrau Chriftiane Quife, geb. Urban, Die gol= bene Sochzeit. Eibau. Infolge eines Fehltrittes

fturgte ber Pantoffelmacher Friedrich Schneiber in ben Reller einer Reftauration und erkrankte infolge beffen an ber Munbftarre. Rach bem Rran= tenhause Baugen überführt, ift Schneiber bort turg nach ber Ginlieferung geftorben.

Reingio. Nach Unterschlagung non 4000 Mart gum Nachtheil eines hiefigen taufmannischen Geschäftes ift ber am 8. September 1877 gu Berta an ber 31m geborene Buchhalter Buftab Abolf Rubel von hier flüchtig ge= worben. - Mus bem Barthenfluß auf Schönefelber Flur landete man bie Leiche bes 47jährigen in Leibgig=Neu= iconefelb wohnhaft gewesenen Sandarbeiters Carl Louis Sinfche. - Durch einen Sturz aus dem Fenster der zwei= ten Etage fand ber Tischlermeifter

Friedrich Bernhard Röhler feinen Tob. Balbheim. Mit eigener Le bensgefahr rettete ber Rathsarbeiter Werner ein Bjahriges Rind bom Tobe bes Ertrintens. Das Rind mar nahe ber Gasanftalt in bie 3fchopau gefallen. Beblen. Gin in Blafemik aus

ber Elbe gezogener Leichnam wurde als ber bes bon hier ftammenben Schiffers Friedrich Robert Richter recognoscirt. Berbau. Das hauptgebäube ber Maschinenfabrit bon 3. S. Bopp brannte total nieber.

#### Seffen-Darmfaht.

Darmftabt. Der 69jahrige Beigbinder Raspar Petri murbe auf bem Martiplage an ber Gde bes Ernft-Lubwigsplages von einem mit Badftei= nen belabenen Fuhrwerte überfahren und berart berlett, bag feine Mufnahme in bas ftabtifche Rrantenhaus erfolgen mußte. Der Ungludliche ift bald barauf ben Berletungen erlegen.

Lauterbach. Beim Aufladen bon Baumftämmen berungludte auf bem Bentel'ichen Bimmerplat ein jungerer Arbeiter Ramens David Deft= reich bon Maar. Demfelben fiel einer biefer Stämme auf ben Brufttaften und germalmte ihn bollftanbig.

Maing. Bei einer Brobe im Cirfus murbe Direttor Althoff bon einem jungen Pferbe, bas er feit neun Do= naten in Dreffur hat, an ber Bruft ge= padt, in bie Sohe gehoben und in ber Manege zu Boben geworfen. Das wüthenbe Thier tonnte nur burch raid hingueilendes Perfonal und burch Rnuppelhiebe bon bem auf bem Boben liegenben Direttor meggeriffen merben.

Mithoff murbe fcmer berlett. Borm &. Unterhalb ber Pfrim= ben Rhein und ertrant. Das Motib bes Selbstmorbs foll ein Liebesber= hältniß gemefen fein.

Bayern. Dinden. Muf ber Rudtehr pon einer Rabtour brach im Forftenrieber Part bas Fahrrab bes Rechtsanwalts Schäfer und letterer fturgte fo fchwer, baß er gefährliche Berletungen erlitt. - Sein 25jähriges Jubilaum als Director bes hofbrauhaufes beging herr Staubmaffer. - Obererpeditor Otto Sepp, Borftanb bes Bureaus für gufammenftellbare Runbreifehefte, feierte fein 50jahriges Dienftjubilaum.

Banreuth. Geftorben ift Julius Baperlein, ber bon 1893 bis 1898 ben Bahlfreis Bapreuth im Reichstag ber=

Böbrach. Im benachbarten Saibsberg ftarben bie 9 bezw. 6 Jahre alten Fabrifarbeiterstinber Thetli und Johann Trenner nach bem Genuffe bon frifchen, getochten Schwämmen. Die aus bem. gleichen Unlag erfrant= ten Eltern tonnten gerettet werben.

Sm un ben. 3m Zuder'schen Sägewert fam ein 17jähriger Buriche aus Abelsberg in bie Transmiffion, bie ihm einen Jug und einen Urm ausriß und fo berlette, bag er turg barauf ftarb. - Der Schiffer Maier bon Freubenberg fturate bei Dettingen als er bom Schiffe in ben Rahn ftei= gen wollte, in ben Main und ertrant.

Landsberg. Auf bem Gifen= bahngeleife murbe bie Leiche bes Golbaten Gebhard Feberer bon ber 11. Compagnie bes 20. Infanterie = Regi= ments bahier aufgefunden. Der Mann war unter einen Bug gerathen.

Rürnberg. In ber Rahe bes Borortes Reu = Gibichenhof wurde ber Arbeiter Bibbed mit Stichwunden im Ruden tobt aufgefunden. 2118 Thater wurbe ber Arbeiter Start verhaftet .-3m Borort Steinbühl hat ber Möbel= pader Lehl feine Geliebte, Die Arbeite= rin Bfeifer, burch Mefferstiche in ben Ruden leicht berlett. Die Pfeifer ent= wand ihm bas Meffer und brachte ihm lebensgefährliche Stiche in Ruden und Bruft bei. - In ber Dallingerftrafe wurde ber lebige 29jährige Schuhmacher Johann Compenfis aus Parsberg burch Mefferftiche in ben Ropf auf ber Strafe getöbtet. 2113 ber That verbachtig wurde ein Maurer verhaftet, ber mit Compenfis turg borber Streit gehabt und ihn bedroht hatte.

Rofenheim. Unter bonneraha= lichem Gefrach fturgten bie Span= nungsporrichtungen zwischen ben Bohnhäufern ber herren Bensegger und Reller am Max Jofefsplat, mo gur Beit bie Freilegung ber Stabtpfarrfirche burch Abbruch bes gwischen beiben genannten Unwesen gelegenen haufes bewertstelligt wird, gufam= men. Der gerabe borübergebenbe Golbat Werner bom 2. Infanterie = Regi= ment wurde ichwer verlett.

Untergriesbach. 3m benach= barten Gottsborf brach Nachts beim Meggermeifter Beter Luger im Stabel Feuer aus, bas fich mit rapiber Schnelligfeit über bas gange Unwefen berbreitete. Die Bewohner retteten nur bas nadte Leben.

Burgburg. Gin Groffeuer ger ftorte ben Dachftuhl bes Möbelfabri fanten Jacob Bouffier in ber Maulhardsgaffe.

#### Bürttemberg.

Stuttgart. Geh. Rommergien= rath Abolf Rroner beging fein 40jah= riges Buchbandlerjubilaum. Aroner ift Inhaber bes Cotta'schen Verlages, Prä= ibent bes Auffichtsrathes ber aus ber Bereinigung mehrerer großer Berlags= geschäfte hervorgegangenen "Union" und endlich Befiger bes Reil'ichen Ber= lages .. Gartenlaube".

Badnang. In ber Bierbrauerei "zur Rofe" mar ber lebige, 20 Jahre alte Bierbrauer Storz von Tuttlingen im Reller mit Ausfüllen von Bier mittels Breffionsapparats beichäftigt, als plöglich infolge gu ftarten Druds bas Jag zerfprang und einige Dauben ben jungen Mann fo ungludlich an ben Ropf trafen, bag nach einigen Stunden ber Tob eintrat.

Biberach. Der 19jährige San= belsreisende Martus Golbichmib aus Frankfurt nahm fich in einem hiefigen Gafthaus bas Leben burch Erhängen. Er war mit Gelbmitteln gut verfeben. - Bei Musbefferungsarbeiten am

Thurme ber hiefigen Pfarrfirche fturgte ber Maurer Beberle aus Zweifelsberg etwa 100 Fuß hoch herab; er erlag im Rrantenhause ben Berlegungen.

Beislingen. In ber galva= noplaftischen Runftanftalt ber hiefigen Metallwaarenfabrit brach Feuer aus welches fich rasch auf ben Dachstuhl bes Chebhaufes verbreitete. Rach bem fraftigen Gingreifen ber Feuerwehr murbe ber Brand rafch bewältigt. Der Schaben scheint fein bebeutenber gu fein. Gine Betriebsunterbrechung hat ber Brand nicht gur Folge.

Beiligfreugthal. eines heftigen Gewitters fclug ber Blig in bas haus bon Magner Grom und gunbete. Alsbalb ftanb bas gange Saus in Flammen und brannte vollftanbig nieber. Der Giebel fiel auf bas Nachbarhaus und beschädigte basfelbe bebeutenb. Sorb. Mis Ortsvorfteber für

Gunbringen wurde im zweiten Bahl= gange S. Riefer mit 51 gegen 47Stim= men wiebergewählt. Die am 22. Dec. b. 3. erfolgte Bahl wurde wegen Abgabe ber ichriftlichen Erflarung Riefers, fich in 10 Jahren einer Reuwahl gu untergieben, feitens ber Regierung bie Beftätigung berfagt. Rannftatt. Bei einem Streit

murbe ber Gieger Glud bon Münfter in ber Birthichaft ju ben brei Safen mit einer Gifenplatte fo wuchtig auf ben Ropf getroffen, bag an feinem Auftommen gezweifelt wirb.

#### Baden.

Rarlsruhe. Der frühere Direttor ber ruffischen Sauptfternwarte in Bultomo, Birflicher Gebeimrath Otto b. Strube, bollenbete bier fein achtgig-

Rohn aus Reufat eine Urfundenfal-

dung bugen. Altwiesloch. Der hiefige Lanb= wirth Julius Gberle wollte mit feinem einzigen 16jahrigen Cohne in ber Mergelgrube hier einen Bagen voll Mergel für bas Tonwert Wiesloch laben, als eine überhangenbe Schichte brach und Bater und Sohn unter fich begrub. Der Bater tonnte fich noch retten, ber Cohn inbeffen fonnte nur tobt hervorgegraben werben.

Baben = Baben. Das 50iahris ge Dienstjubilaum begingen bie Saupt= lehrer Blafius Möhr und Rarl Bigler an ber ftabtifchen Boltsichule. Seibelberg. In Unmefenheit

bes Großherzogs und ber Großherzo= gin wurde bas hier neu errichtete Land= gericht in feierlicher Beife eröffnet. Ronft an g. Begen Unterschlagung

im Amt verurtheilte bas Schwurgericht ben 22jahrigen Boftgehilfen Bernharb Beinzelmann bon Steinhilben (Soben= gollern) unterUnnahme milbernber Umftanbe gu 7 Monaten Gefängniß. - 3m Alter bon 77 Jahren ftarb hier ber Großtaufmann Rarl Beltin

Mauenheim. In bem bom Bohnhaus getrennt ftehenden Detono= miegebäube ber Georg Reller Wime. entstand Feuer, burch welches bas gange Unwesen rasch zerftort wurde.

Offenburg. Architett M. Gich: berger bon Baben-Baben wurbe gu 100 Mart, bie Bauunternehmer Jofeph fowie Ignag Rohler in Buhlerthal gu je 60 Mart Gelbftrafe berurtheilt. 3. Brenneisen in Bühlerthal ließ auf bem Schwanenwasen ein Sotel erbauen. Reller und Souterrain maren nahegu fertig, bas Mauerwert bes Erbae= ichoffes hatte bereits bie Sohe bon etwa 7 Meter erreicht, als ber Bau einfturg=

te. Glüdlicherweise hatten bie 14 Bauarbeiter Mittagspaufe, fo bag Riemanb Schaben nahm. Der Ginfturg wurde berurfacht burch Bermenbung fchlechter Mauerfteine und ichlechten Mortels.

#### Rheinpfalz.

Dürtheim. Die Straffammer berurtheilte ben Rechtsanwalt Jofef Sorn megen acht Bergeben ber Untreue und wegen Unterschlagung von ca. 10,= 000 Mart Mandantengelber ju 21 Jahr Gefängniß und 3 Jahr Chrberluft.

Frantenthal. Unter bem brin= genben Berbacht, bor bem hiefigen Schöffengericht bor Rurgem einen Meineid geleiftet zu haben, murbe bie 22jahrige Fabritarbeiterin Marie Schmitt bon hier berhaftet und in Un= tersuchungshaft abgeführt. Das gleiche Schidfal wiberfuhr bem 19jahrigen Fabritarbeiter Milhelm Schmitt bon hier, ber bie Borgenannte gu fraglichem Berbrechen angeftiftet haben foll.

Lubwigshafen. Der lebige 23 Jahre alte Tagner Michael Retter= mann aus Friefenheim berungludte in ber Gulger'fchen Fabrit babier baburch, baß eine Riemenscheibe gerfprang unb Rettermann ein ichmeres Stud babon an ben Ropf fuhr. Rettermann wurde in bas ftabtifche Rrantenhaus perbracht. Dort ift er am folgenben Tage feinen Berletungen erlegen.

Speier. Schwere Unwetter tobten in ben letten Tagen in einigen Theilen ber Borberpfala und in ber Beftpfalg. In ber Landauer Gegenb ging ein fcweres Gewitter mit Sagel= dlag nieber. Durch bie beinghe beneier großen Sagelforner wurde ein großer Schaben an ben in boller Bluthe ftebenben Obftbaumen und in ben Beinbergen angerichtet. Bei Sochftein wurde bie Frau und ein Cohnchen bes Maurermeifters Fuhrmann aus Langmeil auf ber Strafe bom Blig erichla

#### Eliaß-Lothringen.

Me b. Der Apotheter August Sauer, früher in Robemachern, jest in Raiferslautern i. B. wohnhaft, ver= taufte 1896 feine in Robemachern be= legene Apothete an Apotheter Groppe für 54,000 Mart. Da er ben Räufer bei biefer Transaction beschwindelt hatte, murbe Sauer zu einem Monat perurtheilt.

Freimengen. Das frühere Dienstmädchen Seiler fette fürglich ihr neugeborenes Rind im Balbe aus. Dort ftarb es. Die Mutter murbe ber= haftet und nach Saargemund über=

#### Medlenburg.

Schwerin. Das Contingents= Gericht verurtheilte ben Grenabier ber 5. Compagnie Großh. Medl. Grena= bier = Regiments No. 89, Albert Sud, geboren am 13. August 1875 in Lebe= ften, wegen Fahnenflucht und Diebftahls zu 2 Jahren und 3 Monaten Ruchthaus.

Friedland. Geit mehreren Jahren lebten hier bon ihren Renten ber früher in Schönbed wohnenbe Badermeifter Engel nebft Frau. Die Frau hatte fich bor einigen Tagen behufs einer Operation in die Universi= tätstlinit nach Greifswalb begeben; fie ftarb bort infolge ber Operation. Faft um biefelbeBeit entfcblief bier im hoben Alter ber Chegatte. Reiner hat bon bem Tobe bes anberen erfahren. Das finberlofe Chepaar wurde hier gemein= fam bestattet.

#### Oldenburg.

Dibenburg. Gin Sandwerts= buriche Ramens Arnold Fifcher murbe bon einem Gifenbahnguge überfahren und fo fchwer berlett, bag er im Rran= tenhaufe ftarb.

Delmenhorft. Bei bem Ber fuch, Bieh aus einem brennenben Stall gu retten, erlitt ber Seuermann Bitte folimme Branbwunben.

#### Freie Stadte.

Samburg. Gin Achtunbviergi= ger, und gwar ber ben alteren Sambur= gern als ebenfo unermublicher Agitator wie fclagfertiger Rebner in Boltsberfammlungen betannte herr G. Meper, Stantfurt. An Stelle Dr. trube hering aus Albig bei Maen in ftes Lebensjahr. — Mit brei Monaten ren verftorben. — Gine Liebestragobie

Gefängniß muß ber Raufmann Jofef | fand biefer Tage bier ihren Abichlug. Die unberehelichte Bertha Tietje aus Bestfalen und ber Soubmachergefelle Benewit aus Altona haben gemeinfam ben Tob gefucht und gefunben, inbem fie bei Fontenan in bie Alfter fprangen. Die Tietje mar feit langerer Beit ohne Stellung. - Mittels Strochnin bergiftete fich ber in ber Amanda Strafe wohnenbe Arbeiter Boller. - Durch Erhangen machte ber Sanbler Saafe in ber Bergftrage feinem Leben ein Enbe. Der 24jahrige Malergehilfe Ron= rab Mar Mener murbe am Binter= huberweg von einem Blodwagen überfahren und fo fcmer berlett, bag er an ben Folgen ber Munben berftorben ift. - Ginen jahen Tob fand ber an ber Altstädter Fuhlentwiete wohnenbe Fruchthändler Ignat Bürgel, indem er über bas Treppengelanber ber britten Stage in bas Parterre fturgte, mobei er einen Schabelbruch erlitt, an beffen Folgen er balb barauf verftarb.

Bremen. Wegen Entführung feis ner minberjährigen Braut, Frl. Unna Beters aus Stabe, ift hier ber in Ca= benberge bei Stabe angestellt gemefene Lehrer Red berhaftet worben.

Lii bed. Der Genatsantrag megen Bertiefung bes Fahrwaffers ber Trabe bis Travemunbe murbe burch bie Burgerschaft befinitiv genehmigt. Die Ro= ften bes Projettes find gunachft auf 4,575,000 Mart veranschlagt.

#### Schweiz.

Bafel. Die Familie bes Baumeis fters Sochli wurde bon fcmerem Una glud betroffen. Gine in ber welfchen Schweig fich befindende 16jahrige Tochs ter biefer Familie erhielt bei einem Spaziergang im Walbe einen Flobert= schuß in den Ropf, welcher bas Mad= den tödtlich bermunbete.

Courrenblin. Gein fechaigs jahriges Sochzeitsjubilaum feierte bas Chepaar Burti, umgeben bon fünfRinbern, bon benen amei gleichzeitig ihre filberne hochzeit begingen, 38 Entein

und brei Urenteln. Diegten. Im Alter bon 66 3ahren ftarb ber Landwirth Erhard Schneiber = Degen.

Doppelfcmanb. Das Wohnhaus und Scheune bes herrn Schumacher im Mühleader, Fontaunen, find abgebrannt. Ginfiebeln. GrofartigeSchwin=

beleien verübte hier Olivia Rienzle aus Baislingen (Württemberg). Sie mußte bon jenen Leuten, bie nicht ausfterben. rund 20,000 Fr. herauszuloden, unter ber Angabe, fie mare eine Grafentochter und habe eine größere Erbichaft in Musficht. Die Leute haben jest bas Rachfeben.

Gachliwil. Das bem Benebitt Rugbaumer in St. Immer gehörenbe, bon Mler. Burri bewohnte Saus brannte vollftanbig nieber.

Sinter Gulth. 3mifchen Clas rens und La Tour be Beilg murbe ber 67 Jahre alte Bahnmarter Friedrich Monob aus Ormonts bon einem Buge getöbtet.

Riag. Subert Sabarh nahm feis nen 6jahrigen Anaben mit auf baf Felb. Nachbem biefer einige Zeit ber Egge gefolgt war, legte er fich auf bem Bagen auf einen Gad boll hafer und ber Bater bedte ihn forgfältig mit eines Dede au. bamit er nicht friere. Dreis viertel Stunden fpater fand man ben Rleinen als Leiche. Er war mit bem Salfe zwischen zwei Bretter gerathen

und erftidt. Bug. Der Buchbinber Lanbis rets tete unterhalb bes Hotels "Rigi" fünfjähriges Sohnchen bes Beibels Adlin, bas beim Spielen in ben Get gefallen war, bom Ertrinten. - Bel einer Fahrt mit einem Segelboot fturate auf bem Burichfee ber 18jahriae Gatta ler Brofi in bas Waffer und ertrant.

#### Defterreich-Ungarn.

Bien. Graf Josef Hopos, ber f. 3. jum Freundestreife bes Rronpringen Rudolf gahlte, ift, 59 Jahre alt, plöhlich am Bergichlage berichieben. Graf Sonos weilte in ber Ungluds= nacht 1889 in Meyerling und übers brachte bie Nachricht bom Ableben bes Rronpringen in bie hofburg. - Der "Waarenfrager" Charles Rappaport, VIII., Langgaffe No. 14 wohnhaft, hat eine Angahl Firmen um Baaren im Werthe bon 12,000 Gulben bes fdminbelt und ift entflohen. - Der Inspector ber Irrenheilanftalt in Ingersborf, Carl Low, Favoriten, Larenburgerftraße No. 90 wohnhaft, hat aus Furcht bor Bahnfinn Gelbstmorb begangen. - Der 65jährige Magagi= neur Jofeph Wegerer, II., Dregbener= Strafe No. 128 wohnhaft, hat fich burch einen Revolverschuß getöbtet. Gin unbeilbares Leiben hat ben alten Mann in ben Tob getrieben. - Die Sandarbeiterin Ratharina Benda, Fa= poriten, Reifingergaffe No. 18 wohn= haft, murbe in einem Raften an einent Nagel erhängt aufgefunden. Gin lang= jähriges Leiben hat bie Frau gum Selbstmorb beranlagt. - Das Com= miffariat Ottatring verhaftete Die Boltsichüler Joseph Dobranisl, 12 Jahre, Leopold Raing, 11 Jahre, und Joseph Granbenberger, 10 Jahre alt, megen Ginbruchsbiebftahls. Die brei Anaben haben einen Ginbruch unter berart fcwierigen Berhältniffen bolls bracht, bag man barauf ichliegen tann, es fei nicht ihre erfte Arbeit.

Baben. Der MIt = Bürgermeis fter Germer ift im 83. Lebensjahre getorben.

Biftrig. Erschoffen hat fich in einem Sotel ju Mödling ber 37 Jahre alte Abvotat Guftab Lang bon bier; berfelbe litt an hochgrabiger Rervofis

### Luxemburg.

Born. Der Barriere = Barter Schwart murbe bon bem um 2 Uhr pon Echternach bertommenben Berfo= nenguge unweit feiner Barriere überfahren und getöbtet.

Differbingen. Der Schmieb 3. Fatelftein murbe auf biefiger Ufine bon einigen nach feiner Arbeitsftelle hingeftogenen Baggons ergriffen und getobtet

#### Parifer Modeplauderei.

In der eleganten Pariser Commerstoilette spielt die Seide eine herborras genbe Rolle, und wenn auch alle Far= ben in ben berichiebenften Tonen ber= treten finb,, fo macht fich boch eine ge= wiffe Borliebe für ichmargen Taffet bemertbar. Bur Garnitur find außer ben noch immer viel begehrten Franfen und Bifenbergierungen, Stidereien, namentlich Schleifen im Stil Louis XV. beliebt. Man bestidt häufig bamit gang und gar bie Tabliers, bie für Stragentoiletten fehr in Mobe finb, fowie ben Abschluß ber Taille. begrenzt man bas Tablier auch zu bei= ben Seiten mit oben schmalen, unten breiteren Sohlfalten, ober man fchnei= bet bie Seitenranber bes Rodes in Bogen ober Baden aus und befeftigt fie icheinbar auf bem Tablier mit Schnal-Ien, ichonen Ugraffen ober Anopfen. Manchmal freugen fich auch bie unten abgerundeten Rodtheile oben über ei=

Bei Tailleneinfägen aus Gage orbnet man die Pliffefalten jest häufig auch querlaufend, und feibene Ginfage trauft man quer über Schnur ein. Mus Toiletten aus einfarbiger Grena= bine, Ctamine ober Boile merben bie Zaillen viel in bichte, ftrobhalmbreite vertikale, die Aermel in ebenfolche horizontale Saumchen gefteppt. Die Ginfage gu biefen Toiletten arbeitet man aus weißer, dinefifder Seibe mit reicher, bunter Seibenftiderei in dine=



fifchem Gefchmad. Die bogenformi: gen Ränber ber Taille find oft mit schmalen Schrägstreifen in abstechender Farbe besteppt. Man bilbet auch aus ben aufzufteppenben, fcmalen Schragftreifen einfache Mufter, wie Rleeblat ter, Maanberborten ober 3aden.

Die Stehkragen find bis 23 301 hoch und erhalten hinten einen oft bis gu ben Ohren reichenben, runben Un= fattheil. Die engen, fich am Sanbge= lent felchartig erweiternben Mermel find ziemlich lang und am Dberarm oft quer über einem mit bem Zaillen= fcmud harmonirenben Ginfag burchfcnitten. Doch arbeitet man bie Mermel auch halblang und umgiebt fie mit fraufen Manfchetten aus Spige, gezo gener Bage u. a. m.

Bu ben vielen ichon borhanbenen Rrawatten gefellen fich einige neuefformen, bon benen bie in ber Dobe bon 1830 aus hellem Moire befonders gu nennen finb. Gie werben zweimal um ben hals geschlungen und born gur Schleife gefnüpft. Unbere Krawatten aus hellem Taffet umgiebt man mit weißen Zaffetfaumen. Bang fleine Rrawattenfchleifen füttert man mit abftechenber Geibe, bie beim Falten ber Rrawatte bistret gur Geltung tommt. Bei gemuftertem Oberftoff tann bas Futter felbftverftanblich im= mer nur einfarbig fein. Gfatt ber Leinentragen nimmt man jest oft auch rund geschnittene, hinten fehr er= weiterte, born ichmale Rragen aus



Eine besonbere Reuheit find rofa ober weiße pliffirte Tullboas mit tlei= nen Febern am Rande, bie entzudenb fleiben. Gie werben burch Agraffen ober fleine Retten gufammengehalten.

Neu und fleibfam, wenn auch etwas bigarr, find Colliers aus Belg und Spige; hierbei fpielen bie Thiertopf chen eine Sauptrolle, ba fie mit ben Bahnen bie Spigenenben halten.

Die kleinen Tafchentucher aus hell: farbiger Seibe ober weißem Batift finb jest ftatt eines Monogramms mit einem Bug Schwalben, Schmetterlingen ober zierlichen Ornamenten beftict.

Mls Mobeblumen für Sutgarnituren gelten vollerbluthe Rofen bis gut buntelften Schattirung, fowie große Hortenfien in Rofa, Bellblau und Lila. Man orbnet biefe gufammen mit Tull ober Bage, immer aber fo, baß ber Charafter ber Blume gur Gel= tung tommt. Gine Neuheit find auch Blumen aus Band, bie bon ber Do= biftin, nicht bon ber Blumenarbeiterin ausgeführt werben. Große Schaferbute mit bollen Rofen= und anberen Blumenfrangen, gang im Stil Batteau's, werben bon jungen Mabchen febr gern getragen.

Gine große Reuheit ift bie febr eigenartige, elegante Blufe aus Geibenftoff mit abgepaßter Borbure, Figur 1. Die Seibe zeigt eine effettvolle, bunt-farbige Chinemusterung in matten Tonen auf golbfarbenem Grund, ber auch die Bordure als glatter Rand abfchließt. Auf bem Ruden treugt fich ber Stoff, wobei bie breite Borbure boll gur Geltung tommt. Die Theile gieben fich mit leichten Falten nach born und bilben auf ber Bruft ein bol= les Arrangement mit herunterfallen= ben Bipfeln, bas - burch eine hubsche Similibroche, eine Schleife barftellenb, ben zusammengehalten wirb. Bu



Epauletten, bie fich mit bem borberen Arrangement berbinden, ift nur bie Stoffborbure bermenbet und mehrfach in ichiefe Gden ausgenäht, bie leicht und lofe herabfallen. Der in Falten geordnete Stehfragen wird hinten mit haten und Defen gefchloffen, mahrenb fich ber Schluß ber Blufe born befinbet. Die am Ellenbogen leicht gefalteten Mermel haben am Sandgelent fleine, fpige Auffchläge und herabfal= lende Bipfel aus Borbure.

Bon bornehmfter Ausführung ift ber Umhang aus waffelformig gauffrirter, auf ichmarger Geibe ruhenber Bage, Figur 2. Reiche Bolants aus Taffet, Gaze und ichwarzer Chantillhfpige, beren Anfat volle Gazeruichen mit Bailettenbefat beden, garniren ihn. Der Taffetvolant mit ausgeschlagenem Ranb ift bis zu zwei Drittel feiner Breite fein pliffirt; ben barüberfallen= ben, gang pliffirten Gagebolant um= giebt ein Gagefrauschen und über bie= fen wieber fällt ber frause Spigen= bolant. Die Mantille hat einen paf= senartigen Theil, ber nicht mit Gaze bebedt, sonbern bie born und hinten mit geftidten Schleifen aus Berlen unb Bailetten abschließen. Der breite De= bicistragen ift innen mit geauffrirter Sage, außen mit Berlenftiderei bebedt und bon einer Gagerufche umgeben. Besonders hubsch ift bas mit schwar= gen Gagefrauschen und röthlichen Strohborten überbedte Rapotthütchen, bas born mit einem Schleifenarrange=



ment aus bemfelben Material ge= fcmudt ift. Gine burchfichtige, mit Jetpailletten benähte, ichwarze Feber= aigrette in Facherform, Die am unteren Abichluß mit bicht übereinanberliegen= ben, fcmargen Feberchen befegt ift, und feitlich angebrachte Settagraffen vervollständigen Die Barnitur bes mit fcmargen Sammetbinbebanbern ber= febenen Sutchens.

Leichte Berfchnurung aus Coutache und Lige bilbet ben Befat für bas modefarbene covert=coat=Rleid, Fi= gur 3, beffen futterlofer Rod einen mit bem Borbertheil im Bufammenhang geschnittenen Bolantanfat hat. Die Berfchnurung bedt hier ben Unfag unb umranbet ben mit einer Gpange ge= foloffenen Baletot; an biefem grebt fie fich aukerbem auf ben Nahten ber Bor= ber= und Rudentheil entlang. Die gu bem Roftum gehörenbe Blufe befteht aus weißem Taffet; fie hat born gu beiben Geiten fcmale Tollfalten unb in ber Mitte einen gruppenweife in Querfaumchen genähten Ginfag. Die Mermel haben fpige Manfchetten, bie wie ber feitlich fpig emporsteigende Stehtragen mit schwarz und weiß gemuftertem Bandchen befett find. Die= fes ziert auch die am Aragen befestigte



Gehr bubich ift bas Rleib aus rothem, bell gemuftertem Foulard, Figur 4, beffen Rod mit einigen Gaumen gegiert ift. Die in Längsfalten geordnete Taille ift gu beiben Setten

auf ber Borbertaille, wo bie Falten enben, mit Spigeneinfägen gegiert. Den feitlichen Schlug ber Taille ber= mitteln tleine, zugespitte Patien und Phantasietnöpfe. Die mit weißer Seibe und gelblicher Guipurespite bebedten Mufichlage umfoliegen ein fleines, gleichartiges Chemifett mit Stehtragen. Gin ichmaler hohem Stoffgürtel mit ovaler Gilberichnalle umfpannt bie Taille, beren Mermel oben mit eingesteppten Gaumchen ge= arbeitet finb.

Bifenbefat in gleicher Farbe bilbet bie wirfungsvolle Bergierung ber Toilette Figur 5, aus fanbfarbenem covert=coat. Die Bifen imitiren am Rod lange, unten abgerundete Patten und umgeben ihn mit Ausnahme eines schmalen Borbertheils mehrmals in Bogenform. Born ziehen fie fich gu beiben Seiten bes Borbertheils in geraben Linien hinauf bis gum Gürtel. Das born gerunbete hubiche Jadchen ift mit Bifen benäht und mit iconen Rnöpfen gegiert. Bogenformig auß= geschnittene Spauletten legen fich leicht über bie engen, unten gefchlitten und mit Bifen befetten Mermel. Das Jadden umfchließt einen faltigen Ginfat aus Geibe mit breitem Salbgurtel und einen Stehtragen mit Spigenabichluß. Gine breite Seibentramatte mit Spi= genfrifur ift born am Rragen befeftigt.

#### Ein Zahlengenie.

Wenn man bon einem Rechenfünftler hort, fo bentt man in ber Regel an ein Benie, einen Menfchen, ben bie Natur mit herborragenben Beiftesgaben aus= geftattet hat. Gelten bentt man ba= ran, welche Summe bon Arbeitsfraft und Energie auch ein Genie aufgumen= ben hat, ehe es gur bollen Entwidelung gelangt. Die Deiftericaft Dr. Fer= rol's in ber Rechenkunft baut fich auf einer breiten Bafis auf, benn berfelbe hat in Beibelberg, Karlsruhe und Freiburg bie mathematischen Wiffen= schaften ftubirt und ift feinem eigent lichen Beruf nach Ingenieur. Diefer Beruf, ber einen baufigen Umgang mit Bablen bebingt, bat in Dr. Ferrol burch planmäßige Entwidelung eine Wertigfeit im Rechnen gezeitigt, Die bis jest bon feinem Rechenfünftler übertroffen worden ift. Dr. Ferrol multiplicirt zwei vierftellige ober auch noch größere Bahlen im Ropf miteinanber, fagt eine Wanbtafel voll Biffern, bie



Dr. Ferrol.

man ihm bictirte, nach einmaligem Durchlefen borwarts und rudwarts fehlerfrei her, nennt bie Reihenfolge ber Diagonalreihen ober einer beliebig auszuwählenbenhorizontal= ober Ber= ticalreihe jener Biffern fowie beren Aufeinanderfolge nach bem Röffel= fprung und zieht Quabratwurzeln und Rubitwurzeln bon jedem Umfang im Ropf aus. Aehnliches ift früher bereits geleiftet worben, Dr. Ferrol geht aber bebeutend weiter, benn er ift nicht nur Rechenfünftler, fonbern auch Da= thematiter, ber feine toloffale Rechen= technit auf jebem Gebiet in Unmenbung gu bringen im Stanbe ift. Bor einem taufmannifch gebilbeten Borer= freife werben allerlei Calculationen fchnell und ficher im Ropf ausgeführt, während Schülern höherer Lehranftal: ten Rechnungen aus ben Gebieten ber Technit, ber Chemie, ber Bonfit, ber Aftronomie, ber Gleichungen fowie ber Binfesgins= und Rentenrechnung bor= geführt werben. Die bagu nothwenbigen Logarithmen fann ber Bortra genbe theilweife auswendig; bie feblenben Logarithmen entwidelt er fich aus ben befannten ohne jebes außere Bülfsmittel.

3mmerim Beruf.

Frau eines Poftbeamten (au ihrem Mann): "August, bent' Dir nur, bei Schulge's ift heut' ber fechfte Junge angetommen!

Mann: "Nun, was geht bas uns an? Das ift eigene Ungelegenheit bes Empfängers!"

- Un möglich. Argt: "Gie muffen ben Urm einige Zeit in ber Binbe tragen, herr Golbstein." Patient: "Unmöglich, herr Dottor - wie fann ich fprechen mit einem Urm?"

- Gin galanter Sanbler. Richter: "Gie geben alfo gu, bas Pferb einige Jahre junger gemacht gu haben?" Angeflagter: "Es war eine Stute, Bert Richter!"

- Abfürgung. Sausfrau (eine neue Röchin engagirenb): "Ihr Rame Abelbeib ift mir aber biel gu poetifch. Saben Gie nicht noch einen anderen?" Röchin: "Jawohl, Ma-bame!" Sausfrau: "Und wie lautet ber?" Röchin: "Schnutchen!"

#### Frankfurt am Main.

Wie tann mer nor net von Frantsfort sei! — Ropfschüttelnd sang es der alte Lotalbichter Stolke, ber Thus bes urechten Frantfurter Bürgers, unb feine engeren Landsleute fingen es topffduttelnb nach. Der Bers ift be= zeichnenb für ben Lotalpatriotismus ber Stabt. Bas fragt ber Frantfurter viel nach bem jungen Spree = Uthen ober bem alten Geine = Babel. Er schaut mit eingefleischtem Stolg gurud auf bie Bergangenheit ber Baterftabt und ihre großen Gohne, und er be= trachtet fich fühn als ein Binbeglieb in ber glorreichen Rette.

Und ber Frantfurter hat recht, an feiner Baterftabt gah gu hangen und fich feine Gigenart gu bemahren. Gibt es boch nur wenige Stabte im alten Baterland, bie auf ein gleiches Alter ober eine auch nur annahernb fo in= tereffante Gefchichte gurudgubliden bermögen. Uns allen, bie wir guweilen an Erinnerungen aus ber Schulgeit leiben, ift mohl noch bie Gage gegen= wartig, in ber Ropisch bie Flucht ber Franten und ihre Erreitung burch bie Auffindung einer Furt im Main besfingt. Damals foll ber Frankentonig Chlodwig, einem Gelübbe folgend, bie Stadt gegründet haben, aber viele merthvolle Funde ber legten Decennien führen ihr Alter authentisch bis in bie Romerzeit, ja bis gur Beit bon Chrifti Beburt gurud. Wir begegnen ber erften urfunblichen Ermähnung jeboch erft im



Central = Bahnhof.

Jahre 794, bei Gelegenheit eines Reichsconciliums, bas Rarl ber Große in Frantfurt abhielt, und bon biefer Beit an tonnen wir ein rafches Wachs= thum und Emporblühen berfolgen. Sauptftabt Oftfrantens, mit bem Bris bileg ber Meffen, Die fo balb Frant= furt bie eigentliche Bedeutung geben follten, belehnt, wuchs fie an Bebeutung fo fchnell, daß fie fich bereits im Jahre 1122 gur Wahlftabt ber beutfchen Raifer emporfchwang, eine Burbe, bie ihr fpater burch bie golbene Bulle feierlich beftätigt murbe und bie fie bis jum Jahre 1791 behielt. Reichsfreie Stadt wurde Frantfurt im Jahre 1372, und von jest an war fie als Wahl= und Aronungsftabt, im Befit ber Meffen= ja ber eigenen Mungberechtigung, prabeftinirt, eine ber bebeutenbften Sanbelsftabte gu werben. Denn ber Berfehr muchs bon Tag zu Tag. In ben nachfolgenben friegerifchen Beitläuften hatte bie Stabt biel gu leiben. Durch ihren Beitritt gum Schmaltalbifchen Bund, burch bie Belagerungen Morig' bon Cachfen, ben Fettmilchichen Aufftanb, ben Drei-Bigjährigen, ben Siebenjährigen, ben Freiheitstrieg fah fich bie freie Reichs= tabt fortwährend in ihrer Gelbftftan= bigteit bebroht, ging aber gulett bant ihren großen Reichthümern und Silfsquellen immer noch gludlich aus ber Uffaire hervor, bis fie 1866 Breugen einberleibt murbe.

Treffen wir heute in ber alten Mainftadt ein, fo befällt uns gleich ein Staunen beim Unblid bes gewaltigen Centralbahnhofs, eines ber granbiofe= ften Bahnhöfe ber Welt. Bon feiner Große tann man fich einen ungefähren Begriff machen, wenn man bebentt, baf in feine Gefammtanlage bis gur letten Weiche bie gange Festung Mains mit Mauern und Wallen hineinberfest werben tonnte.



Goethe's Geburtshaus.

Wie ein breiter, gruner Burtel um= fcliegen Baum= und Blumenanlagen bie einstigen alten Festungsmalle, bie eigentliche Innenftabt. Sier finbet an ichonen Commertagen ber Rorfo ftatt; bie Militarmufit fpielt, und in glangenb angeschirrten Raroffen wiegen fich Die Damen Frantfurts, Die Bracht ih rer Barifer Toiletten höchftens burch bie tabellofe haltung bes Rorpers und bie häufig orientalifche Schonheit ihres Untliges überftrahlenb.

Bor ben Unlagen erhebt fich ein fon berbares Runftwert, ber Mannstopf fche Uhrenbrunnen, ein Befchent bes Frantfurters Guftab Mannstopf an bie Baterftabt. Muf einem mit Brun= nentopfen bergierten Unterbau erhebt fich eine tapitalgetronte Gaule als Trager einer großen, bierfachen Uhr, bon ber eine geflügelte weibliche Figur als Sinnbilb bes Bertehrs jum Bahn: hof hinüberichaut.

Da wir gerabe am Rogmartt unb bem fich anschliegenben Goethe = Blat borbeitommen, fo machen wir einen Mugenblid Salt, um zwei ber fconften Dentmaler und gleichzeitig givei ber bebeutenbiten Manner ehrfurchisvoll in Augenschein zu nehmen. Da erhebt sich ber Jubengasse, sest Bornestraße ges bas Eschemer Thor. Eine Erinnesvor uns auf bem Rohmarti bas most tauft. Es war eine arusselige, schmals rung an die Zeit, da Frankfurt noch numentale Denkmal Gutenbergs, des brüstigs Sasse, fast ohne Licht und eine ftarte Festung war, steht ber

Erfinbers ber Buchbruderfunft. Butenberg und feine Freunde Schöffer und Juft auf ragenbem Godel barftellend. Boefie und Theologie, Induftrie und Naturforfdung halten gu Fugen

lichen 3bealfiguren Bacht. Richt weit entfernt hierbon redt fich bie gewaltige Figur Bolfgang b. Goethe's, Frantfurts Stolg. Goethe's Be= burtshaus liegt am Birfchengraben.

bes Boftaments in Geftalt bon weib=



3m Romer.

Durch ein Gewirr bon Gaffen gelan= gen wir jum fogenannten Romerberg, einem auffteigenbenBlage, bem alteften ber Altftabt. Bier mar es, mo an ben Rronungstagen ber beutschen Raifer Brunnen mit Bein gefüllt und gange Ochfen am Spiege gebraten murben gur freien Labung und Uhung ber Boltsmaffen, während fich bie Ritters fchaft in fraftvollen Turnieren tum= melte. Sier auch fteht ber alterthum= lichfte Brunnen ber Stadt, ber Gerech tigfeitsbrunnen. Die Gerechtigfeit, eine hohe Frauenfigur, erhielt ber Brunnen, ber ber erfte in Frantfurt mar er foll im Jahre 1543 errichtet worben fein - erft fpater; vorher fchmudte ihn eine Gruppe, bie Gimfon mit bem befiegten Löwen barftellte. Lowen= unb Engelfopfe fpeien in bielen Strahlen bas Baffer in ein großes Baffin. Die Berechtigfeit aber halt Schwert und Bage bem Römer jugewandt, jenem baulich und geschichtlich intereffanten Bauwert, bas im Jahre 1408 gum Rathhaus bestimmt wurbe.

Woher ber Name ftammt? Man nimmt an, bag bas Saus, beffen 211= ter taum gu beftimmen ift, auf einen früheren Befiger jurudguführen fei, ber aus Rom einwanderte, und bag ber Bolfsmund bem Saufe bazumal fcon ben Ramen beigelegt hat. Denn in Urfunden aus bem Jahre 1222 bezeich= net man icon eine beutsche Familie, bie bashaus an fich gebracht: "genannt Romer". Beniger burch bie primitive Urt ber Bautunft als eben burch fein

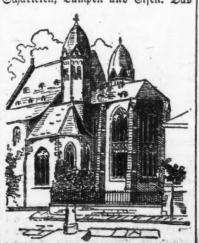


Bintelam Martt.

ehrwürdiges Alter wirft bas mächtige Gebäude auf uns ein, in beffen Inne= ren fich bie bebeutfamen Bahlatte bollzogen. Das Erbgeschoß besteht aus hohen Quabergewölben, in benen aur Meggeit bie Sanbler mit ihren Baa= ren untergebracht wurben, weshalb man es auch bas Raufhaus nannte. Gine breite, mit Runftichmiebearbeiten berfebene Steintreppe fteigen wir bin= auf jum Raiferfaal. Sier tafelten bie beutschen Raifer im Rreife ber Fürften und Bifchofe, wenn fie bon ber Galbung und Rronung im Dome beim= tehrten. Beute ichaut ber Raiferfaal anbers aus, als bazumal. An Stelle ber gemalten Buften beutscher Raifer, bie im Jahre 1612 und fpater in ben Rifchen aufgeftellt wurben, bliden uns heute bie hohen Delgemälbe ber Raifer, bon Rarl bem Großen bis Frang II. an, fammtliche Rifchen füllenb, Gin fonberbarer Bufall mar es jeben= falls, baß Frang II., ber lette beutsche Raifer, ber Schattentaifer, Die lette Nifche schloß. Ueber bas Rathszimmer hatten bie alten Frantfurter ben fco nen Spruch gefdrieben:

Enns mans rebbe ein halbe rebbe, man fol fie billich berheren bebe.

Bon hier gelangen wir über eine prächtige, vertuppelte Spinbeltreppe in ben Romerhof und wandeln nunmehr gum Martt, um uns gunachft in einer fröhlichen Aneipe an einem Schoppenglafe Sachfenhäufer Aleppelwei's erfreuen. Da haben wir nun ein Studchen Mittelalter bor uns, wie wir es uns gedrängter taum ju benten ber= mögen. Prachtgebaube wie ber lang= geftredte mit einer offenen Solggalerie verfehene "Rebftod" an ber Rruggaffe, bas Geburtshaus Friedrich Stoffes, ober bie im Renaiffanceftil gehaltene "golbene Baage" laffen bas Berg bes Forfchers höher folagen. DieBarterre= hallen find jum Theil frei, fogenannte Lauben, in benen als lleberbleibfel bes einstigen Ghetto alles möglich feil ge= boten wird: Fleisch und Gemufe, alte Scharteten, Lumpen und Gifen. Das



Leonharbstirche.

eigentliche Jubenviertel befand fich in

fallenen Saufern bas Stammhaus ber Familie Rothfcilb.

In ber Altstabt befinben fich auch

bie bentwürdigen Rirchen ber Stabt. 3m Jahre 872 murbe ber altefte Bau errichtet, ber fpater in fruhgothifchem Stil umgebaut und Salbatorfirche getauft wurbe. Er war als breifchiffige Salle gebacht, mit einschiffigem Chor, und zeigte auf ber Ropffeite einen fpatgothifchen Thurm. Rach einem neuen Umbau Bartholomausfirche ge= nannt, blieb bie Rirche im Boltsmund nung hat sich auf unfere Zeit ver-1867 von einer Feuersbrunft faft voll= ftanbig verheert worben war, wurde er burch Dombaumeifter Denginger aus Regensburg nach ben alteften Grunb= Darftellungen nach Entwürfen bes Frankfurter Malers von Steinle ge= ichmudt, von bem auch bie Zeichnungen ber prachtvollen Glasmalereien ftam= men. Un ber Augenfeite bes Rorbichiffes befindet fich eine hochoriginelle Rreuzigungsgruppe in Stein gehauen. Wer ihr Schöpfer ift, blieb unbefannt. | tung. Jebenfalls ftammt fie aus bem Jahre

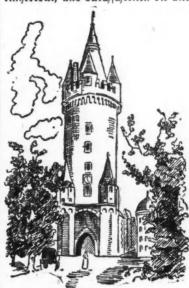


Paulstirche.

Richt weit entfernt bom Dom wie fich überhaupt bie Rirchen Frantfurts auf einem verhältnigmäßig fleinen Stabtgebiet concentrirt finben erhebt fich bie mit ihm an Alter und Boltsthumlichteit rivalifirenbe St. Leonhardstirche. Die Rirche führt ihre Entstehung auf Friedrich II. gurud, ber ben Blat ichentte, und nahm ben Namen im Jahre 1323 an, gur Erin= nerung, baß gu biefer Beit ein Urm bes heil. Leonhard bon Wien aus nach Frantfurt überführt und in ber Rapelle aufbewahrt wurde. Der Bau ift im romanifchen Stil gehalten, giem lich unregelmäßig und bon großen Dimenfionen. Giner ber Rirchenthurme geigt einen fonberbaren Schmud, ber bei einer Kirche wohl einzig baftehen burfte. Er führt nämlich ben Reichs= abler.

Durch bas Sturmjahr 1848 rühmt geworben ift bie evangelische Baulstirche, bie wir ebenfalls bom Dom aus ichnell erreichen. Gin runber, rother Sanbfteinbau mit vieredigem, in Galerien abgesettem Thurm liegt bor uns. Sier wurde am 18. Mai 1848 bie beutsche Nationalversammlung eröff=

Wir wanbern ben Main entlang, ber feine flaren buntelgrunen Bogen einherrollt, und burchidreiten bie alte-



Efchenheimer Thor.

ften Stabttheile. Um eifernen Steg porbei führt uns ber Beg gur "alten Brude", ber erften feften Brude, bie in Frantfurt über ben Main gefchlagen wurde. Auf ihr befinbet fich bas Stanbbilb Rarls bes Großen und ein altes Bahrzeichen ber Stabt, ein Sahn auf einem Crugifire. Die Brude wirb auch "Sachfenhäufer Brude" ge= nannt, weil fie bie bequemfte Communication mit Sachfenhaufen barftellt, und bie tnorrigen Sachfenhäufer haben ben Raifer Rarl auf ihr ben Er= finder bes "Meppelmei's" getauft, ba er in ruhiger Burbe, mit bem Reichsapfel in ber Sanb, bafteht. Gin ge= lungener Menfchenfclag, bie Sachfen= baufer. Gie find nur burch ben Main bon ber Stabt getrennt und boch bon ben Frantfurtern berfchieben wie Feuer und Waffer. Dername Sachfenhaufen ift auf bie Sachfen = Anfieb: lungen gurudguführen, bie Rarl ber Große nach feinen Siegen über bie Erbfeinbe ber Franten hier und in ei= nigen Orten bes Taunus pornahm.

Bon ber Brude aus gelangen wir burch bie Fahrgaffe auf bie "Beil", bie Sauptvertehrsaber Frantfurts mit ihrem Reichthum an Laben= unb San= belsgeschäften und bem impofanten neuen Poftgebaube. Bieber folagen wir eine Geitengaffe ein gur Efchen: heimerftrage, in ber fich bas Beicaftshaus ber Frantfurter Beitung befinbet, und erbliden eine ber machtig aufftrebenben Barten Frantfurts,

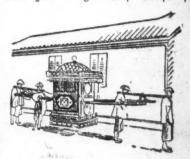
Luft, und unter ben halbzusammenge- Thurm tropig ba als ein schöner martiger Bau aus langft berfloffenen Jahrhunderten. Muf ber mittleren Spigtappe breht fich eine burchlöcherte Betterfahne. Wie ber Bolfsmund gu melben weiß, hat ein gefangener Bilb= bieb ein Meifterftud abgelegt und eine regelrechte Neun hineingeschoffen, was ihm ben Sals rettete.

Un munberbollen Unlagen borbei führt jest ber Weg jum Stolg bes mobernen Frantfurters, jum Opernhaus. 34 Meter boch ragt bas Gebaube auf, im Unterbau und Sauptbau aus ber Dom, und biefe einzige Bezeich- Rundbogen- und Gaulengangen, reich mit Malereien bebedt, beftehenb. Befti= pflangt. Rachbem ber Dom im Jahre bul und Foper zeigen riefige Dimenfionen und üben auf ben Beschauer einen hoch fünftlerischen Ginbrud aus. 3mei= taufend Menfchen finden Blag im Bu= ichauerraum; bie Bubne ift eine ber riffen neu und herrlich aufgebaut. Das größten Deutschlands. Die Giebelfels Innere des Domes ift mit hiftorischen ber bes Hauses sind mit Reliefs geber bes Saufes find mit Reliefs geichmudt, und ein fpringenber Begafus auf bem Dache zeigt bie Bestimmung bes Gebäubes an. "Dem Bahren, Schonen, Guten," fo prangt es in boben Lettern an ber Front. Ginige gebn Millionen Mart toftete bas Frantfurter Opernhaus mitfammt ber Ginrich=

Man fieht, arm ift bie Mainftabt nicht. Gie ift reich an Gutern Fortus nas, reich an Dentmälern, Bauwetten, Bibliotheten und Runftftatten, reich auch burch bie Schonheit ber Ratur. Ermahnen wir nur noch ben "Balmengarien", ben in Unlage und Inhalt berühmteften Deutschlands, ein ents gudenber Aufenthalt im Binter unb im Commer. Erwähnen wir bie groß= artige "Rothschilbiche Bibliothet", bie jebermann gur freien Berfügung fteht, bas "Stabeliche Inftitut" mit feiner Balerie alter Duffelborfer Meifter und bas "Bethmanniche Mufeum".

#### Chincfifde Brautfanfte.

In China ift bas Loos ber Frauen betlagenswerth. Gie feufgen unter bem dweren Joch althergebrachter Borur= theile und Gewohnheiten. Das Glud ber Liebe ift ben meiften bon ihnen fremb, benn in bem Reiche ber Mitte werben nur Convenienzbeirathen ges fcbloffen und babei wirb nach ben Bergensneigungen und Bunfchen ber Braut nicht gefragt. Die Eltern fuchen für fie ben fünftigen Chemann aus, und mit ungewiffen Uhnungen fieht fie bem Sochzeitstage entgegen. Diefer wird je nach bem Bermogen bes Brautpaares recht festlich begangen. Der Brautigam foidt einen Freund mit einer Ganfte, bamit er feine Braut aus bem Elternhause abhole und in ibr neues Beim bringe. Diefe Ganfte ift



jumeift reich mit Bergolbungen unb bem Schmelg bon Ronigsfifchfebern bergiert und bei hochftebenben Leuten mit rothem Tuch ausgeschlagen. Much tragt fie auf rothem Papier einige fom= bolifche Infdriften. Der Ganfte pflegen rothgefleibete Manner mit allerlet nmbolischen Abbildungen boranguge hen. Im Saufe bes Brautigams finbet nun die eigentliche Sochzeit ftatt, bie in einer Menge weitfchweifiger, echt dines fifcher Ceremonien befteht und mit eis nem Mable beichloffen wirb.

Berichnappt

Tante: "Man ergablt fich, eft Dich auf bem Bohlthatigleitsbagar für gwangig Mart von einem Lieutenant füffen laffen."

Richte (eifrig): "Das ift nicht mahr; feinen Pfennig habe ich bafür genom= men !"

Unmöglich.



Sie: "Da möchte man icon aus ber Saut fahren!" Er: "Geht ja nicht, Weiberl Du bift au feft gefcnürt."

Woran's liegt. "bims mel! 3ft bas eine elenbe Poftverbins bung, jest habe ich fcon fechs Briefe an meinen Alten gefchrieben, und es noch tein Gelb bier!"

noch tein Gelb giet:

— G ift ig. Herr (zum Schriftsfteller): "Ra, Herr Dichter, was treisben Sie benn jett?" "Ich beschäftige mich jeht augenblidlich mit Sprackschuben." "Janz recht von Ihnen; die Schriftsteller muffen schließlich auch ihre Mutterfprache tonner

# Geht nach dem Großen Laden, um den Werth Enres Geldes zu erhalten.

#### Große Werthe in Sommer-Roriets. Gine auserlefene Sammlung ber allerbeften Rorfets im Martte, bon

welchen wir bie folgenden hervorheben, unter Sunderten, Die ebenfo

für \$2.75 P. D. Korjets, furge Taille, mit bollen goreb Duften - angebrochene Groben. \$1.47 für bas C. B. a la Sirene Rorfet, gang Sanb goreb, bie perfetteften Chapes — Roja, Blau, Beilden un

39c -febr feine Commer : Rorfets mit langer Taille, aus ftarlem Retting Cateen gemacht - geftreift-alle Größen.

#### Kurzwaaren-Spezialitäten.

Bir beabfichtigen bieje Boche ein großartiges Befchaft in Rotions gu machen, und wenn niebrige Breife bies berurfachen fonnen, werben wir

Supporters für Kinder, — alle Größen, den 2 bis 12 15c Jahren Baar 2 15c Batien Belt Strumpfhalter für Damen, brachivolle Luclität, Karben und schweißblätter — groß, der Edweißblätter — groß, der Edweißblätter — groß, der Edweigen Baar 5c Baar 2 bie Glaips, Kaar Claips, Kaar Adhieve, in Andheide für alle Majdinen, Applier Melveten Einding, quite Qual., Ph. Dosenträger: Waits für & Mädden, grade ydfer Gumera, orauch,	te vie Sienen.
Damen, brachtvolle Qualität, Karben und (homar, Papier Pelverten Binding, Ohner Dall, Oh. Dosenträger: Maich für K. Mädden, grade Poffer Baar	alle   Claips, Pgar
Stoffinet Schweißblätter - groß, hofentrager Maifts für & Madden, gerabe ppffer Commergorauch,	ität, Maichinen Ronier
	rob,   Sofentrager : Baifts für Anaben u.
4:4 ertra ichwere Tubular Schub:   feibe, enthaltend 850 %	hub=   feibe, enthaltenb 850 Parbs -

### Spezieller Roffer-Berfauf.

Alle Corten gn allen Breifen.

343öll. Canvas überzogene Koffer, flacher Dedel, mit Tuch \$2.95 Canbas fiberzogene Koffer mit flachem Dedel-eiserner Boben — mit Auch ausgefüttert-ertra Trap — Stahl-Arimming-bollftanbig mit zwei ichweren Riemen:

34381. \$4.35 \$4.65 \$4.90 \$5.25 \$5.50 \$5.95 \$6.35 Suit Cafes aus imitirtem Leber-mit Leinen gefüttert-Meffing: Chlog und Catches . . . . \$1.75 \$1.95 

#### Rähmaschinen.

Selbft wenn 3br nicht taufen wollt, wird es fich für Euch bezahlen, Die felben gu unterfuchen. Der folgenbe Breis ift nur für einen Zag:

Gine bochfeine, Sigh-Urm Rahmafdine, elegant vergiert und nidel-plat tirt - Die allerneueften Berbefferungen, felf-threading Chuttle, felffetting Radeln, automatifcher Bobbin Binber, Tenfion=Relegie neueftes felf-adjufting Ctabl-Bubehor in ladirter Metall-Echachtel, fein polir: tes Solgwert, gebogener Dedel, nidel trimmed und neuefter Ribbon Stand, bie abtragenden Theile berftellbar,

garantirt für 5 3abre, eine \$45 Rabmafdine-Montag \$12.75



#### Das erhaltet Ihr hier jedesmal und häufig mehr. Diese Boche erhaltet Ihrmehr als Eures Gelbes Berth in allen Arten beiges Wetter Baaren. Bah rend ber letten Bochen haben wir Guch bewiesen, wie aut wir Guch in Rleibern fur beifes Better bebienen fonnen, und inbem wir ben Bertauf biefer Baaren mit bermehrter Rraft fortfegen, munichen mir Gure besondere Aufmertfamteit biesmal auf unferen großen Bajement = Bertaufs= raum ju lenten, ber bollftanbig bem Abfag bon Sausausstattungs : Baaren, cleftrifden Cachen, Steingut und Glaswaaren, Lampen und Defen gewibmet ift. Wir munichen, bag jebe Sausfrau, jeber Inhaber bon Sotels ober Rofthaufern, jeber Reftaurateur in ober um Chicago unfere Bafement-Bertaufsraume befucht. Mus biefem Grunbe: Unfer Steingut-Gintaufer ift gerabe von einer Reife nach ben Saupt-Topfereien in Dhio gurudgetehrt, wo er 5 ober 6 Baggon-Labungen verschiedener Baaren gu fo niedrigen Breifen eingefauft hat, daß er fie Guch thatfachlich gur Salfte und weniger ber gewöhnlichen Breife bertaufen tann. Unfer Gintaufer bon Sausausstattungs-Baaren ift in ber Lage, fehr intereffante Preife notiren gu tonnen in Gisichranten, Gistiften, Gis Cream Freegers, Drahtthuren und Fenftern, Gas-Defen und in taufend anderen

Artifeln, ju gahlreich jum Aufgahlen. (Berichiebene Partien vertauft er für minbestens bie Salfte unter gewöhnlichen Preisen.) . . . Das beige Wetter fangt erft an, brei Monate brudend heißes Better fteben uns noch bevor; lagt uns Guch helfen, fie fo angenehm wie möglich ju machen. -Roch eines - beachtet mohl, bag wir ftets halten, mas wir anzeigen, und wenn wir in ben obigen Zeilen fagen, wir geben

Guch biefe Boche mehr als ben Berth Gures Gelbes, fo thun wir ce auch.



Unfer Mobell Gis

gigen Tag gu einem fehr lebhaften machen.

allen Farben, \$1.98

Gemufterte Gilfaline, 36 3off breit

feinfte Mufter und Farben, un=

15c Waaren, Ab. . . . . 8c

Gingelne Rottingham Garbinen,

cinige bie fo gut find wie 29c

Einzelne Zrish Point Garbinen, viele Muster, einige die als Baare gebraucht werden fonnen, echte Arish Boint Garbinen, das Stüd . 75c

hunderte und hunderte bapon

Ceibene Tifchbeden, 6:4 Broge, in | Bruffellette Barbinen, Die feinften,

пшп 11 3oll bid, barb Dil Ginifb. Ausmahl in Rine ober Gichenholy ju ben folgenden niedrigen Breifen:

Screen:

Thiren.

Panel Screen Thus

ren, perfeben mit

beftem Clinton Bire

Auswahl in 50c

Dr. 0 fanch Screen

Thuren, 11 3oll bid,

Sarb Cil Finifb -

Größen . . .

Auswahl in 85¢

Cloth mortifeb -

\$1.15 10 ..... \$1.35

Chenille Bortieren, eine Räumung

bon allen unferen fleinen Bartien

bon \$4 und \$5 Corten, und es

Meffingftangen, 4 Fuß lang, 15c

Barbinen Muslin, bie mo: bifche, garte 121c Sorte, 3b.

Die morgigen niedrigen Breife find barauf berechnet, Die Bertaufe von irgend einem borber-

gegangenen Junitag gu verdoppeln. Große Baargelb-Gintaufe bireft bon ben Fabrifen und

ben Importeuren. Die munderbaren Berabsegungen in ben feinften Baaren werben ben mor:

bie bon Dafdinen gewebt wers

ben, biefes find fleine Partien in manchen Fallen leicht be-

ichmust, Baaren bie \$2.98

Schte Briff Boint Garbinen, ein

erfter Rlaffe \$6 Bar \$3.95

theilt in 2 Bartien jum 10c

Opaque Shabes, 3x7 Fuß, auf garant. Firtures, alle 22c

Tapeftry Refter, ein Taufenb

Gelegenheits : Gintauf.



griin ober ichinges, für meldies unfer Preis in Rollen au gut befannt, um naher beidricben gu



Curtain Stretchers . . unfer Ro Cag Golbing 69¢



elegante ladirte Competition, 50 gus, coupled . \$1.95 Pr. 1, 50 Fuß, coupled Plumbers', 50 Fuß, coupled Blumbers', 50 Fuß, coupled Standbard, 50 Fuß, coupled Plad Seal, 50 Fuß, coupled Some, 50 Fuß, coupled Baffer: Rühler-\$1.29

Berbefferte Sillsbale verftellbare Genfter: Center Ertenfion Fenfter. Ecreen !-



Challenge

10 30H-

Lamn

Schönfte und befte 91u Flame Docht Del = Roch= öfen-Brenner find imme

falt, abjolut ficher; focher mafden und baden perfett, ber befte Delofen, ber je gemacht murbe-2 Brenner Top: Cherflache 14×21 3oll - halten 1 Gallone

# Wunderbarer Teppich= und Rug = Verkauf.

ber Beit fteht. Fruhjahrsmaaren fonnen bier nicht in ben Commer binubergenommen werben-wenn bie Raumung bon Lagern einen Berluft bebentet, fo find wir willig ibn gu tragen-es ift bie fortidrittliche Politit bes Großen Labens, Die Dieje großartigen Werthe macht

5c Cualität Bruffels Weabe Ingrains — vollftans dapanische Matten — Musterpartie von 300 Kollen iapanischer Matten, roth, blau, grün und nas dapanischer Großfarbe, — einstache und Tamali Cfie efter mirts. Ant. din 1300 kie einblase Ausbindh uneuer Muster Vafe. De Qualität Ingrain - frift Salbwolle Fullung enbloje Auswahl neuer Muftet .....35c Qualitat Tapefire Bruffels-Smith & Can: ford Standard Qual. Baaren- Parlor, 390

Japanische Tiato Rugs.—Die beste Qualität handgemachter Waaren.—genaue Reproduktionen der feinsten perfischen und türtischen Rugs.

Aldennische Watten, Robeltv Effette, 320 (otten Barp Enden, ichone Mufter, alle Harben – teine besseren Water Enden, ichone Muster, alle Harben – teine besseren Waaren importirt – wirtl. 28th. bis zu 73c die Parden – Rolle von 40 Pds. \$13: per Pard Streifen, assert, farben – jointlek, foinenen auf deiben Seiten gebraucht werden – regul. 17c Cual. – Rolle von 40 Pds. \$12. per Legal. 17c Cual. — Rolle von 40 Pds.

# Riedrigere Preife für

Leinenstoffe und Weißwaaren. Bir berfuchen ftets und immer, Die niedrigften Breife ju quotiren. Es wird fich für Guch begablen, unter ber Menge von Raufern gu fein, welche fich am Montag Dieje außerorbentlichen Berthe ju Rugen maden merben.

36-3öll, fanch gestreiftes Rainsort 32:3öll, feiner einfacher weißer und 32:3öll, farch bigkengestreifte und farrirte Louws, 5c werth 15c bie Narb., 5c werth 56e bie Narb., 25c 36-38ff. fehr feiner weicher finisbed englischer Rainfoet, werth 18c bie Parb . . . . 9c 32-30ll. feine Qual. einfacher weister perfifcher Mull, 15c ... 15c 27-joll. einfache weiße fchwere Belt werth 35c die Pard . . . . 18c

42-3oll. gute schwere Qualitä: Li-nen finisped Kiffen-Ueber: 7c 3ug-Zeug, wth. 123c Pd. 10-4 (2} Dards breit) egtra fcme mth. 23c p. Db. . . . . 17c 18-3öff, feines ganzleinenes Canb-tuchzeug und schweres gebt. und ungebt. Ruffian Grash, wth. 123c . . . . . . . . . 6c Extra feine Onalität einfache braune volländische und ichwere einfache und twilled braume Bei-nen — werth 61-30ff. ganglein, gebleichter Sa-tin Damaft, wth. 60c 9b. . . . . . 35c

### Modische Waschstoffe sind hernnter

und werben nie billiger fein, als wie fie gegenwärtig bier vertauft

Wile Barben in Cotton Covert Cint neue Partie Dimities, bilbCloth, beste Qual., 122c iche ticine Muster, 9c Gine Rifte Dimities, eine crra gute Dual. . . . 5c Corbed Rleiber Binghams 10c Ertra feiner Mabras . . . 10c | Barbbreite Bercales, gute . . 8c . . . . . 8c

#### Leder = Gürtel.

Maren nie fo billig und werden es nie wieder werden. Gine gute Qualität weißer Leber-Gürtef, gefüttert und gefteppt, bazu paffende Schnallen, für Montag Beber-Bürtel — in all ben neuesten Farben-mit baran befestigter 12c Gelblaiche — 25c werth — für morgen Ungefähr 50 Facon in Leber-Gürteln — aus echtem Seal Morocco und fanch Leber — jämmtlich mit Leber gefüttert und gestehpt — mit fancy Leder — jammtlich mit Leder gefüttert und gesteppt — mit überzogenen Schnallen, fanch Schnallen u. d. neuen patentirten **21c** Fasiener — in allen Farben — werth bis 50c — Auswahl .

#### Tapeten.

Die feinsten und auserlesensten Sapeten berichleubert mahrend biefes Bertaufs. Doben biefer Gaifon für weniger als bie Salfte, mas ans ersmo für alte Waren verlangt wird - 100,000 Rollen, bas Heberfont = Lager bon Fabrifanten, ju 50c am Dollar.

20,000 Rollen bon 2238ff. Spezialitäten-Gepregte Tapeten, Tapeftries, werth bis 75c, morgen für 40,000 Rollen von feinen Tabeten, paffend für irgend ein Zimmer, von welchen wir verschiedene Gold- und geprehte Taveten haben, 6c werth bis zu 15c — fie gehen für

Amerifanifdes Soldatenleben.

fünf Jahre im bunten Rod Ontel Sam's.

VII.

Bu ben iconften Ruderinnerungen an Californien und meine bafelbft ber brachten Dienstjahre gehören bie beiben großen lebungsmärfche, welche ich mit ber Feldbatterie "R" bes 1. 2: bes = Artillerieregiments nordlich bis nach Clear Lake, und füblich bis nach San Luis Obispo hin mitgemacht ha= Nicht nur murbe mir hierdurch eine treffliche Gelegenheit geboten, bas fo reich gefegnete Golbland näher ten= nen au lernen, fondern auch bie Uebungsmärsche an und für fich boten bes Intereffanten ungemein Biel. Es war fo eine Urt Manöberzeit, voller Entbehrungen und Strapagen, aber auch mit eigenartigen Freuden ber= fnüpft! Allabendlich lagen wir wo an= bers im Bimat, heute in bernahe eines gastlichen Städtchens, und morgen wieber auf offener Prairie ober an frifch-grunem Balbesfaum. Und wenn es auch häufig tagelang nichts Unberes, als hartinufperigen Armee=3wie= bad und roben Sped ju effen gab: munter und fibel maren wir beshalb boch, bazu gefund, wie ein Fisch im

Es war im Sochsommer bes Jahres 1882, als Batterie "R" plöglich ben Befehl erhielt, "mobil" zu machen. Die Munitionswagen wurden mit Grana= ten und Shrapnels angefüllt, fammt= liche Gaule erhielten neuen Befchlag, hurtig wurben bie Tornifter felbma-Big gepadt, und frühmorgens, noch bor ber Reveille, schifften wir uns auf einem Regierungsbampfer nach bem gegenüberliegenben Ballejo ein, bon mp aus ber llebungsmarich nach Clear Late angetreten wurde. 3m Laufe ber Jahre find mir natürlich manche Gin= gelheiten entfallen, und auch bie Marfcroute ift mir nicht mehr genau befannt, boch entfinne ich mich recht mohl, daß biefelbe über Rapa und St. Belena, quer burch Colufa und Butte County führte, mahrend wir auf bem Beimwege Santa Rofa und Betaluma berührten. Bei Sonnenaufgang fagen wir regelmäßig ichon im Sattel, und erft um bie Mittagszeit wurbe bas nächftelager bezogen, in bem wir bann gewöhnlich nur einen einzigen Tag verblieben. Während für ben Batte= riechef und bie übrigen Offiziere fleine Bette aufgefchlagen wurden, mußten bie Mannschaften unter freiem Sim= mel tampiren, wobei ber Tornifter und bie fünftlich aufammengelegten Stiefelichafte als Ropftiffen, und bie wollene Dede als "Unterlage" bienten. Bei naftaltem Wetter zogen wir uns auch wohl bas wafferbichte Theer= tuch, mit bem eigentlich bie Gefcute bebedt werben follten, über's Dhr, und bann folummerten Ontel Sam's Ra= nonjere in biefem nicht allau weichen Simmelbett" minbeftens ebenfo gut, mie babeim, in The Brefibio, auf bem

Das Aufschlagen bes Lagers nahm nur geringe Zeit in Anspruch. Cobald bie Geschütze und die Munitionswagen aufgefahren waren, ichirrien bie Fahrer ab und toppelten ihre Pferbe an ein ichnell gespanntes Geil an biemeil ein Theil ber Ranoniere bie Offiziers=Bel= te herrichtete und Andere ben Staub ber Landstraße bon ben Fahrzeugen möglichft tofiges Platchen als Quargeputt und getränkt waren, rief ber willtommene "Diner Call" uns nach ber Feldfüche bin, beren Speifefarte je nach ber Lage bes Lagers - aus ben bekannten Boftoner Bohnen und Sped, ober einer Ration frifchen Fleisches nebit Bellfartoffeln beftanb. Gemun= bet hat uns Beibes bamals gang bor= trefflich, ba aber Niemanbem Gelegen beit geboten wurde, feinen Magen mit genannten Manober=Delitateffen gu überlaben, fo hatte ber Batterie=Argt auch feine Dyspepfie-Rrante zu behanbeln, wie benn überhaupt beffen Seil: funde mahrend bes gangen Uebungs= mariches nur in bereinzelten Fällen in Unfpruch genommen werben mußte. Erft in Clear Late betam ber Dottor plöglich alle Hände voll zu thun, morüber ich fpater Naberes ergablen will. Die neue Bache gog in ben einzelnen

Lagerplägen um 4 Uhr nachmittags auf. Gie beftanb aus zwei Unteroffigieren und acht Mann, welch' Lettere je zwei Stunden Boften fteben mußten, und gwar bie eine Salfte bes Mach fommanbos "bor bem Bewehr", bie Undere bei ben Baulen. Daß diefer Dienft nach einem fiebenftunbigen Za= gesmarich in brennenber Connenhine juft nicht zu ben Unnehmlichfeiten bes Manöberzuges gehörte, wird auch ber Laie ohne Beiteres einsehen.

Benn bie Batterie in ber Nahe bon größeren Landftädten Salt machte, fo gestaltete sich bies für bie bortige Bebolferung jebesmal zu einem froben Greigniß. Bon nah und fern ftromten bie Burger herbei, um fich bie "Regulars" angufehen, und felbft ber Birtus hätte auf bie guten Leute feine größere Ungiehungstraft ausüben tonnen, als bies unfere Feldgeschüte und ber Mu= nitionsmagen-Bart thaten. Den gangen Tag über war bas Lager bon gaffenben Buschauern umftellt, bie Offigiere murben vielfach gu Familien-Di= ners eingelaben und zeigten fich bann erfenntlich für biefe Aufmertfamteiten, indem fie ben hinterwäldlern Gelegen= beit gaben, einmal eine Batterie "im Weuer" bewundern gu fonnen. dwungbollen Artifeln machten bie Lotalblättchen Tags zubor barauf aufmertfam, bag "Rapt. Sangers berübmte Batterie" auf ber und berWiefe ein großes Schau-Erergiren veranftal: ten werbe, und was nur Beine hatte, eilte alsbann berbei, um fich bas feltene militärifche Schaufpiel angufeben. Stolg, wie ein fieggewohnter Felbherr, ritt "Robby Joe" an ber Spipe feiner Artilleriften nach bem Manoverfelb ein furges Trompetensignal, und in

geftredtem Galopp fauften Pferbe unb Gefdüge bahin. "In Battern!" erton= te bas Rommando; mit Affengeschwinbigfeit fprangen die Ranoniere bom Brogtaften, wenige Gefunden fpater waren die Gefduge auch icon gelaben, und bann begann eine Ranonabe, bie ben friedfamen Landbewohnern Dberputten. Dann fuchte fich Jeber ein ftoden machte. Roch hatte fich ber Bul= berrauch nicht berzogen, ba jagten wir tier aus, und wenn hierauf die Pferde auch fcon wieder in voller Gangart einem anberen Winkel gu, wo fich bann bas "Bum Abangiren - progt ab!" mit berfelben Behendigteit und bemfelben Schußeffett noch häufig wieberhol= te. Salb zu Tobe gehett fehrten wir fchlieglich nach unferem Lagerplat gu= rud, gmar feineswegs reicher an artilleriftifchen Erfahrungen, bafür aber bas "ftolge" Bewußtfein mit uns tra= genb, "für bie Rat" einmal wieber pr= bentlich Bulber berfnallt gu haben. Unfänglich machte uns Ranonieren biefes "Schau=Grerzieren" felbft eini= ges Bergnügen, als fich bie Befchichte aber gu oft wieberholte, tamen wir uns allgemach wie bie reinen militarischen Sanswurfte bor, Die nach Birfus-Art über's Land gogen und Borftellungen im nuglofen Berpuffen bon Manober= Rartuschen gaben. Nach etwa vierzehntägigem Marich

burch reich gesegnete Beingefiste und troftlofes Prairieland waren wir un= ferem Endgiel nahe. Um Fuge eines bon üppigftem Balbgrun umfrangten Gebirgszuges murbe furge Raft ge= macht, und bann ging es auf ber nicht allzubreiten Landftrage, die fich fpiral= formig hinfchlängelte, bem Berg-Bla= teau entgegen. Es war ein wunberboller Aufftieg, ber uns ein lanbichaft= liches Bilb bot, wie man es fich bub= fcher und farbenprächtiger faum ben= ten fann. Immer höher und höher ging es ben fanft fteigenben Berg bin= an, immer weiter tonnte ber Blid in bie majestätisch sich hindehnende Thalnieberung ichweifen, und wer bom er= ften Gefdüt aus rudmarts ichaute, ber fah tief unter fich ben legten Proviant= magen langfam bie Bergftrage binauf= flettern. Mitte Beges paffirte uns bie aus Clear Late tommenbe altmobifche Pofttutiche. Wir mußten uns mit un= feren Gefdugen bicht an bie fteile Felswand anschmiegen, um ihr genügenb Plat zu machen, und wie ber Bind faufte bann bie mit feche Baulen be= inannte Raleiche an uns borüber. Der Ruticher, eine echte Brairie-Geftalt im Cowbon-Angug, mit bem Revolber im Patronengurtel, hatte bie Thiere mun= berbar in feiner Gewalt, fie gehorchten bem leifeften Buden feiner Sanb unb galoppirten ficher bie wenbeltreppenar= tig angelegte Bergftrage binab - ein fleiner Fehltritt nur, und bie Boft= futiche mare unrettbar berloren geme= fen, ba ber Gebirgszug an ber Mugen= feite in eine gahnenbe Schlucht auslief, bie unten mit jadigem Felsgeröll be-

Rach einem weiteren Tagesmarfd wurde Clear Late ohne fonberlichen

Rwifchenfall gliidlich erreicht, und wir einen großen Stauweiber angelegt, ber fchlugen bicht am Ufer bes herrlichen Sees, gang in ber Nähe bes Rurhotels, unfer Feldlager auf, in welchem bie Batterie bann ein zweiwöchentliches Standquartier bezog. Raum hatten wir uns in bem faftigen Grun baus= lich niebergelaffen, als uns eine lleber= Californiens das Blut in ben Abern rafchung gu Theil murbe, Die wenig angenehm war. Das Gras und Be= ftrupp um uns herum wimmelte nam= lich formlich bon - Schlangen, bon benen manche ein gang respettables "Raliber" hatten. Wir bericheuchten bas unwilltommene Bezücht, fo gut es anging, und tobteten auch biberfe bie= fer Reptilien, bie bann auf Bfablen, rings um bas Lager herum, aufgefpießt murben. Der erften folgte balb eine zweite, nicht minber beifle lleberraschung. Schon am zweiten Tage nach unferer Antunft war namlich bie Balfte ber Mannschaften auf ber Rrantenlifte, und gwar litten bie armen Burichen an einer Blutvergif= tung, welche in fürgefter Beit ibr Meuferes gang entfehlich entftellte. Das Geficht unferes Felbwebels fah wie ein richtiger Rurbig aus, mahrend anberen Ranonieren bie Sanbe und fonftige Rorpertheile gu einer unformigen Fleischmaffe anschwollen. Rach ber argilichen Diagnofe maren bie Leute einer Giftpflange, ber fogenann= ten "wilben Giche", ju nabe gefommen, und wenn auch die Rranfheit an und für fich nicht weiter gefährlich war, fo berurfachte fie boch peinliche Schmerzen, bie erft nach geraumer Beit wieber berichwanben. Abgefehen bon biefen beiben Biber=

wartigfeiten, erlebten wir im Lager gu Clear Late recht angenehme Tage, und nur ungern nahmen wir folieflich Abfchieb bon bem uns lieb geworbenen Platchen hoch oben im Norden bon Californien.

Die Infel Chpern. Die Bieberauferftehung ber Infel Enpern, bie im Alterthum eine ber reichften Rorntammern bes griechifden und fpater bes romifchen Reiches mar, macht unter ber Berrichaft ber Eng= lander raiche Fortichritte, wenn man einer Stimme aus England felbft, ber bedeutenben Londoner Wochenschrift "Engineer", bertrauen tann. Wie in anderen Gebieten bes nördlichen fub= tropifchen Erbgurtels tommt es auch bort barauf an, bie reiche Regenfülle bes Winters für ben außerft trodenen Sommer aufzuspeichern. Dafür mit weifer Borausficht Magnahmen gu treffen, ift feit Jahrhunderten ber= faumt worben.

Die Engländer haben nun neuer= bings einen in ber Unlage ber großar= tigen inbifden Bemäfferungsbauten bewährten Ingenieur, Meblicott, aus Mabras nach Chpern gefanbt, bamit er auch bort ebenfalls bem Rothftanbe ber Bobenwirthschaft nach Möglichkeit abhelfe. Zunächft hat Meblicott in bem burch fruchtbaren Boben ausgezeichne ten Begirt bon Rarpas bei Tritomo

fich in lettem Winter gut mit Waffer füllte und für bas umliegende Land bon unschätbarem Berthe fein wirb. Die Rarpas-Berge find eine niedere Fortfegung ber Ahrenischen Berge und erftreden fich in Die nafenformig in bas Meer herborragenbe Rorboftfpige ber Infel hinein. Dort entfpringt eine an= sehnliche Zahl kleiner Ströme, die bis= ber im Wnter Ueberschwemmungen berurfachten, im Commer aber austrodneten. Bor 14 Jahren hatten zwei wohlhabenbe Englander bei Tritomo eine große Uderwirthschaft angelegt, bie infolge ber Fruchtbarteit bes Bobens herrliche Beigen= und Gerften= ernten lieferte, aber fo ftart bon ben winterlichen Ueberschwemmungen zu leiben hatte, baß fie nach einigen 3ah= ren wieber aufgegeben werben mußte. Die fünftlichen Bemäfferungsanlagen merben nun ebenfo fehr ben minterli= chen Ueberschwemmungen wie ber fom= merlichen Durre entgegenwirten. Ferner foll bei Famagufta eine größere Sperre für \$150,000 errichtet werben. Much hier ift bas Sinterland mahrend bes Winters überreich an Waffer, bas burch einen Damm abgefangen werben foll; biefer wird fich bon bem alten Schloffe bonRantara bis gur alten Be= neterftabt ber "366 Rirchen" binab= gieben. Auch foll bei Famagufta ftatt bes alten benetianischen Safens, ber nur für flachgebenbe Schiffe benugbar mar, ein weit gunftigerer Landungs= plat gefchaffen merben. Ratürlich find auch ichon Gifenbahnplane entworfen; wei Linien follen bom Meere ausge= hen, bon Famagufta und bon Larnata, fich in ber Meffar-Cbene bereinigen und bon bort nach ber Sauptftabt Ri= tofia führen. Welcher Entwidlung die Infel unter

bem Ginfluffe folder Berbefferungen fähig ware, läßt fich aus ber Thatfache erfeben, daß fich fcon ohnedies burch Ginführung geordneter Bermaltungs= zuftanbe feit ber englischen Befiger= greifung ber Sanbel auf bas Dreifache gehoben hat. Mus mehreren Dörfern find rafch fleine Stabte geworben. Bor 1879 gab es auf Enbern nur 3-4 Mühlen mit Dampfbetrieb, beute bei= nabe 100, bie nunmehr ben an fie ge= ftellten Anforberungen auch noch nicht ju genügen bermögen. Die Bunahme ber Obftpflangungen wird als gang erftaunlich beschrieben, und bie Berebe= lung ber wildwachfenben Obftbaume macht um fo fcnellere Fortfchritte, als fie nicht an ben Befig bes Bobens ge= bunben ift, auf bem fie fteben. Comit haben bie Englandet bas Bertrauen. bie Fruchtbarteit Chperns in abfeh= barer Beit wieber gu ihrem alten Ruhme emporheben gu tonnen.

- Befcheiben. - "Roften Gie boch bon ber Beinprobe, bie ber Reifenbe hier gelaffen hat, Jean, und bann fa= gen Sie mir, ob ich bem herrn was bestellen foll!"-Diener (abwehrend): "Aber, gna' herr, wenn er Ihnen schmedt ... auf mich brauchen Sie feine Rudficht zu nehmen!"

#### Sühnerzucht in Franfreich.

Der Buhnerhof in ber Dorbogne ift nicht wie ber erfte befte feiner Urt; hier gibt es weber geflochtene Drahtgitter noch feste Banbe, und ftatt im engen Saufe bie Steigen und Stangen als Nachtquartier aufzusuchen, fliegen Sahn und Sühner boch hinauf in Die herrlichen Bebern, in bie mächtigen Gi= chen ober auf die bichten Flieberbuiche, bie auf bem weiten Blan fteben. Muf ber Unhöhe gelegen, bergolbet bie auffteigende Morgenröthe die Wipfel ber Baume, ehe fie über bas weite frucht= bare Bügelland hinfluthet, bas fich mit feinen Beingelanben, Felbern und Wiefen bis hinab an bie Ufer ber Dor=

dogne erstreckt. Da wird es lebendig in ben Zweigen bes Sühnerpartes. Der Sahn traht feinen gellenden Wedruf, und majefta= tisch steigt er herab von seinem luftigen Schlafgemach, wohin ihm feine gefieberter Sofftaat allabendlich in warmer Commer= wie in rauber Winterszeit folgt. Rur bie Subnermutter fucht mit ihren Rüchlein in irgend einem Berichlage ober unten im Didicht Schut für die Nacht.

Dem Febervieh mtrb bei Zag wie bei Nacht goldene Freiheit zu Theil; es wartet nicht auf bie verschlafene Stallmagb, um braugen auf bem Felb und Wiefen Futter zu fuchen und gu finden. Streifguge in's Beite find je= bem erlaubt, und nur gegen Abend er= schallt bas gellende: "tite! tite! tite!" bas bie geflügelte Schaar gur einzigen Körnermahlzeit und haupt= fächlich nach ber Beimftätte ruft.

Diefe Lebensweise befommt bem Geflügel vortrefflich: faftigeres Fleisch als bas biefer in Freiheit aufgezogenen Thiere gibt es faum, und ihrer Rach= tommenschaft ift Legion. Unerwartet erscheint zuweilen eine feit Wochen bermifte Benne, Ente ober Bute mit einer fogenannten wilben Rinber= ichaar auf bem Sofe, melde meift bei fer gebeiht, als bie mahrend ber Brut= geit von Menschenhand berforgte. Bei ber milben Witterung im fübweftlichen Frantreich bruten bie Suhner faft gu jeder Jahreszeit, und fo fehlt es auch im Spatherbit nicht an gebulbigen Gluden, Die Mutterfreuben entgegen= geben.

Ift biefe freie Ergiehung ber Entwidlung bes gefieberten Bolfes gun= ftig, so beeinträchtigt ifie nicht wenig ben Gierberbrauch, benn bas Gier= fuchen mahrt hier bas gange Sahr und wie schwer find zuweilen bie Schlupf= wintel ber berichiebenen hennen gu entbeden! Balb flingt bas berbeifungsvolle Gadern boch bom Stroh= bach herab, balb aus unburchbringli= dem Geftrüpp.

Der Fuchs, ber Marber forbern hier recht häufig ihren Tribut, boch wird ihnen nach Rraften bas Sanbwert gelegt. Bebe bem überlifteten Reinede! Bon Sof gu Sof wird er umberge= fcleppt, und an jeder Thur erhalt ber 'jest lefen gelernt."

geschidte Jäger reichliche Spenben an Gelb, mehr noch an Giern.

Faft auf jedem frangofischen Gehöft werben Suhner, Enten, Ganfe, Trut= und Berlhühner aufgezogen. Die Dor= fer und Büter liegen meift fo weit bon ben Stäbten entfernt, und zwischen ben Bochenmärtten bier berftreicht eine fo geraume Zeit, bag, befonders im Commer, frifches Schlachtfleisch schwer gu erlangen ift. Da wird ber Suhnerhof mit feinen Schägen bie wichtigfte Borrathstammer ber hausfrau. Den Tifchgäften gereicht bies nicht zum Nachtheil; gern feben fie wohl immer wieber ben faftigen, am Spieg gebra= tenen Bogel aufgetragen.

Im November beginnt bas Maften bes Geflügels: es wird mit ber auch anderwarts üblichen Graufamteit be= trieben, indem ben Thieren burch moglichft nahrhaftes Futter, meniaGle trant und Mangel an Bewegung bas Fleisch gebleicht und die Leber erwei= tert wird. Der Röchin bringt biefe Beit viel Arbeit. Während bei uns für ben Winter bie Borrathe eingefocht und aufgespeichert werben, gefchieht bies hier im Berbft und im Winter für ben Commer. Cobald bie marmere Jahreszeit ba ift, fteigt bie Tembera= tur, und bie Luft übt einen fo ger= fegenden Ginfluß auf die Speifen, baß bas Aufbewahren berfelben, felbft auf wenige Stunden, unmöglich wirb.

Sat bas Webervieh ben bochften Grab feiner geftopften Bolltommen= beit erreicht, fo berfällt es bem Meffer. Die Gade füllenfich mit ausgerupften Febern, und nun werben befonbers Enten, Ganfe, Trut= und Berlhühner roh in große Stude gerlegt, im eige= nen Fett ober in Schweineschmalz ge= focht, je nach Art und Geschlecht in hohe Steintopfe gelegt und burch eine Schmalaschicht bon ber Luft völlig ab= gefchloffen. Diefes "Confit" halt fich lange Monate, fogar Jahre.

Muf gleiche Beife laffen fich angefochtes Schweinefleifch, lebermurftar= tige Fleischtuchen und gang bortreff= liche Bafteten von Enten= und Ganfe= lebern tonferviren. In jeber Borraths= tammer ftehen bie großen Steintopfe mit bem "Confit" in Reih' und Glieb, und meift wird ber tabellofe, fcmad= hafte Imbig jum zweiten Frühftud um zwölf Uhr aufgetragen.

- Um Enbe bes zwanzigften Jahr= hunderts. - "Ja, meine Berren, etwas Männeremanzipation laffe ich mir fcon gefallen, bafür leben wir ja am Ende bes zwanzigften Jahrhunberts; aber ber Mann bon ber Amtsgerichts= rath Meper treibt's benn boch zu weit. Denten Gie fich, geftern ift er in Ro= den auf einem Damenrabe burch bie Stabt gerabelt."

- Die Gunben ber Bater. -Freund: "Warum berbrennft Du benn Deine alten Schulzeugniffe?"- Sausberr: "Damit fie mein Weltefter nicht in bie Sanbe befommt, ber Bengel bo